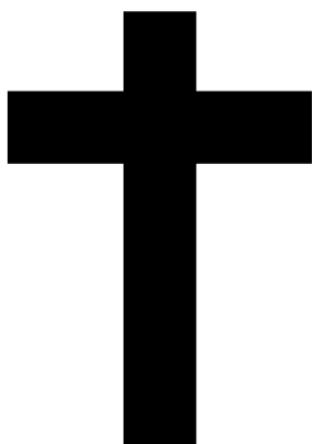


Mak Osirisira Akaman Aghuuŋ ko Iesusim

Mbisevisir Gumasi



Published Mark & Acts

**Mak Osirisira Akaman Aghuuŋ ko Iesusim
Mbisevisir Gumasi
Published Mark & Acts**

Mak na Aposol long tokples Akukum long Niugini

copyright © 2006, 2010 Bible Society of Papua New Guinea and Pioneer Bible Translators

Language: Akukem

Translation by: Pioneer Bible Translators

Mak Osirisira Akaman Aghuuŋ [Mark] © 2006 Bible Society of Papua New Guinea;
Iesusim Mbisevisir Gumasi [Acts] © 2010 Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format,
provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or
punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for
use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective
copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan
2022

b9a241e0-ad00-5958-8684-acd00fc1264a

Contents

Mak	1
Iesusim Mbisevisir Gumasi	62

MAK

Osirisira Akamana Aghuuñ Iesus zava Got kha bisigha ativamiri uthughun gunim mbīngeeghi

(*Sapta 1.1–3.6*)

Gumasi uruer gumagh Jon, a ufhuaragha zava Iesusina akami ukuri

(*Metiu 3.1-12 ko Luk 3.1-9 ko Luk 3.15-17 koma Jon 1.19-28*)

¹ Kha mbighar Iesus Krais Gotin Otar rikinari kharaghava amuisiri injaarir aghuuir gunim mbīngeeghi.

² Aisaia Gotina akam nigha zesi gumagh, Got fhomira nona akaman anja aniiñji. Anana osirisima, an ajan mbiñgharani iti. Ma akamara khara. “Nii oragh! Ki nona ambuuñ gumagha amandaghtima, a ufhuaragh mañiva niimiusua utuaviri injarami. ³ Gumaghani itiñjn mav gumasi iti phatisira ajanan dii mbīngeeghi, ‘Gee Ikhivaghava utuavi azeniva, anda rikir.’ ”

⁴ Kamagha amuisima Jon zava gumasi iti phatisira ajaniri ikhava akami ukurava gumasi urua mem mbīngeeghi, “Gee navighi raghtima ki gee urueghtima Got geno othevir maghatsisi gina amaanja.” ⁵ Ana akaar kharsi viñgeema Judian distrighini itiri unjuimba ko Jerusalemini iti gumasi rako amisi mee bar zava nono othevir maghatsir gunim mbīngeema a Jordani rimin mee urue.

⁶ Gumasi uruer gumagh Jon, a kamelin asighana arighinana amuisi shaara sharagha ana asighan nerin mighasigha noni iva dii. A nerin khava sharagha ondaesi rako apharira aroroe apha iti. * ⁷ Añna akam kamaghim mbīngeeghi, “Nan gin zaami gumagh añañ gamgaañ guisimbaañra nan gamgaanga afhira. Ki añañ mina amuisi phati. Ki ivira aviraghiva añaña añgarir shaariri umbuea afhirami thughatis phati. ⁸ Ki rimin gee urue, a gin ziva Gotini Utuman gamgaañ geeruruami.”

Iesusi uruegha givasima Satan añañ khori ramuamiusua anja aghori

(*Metiu 3.13-17 ko Metiu 4.1-11 ko Luk 3.21-22 koma Luk 4.1-13*)

* **1:6** Nii kamelin asighani injeendagh ikhaañmiusua, nii Mak 10.25vin gan nii ikeenjemi.

⁹ Kha uthughun Iesus Galilin distrighini itiri ujuu Nasareta thaeghava Jonimiusua zesima, a Jordani rimin ana urue. ¹⁰ Iesus rimina aveni ikegha akiran otuivi utughura a garima ovhee ukusima Gotini Utum fhaman minim mbighegha aymiusua zeghiri. ¹¹ Gumughun a zeghirima itiijn mav Gotini ujuuni ikha dii kamaghiusue, “Nii nano Otar. Ki bar ningi iphui. Nan nav bar niin vhusvhusi.”

¹² Gumughun Gotini Utum ana amandasima a gumasi iti phatisira ajanan gu. ¹³ A gugha, 40 pilan aroe rako rimangarir kha ajanani itima, Satan ayn khori ramuamiusua anga aghori. A uruaqni itira asisir thoqjni itima, Gotin enseli mee ayn garava ana akuruvasi.

Iesus gumaghan phunini ko phuninim mbikemisima mee ayn gin zui

(Metiu 4.12-17 ko Luk 4.14-15 ko Metiu 4.18-22 koma Luk 5.1-11)

¹⁴ Gumughun gumasi uruer gumagh Jon, mee ana nigha rivinan khirthigha athisima, Iesus gin Galilin distrighin gugha Gotina akamana aghuuq ukuri. ¹⁵ A kamaghim mbinjeeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugho otuivousua bara aghangera zee. Gee navighi raghiva nighnighana aghavagharan Gotina akamana aghuuqni ikhii.”

¹⁶ Uthughun mavin Iesus Galilin rimim mbiroghin gua Saimon noni undooghan Andru ko aniijn garima, aniijn osiriviusua noniij noni ivhaeri ikii ukuri. Aniijn osiri nia andagh iuvhuesi gumaghaniij. ¹⁷ Mauthughura Iesus kamagha aniijm mbinjeeeghi, “Anjo nan gin zitima ki angon khivaghtima, anjo osiri nii mogh gumasi nianga.” ¹⁸ Aniijn ayna akamam mbaraghavire ikha, noniij noni ivhea thaegha ayn gin zui.

¹⁹ Gumughun a mange sivagha gua, Sebedin otar Jems noni undooghan Jon ko aniijn garima aniijn noniij nona akemani ikhava noni ivhaeri ikia rikiri. ²⁰ Ana aniijn garavire ikha, aniijn deema, aniijn phura noniij noni inaghaves Sebedi ko ayni inaarir gumasia thaesima, mee norira akemani itima, aniijn Iesusin gin zui.

Utuman maghatighan mav Iesus anga avarasima a gumaga thaegha akiran zee

(Luk 4.31-37)

²¹ Iesus non suren gumasir phorugha Kaperneamin gusima avhughususan uthugho otosima a gua Gotin phorugham mbinjer riphenana aven gugha, riphenan khavina aveni iti gumasi rako amisi men surea amui. ²² A men surea amuima gumasi rako amisi bar ayna akamamba

oraegha riñgavan maghatigha amui. Añm mbiñgiminqir kharsi, anda izii iti gumagham mbiñgiminqir min gu. Añm mbiñgiminqi Judariro othevi ikeensi gumasi mem mbiñgiminqir min zui phati. Kamagha amuisima gumasi rako amisi riñgavan maghatigha amui.

²³ A kamagh mem mbiñgivire itima utuman maghatigha aphasagha zii gumagh a zava Gotin phorugham mbiñger riphenana aven zegha deeghi. ²⁴ A dii kamaghim mbiñgeeghi, “Niñ manmagh ee ramuamiusua, Iesus Nasaretiijn gumagh? Niñti enga asighasighaousua ze-sire? Ki niñ ikaanji, niñ Got amandasi gumagh, niñ Gotin arimaghaniijn bar inderasi gumaghara.” ²⁵ A deema, Iesusa akamana aghavagharan kamagh añm mbiñgeeghi, “Niñ inimire ikhiñ. Niñ kha gumagha thaegha akiran zii.” ²⁶ Mauthughura utuman maghatigh Iesusi oraegha gumaghan khavi ikuskusa diiva arava akiran zee. ²⁷ Ana akiran zesima, kha gumasi rako amisi bar bighan khavin ganigha guisimbañra riñgavan maghatigha amuigha norira norir azaaghi, “Khara manmagha amusi bighaan? A sureno otheviri ingaar izii iti gumaghan mina andar enga amui. A izii itir gumaghan minim mbiñgeeghi. A ivira akamana aghavaghar ikha unduur maghatsi viñgeema mee añn min zui.” ²⁸ Ana amusi bisir niaghasi uzuamira Galilin distrigh bar anja arui.

Iesus gumasi rako amisira avirara akuruvagha menjga amuima mee nomtheqha indera

(Metiu 8.14-17 koma Luk 4.38-41)

²⁹ Iesus gumasir marsi ko Gotin phorugham mbiñger ripheha thaeghava, Saimon ri Andru riphenan gue. Jems ri Jon ivira men phorugha gu. ³⁰ Mee gua garima Saimonina asamuiij ariva mbikarigh siava akoghi irighavi itima, gumasir marsi añn gun Iesusim mbiñgeeghi. ³¹ Mee añm mbikemisima, an añmiusua gua aijna afharimuuni usuiragha ana ufhee. Ana ufheesima aijna arimarim ana thaesima a rikhavigha maghira aghaer menjga anindi.

³² Kha unguar thughura, amin phirisima mee gumasi rako amisi, arimarir maghatsi iti tharsi rako unduur maghatsi aphasasi tharsi bar mee nigha Iesusiusua zii. ³³ Ujuun khavini iti gumasi rako amisi bar zava riphenan khavini itimana akamaniijn nori akuvagha iti. ³⁴ Mee itima, Iesusa arimarir guara avirare iti gumasi rako amisi mena arimarigha amuima mee indera. A unduur maghatsira avirara avarasima mee gumasi rako amisia thaegha akiran zee. Unduur maghatsi ana ikaanji, a Gotin Otar. Kamagha amuisima a kamagh mem mbiusue, “Gee

kamaghim mbikiman thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ” A maghira mee righorigharui.

Iesus gumasi iti phatisira ajanan gugha Gotin phorugham mbiŋgeeghi

(Luk 4.42-44)

³⁵ Amiritusi rimaanra aro thigar anandima Iesusi rikhavigha riphena thaegha gua gumasi iti phatisira ajanan gugha Gotin phorugham mbiŋgeeghi. ³⁶ A gusima Saimon no rikurku nigha aŋmiusua garagharui. ³⁷ Mee gua aŋn ganighava kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Gumasi rako amisi bar niimiusua garagharui.” ³⁸ Iesus mena akamani iŋgarigha amua kamagh mem mbiŋgeeghi, “Ee aghani itiri uŋuimbari igharis thasir maŋnaŋga. Ki ivira munagh Gotina akami ukunanga. Ki bighan khaviusua Kaperneama thaegha zee.” ³⁹ A kamaghim mbikemigha Galilin distrighina ajani bar andagha arui. Ana arua gua Gotin phorugham mbiŋger riphena aven guava akami ukuri. Ana akami ukura gumasi rako amisigha aphatasiri unduur maghatisi vathosi.

Iesus mamburan arimaram itir gumaghan mav aŋga amuisima, a indera

(Metiu 8.1-4 koma Luk 5.12-16)

⁴⁰ Mamburan arimaram itir gumaghan mav Iesuſiusua zava, aŋm mbiniman aviragha itivinia riphirigha phuvira aŋga aghori, “Nii vhusvhusighiv, nii nara amuighti, ki Gotin arimaghaniijin inderaghivre ikaami.” ⁴¹ Iesus kamagh oraegha, guisimbaanra bar aŋni ukuarukuvi. Kamatha amuigha a nona afharimu nigha kha gumaghani iphia athigha kamaghiusue, “Nan vhusvhus. Niim mbikarigh nomi inderaghami.” ⁴² Iesus kamaghim mbiŋgivire itima, mamburan arimarami uzuamira kha gumagha thaesima aŋm mbikarigh indera. ⁴³ A inderasima, Iesus kha gumagha amanya akamana aghavagharan kamagh aŋm mbiŋgeeghi, ⁴⁴ “Nii oragh. Nii maanji bighan khavin gun igharisi gumagha thavim mbikima thaghiri. Moses fhomira kamaghiusue, ‘Nii nom mbikarighan Gotina aphuraphurava am mbiŋger gumaghan khivaghtima a Gotina aphuraphurami.’ ” Iesus kamaghiusue, “Nii Mosesina akaman gin maŋiva nom mbikarighan Gotina aphuraphura am mbiŋger gumaghan khivaghtima gumasi rako amisi ganighi ikeenjemi. Niina arimaram guisimbaanra giva.” ⁴⁵ Kha gumagh Iesus aŋm mbikemisi moghin amuisi phati. A kha bighaan gun bar mem mbikemi. Mamagha amuigha phoghini ikhiv aŋna akuva. Kamagh amuigha a uŋuuni ikhiva thavina aven mena arimasi rifhaan arui phati. A

nombira gumasi iti phatisira ajanan khinani itima gumasi rako amisi aنجміusua zavire iti.

2

Iesusi usue rako afhari amirasi gumaghan mav aنجа amuisima a nomthegha indera

(Metiu 9.1-8 koma Luk 5.17-26)

¹ Uthusir marsi givasima, Jesus nomthegha Kaperneamin zee. A za riphenani itima gumasi rako amisira avirara a nomthegha zesira akamam mbaraghi. ² Mee akaman khavi oraegha zesima riphen bari izivasima aنجи itimam mburoghin ivire iziva. Uthughun khavin Jesus Gotina akaman mem mbikiri. ³ Ana akami ukurima, gumasir marsi gumaghani usue rako afhari arighiresir mav nigha aنجміusua zii. Gumaghan phunini ko phunini akuuna angi isaghuphigha zii. ⁴ Mee za garima riphenani itimam mburoghin bar izivasima, mee Iesusiusua azaajni injura. Mee gumaghan khav nigha riphenani isiijn guavanambogha riphenani isiijn thoonga amuigha umbuera akuu rafhagha ana amandasima a Iesusiusua zeghiri. ⁵ Uthughun khavin Jesus gumasir kharsir nighnighana aghavagharan ganigha kamaghi usue rako afhari amirasi gumagham mbińgeeghi, “Nano otar, ki niino othevir maghatisi gina amanda.”

⁶ Iesus kamagh aنجмі mbińgeema, Judariro othevi ikeensi gumasi apiighav ikhava norira non navira averir kamaghim mbińgeeghi, ⁷ “Gumaghan khav thoghousua kamaghim mbińgeeghi? A Gotina ajan niamiusua amui! Gumaghan khina thav gumaghan igharisi thavino othevir maghatisi gina amandagham phatighami. Got nombira.” ⁸ Mee kamagh i nighinisima, Iesusi uzuamira non navana aven men nighinis ikeenga kamagh mem mbińgeeghi, “Gee manmaghiusua kamagh i nighini? ⁹ Ki manmaghatisira akaman usue rako afhari amirasi gumagham mbikimti? Mana akamambaaj indera. Ki niino othevir maghatisi gina amanda, o? Ki kamaghim mbikimanja nii nomthegh inderaghiri. Nii rikavigh nona akuu nigh manji. Ki manmagha amuisi akamam mbikimti, gee aنجмі mbaraghiv kamaghim mbikimanja a indera. ¹⁰ Ki othivhan khav ramuightima, gee ganighi ikeengemi, Gumasir Otar* aunuaghinan khavino othevir maghatisi gina amaangamiri izii iti.” A kamagh gumaghani usue rako afhari amirasi thavim mbińgeeghi, ¹¹ “Ki niim mbińgeeghi, nii rikavigh

* **2:10** Gumasir Otar a Jesusini iziin mav, a kha iziin nombira nombi arisiri izii.

nona akuu nigh riphenan maañiri.”¹² Am mbinqivire itima mee garima gumaghan khav rikavighava nona akuu nigha akiran zui. Gumasi rako amisi bar aŋn ganigha riŋgavan maghatigha amuigha Gotini iziň ufhava kamaghim mbinqeeghi, “Ee ufhuaragha kamaghha amuisi bigha thavin ganis phati!”

*Iesus nombin gin maŋamiusua Livain deeghi
(Metiu 9.9-13 koma Luk 5.27-32)*

¹³ Iesus nomthegha Galilin rimim mbiroghin gueghiri. A gueghirima, gumasi rako amisira avirara zava nori akuvasima, a men surea amui. ¹⁴ A men surea amuava rimim mbiroghin gua Alfiusin otar Livain garima, a gavmani raniiŋgamira angiro ovisi nir riphenan apheraghav iti. Iesus aŋn garava, kamagh aŋm mbinqeeghi, “Nii nan gin ziri.” Magħira Livai aŋm mbaraegħa, rikhavigha aŋn gin zui.*

¹⁵ Gin Iesus Livain riphēnani ikhava non suren gumasir phorughava aphi. Aŋgiro ovisi nii gumasira avirara ko othevir magħatisigha amuir gumasira avirara, mee ivira men phorugħa aphi. Kamaghha amuir gumasira avirara, mee ivira Iesusin gina arui. ¹⁶ Mee apha itima, Judariro othevi ikeenji Farisiijn gumasi mee aŋn ganigha, aŋn suren gumasira azaagħi, “A manmagħijsua angiro ovisi nii gumasi rako othevir magħatisigha amuir gumasir phorughava aphi?” ¹⁷ Iesus mena azaaŋsigha oraegħa kamagh mem mbinqeeghi, “Arimari phatisir gumasi, arimaria rikirir gumagħaousua zui phati. Arimari iti gumasi, mee arimaria rikirir gumagħaousua zui. Ki othevira aghuigha amuir gumasi rako amisivju zesi phati. Ki othevir magħatisigha amuir gumasi rako amisir dimamiusua zee!”

*Mee aghae thamīrasiro othiħvaousua Iesusina azaagħi
(Metiu 9.14-17 koma Luk 5.33-39)*

¹⁸ Uthughun mavin Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamīra. Iesusin suren gumasi uthughun khavin aphima gumasir marsi Iesusiusua zava kamagh aŋna azaagħi, “Khara manmagħira amuisiro othiħ? Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee thihira Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamīrasima, niñ suren gumasi Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamīrasi phati.” ¹⁹ Mem mbinqeema Iesus kamagh mena azaagħi, “Gumaghan mava amuuŋni ikhaousua ishamani ikhiva amuava gumasir marsir diiśima mee zee. A men

* **2:14** Metiuni iziin mav Livai.

phorugh ikhitima, mee manmagħira ramuti, mee aghaa thamiraghhami, o phatighami. A men phorugh ikhitima mee aghaa thaegħem phatighami.²⁰ Mee aghae thamirsiri uthugh iti. Kha uthugh zitima, gumasir marsi amuuñni ikhaamir gumagħani usuiragh maġji, mee kha uthughun aghaa thamiraghhami.

²¹ Gumagħa thavim mbisasin ofħighan ikama thav nigha shaaran gura thavin phorugħa ana isamisi phati. A mamagh ramuighiva ana urutima mbisasin ofħighan ikam ikonigh shaaran gure ikuighiva, anebiightima ajan thooq guisimbaanja bar ikhevighemi. ²² Gumagħa thav uainiro ovisiri imbooriri ingaa nighiva, asighan nerim mbisivan groo uruighem phatighami. A kamagh ramuightima uainiro ovisiri imboori bughiva asighan nerim mbisivan gura biighiva, uainiro ovisiri imboori ko asighan ner, aniiżżi iviṛa magħatiighemi. A kamagh ramuighem phatighami. A uainiro ovisiri imbooriri ingaa nigh asighan nerim mbisivan ikamaro uruighemi.”

*Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv
(Metiu 12.1-8 koma Luk 6.1-5)*

²³ Iesus avhughususani uthughun mavin, raisin min garira aghan mav, uit, mee ajan mighini ikħiwan thooq zui. Ajan suren gumasi ajan phorugħa gua uitro ovisi ukuara zui. ²⁴ Mee zuima Farisiżi marsi men ganigha kamagh Iesuism mbiżżeegħi, “Nii ganiri. Mee manmagħiussua othivhan khav anġa amuava avhughususani uthughuno othivhan gin zui phati?”

²⁵ Iesus mee ikaragħha kamaghim mbiżżeegħi, “Gee, Devit amuisir bigħaqq mee ana osirisima a iti, gee ajan ganisi o, phati? A non gumasir phorugħa mem mbitii mena azima a bighan khuanja amui. ²⁶ A gua Gotin riphena aven gugħa Goti aniijsi uvisiri uthuu ame. Ana anda aphava, iviṛa marsi nigha non gumasigha aniijsima, mee ivirama anda ame. Kha uthughun Abiatar, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir gumasira aphanani itima, Devit anda ame. Judariro othivhan khav iti. Uvisiri uthuur kharsir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir gumasira anda aphi, gumasir khini phati. Uthughun khav in Devit, gumagħan khin, uvisiri uthuur kharsi ame.”

²⁷ Iesuism mbiżżejj guava kamagh mem mbiżżeegħi, “Got gumasira akuruvagħaousua avhughususani uthughha athi. Ana avhughususani uthughuna akuruvagħaousua gumasi athi phati. ²⁸ Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv.”

3

*Iesus avhughususani uthughuna afhari konisi gumaghan
mavia amuisima a nomtheqha indera*

(Metiu 12.9-14 koma Luk 6.6-11)

1-2 Igharisiri uthughun mavin Iesus Gotin phorugham mbinjger riphenan gua, garima afhari konisi gumaghan mav riphenan khavina aven gumasi rako amisira avirar arighani iti. A itima gumasir marsi ivire iti. Iesus bigha thavi ramuightima, mee akaman anja asaousua bar inderaghavira anj gari. Mee kamaghiusua anj gari. Ana avhughususani uthughun gumaghan khavina akuraghami, o? ³ Mee bighan khaviusua anj garavire itima, Iesus kamaghina afhari konisi gumagham mbinjeegeghi, “Nii rikavigh zii bar eem mbiniman i utughiri.” ⁴ Gumagh rikhavigha utusima, Iesus kamagh mena azaaghi, “Othivhan manav ana avhughususani uthughuni indera? Ee othivhana aghuuñ ramuanja, o othivhan maghatigha ramuanja, o gumaghana akuruvaghama, o gumagha asighasighami?” A kamagh mena azarasima, mee bar inimire iti. ⁵ Ana arimaghaniij bar gumasi rako amisigha aruava, navana avera menjga avhesi. A men garima, men navia aghavagharigha ukuarukuvan nighinisi men phati. Kamagha amuisi a bar osemigha kha gumagh kamagh anj mbinjeegeghi, “Nii nona afharimuū oneeghiri.” Gumaghan khav nona afhari onesima, anja afhari nomtheqha indera. ⁶ Farisiij ikha ganigha riphena thaegha azenan zegha Herotin gina aruir gumasir phorugha ikha Iesusim mbisoghousua akaar rikiri.

Iesus non gamgaanj men khivasima ana andarsi nighnighana aghavaghar anji iti phati

(Sapta 3.7-6.6)

Gumasi rako amisira avirara Iesusin gin zui

(Luk 6.17-19)

7 Iesus non suren gumasir phorugha Galilin rimin gueghiri. A gueghirima gumasi rako amisira avirara Galilin distrighini ikegha anj gin gueghiri. ⁸ Judian distrigh ko Jerusalemini ujuu phorugha Idumean distrighin gumasi rako amisira avirara Iesusiusua gueghiri. Tairini ujuu ko Saidonini ujuum mbiroghini iti marsi koma Jordani rimin muaanjmogh itir gumasi rako amisi ivira Iesusiusua gueghiri. Gumasi rako amisir avirir kharsi, mee ana amuisir bisira akamam mbaraegha anjmiusua gueghiri. ⁹⁻¹⁰ Mee gueghiresima, Iesus gumasi rako amisira avirara

mena akurasima, mena arimari giva. Arimari itir gumasi rako amisira avirara nona arimaria givaousua Iesusina aghan nori akuvagha, Iesusini usuighaousua nori munamandi. Kamagha amuisima, Iesus non suren gumasi viñgi kamaghiusue, “Gee akema thav nigh zii phura anaratighti a ikhiri. Gumasi rako amisi bar zii na akuvaghtima ki akeman anamboghami.”¹¹ Iesus mem mbingeema, unduur maghatisi aphasasi gumasir marsi zava, Iesusin garava unduur maghatisi uzuamira menjga amuima mee Jesusim mbiniñman daaghira kamagh araaghi, “Nii Gotin Otar.”¹² Mee kamagha amuima, ana akamana aghavagharan mem mbiñgi kamaghiusue, “Gee kamaghim mbikiman bar thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ”

Iesusim mbisevisir gumasir 12 pila

(Metiu 10.1-4 koma Luk 6.12-16)

¹³ Iesus rimim mbiroghini ikegha rikavighava oraghin guavanambogha non vhusvhusan gumasir deema, mee aŋmiusua zii. ¹⁴ Mee ziima a gumasir 12 pilam mbisevigha iziñ khavin menjga athi, mbisevisir gumasi. Mee aŋn phorugh ikhitima, a gin mee amandaghti mee maanji Gotina akamana aghuuñ ukunanga. ¹⁵ A non gamgaajn mee raniñtima mee ivira unduur maghatisi vatoghami iziñri ikhami. ¹⁶ Am mbisevisir gumasir 12 pilani iziñri khara. Saimon (Iesus gini iziñ khavin aŋga athi Pita), ¹⁷ Sebedin otaraniñ Jems ri Jon (A iziñ khavina aningga athi, Boanerges. Iziñ khavim mbiniñ kamagh gu, avhesa mbighiraviram mbiñger gumaghaniñ), ¹⁸ Andru ri Filiv, Bartolomiu, Metiu, Tomas, Alfiusin otar Jems, Tadius, Saimon (A Selotijna akoghin gumaghan mav), ¹⁹ ko Judas Iskariot, Iesus nigha, aphanigha aniañsi gumagh.

Mee kamaghim mbingeeghi, “Jesus Belsebulin gam-gaajni iñaari”

(Metiu 12.24-32 ko Luk 11.14-23 koma Luk 12.10)

²⁰ Iesus nomthegha riphenana aven gugha itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. Mee bar ana akuvasima, a non suren gumasir phorugh mee aghae ramañgami mbaajn ingura. Mee ramañgamiri uthusi phati. ²¹ Gumasi rako amisir marsi kamaghim mbingeeghi, “Ana ojani.” Iesusina andarsi akaman khavi oraegha, ana nigh manjamiusua zii.

²² Judario othevi ikeensi gumasir marsi Jerusalemini ikegha zeghirava kamaghim mbingeeghi, “Belsebul aŋga aphasa. A unduur maghatisir gumaghana aphanan

gamgaanji unduur maghatisi andavathosi.” * 23 Iesus mem mbiñgera akamam mbaraegha, kamagha amuigha a gumasi rako amisir diiva aghunambagha asira akaar marsir mem mbiñgeeghi, “Satan manmaghira nombira nombi athuegħti? 24 Kantri thav thooqra nomba biighiva norira nori visoghħiwa kantrin khav ikeghem phatighami. 25 Kamaghin ivira, riphenani uvavira iti tharsi mee thooqra noria biighiwa norira nori visoghħiwa riphenan khavini iti tharsi ikeghem phatighami. 26 Kamaghira Satana andarsi norira noria biighiwa nori visogħtima ajan gamgaan bar givagh ikeghem phatighami.

27 Gumaghan manav phura aven maajni gumaghana aghavaghara thavi ripheha akarighiwa ajan bisi nitii? Phatighami. A ufhuaraghivira umbuer gumaghana aghavaghara khav ikeghemi. A kamagh ajan ramuighiwa gumaghan khavin riphenana aven maajni, ajan bisi niajja.”

28-30 Mee ufhuaragħha kamagh ajan mbiñgi kamaghiusue, “Utuman magħatīgħan mav aنجa aphasa.” A bigħan khua jmiusua, akaar kharsir mem mbiñgeeghi, “Ki guisim-baajra gem mbiñgeeghi, gumasi rako amisi mee othevir magħatisiġha amua Gotini iziż-afħaravaeġhtima Got anda gina amaa ġamgħiġi utuav iti. Gumagħha thav Gotini Utumani iziż-afħaravaeġhtima Got ajan no oħiex magħatīgħan khav, ana gina amandagħam phatighami. Osimndiġħan khav ajan ikhivire ikaami.”

*Iesusini inagħamuuji ko ajanji undoosi
(Metiu 12.46-50 koma Luk 8.19-21)*

31 Uthughun khavin Iesusini inagħamuuji ko ajanji undoosi zava, a itir riphenani itimana akamaniijni utughava gumaghan mava amandasima a Iesu sim mbikimamiusua aven zui. 32 Gumasi rako amisira avirara ajan phorugħha apiighav ikhava kamagh ajan mbiñgeeghi, “No oraesire! Niini inagħamuuji ko undoosi mee niżżejju zegħava akirani iti.” 33 Mee ajan mbikemisima a kamagh mena azaagli, “Thiixja nani inagħamuuji? Thaej nani undoosi?” 34 A kamagh mena azaraghava, ana igħuighav apiighav itir gumasi rako amisir garava, kamagh mem mbiñgeeghi, “Gee gan! Nani inagħamuuji ko undoosira khara. 35 Got vhusvhuisiro othevir gin zui gumasi rako amisira, mee nani undoosi rako umbuaramisi koma nani inagħamuuigha.”

* 3:22 Satanini iziż-żen mavira khara, Belsebul.

4

Iesus aghunamana akamanya asa kamaghim mbiŋgeeghi, "Gumaghan mav uitiro ovisi nigha mighin anda ukuragha arui"

(Metiu 13.1-9 koma Luk 8.4-8)

¹ Igharisiri uthughun mavin Iesus nomthegha rimim mbiroghini ikhava, gumasi rako amisir marsir surea amui. Gumasi rako amisir avirani ikhiv ana akaava oraghaousua zava ana akuavasima, ajanı izivasi a biragha akemana anambogha rimini iphina apheraghav itima gumasi rako amisir kharsi ajanı aghan ataañ apiighav iti. ² Ana akaar avirar aghunambagha asava men surea amua kamagh mem mbiŋgeeghi, ³ "Gee oragh. Gumaghan mav raisin min garir aghaan mav, uit, ana nigha gua non mighin anda ukuragha arui. ⁴ Ana anda ukurima uitiro ovısı marsi utuavini iresima, ukuarasi zava anda ame. ⁵ Marsi aŋgiri iphini itiriunuaghınanı ivamndighaangi ire. Unuaghınan khav phum mbithemis phatisima uitiro ovısı uzuamira afhuaanı. ⁶ Andar bii barıunuaghınana aven gueghiresi phatisi aro anaŋgava andaghi isirasima anda sia mbisiiji. ⁷ Uitiro ovısı marsi rıkhonırı umbue itiriunuaghınanı iregha, umbuer thooŋna afhuensima, rıkhonırı umbue aghuuva umbue anda ikhaa davi. Andaro ovısı visevisi phati. ⁸ Uitiro ovısı marsiunuaghınana aghuŋgi iregha aghuuva ovısı visevi. Marsi 30 pilam mbisevi, marsi 60 pilam mbisevi, marsi gua 100ini utu." ⁹ Iesus mem mbiŋgi gua kamagh mem mbiŋgeeghi, "Thiinra ukuaraniit, ana oraghiri."

Iesus manmaghi usuavira aghunambara akaagha asi

(Metiu 13.10-17 koma Luk 8.9-10)

¹⁰ Gumasi rako amisira avirara bar guesima, Iesus nombire itima, an 12 pilam mbisevisir gumasi rako ana aghani itir gumasi, mee ajanı aghunamana akamam mbiniŋm mbiumiusua ajanı azaaghi. ¹¹ Mee ajanı azarasima a kamagh mem mbiŋgeeghi, "Got ikaajmaran genja aniijsima, gee ma mondusir acaa anda ikaajni. Ma mondusir akam khara Got kha bisigha ativamiri uthugh. Ki azenani itir gumasi rako amisi phura aghunambara akaar mem mbiŋgeeghi. ¹² Kamagħha amuisima, 'Mee mighasigh ganiva, mee bigha thav ikeenjgem phatighami. Mee ivira mighasigh oraghiva, mee inderaghivira akamam mbiniŋ thav ikeenjgem phatighami. Mee amuava acaa vinjiingari ikeensi phatigha men navia aghavagħarisi, Got meno othevir magħatisti għina amandasī phati.' " *

* **4:12** Jesus Gotin gin manjamusua gumasi rako amisir thevi phati. Marsi nori Gotin gin manjani ipħirphiri.

*Uitir aghunamanya asira akamam mbiniij
(Metiu 13.18-23 koma Luk 8.11-15)*

¹³ Ana akaman khavin mem mbiñgi gua kamaghim mbiñgeeghi, “Gee uitir aghunamana akaman khavim mbiniij ikeensi phatisire? Gee manmaghira igharisi aghunambar akaa tharsi ikeenjiti? ¹⁴ Gotina akami ukuragha arui gumagh a uitiro ovisi ukurir gumaghan mina amui. ¹⁵ Gumasir marsi utuav iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraesima Satani uzuamira zava mee oraesir Gotin akaa, mena aghan anda vatoghi. ¹⁶ Gumasir marsi aنجi itiriunuaghinanji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andavhagha bar inighinisi. ¹⁷ Men bii gueghiresi phatigha mamagha amuigha uthughuni uruarani iti phati. Mee Gotina akaar gin zuima, gumasir marsi mera afharavaghava osimndisir menjä nindima mee phura Gota thagi. ¹⁸ Gumasir marsi umbuera atari itiriunuaghinanji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava arasi. ¹⁹ Mee andava oraegha mee iviraunuaghinan khavino osimndisiviusua nighinighava, aنجiro ovisira avirara niámusua khorigha amuir nighinisigha amuava,unuaghinan khavin bisir avirar garava andavhagha inisi. Bisir kharsir nighinisi zava Gotin akaa disima anda aghaa oti phati. ²⁰ Gumasir marsi unuaghinana aghuungji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andari usuiragha, andar gin zui tharsi mee aghaa oti. Marsi 30 pilan aghaeva atima, marsi 60 pilan aghaeva atima marsi gua 100ini utu.”

*Lamana ajanara ana rananda
(Luk 8.16-18)*

²¹ Iesus kamagh mem mbiñgeeghi, “Gena thiijra lamańga amborugha ana nigha ithaanji ikhivan ana avhara? O ana nigha akogħin apheejn ana ananda? Bar phati! Gee ańja amborughuva ana nighiva azenan ańja ajanara ana ranandaghiri. ²² Kamaghira moongamir bisi anda għina azenan otuivami. Bisigha amuigha anda ave tharsi anda ivira għina azenan otuivami. ²³ Thiijra ukuaraniij iti, ana oraghiri.”

²⁴ Am mbiñgi guava kamaghim mbiñgeeghi, “Gee orasir akaa gee inderaghivira andava oraghiva inderaghivira andagħi nighinighiri. Gee għumasigha amui mogħira Got andar gee ikaraghiva a nomtheġħ thove phorugh gera aniñga. ²⁵ Gotina akami ikeensi gumaghha thav Got nomtheġħ ikhaaṁmari tharsi phorugh ańja anīnja. Għumagh ikhaaṁmaran sovange Gotini iti thav Got nomtheġħ ańja aghan noni ikhaaṁmar nighemi.”

Afhue̱si aghaero ovisir aghunamana akam

²⁶ Iesusim mbiŋgi guava kamagh mem mbiŋgeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthughuno othiv kamaghin. Gumaghan mav aghaero ovisi nigha unuaghinan anda ukuri. ²⁷ Gumaghan khav anda ukunighava, rimangarir akuava, aroer rikavighava arui. Ana aruima aghaero ovisir kharsi anda afhueŋga aghuughi. Aghaero ovisir kharsi manmaghira afhueŋga aghuughi? Gumaghan khav ikeensi phati. ²⁸ Unuaghinara aghaero ovisir kharsigha amuisima anda aghuuva mbisevi. Anda ufhuaragha afhueŋga aghuu gua aŋguu isigha ava gua akimari otuivigha mbisevi. ²⁹ Anda visevigha aghae itima, gumaghan khav akos nighava andara akori. A ikaani, aghae itima andara akoromiri uthugho oto.”

Mastetino ovighan aghunamana akamaŋga asi

(Metiu 13.31-32 ko Luk 13.18-19 koma Metiu 13.34-35)

³⁰ A nomtheqha kamaghim mbiŋgeeghi, “Ee manmaghira Got kha bisigha ativamiri uthughuno othivham mbikimti? O, ee aghunamana akaman manavin aŋm mbiŋgarir gunim mbikimti? ³¹ A mastetino ovighan min gari. Mastetini uzuirafariro ovisi bar sovi. Igharisi theri ovisi bar aŋga afhiragha ikhevi. ³² Gumaghan mav ana ukunisima a gina aghuuva bar ikhevighava mighini itiri uzuirafari bar andagha afhiragha bare ikhevi. Ani ikhevigha aŋna aŋguuri ikii nori amaejsima ukuarasi zava ana aŋguur righughana aveni ikha vikoniri injari.”

³³ Jesus men nighinisi uthusi utuirivan mina amuira akaar avirar aghunambagha asava Gotina akaar mem mbiŋgeeghi. ³⁴ Ana akaar gumasi rako amisi viŋgiva mighasigha aghunambara akaar mem mbiŋgeeghi. A non suren gumasir phorugha mee norira ikhava a bisi viňiŋgaria bigha mem mbiŋgeeghi.

Iesusim mbikemisima gamiijni ikhiv ko riphiraghbirir rimi aniiŋ phura aminati

(Metiu 8.23-27 koma Luk 8.22-25)

³⁵ Aron khavin amin phiraousuava amuima Jesus kamagh non suren gumasi viŋgeeghi, “Ee rimin khava ritugh aŋn muaajmogh manjaŋga.” ³⁶ A kamagh mem mbiŋgeema gumasi rako amisi mbiroghini ikhavire itima mee Jesus apheraghav itira akeman guavanaenja muaajmogh zui. Aŋgaeri igharis tharsi ivira men phorugha muaajmogh zui. ³⁷ Jesus non suren gumasir phorugha zuima, gamiijni ikhiv rikavi. Uthughun khavin ripiraghiri rimi zava akemaŋga afhimsisima rimi akemana

aven gueghira, akemanji izivasima, ana atam rimina aven meghiraousuava amui. ³⁸ Akem meghiraousuava amuima, Iesusa akeman khavin girangiran aghoran mav nona aphanan aghorugha akui. Anj suren gumasi anja aghuraghha kamagh anj mbinjeeghi, “Fhighin gumagh, ee givaousuava amui! Nii emiusua nighinisi, o phati?” ³⁹ Iesus rikhavigha utugha gamiij mbatogha, ripiraghiri rimi kamagh anj mbinjeeghi, “Anjo amiragh, inimire ikhii!” Am mbinjeema, gamiij amirasima, rimi phurama aminati. ⁴⁰ Iesus kamagh non suren gumasi vingeeghi, “Gee thoghousua phuvira atitiinji? Gee nighnighana aghavagharo othevigha kamaghire iti?” ⁴¹ Mee bar ana atitiinga kamagh norira nori vingeeghi, “Gumaghan khav thiinra? Gamiij ko ripiraghiri rimi iviram anja akamam mbarasi!”

5

Iesus Gerasan gumaghan mavini unduur maghatisigha avarasima anda ana thaghi

(Metiu 8.28-34 koma Luk 8.26-39)

¹ Iesus non suren gumasir phorugha rimia rithugha muaajmogh Gerasana anjanan oto. ² Mee otuiva, Iesusa akema thaegha ataaanj anandima utuman maghatigh aphasasi gumaghan mav, a khuuri ujuuni ikegha Iesusi otuivousua zii. ³⁻⁴ A khuuri ujuuni ikhava anja akui. Mee uthusira avirara ukuaghaviir anja agharaniij ikhava, phivisir anji usuaniij iti. Mee anijitima, a mighasigha ukuaghaviir kharsiri usuighava anda righoraghiusuava anji usuaniij ikesir phivighaniijm mbisogha ania righoraghiusui. Kamagha amuisima gumagha thav gumaghan khavini usuiragh ana ikhiva aveenjemi. Mee ivira ukuaghaviir ana ikeghtima anda anji usuiragh ham thughathigham phatighami. Gumagha thav kha gumagh ana ikeghem thughatis phati. ⁵ A rimangari rako aroer khuuri ujuimba rako orasir phurama aruava mbighiravira diiva angor nom mbikarigha righoraghiusui.

⁶ A isaghuni ikha Iesusin ganigha akhighevta tigha anjiusua zava anj mbiniman noni itivinia ripiri. ⁷⁻⁸ Mauthughura Iesus kamagh utuman maghatigham mbinjeeghi, “Nii utuman maghatigh, nii gumaghan khava thaegha akiran zii.” Iesus kamagh anj mbinjeema, gumaghan khavim mbighiravira arava kamaghim mbinjeeghi, “Kha bisi bar andari iphini iti Gotin Otar Iesus, nii manmagh na ramuamiusua. Ki Gotin arimaghaniijim mbighiravira niina azaaghi, nii nanga asighasigha thaghri.”

⁹ A kamaghim mbińgeema Iesus kamagh ańm mbińgeeghi, “Nii noni izii rímboru.” Utuman maghatighan khav ana ikaragha kamagh ańm mbińgeeghi, “Ee bar avirekevi, kamagha amuisi nani izii Avírira.” ¹⁰ A Iesus igharisi ańjana thavin mee amaańn agharkuvigha Iesusina avigha ańga aghori.

¹¹ Kha uthughun, mem mburoghire itiro oraghin mav daař avirire ikhava aphi. ¹² Anda aphima, unduur maghatisir kharsi kamagh Iesusim mbińgiva ańga aghori, “Nii eem mbikimiva ee amandaghtima ee mańiva daař bisir muna andarsigha aphasaghami.” ¹³ Mauthughura a mee amandasima unduur maghatisir kharsi gumaghan khava thaegha akiran zegha guava daař bisigha apha. Daar avirir kharsi, andar rimbomboni 2,000ina aghan gu. Mauthughura daa phuvira akhirisiigha gueghira avarani ukondighan gueghirava rimina aven guegha rima aphava ariighire.

¹⁴ Mauthughura daař garir gumasi daava otuivisi bisir ganigha guava unjuimbari ikiir gua kha ajanani itiri unjuimbar sovsegħer guava kha otuivisi bisir gunim mbińgeeghi. Gumasi rako amisi bighan khavin ganamiusua rikhavigha zii. ¹⁵ Mee zava Iesusina aghanı unduur maghatisi aphasasir gumaghan garima, ańn nighnigh nom inderasima, a non shaaria sharigha apheraghav iti. Mee ańn ganighava atitiini. ¹⁶ Kha otuivisi bisir ganisi gumasi rako amisi, mee unduur maghatisi aphasasir gumagħa otosir bisir kharsir gun igharisi gumasi vińgeeghi. Mee andar gunim mbińgi gua ivira daava otosi bisir gunim mbińgeeghi. ¹⁷ Gumasi rako amisir kharsi bighan khavi oraegħa mee ma ajanambaañ thaegħ mańjamiusua Iesus aghori.

¹⁸ Mem mbińgeema, Iesus ajanan khava thaegħ mańjamiusua akeman birima unduur maghatisi fhom aphasagħa ikesi gumagh, Iesusin phorugh mańjamiusua mbighiravira ańga aghori. ¹⁹ An ańga aghorima, Iesus ańn thiva kamagh ańm mbińgeeghi, “Nii nomtheġħ nona andarsiviusua riphenan mańiva Ikhiv niina akuragħa niñja amuisir bisi andar gun mem mbikimiva a ivira bar niini ukuarukuvisi bisir gun mem mbikim.” ²⁰ Gumaghan khav ana oraegħa guava Iesus ańna akurasir bisir gun Dekapolisin distriġħini itiri ujuimbar guava bar mem mbińgeeghi. Gumasi rako amisir kharsi ańmba oraegħa ringħavon magħatīgħha amui.

Iesusa aremisir guivan mav koma arimmarim itira amighan

*mavia amuisima aniiñ nom indera
(Metiu 9.18-26 koma Luk 8.40-56)*

²¹ Iesus akem nigha nomthegha rimin khuanmogh zee. A zegha rimina ataañni itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. ²²⁻²³ Gotin phorugham mbiñger riphenan bisir gari gumaghan mav, añni iziñ Jairus, a zava, Iesusin garav aññ khoman nombi ukunigha kamagh phuvira aنجa aghori, “Nan guiva aremighausua aññ righorin kinare iti. Nii ziva nona afharin aنجra athightima aنجna arimarin givagh nom ikaami.” ²⁴ Kamagha amuisima Iesus aññ phorugha zui.

A zuima gumasi rako amisira avirara bar ana akuvaghava aنج gin zui. ²⁵ Mee zuima men thoonjñ ñaanambatir arimarin itira amighan mav ivira men phorugha zui. Amighan khav ñaanambatir arimarin añni itima 12 pilan ombari giva. ²⁶ A fhomira nona arimaria givaousuava arimaria rikirir gumasiviusua zuima, mee aنجna arimaria givasi phati. Thighira am mbizaghin maghatigh nii. A nona arimarin ana givaousua phura nona aنجiro ovisir mengi uvhuesima aنجna aنجiro ovisi bar giva. Bisir kharsi aنجna arimarinana akuruvasi phati. Ana arimariimi ikhiva guavire iti. ²⁷⁻²⁸ A Iesusa amuisi bisira akamam mbaraegeha, a kamaghi nighinisi, “Ki phura aنجna akirani iti shaaran khightima nana arimarin givaghami.” A kamaghi nighinighava anaaj ramuamiusua. A gumasi rako amisir avirar gin zava mee munamañga zava Iesusin shaaranusuira. ²⁹ Amigh aññ shaaranusuiraghavira, aنجni ñaanambatir arimarin phura rithughha gu. A nombira nombi oraegha ikaani, aنجm mbikarigh nom inder. ³⁰ A kamagha amuimira, Iesusuzuamira nombira nombi orasi a Got gumasir arimaria givaousua aنجa aniiñsi gamgaanj, aنجm mbikarigha thaesi a ikaani, nan gamgaanj injaari. Mauthughura a ragha gumasi rako amisir garava mena azaaghi, “Thiiñra nan shaaran khii?” ³¹ Am mbiñgeema, aنج suren gumasi ana ikaragha kamagh aنجm mbiñgeeghi, “Nii garima, gumasi rako amisira avirara nii akuvagha iti. Kamagha amuisima nii thoghousua kamagha azaaghi, ‘Thiiñra nan shaaran khii?’” ³² Mee kamagh Iesusim mbiñgivire itima Iesus non shaaran khisi gumagh ikaañmiosua ighaghira garagharui. ³³ A uruiavire itima, amighan khav aنجmbatosi bighan khav ikeenga zava Iesusin khomani irighava, atitiingga inigha guisimbaanjra aنجmbatosi bighaan gun aنجm mbiñgeeghi. ³⁴ Am mbiñgeema, Iesus kamagh aنجm mbiñgeeghi, “Nan guiv, nii nighnighana aghavaghar nani iti. Kamagha amuisima

niiна arimaram giva. Nii navana amijndighan mañjiri, niiна arimaraman khav nomthegh nii ramuighem phatighami.”

³⁵ Jesus amighan khavim mbiñgivire itima gumasir marsi Gotin phorugham mbiñger ríphenan bisir garir gumagh, Jairusin ríphenani ikegha zee. Mee zegha kamagh Jairusim mbiñgeeghi, “Nii osimndighan fhighin gumagha ranijñva anja aghora thaghri. Niiñ guiva aremigha giva.” ³⁶ Mee kamaghim mbiñgeema Jesus mem mbaraegha kamagh Jairusim mbiñgeeghi, “Nii atitiñn thaghri. Nii phura nighnighana aghavagħar nani ikhii.” ³⁷ Ajjn gina arui gumasi ajan phorugh mañjamusuava amuima a men thiva, Pita ri Jon koma ajan undoogħan Jems, mera nigha mee zui. ³⁸ Mee guava Jairusi ríphenan otuivigha Jesus gumasi rako amisiva arasima, mee bar azia niñniñni ikhiva amui. ³⁹ A memiusua aven guava kamagh mem mbiñgeeghi, “Gee thoghousua azia niñniñni ikhiva amui? Guivan khava aremisi phati. Ana akui.” ⁴⁰ A kamagh mem mbiñgeema, mee ajan ríphovava akavari nori viñgeeghi, “Ee ikaaġi, a guisimbaaŋra aremi.” Gumasi rako amisi kamaghim mbiñgeema a bar mem mbatuegha guivan inaghaves ko inagħamuu nigha ajan suren gumaghan phunini ko mbikethav, mera ajan phorugħa zui. A mee nigha mee guivan khum itira ajanana aven zui. ⁴¹ Mee guegħa a guivana afħarimuuni usuragħa kamagh ajan mbiñgeeghi, “Talita kum!” Akaman khavim mbiñni kamagh iti, “Guivan sovange, ki niiñ mbiñgeeghi, nii rikavi!” ⁴² An ajan mbiñgivire itima, guiv ríkhavigha utughava arui. Ajjno ombarir 12 pila. A ríkhavigha utughava aruima, mee kamagh guisimbaaŋra riñgavan magħatīgħha amui. ⁴³ Mauthughura ana akamana aghavagħaran guisimbaaŋra mem mbiñgi kamaghħiuse, “Gee bighan khavin gun iħbari gumagħa thavim mbikima thaghri.” A kamagh mem mbiñgiva aghħaa thav ajan ranijñmuusua mem mbiñgeeghi.

6

Iesuini ujuuna andarsi mee aنجi iphirphirigha akiran anja ase

(Metiu 13.53-58 koma Luk 4.16-30)

¹ Jesus khagh thaegħha noni ujuun guavanandima ajan suren gumasi ajan phorugħa zui. ² Thighira, avhughususani uthugħo otosima a Gotin phorugham mbiñger ríphenana aven guava, gumasi rako amisir surea amui. Gumasi rako amisira avirara ajan aħħabha oraegħa riñgavan magħatīgħha amui. Mee riñgavan magħatīgħha amuigha azaagħi, “Kha gumagħ a managħha akaar kharsi nii? A managh nighinisira

aghui nii? A ivira managh kha bisigha amuir gamgaan nii? ³ Ee ikaani, khara phura ripheneri inaarir gumagh. A Marian otar, a Jems ri Josev koma Judas ri Saimon, a mena aveenafhesra. Anji umbuaramisi en phorugha iti.” Kamagha amuisima mee rimbovira akaar aejm mbiengiva navira averir aejn avhesi. ⁴ Mee avhesima, Jesus kamagh mem mbiingeeghi, “Gotina akam nigha zii gumagh, a ujuimbari igharisi tharsir zuima, mee aejni izii ufhi. Anji ujuun ana andarsi, mee aejni izii ufhi phati. Aejn phorugha ripheneri uvavire iti tharsi ivira aejni izii ufhi phati.” ⁵ Kamagha amuisima a ujuun khavin non gamgaan khivasi phati. A phura afharin arimari iti gumasiri uvhovhera menja arisima, mena arimari giva. ⁶ Mee nighnighana aghavagħar aejni iti phatisima, kamagha amuigha a ringavan magħatīgħa amui.

Iesus non gamgaan khevima aejn suren gumasi inderagħha ana ikenej si phati

(*Sapta 6.6–8.21*)

Iesusim mbisevisir gumasir 12 pila, inhaarir menja aniningava mee amanda

(*Metiu 10.5-15 koma Luk 9.1-6*)

Iesusi unjuimbagħha aruava gumasi rako amisir surea amui. ⁷ Iesus men surea amuava, mbisevisi gumasir 12 pilan dii sima, mee aejmiusua zesima, a mee akuvagħha, mem mbiengiva mee amandi. Gumaghan phunini non-iñ nigh mañiri, mamagħa amuigha gumaghan phunini noniñ nigha zui. A non gamgaan nhee raniżtima mee ivira unduur magħatisti vatoghom iżi irri ikhaami. ⁸⁻⁹ Am mbiengingim kħavix menja amuighava mee amandi, “Gee maanji, bisi tharsi noriviusua anda nia thaghri. Gee uvighani utuma thav ko mbithar thav koma angiro ovisi nia thaghri. Gee nona angarir shaaria sharighi, nomtheġħ shaara thav nia thaghri. Gee nona ashathevi ifhisira usuiragh maanji. ¹⁰ Gee kamagh ramu ujuu thav maniti mee riphena thav gee raniżtima, gee ripheneri khavire ikhix mañi, mañangamiri uthughun gee ujuun khava thamiraghiri. ¹¹ Gee kamaghira ramu maanji ujuu thav manitima, mee gena agharkuvigh gee nigh no ripheneri mañan agharkuvighi, mee ivira gem mbiengera akaava oraghan agharkuvightima, gee kamaghira ramu. Gee ujuun khava thaegħi mañamiusua nona angarir im mbiñiaphoegħi ujuun khava thaegħi maanji. Gee kamagh ramu ughti, mee ganighi ikenej gemi, mee othivħana aghhuu ngenja amuisi phati.” ¹² A kamagh mem

mbikemigha mee amandasima mee ujuimbar guava Gotina akami ukura kamaghiusue, “Gee non navi ighighireghiri.”¹³ Mee kamagh mem mbiñgiva, ivira gumasir avirari unduur maghatisi vathogha arimarir gumasira avirara mbiruer mena aphanighi ɻava menjga amuima, mee nom indera.

Herotim mbikemisi mee Jon gumasi uruer gumaghani ufhira ritu

(Metiu 14.1-12 ko Luk 3.19-20 koma Luk 9.7-9)

¹⁴ Iesus bisira avirara amuisima aŋni izii otogha ikhevisma, gumasira avirara ana ikaanji. Thighira kha ajanan̄ga ativasir gumagh, Herot aŋm mbaraghi. Gumasir marsi kamaghim mbiñgeeghi, “Jon gumasi uruer gumagha aremigha nomtheqha rikavi. Kamagha amuigha a kha bisigha amuir gamgaan̄ iti.”¹⁵ Igharis tharsi kamaghim mbiñgeeghi, “A Elaija.” Marsi kamaghim mbiñgeeghi, “Khara Gotina akam nigha zesi gumaghan mav, a fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumasir mina amui.”¹⁶ Mee akaar kharsi viñgeema, Herot andava araegha a ikaanji, a fhomiram mbikemisi mee ufhuaragha Joni ufhira ritu. Kamagha amuisima a kamaghim mbiñgeeghi, “Ki fhomiram mbikemisima, mee gumaghan mav Jon, gumasi uruer gumaghani ufhira ritusima, a nomtheqha rikavi.”

¹⁷⁻²⁰ Herot kamagha amuigha a ikaanji, a fhomira noni undooghan Filivi otighin aŋna amuuŋ Herodias ana nigha aŋga athi. Jon mighasigha kamagh aŋm mbiñgeeghi, “Herot, nii othivhan maghatigha amuava noni undoogha otighin aŋna amuuŋ nigha aŋga athii.” Jon kamaghim mbiñgeema, Herodias guisimbaan̄ra nav aŋn siima, kamagha amuigha a Jonim mbisueghti ana aremighaousua phuvira Herotim mbiñgeeghi. Am mbiñgeema, Herot Herodias vhusvhuisi moghin ramuan agharkuvighava, a non gumasir marsi vikemisima mee Jonini usuiragha ana nigha rivinan khirthigha athi. Herot ikaanji, Jon Gotin arimaghaniijン inderasi gumaghara ano othevira aghuuir amui. Kamagha amuisima Herot aŋna avhighavhiighava, ana nigha inderaghavira aŋn gari. Herot ivira Jonim mbiñgera akaava oraegha nighinisira avirara amuava, aŋna akaava oraghaousua vhusvhusi.

²¹ Herodias thighira Jonim mbisueghti ana aremighaousua utuav̄i oto. Herot aŋni inaghamuuŋ aŋm mbatesiri uthugho otosima, a kha uthughi nighnigha ishamani ikhiva amui. Herodias Jonim mbisoghomiri uthugh thighira oto. Herot ishaman khav̄i amuava, noni inaariri ikiir garir gumasiri ikii, rako nom mbizorsir

gumasir garir gumasiri ikii, rako Galilin distrighini iti gumasiri ikii, a men diisima mee aijn phorugh ramamiusua zee. ²² Mee zegha isham aphima Herodiasin guiv zava mee aphira ajanan gugha mem mbinimani izi. A izima, Herotin phorughha zeghava aphir gumasi, mee aijni ighiin ganigha guisimbaanjra aijni ighiin vhusvhusigha bar aangi iphui. Mee bar aangi iphuigha, mamagha amuigha Herot kamagh guivani ikamam mbinjeeghi, “Nii mana bighan vhusvhusighiv, nana azaan. Ki ma bighan nii raniiingga.” ²³ A kamagh aijm mbikemigha, akama riŋgirana aghavagharan kamagh aijm mbinjeeghi, “Ki guisimbaanjra niim mbinjeeghi, nii bigha thavin vhusvhusighiva, nam mbikim. Ki garir bisi nii andar vhusvhusighiva, nii nam mbikimtimma ki arighara anda biighiva, tharsir nii raniiingga.”

²⁴ Guivani ikaman khava akaman khavi oraegha, akirasegha gua kamagh noni inaghamuum mbinjeeghi, “Inaghamuuŋ, ki theghan bighousua azaanti?” Mauthughura aijni inaghamuuŋ kamagh aijm mbinjeeghi, “Jon, gumasi uruer gumaghana aphanamiusua ana azaantima, an ayna aphan nigh nira aniiŋgiri.” ²⁵ Guivan khava akaman khavi oraegha, uzuamira nomthegha aven gugha kamagh Herotim mbinjeeghi, “Nii thighira Jon, gumasi uruer gumaghana aphan nigh ithaan thav ratigh nara aniiŋgiri.” ²⁶ Am mbinjeema, Herot aijm mbaraeghava aijn nav bar aijno osemi. A ufhuaragha akama riŋgirana aghavagharam mbinjeema aijn phorughha aphir gumasi aijm mbaragli. Kamagha amuisima an ayna azaantsigha athoeghem thughatis phati. ²⁷ Herot aijm mbaraghavire ikha, akamana aghavagharan nom mbizorughan gumagham mbikemigha ana amandasima a gua rivinan kirthighana aven gueghirigha Joni ufhirar ritu. ²⁸ A Joni ufhirar rithugha ayna aphan nigha ithaan mav iathigha ana nigha zava guivan khavi aniiŋsima ana na nigha guava noni inaghamuŋga aniiŋji.

²⁹ Gumughun Jonin suren gumasi aijno ovhevheenja akamam mbaraegha zava aijn khum nigha gua ana umoghi athi.

*Iesus aghaer 5,000in gumasigha anindi
(Metiu 14.13-21 ko Luk 9.10-17 koma Jon 6.1-13)*

³⁰ Gumughun Iesusim mbisevisir gumasi nomthegha zegha ayna aghan nori akuvaghav iti. Mee aruava amuisi bisi rako, gumasir surea amuisira akaar gun Iesusim mbinjeeghi. ³¹ Kha uthughun gumasi rako amisira avirara memiusua za zuima, mee ramaŋgamiri uthugh phati. Kamagha amuisima Iesus kamagh mem mbinjeeghi, “Gee

norira nan phorugh manjiva gumasi iti phatisira ajanan manjiva ee thange avughusuami.”³² A kamagh mem mbiñgiva mee norira akem nigha gumasi iti phatisira ajanan mavin zui.

³³ Mee zuima, gumasi rako amisira avirara men ganigha mee ikaani. Unjuimbari iti gumasi rako amisi bar meni ufhuaraghavira akhirisiigha gua mee zuira ajanan otuivi. ³⁴ Mee gua mbikeenj guegha Jesus gumasi rako amisir aviran garima, mee guisimbaanjra bar avirekevi. A men garima, mee sivsiviir mina amui, mee gueej khekhaensi phati, mee phura asasir mina arui. A kamagh bar meni ukuarukuvi. Kamagha amuigha a bisira avirara men surea amui. ³⁵ Am mbiñgivire itima, aro gevima ajan suren gumasi arniusua za kamagh ajan mbiñgeeghi, “Khara gumasi iti phatisira ajan, aro gevi. ³⁶ Niñ gumasi rako amisi amandaghti, mee maanj kha ajanani itiri unjuimba rako aghangera itiri unjuimbar sovsegher manjiva mee ramamiusua nori vagha aghaeghu uvhuesami.”³⁷ Mem mbikemisima a mee ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, “Gee nori aghae tharsir mee raniiñ.” A mem mbikemisima mee kamagh ajan mbiñgeeghi, “Ee memiusua uvisiri uthughu uvhuesamira angiro ovisi anda 200ti utu. Ee anda nigh, maanj, memiusua uvisiri uthughu uvhuesigh mee raniiñmiusua, niñ vhusvhuisi o?”³⁸ Jesus mena azaaghi, “Gee manmaghira uvisiri uthuu iti? Gee maanj gan.” Am mbikemisi, mee gua ganigha kamagh ajan mbiñgeeghi, “Ee uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phuninira khari iti.”

³⁹⁻⁴⁰ Mauthughura Jesus mem mbikemisi mee gumasi rako amisi viñgeema, mee norira nori isigha izighinani iphina apiigha. Mee nori isiragha phosigha amuigha apiigha marsi 50 pilan amemeenj apiighi, marsi 100 pilan amemeenj apiigha gue.⁴¹ Mee apiighav itima, Jesus uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phunini nighava, iphin ovheen garav Gotim mbinambagha uvisiri uthuua biighiusue. Jesus non suren gumasi viñgeema, mee anda nia, gumasi rako amisi menjga anindi. A ivira osirani phorugha biighiusesima, mee anda nigha, menjga anindi.⁴² Gumasi rako amisir kharsi bar amegha, navi bar iziva.⁴³ Men navi bar izivasima Jesusin suren gumasi, mee thaesira aghaero othevi nigha 12 pila akiragha aghuisima, anda bar iziva.⁴⁴ Aghae amesi gumasir rimbomboni gua 5,000ini utu.

Iesus rimini iphini utuiva zui

(Metiu 14.22-36 koma Jon 6.16-21)

⁴⁵ Gumasi rako amisi aghae amesima, Jesus kamagh non suren gumasira afhirigha kamaghiusue, “Gee akeman

biniġħiva ufhuaragh Betsaidanı użuun muaaqmogh maajni. Ki nombire ikhija gumasi rako amisi amandagħtima mee nomtheġħ noni ujuimbar mañjaŋga.”⁴⁶ A mee amandas, mee guesima, a Gotin phorughum mbikimamiusua oraghin guavanambo.⁴⁷ Kha uthughun amin phirima, mena akem rimin thooqni itima, Jesus nombira ataaqni iti.⁴⁸ A ikhava non suren gumasir garima, gamiijna aghavagħar zava mena akemañgi uvhaagħi. Mee aghosava amua iňxaarani ikhija amuava gamiijnejn phorugħha mee nori vathosi. Amini itiisuava amuima, Jesus rimini iphini utuiva memiusua zui. A gua mengi indiragh mañjamusuava amuima,⁴⁹⁻⁵⁰ mauthughura mee ajiġi garima, a rimini iphini utuiva zuima, mee kamagħi nighnisi, “Khara ti asaaq thavti.” Mee nighnighan khavji amuava, bar ajiġi ganigha phuvira atitiinga araagħi. Mee araema, a uzuamira kamagħi mem mbiexgeegħi, “Gee gamgaengħiri, kira khara. Gee atitiejn thaghri!”⁵¹⁻⁵² A kamagħi mem mbiexgħiva, mem mbathighiñ akemana aven gusima, gamiijnejn phura rithugħha gu. Jesus 5,000-in gumasi uvisiři uthuuri menjha anīnsi, mee anda amesima, mee bighan khavji ganigha, thange ikeenjsi bar phati. Men navia aghavagħarigha nighnisi othevigha bar isaghure iti. Kamagħha amuigha mee bisir kharsighi nighnighava guisimbaanjra riņġavan magħatigħha amui.

⁵³ Gumughun Jesus non suren gumasir phorugħha rimin muaaqmogh guegħha, guava Genesaretini użuun otuivigha, akemi ike. ⁵⁴ Mee akemi ikegħha ataaqnejn anandima, gumasi rako amisi Jesusin garavire ikha ana ikaa. ⁵⁵ Mee ana ikeenja, gumasi rako amisi Jesus itira ajanam mbaraegħha, akhirisigha ajanan khavji aruava nona arimmar gumasi nia mee akhuriigha ariigha mee nia Jesusiussua zii. ⁵⁶ Iesużi ujuimbari ikkien rako ujuimbari undooxi rako uruariri ujuimba andar zui. A zuiri ujuimbar kharsi mee othivhan khavira amui, mee arimmar gumasi nigha zava użuun thooqnejn anda arighava, anja aghora kamagħiussue, a men miratightima, arimmar iti tharsi ajiġi shaarana avaranijnejn khiskħisami. Gumasi rako amisi ajiġi shaaran khisi tharsi, mena arimmar gevi.

7

Gotin othevi Judarir avaviro othevigha afħira (Metju 15.1-9)

¹ Farisiijen gumasir marsi rako Judariro othevi ikeenjsi gumasir marsi, mee Jerusalemin ikegħa, zegħirava, Jesusiussua zava ana akuva. ² Mee za ikha garima, Jesusin suren gumasir marsi mena avaviro otheviru usuiraghavire

ikha afhari uruegha aghae aphi phati. Mee phura aghae aphi. ³ Farisiijñ kharsi koma igharisi Judarir gumasi rako amisi bar, mee nona avaviro othevir iusuiraghavire ikhava, mee afhari uruava aphi. Mee phura aghae raman thughatis phati. ⁴ Mee ivira phogħin nigha ziir aghae, mee anda raman thughatis phati. Mee ufhuaragh anda urueghiva anda ramanga. Mee ivira nona avaviro othevir avirar marsi phorugħa usuiragħa khīghavire iti. Mee phura aghae ishamigh rameghem thughatis phatighami. Mee ufhuaragh nom mbine rako ithaarrigha, bagħha rako apiisira akosi, urueghiva mee aghae ishamanġa. ⁵ Kamagħa amuisi, Farisiijñ rako Judariro othevi ikeenji gumasi, mee Iesuśina azaagħi, “Manmagħha amuigha niñn suren gumasi ena avaviro othevir gin maanji afhari uruani ipħirphirigha, phura aghae aphi?” ⁶ Mem mbikemisima Iesuś mee ikaragħha kamaghim mbińgeegħi, “Gee norira norir khorigha amuir gumasira. Gotina akam nigha zesi gumagh Aisaia, a guisimbaanra gee amuiro othevir gunim mbińgiva kamagh osiri, ‘Gumasi rako amisir kharsi, mee nona akaa thoorir nani izi uffi, men navi rako nighinisi bar isaghuni iti. ⁷ Mee gumasira akaar norir surea amua norir khorigha amua kamaghiusue, khara Gotina akam. Kamagħha amuigha, mee nani izi guisimbaanra ana uffi phati.’ ⁸ Gee kamagħha amua, Gotina akaa, gee anda thaegħha, nona avaviro othevi, andari usuragħha aghavaghari.”

⁹ Am mbińgi guava kamagh mem mbińgeegħi, “Gee kamaghiusue, gee othivhana aghuunja amua Gotin akaa thaegħha nono othevir gin zui. Geno othevir kharsi bar magħatighi. ¹⁰ Moses fhomira kamaghim mbikemi, ‘Gee noni inasi rako inaghmuuira akaava oraegħ mena apheejni ikhiva, gumagħha thava akam man magħatigha thav noni inaghaves ko inagħamuum mbikemighti, gee gumaghan khavim mbisuegħtima ana aremighiri.’ ¹¹ Gee kamaghim mbińgeegħi, ‘Gumagħha thav noni inagħamuun ko inaghavesina akuruvagħaousua anġiro ovisi rarighan nighiniżha gin a nomtheqha kamagħha anīnjm mbińgeegħi, “Anġona akuruvagħaousua athi anġiro ovisi, anġo marikki. Kha anda nigh Got ranijngħami.” ¹² Gee kamaghim mbińgeema, gumaghan khav bigha thav noni inagħamuun ko inaghavesina akurasi phati. ¹³ Gee kamagħha amuava, nona avavi nisiro othevir gin gua, anda igharisi gumasigha anindi. Gee othevir kharsigha amua, Gotin othevia thaegħha, nona avaviro othevi ufhuaraghavira anda arisi. Gee Gotina akamānġa amuima a phura bighiñ maghi. Gee amuir bisir avirar marsi

ivire iti."

Gotin arimaghaniijen maghatiisir bisi, Iesus anda vingueeghi

(Metiu 15.10-20)

¹⁴ Iesus nomthegha nombina aghani iti gumasi rako amisir diisima, mee anjmusua zima, a kamagh mem mbinqeeghi, "Gee bar nam mbaraeghiva nana akaar kharsi, inderaghivira anda ikeengiri." ¹⁵⁻¹⁶ Bigha thava akirani ikeghiva gumaghan navana aven meghirigh aejn ramuighti, a Gotin arimaghaniijen maghatiighem phati. Phati, gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, aejn ramuightima, a Gotin arimaghaniijen maghatiighemi."

¹⁷ Iesus akaar kharsir gumasi rako amisira avirara mbikemigha, mee thaegha guava riphenana aven gusima, aejn suren gumasi aghunamana akamam mbiniij mbaajmuisua aejna azaaghi. ¹⁸⁻¹⁹ Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbinqeeghi, "Eei! Gee ojanisire? Gee ivira akaman khav inderaghavira ana ikeensi phatisire? Gee bighan khav ikeensi? Aghaa thav guisimbaanjra gumaghan navana aven meghirigh ikeghem thughatis phati. Anda aejn navana aven meghirighiv, aejni umuun meghirightima a gina andar avighemi. Kamagha amuise gumagha aphir bigha thav akirani ikegh aejna akamdoonjiij ko umuun meghirighiv, aejni umu ramuightima a Gotin arimaghaniijen maghatiighem thughatis phati." Iesusa akamana aghavagharan kamaghim mbinqi kamaghiusue, aghae bar Gotin arimaghaniijen bar indera. Oririvi phati. ²⁰ Am mbinqi guava kamagh mem mbinqeeghi, "Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, anda othevir maghatisi, anda anja amuima, aejn navana avee Gotin arimaghaniijen maghati. ²¹ Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesira othevi khara, nighinisir maghatisi, gumasi rako amisi atamatam norir phorughava akui, bisi okeeghi, gumasi visosi anda arighiri, ²² pharaghmuui norir okeeghi, mbighiravira bisir vhusvhusi, igharisi gumasi menja asighasighaousua nighinisir, khoriro othevi, ameri phatisiro othevir maghatisi, bisivagha nav oseeghi, igharisi gumaghan iziira afharavasi, nombira nombi ufhi, ojanisiro othevi, ²³ othevir maghatisir kharsi bar navana aveni ikegha akiran za, gumagha amuima a Gotin arimaghaniijen maghati."

Fonisiana ajanana amighan mav nighnighana aghavagħar Iesusini iti

(Metiu 15.21-28)

²⁴ Iesus Genesareta thaegha Tairini ujuuni ikhivan ajanan gu. A gumasi rako amisi ana ikhaaŋgamim mbaajn aŋna agharkuvigha, mondugha guava riphenan mavina aven gugha mondusi phati. Mee bar ikaanji, a riphenana aveni iti. ²⁵ A riphenan khavini itima, utuman maghatigh aphasasir guivani inaghamuuŋ, a Iesus zesir arori oraegha, uzuamira aŋmiasua zava aŋn aŋgariri iri. ²⁶ Amighan khav, aŋni inaghamuuŋ Fonisiana ajanan aŋm mbate. A Sirian distrighini ikhivana aveni iti. A Grighiŋna akamam mbiŋgeeghi. A non guiva aphasasiri utuman maghatighan khavi avharaghaousua Iesusim mbiŋgiva aŋga aghori. ²⁷ Am mbiŋgeema, Iesus kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Ee ufhuaragh boorir aghae mee raniŋti, mee ramanga. Othivhan maghatigh, ki boorir aghae nigh afhee vikinanga.”

²⁸ Am mbiŋgeema amigh kamagh Iesusim mbiŋgeeghi, “Ikhiv, Ki ikaanji, afhee ivira boorir akoghin apheenjiiresir aghae vizui aphi.”

²⁹ Am mbiŋgeema Iesus kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Niim mbiŋgingim indera. Kamagha amuisi ni nomthegeh no riphenan maanji. Utuman maghatighan khav niin guiva thaegha akiran zee.” ³⁰ Ana aŋm mbikemisima, a nomthegha no riphenan gua garima, aŋn guiv nona akoghi irighav iti. Mauthughura an aŋn ganigha ikaanji, utuman maghatighan khav ana thaegha akiran gu.

Iesus gumaghanı ukuaraniŋ ojanisi mavın akurasima a indera

³¹ Iesus rikhavigha Tairini ujuum mbirogha thaegha, guava Saidonini ujuun otogha guava, Dekapolisin distrighin otogha gua, Galilin rı̄mim mbiroghin gueghiri. ³² A gusima, gumasir marsi gumaghanı ukuaraniŋ ojanisi mav nigha Iesusiusua zii. A iviram mbizi osemigha inderaghaviram mbiŋge phati. Mee zegha afharin aŋra righaousua Iesusi aghori. ³³ Am mbiŋgeema Iesus gumaghan khav nigha gumasira avırara thaegha aniiŋ noniŋra mbiŋjiniŋ gugha, a nona afharin gumaghanı ukuaraniŋga athigha aniiŋ asigharafha, a maghira nona afharini ufheeniiŋgi ipharigha aŋm mbizaan khii.

³⁴ Mauthughura Iesus iphino ovheen garav, gumaghan khaviusua nav biigha arava kamaghim mbiŋgeeghi, “Efata!” Akaman khavim mbiniŋ kamagh gu, “Ukuighirighiri!” ³⁵ Iesus kamaghim mbiŋgivire itima, aŋni ukuarani ukuighiri. Mauthughura aŋm mbizi mbighivighighi. A inderaghavira bisi viŋgeeghi. ³⁶ Iesusa akamana aghavagharan bighan khavin gunim

mbikiman mee righorigharu. A mee righorigharuisma mee nomthegha phuvira bighan khavin gunim mbiñgivire iti. ³⁷ Mee akaman khavim mbiñgeema, gumasi rako amisir kharsi aejm mbaraegha guisimbaanja rīngavan maghatigha amuigha kamaghim mbiñgeeghi, “Gumaghan khav ana amuir bisi anda bar inder. A ukuar ojanisi tharsigha amuima, mee nomthegha orasi. Am, mbizeri osemisi tharsigha amuima, mee nomthegha inderaghavira bisi vīngeeghi.”

8

*Iesus aghaer 4,000in gumasi rako amisigha anindi
(Metiu 15.32-39 koma Metiu 16.1-4)*

¹ Kha uthughun gumasi rako amisir avirari igharis tharsi nori akuvaghav iti. Mee ramāngamir aghae phati. Kamagha amuisima Jesus non suren gumasir diñsima mee anjmiusua zima a kamagh mem mbiñgeeghi, ² “Gumasi rako amisir kharsi, mee nan phorugh aron phunini ko mbikethavini itima, aghae mange othevisima mbitii mena azi, kamagha amuisima ki meni ukuarukuvi. ³ Gumasir marsi isaghuni ikegha zee. Kamagha amusi ki mee amandaghtima mem mbitiir navira nori noni unjuimbar mañiva ariması menjı ighutima mee iraami.” ⁴ Am mbikemisima aejn suren gumasi aejna akam ikara, “Ee gumasi iti phatisira ajanan khavini iti. Ee managh membagha uvisiri uthuu nigh mee raniiñti?” ⁵ Mee kamaghim mbiñgeema Jesus kamagh mena azaaghi, “Gee manmaghira uvisiri uthuu iti?” Mee ana ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, “⁷ pila.”

⁶ Mem mbikemisima Jesusunuaghınara apiighousua gumasi rako amisi vikemisi mee apiigha. Mauthughura a ⁷ pila uvisiri uthuu nigha Gotim mbinambagha anda biñghiusuegha, gumasi rako amisir aniiñmiusua non suren gumasigha aniiñsima mee andar menjı anindi. ⁷ Mee ivira osirir sovsegher move iti. A ivira andavhagha Gotim mbinambagha andar mee raniiñmiusua non suren gumasi vīngeeghi. ⁸ Gumasi rako amisira avirara mee amegha bar iziva. Gin aejn suren gumasi aghaero othevi mee thamiraesi tharsi, mee anda nigha ⁷ pila akirari ikhiigha aghuisima, anda iziva. ⁹ Uthughun khavini itir gumasi rako amisir rimbomboni 4,000ina aghan gu. Mee amesima, a mee amandası, mee noni unjuimbar gue. ¹⁰ Mee zuima, a non suren gumasir phorughha akeman binigha, Dalmanutana ajanan gue.

¹¹ Mee guesima Farisiij zegha khoruo amuir azaansisir Iesusia amui. Gota aghavagharan anja raniñti, a non gamgaajn bigha thavi ramuightima mee ganighi ikeengim mbikimanga, “Got guisimbaanjra ana amanda.” ¹² Mem mbikemisima a men khoruo amuir azaansisir kharsighi iphîrphirigha ughurii usuegha, mem mbiñgeeghi, “Gee thighira khari iti gumasi rako amisi, thoghousua bisigha amuir gamgaajn khivaousua nana azaaghi? Ki guisimbaanjra gem mbiñgeeghi, Got kha bisigha amuir gamgaajno othivha thavin gen khivagham thughathis phati.” ¹³ A mem mbikemigha a mee thaegha nomthegha akemana anambogha, rimin muaajmogh gu.

*Farisiij rako Herotin iisin aghunamana akam
(Metiu 16.5-12)*

¹⁴ Mee gua Iesusin suren gumasi uvirisí uthuur nighnigh onjanigha gue. Mee uvighani utumaní uvavira nisima a men phorugha akemani iti. ¹⁵ Thighira Iesusa akamana aghavagharan kamagh mem mbiñgeeghi, “Gee inderaghivira noriviusua gan! Gee inderaghivira Farisiijin iis ko Herotin iisiusua phorugh inderaghavira ganiri.” ¹⁶ Iesus mem mbikemisima, mee kamagh norira nori vîngeeghi, “Ee uvighani utuma thav nigha zesi phatisima, kamagh amuisima an eem mbiñgeeghi.” ¹⁷ Mee norira nori vîngeema, Iesus mem mbiñgingi ikeenga kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua kamaghiusue, ee uvighani utuma thav nigha zesi phati? Eei, gee kha amui bisir garava anda ingaere? Gee thighari inderaghivira anda ikaantire? Gen navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti. ¹⁸ Gee arimasí ikha, garir phatisire? Gee ukuarí ikha, orasi phatisire? Gee bisir kharsighi nighinisi phatisire? ¹⁹ Gee, ki uvirisí uthuur 5 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 5,000in gumasigha aniijsima, mee anda apha izivagha, thaesiro othevi gee andar manmaghira akiragh aghui?” Mee kamagh ane ikara, “Ee 12 pila akiragh aghui.” ²⁰ A nomthegha kamagh mem mbiñgeeghi, “Ki uvirisí uthuur 7 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 4,000in gumasi rako amisigha aniijsima, mee anda apha izivasi gee andaro othevir akirar manmaghira aghui?” Mee kamagh ana ikara, “Ee 7 pila akirari ikhiigha aghui.” ²¹ Mee kamagh aym mbiñgeema, a kamagh mem mbiñgeeghi, “Gii, gee thighar bisi ikaantire.”

Iesus non suren gumasir surea amui

(Sapta 8.22–10.52)

Iesus Betsaidan gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mavin akurasi, ana arimaghaniij nom indera

²² Mee Betsaidan guesima, gumasir marsi gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mav nigha, Iesusiusua zii. Mee zegha afharin aŋra righaousuava Iesus aghori. ²³ Mem mbikemisima Iesus gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi thavina afharimuuni usuragha, ana nigha unjuua thaegha akiran gu. Aniŋ akiran gugha, Iesus gumaghan arimaghaniijgi ipharigha nona afharimuun aŋni iphiā athiġha kamagh aŋna azaaghi, “Nii bigha thavin gari?” ²⁴ Ana aŋm mbikemisima gumaghan khav khogħa garava kamaghim mbiŋgeegħi, “Aŋre, ki garima, gumasi ther min garava arui.” ²⁵ Mauthughura Iesus nomtheġħa nona afharimuun aŋn arimaghaniijni usuirasima, gumaghan arimaghaniij ukuighirisima, a nom inderaghivira bisir gari. ²⁶ A garima, Iesus ana amandagħa kamaghim mbiŋgeegħi, “Nii nomtheġħiva unjuun khavina aven manjan thaghri. Nii nor riphenan maañiri.”

Pita Iesusin gunim mbiŋgeegħi

(Metiu 16.13-20 koma Luk 9.18-21)

²⁷ Iesus non suren gumasir phorugħa rikhavigha Sisariafilipaini ujuuna aghani itiri ujuimbar sovsegher zui. Mee gua a utuavın mena azaaghi, “Gumasi rako amisi thiġiṛa naŋga arisi?” ²⁸ Mee ana ikaragħa, “Marsi kamaghieħusue, nii Jon, gumasi uruer gumagh. Igharisi gumasi kamaghieħusue, nii Gotina akam nigha zesi gumagh Elaija. Marsi kamaghieħusue, nii fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumaghan mav.” ²⁹ Mem mbikemisima Iesus kamagh mena azaaghi, “Geegħa? Gee thiġiṛa naŋga arisi?” A mem mbikemisima Pita kamagh ana ikara, “Nii Krais, Got nom ee niāmiasua mbisevisir gumagh.” ³⁰ An aŋm mbikemisima, Iesusa akamana aghavagħar kamagh mem mbiŋgeegħi, “Gee nan gun gumagħa thavim mbikima thaghri, ki thiġiṛa.”

Iesus nono ovhevheenja akam koma nomtheġħi rikavamir mbiŋgiġi maŋga amui

(Metiu 16.21-28 koma Luk 9.22-27)

³¹ Iesus men surea amuava kamaghim mbiŋgeegħi, “Gumasir Otar barim mbizasiri ikki rako osimndisi nianja. Gumasira aphan, koma Gotina apheraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikki, koma Judariro othevi ikeenji gumasi, mee aŋna agharkuvighiwa ana nigh iħarisi mbuzorsir gumasir raniintima mee aŋm mbisuegħtima ana aremighemi. Gumughun, uthughun phunini ko mbikethav

givaghtima a nomtheghi rikavighemi.”³² Jesus kamagh nono ovhevheenja akama aghurigha mem mbinjeema, Pita ana nigha mbiikeejn gugha, anga atarava kamagh aejm mbinjeeeghi, “Nii kamaghim mbikiman bar thaeghri.”³³ A kamaghim mbinjeeema, Jesus oragha non suren gumasir garava, Pita avesa kamagh aejm mbinjeeeghi, “Satan, nii namiusua isagh muna maaj! Nii gumasir bisighi nighnigha, Gotin bisighi nighinisi phati.”

³⁴ Gumughun Jesus, gumasi rako amisir diiva ivira non suren gumasir diissima, mee aejmiusua zima, a kamagh mem mbinjeeeghi, “Gumagha thav nan gin zaasa, a vhusvhuisi bisi gina amandagh non khani ighuuve isaghuphughuva nan gin zii.”³⁵ Gumagha aejmire ikaaousua nighinisi, aejni utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuq nighem phati. Gumagh naangi nighnigha nana akamana aghuuq ukurava arui thav ana aremighthima aejni utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuq nianga.³⁶ Gumagha thavunuaghinani iti bisi bar anda nighiva, a gina aremighthi, bisir kharsi manmaghira aejna akuraghti? Bar phati.³⁷ A uvhuesan manavin noni utum aejmiusua aej raniinti? Bar phati.³⁸ Thighire itir gumasi rako amisi mee Gotin akirasegha othevir maghatisigha amui. Mena thiijra nani izii ko nana akaman gunim mbikiman aejemsiighthima, gin Gumasir Otar noni inaghavesini unuuni ikegh ziva ivira mena aejemsiighemi. A enselir aghuuir phorugh Gotin ajarana aven zighiraami.”

9

¹ Jesusim mbinji guava kamaghim mbinjeeeghi, “Kiguisimbaanjra gem mbinjeeeghi, gee khaghi utuivighav iti tharsi, gena tharsi aremighem phatighami. Gee ikhvire ikhii gantima, Got kha bisigha ativamiri uthugh, aghavagharan phorugh zighiraami.”

*Iesusim mbikarigh igharaghha oto
(Metiu 17.1-13 koma Luk 9.28-36)*

² Uthusir 6 pila givasima, Jesus Pita ri Jems koma Jon mee nigha oraghini ikhivan guavanambogha, mee norira anamoghi iti. Ana anamogh aejm mbikarigh mena arimasi rifhaaqni igharaghavo oto.³ Aejn shaarana ajarana aghavagharan khav guisimbaanjra ughurighava afho. Ughuran khavunuaghinan gumagha thavi uruesir bighani ughura thavin min gari phati.⁴ Mauthughura mee garima Elaija ri Moses otogha Iesusin phorugha mee nori viingeeghi.*

* **9:4** Moses ri Elaija bar fhomira aremisima, Jesus boghumira unuaghin khavin zee.

5-6 Mee nori viñgivire itima, Pita ri Jems koma Jon mee bar atitiingga, Pita mbikiman̄gamirim mbiñgeeghi asagha phura kamagh Iesusim mbiñgeeghi, "Fhighin gu-magh, ee bar inderaghivira amuigha khagh iti! Ee ambikhavan phunini ko mbikethav ramuanga. Niimiusua thav, Mosesiusua thav, Elaijagha thav." ⁷ Mauthughura, gu usuiragha mee avarasima itiñn mav guan thoojn otogha kamaghim mbiñgeeghi, "Khara nano Otar, ki bar aijn vhusvhusi. Gee anara oraaghiri!" ⁸ Mauthughurauzuamira mee gara nomthegha gumagha thavin ganisi phati. Iesus nombira men phorugha iti.

⁹ Mee nomthegha oraghin zighirava Iesus mee ganisir bisir gun gumagha thavim mbikiman bar men thiva. Kamaghire ikhii maanj Gumasir Otar aremigh nomtheghi rikavighemi. ¹⁰ Mee ganisi bighan khav mere itima, mee ana aremigh nomtheghi rikavamira akamam mbiniñ mbaajmiusua norira nori viñgeeeghi.

¹¹ Gumughun mee aijna azaaghi, "Manmaghiusua Judariro othevi ikeensi gumasi kamaghiusue, Elaija ufhuaragh zeghtima, Got nom ee niاميua mbisevisir gumagh gin zaami?" ¹² Mem mbikemisima Iesus mena azaansigh ikara, "Guisimbaajra Elaija ufhuaragh zeghava bisia rikiri. Thoghousua fhomira Gotim mbigharani itiro osir kamagh iti, 'Gumasir Otarim mbizasi nitima mee akiran anga aseghemi?' ¹³ Ki gem mbiñgeeghi, Elaija zegha giva. Mee fhomira Gotina akama osira nori bisir kharsi aij ramuamiusua mbikemisi moghin, gumasi rako amisi mee non vhusvhusan min gua nono othevir anja amuigha giva." *

Iesuż utuman maghatiġħaphasasir otar anja amuisima a nom inderā

(Metiu 17.14-23 koma Luk 9.37-45)

¹⁴ Mee za suren gumasir marsi mem mbatuivigha garima gumasi rako amisira avirara mee akuvasima Judariro othevi ikeensi gumasi men phorugha nori viñgi nori vathosi. ¹⁵ Mee nori vatosima gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha riñgavan maghatiġha amuigha uthughun aij ranijmiusua akhirisiigha zui. ¹⁶ Iesus kamagh mena azaaghi, "Gee thoghousua men phorugha gee nori vathosi?" ¹⁷ Gumaghan mav gumasi rako amisira aviran thoojni ikhava kamaghim mbiñgeeghi, "Fhighin gumagh, ki nono otar nigha niimijsua zee, utuman maghatiġħ

* **9:13** Uthughun khavin Iesus Elaija zaami bighaajm mbiñgeeghi, guisimbaajra Jon, gumasi uruer gumagh am mbiñgeeghi. Nii ikaajmiusua, Metiu 17.12in gan. Joni ufhuaragh zava Iesus zaaousua aijmiusua utuavia rikiri.

aŋga aphasasima, am mbin̄ge phati. ¹⁸ An aŋga amuirī uthughun, ana na ukurima a daaghira, phuvii aŋna akamndoɔ̄nim mbisevi, aŋna atari nori vitivima aŋm mbikirivasi. Ki utuman maghatigha avharaghavharaghousua niin suren gumasira azarasi mee aŋga avharasi phati.”

¹⁹ Ana aŋm mbikemisima Jesus kamaghim mbin̄geeghi, “Oio! Ki bara amira, thighira itir gumasi rako amisi nighinisia aghavagharisi phati. Ki fhomira gen phorugha itima, gee daasughun bigha thav ikeengiti? Ki mighasigh geno osimndisira nitire? Otar nigh namiusua zii.” ²⁰ A mem mbikemisima mee otar Iesusiusua ana nigha zee. Mauthughura utuman maghatigh Jesusin garavira, maghira otara amuima a inisi. A unuaghinangi irigha uphoghuphogha phuvii aŋna akamndoɔ̄nninim mbisevi.

²¹ Am mbisevima Jesus otarani inaghavesina azara, “A mana uthughuni utuman maghatigh aŋga aphasa?” An aŋm mbikemisima, inaghaves kamaghim mbin̄geeghi, “A iririvare itima an aŋga aphasa. ²² An aŋ ramuightima ana aremighaousua uthusira avirara ana ukurima ana arivi rako riphar gueghiri. Nii ena akuruvaghamir gamgaaj ikhitima, nii eni ukuarukuvighiva ena akuraghiri.” ²³ An aŋm mbikemisima Jesus kamaghim mbin̄geeghi, “Nii thoghousua kamaghousue nii gamgaaj ikhiva nana akura? Nii nighnighana aghavaghar ikhitima bisir kharsi bar othuivhami.” ²⁴ An aŋm mbikemisima otarani inaghaves uzuamira kamagh diiham mbin̄geeghi, “Ki nighnighana aghavaghar ikhava, ano othevi. Kamagha amuisima, nii nana akura!” ²⁵ Jesus garima gumasi rako amisi akirsiigha mena aghan zesima a utuman maghatigha athogha kamagh aŋm mbin̄geeghi, “Nii kha utuman maghatigh gumasigha amuima mee ukuari ojandava mbin̄ger phatisi thav. Ki nii mbin̄geeghi, nii akiran zii, nii nomtheġħ aven maanja thaghri!” ²⁶ Mauthughura utuman khavi oraegħa mbighiravira ana ikuskusava akiran zesima otar gumaghan khuman min gari. Kamagha amuisima gumasi rako amisira avirara kamaghim mbin̄geeghi, “Ana aremi.” ²⁷ Mem mbikemisima Jesus ana afharini usuiragħa ana uħesi a rikhavigha utu.

²⁸ Gumughun Jesus riphenana aven gugħa non suren gumasir phorugħa mee norire ikhav ikha, mee kamagh aŋna azaagħi, “Manmagħa amuigha, ee utuman maghatighan khavi avharava avheenj?” ²⁹ Mem mbikemisima a kamagh mee ikara, “Kamagħa amuirī unduur magħatisi gee Gotin phorughum mbikimiva andagħa avaragħti anda akiran

zaami. Nomthegha igharisi utuav thavi iti phati, utuavini uvavira.”

³⁰⁻³¹ Mee ajanan khava thaegha Galilin distrighin otogha zui. Mee gua Jesus non suren gumasir surea amui. Bighan khuañmiusua Jesus mee itira ajan gumagha thav ikhaajn a iphirphiri. Mee guava, a kamagh men phorugham mbinggaegehi, “Mee Gumasir Otar nighiva gumasira afhari ratighiva, gumughun mee ajan mbisuegħti ana aremighiva, gumughuni uthughun phunini ko mbikethav givagħtima a nomtheġħi rikavighemi.” ³² A mem mbikemisima mee am mbinggaġi ikeenxi phatigha, kamaghha amuigha mee ajan azaansighana atitiu.

Thiijre Ikhiv

(Metiu 18.1-5 koma Luk 9.46-48)

³³ Mee Kaperneamin zegħa riphenana aveni ikha Jesus mena azaagħi, “Gee utuavin thaegħam mbingga nori vathosi?” ³⁴ Mee utuavini nori vathogħa nori viñgi kamagħiuse, “Thiijre ikhiv?” Kamagħha amuisi mee inimire iti.

³⁵ Gumughun Jesus apheraghav ikħava mbisevisir gumasir 12 pilan diiġha kamaghim mbinggaegehi, “Thiij uħuaragh ikaaousua, a gini ikhiva gumasi bar meni inħaaran gumagh ikħiri.” ³⁶ Mauthughura Jesus otaran Sovange nigha men thoojn ana rafħasi a utugħavi itima, a nona agharaniżi ana umuigha kamagh mem mbinggaegehi, ³⁷ “Gumagħha thav naنجi nighħinisi mogħin kha otaran Sovangen min garir thav nigh ana akuraghmi, a kamagh na nigha nana akuruvasi. Niżi thiijra nana akuruvasi, niżi nara amui phati. Niżi na amandasi gumagħi ivira aنجa amui.”

Thiij ena aphananġa amui phati, a enav

(Luk 9.49-50)

³⁸ Jon kamagh ajan mbingħeegħi, “Fhighin gumagh, ee garima gumaghan mav unduur magħatisi niżi iziżi anda vathosi. Ee ikaaġi, a ena mav phati, ee ajan thevi.”

³⁹ Gumughun Jesus kamaghim mbinggaegehi, “Aġn thivan thaghri. Gumagħha thav nani iziżi gamgaan bisi ramuva, kha uthusir ana akaar magħatisir na ramuighem thugħatis phati. ⁴⁰ Thiij ena aphananġa amui phati a enav. ⁴¹ Ki guisimbaaġra gem mbingħeegħi, gee Kraisina andarsi. Krais a Got nom ee niamusua mbisevisir gumagh. Kamagħha amuisima thiijra nani iziżi rīmin gee ranīnġġemi, a guisimbaaġra noni uvhues nianja.”

Othevir magħatisi nighnighana aghavaghara afharavasi

(Metiu 18.6-9 koma Luk 17.1-2)

⁴² Iesusim mbinqi guava kamaghim mbinqeeghi, “Otaran kha thav nighnighana aghavagħar nani ikithi, ni i thiexra anja amuightima ano othivhan magħatīgħa thav ramuighem. Niim mbinnejue phatisir arivan manjva bari uvhuesan magħatīgħi nighemi. Mee akimani ikhix niini ufhirara afhaghija oñjaram mbikinightima ni aremighem. Kamagh inder. ⁴³⁻⁴⁴ Kamagħha amusi niina afħarimuu ni ramuightima ni othivhan magħatīgħa thav ramuightima, ana rītu. Kamagh inder, ni afħarimuuni uvavire ikhix, a mighasighha itiri ikirana aghjuun nianġami. Niina afħarimuuni ivire ikhiva ni ramuightima niim mbunejue phatisir arivan ujuun manjħanġa. ⁴⁵⁻⁴⁶ Niini usua thav ni ramuightima ni othivhan magħatīgħa thav ramuightima, ana rītu. Kamagh inder, ni usuani uvavire ikhiva, mighasighha itiri ikirana aghjuun nianġami. Niini usuani ivire ikithi Got ni nighħiwa mbunejue phatisir arivan ni ukunighem. ⁴⁷ Niina arimagħha thav ni ramuightima ni othivhan magħatīgħa thav ramuightima ana sii. Kamagh inder, ni arimaghani uvavire ikhiva Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manjħanġa. Niina arimaghaniij ivire ikithi Got ni nighħiwa mbunejue phatisir arivan ni ukunighem. ⁴⁸ Arjanan khav aphisir ujusi mem mbikarisi aphi tharsi gevi phati. Mem mbikarisir sir ariv ivira mbunejue phati.

⁴⁹ Gumasi Gotina aphuraphurir aghaera anijjmiusua amaagħasighan aghaegħha arigha arivan anda utuava anda nigha, Goti anindi. Amaagħasigh arivan utuir aghaegħha amuima anda Goti arimaghaniij inder. Osimndiśi amaagħasighan minn amui. Amaagħasigh mee utuegħtima mee utuivigha aghavagħar ħiġi osimndiśi otuivtima mee Goti arimaghaniij inderagħami. ⁵⁰ Amaagħasigh a inder, a nono ovheera thaegħti, ni manmagħ aji ramuightima a nomtheġħ ovheerighti? Osimndiśi amaagħasighan minn amui. Amaagħasigh gen navana aveni ikħitima gee nava aminndiġħi ikħi.”

10

Pharagħamuui noria thamirasi (Metiu 19.1-12 koma Luk 16.18)

¹ Iesusi ujuun khava thaegħha guava, Judian distriġħiñ guava Jordani rimiñ muaanġmogħ oto. Ana otosima, gumasi rako amisira avirara nomtheġħha zava, ana akuvasima, a mighasighha amui mogħira men surea amui.

² A men surea amuima, Farisiijen marsi zava aji kruamua kamagh aji azaagħi, “Ni eem mbikim, eno

othiv manmaghim mbinjeeeghi? Gumagh nona amuuñ athamiraghamiro othivhan khav inderasi, o phati?”³ A mena azaaŋsigh ikaragha kamagh mena azaaghi, “Moses othivhan manav ramuamiusua gem mbikemi?”⁴ A mem mbikemisima mee kamagh aŋm mbinjeeeghi, “Moses, gumagha thav amuuñ athamiraghaousua managhamuuñniñ noniñ thamiraghamirim mbigharan ofhighaan osirigha amigha amandaghaousua, an eem mbikemi.”⁵ Mem mbikemisima Jesus kamagh mee ikara, “Gen navia aghavaghari, kamagh amuisima Moses gemiusua othivhan khav osiri.”⁶ Bar fhomira Got unuaghinan khav ko bisi bar andagha amuavira gumasi rako amisigha amui.⁷ Kamagha amuisima, gumagh noni inaghaves ko inaghamuuñ thaegħiva, a nona amuuñ phorugh aniiñ noniñ phorughami.⁸ Aniiñ nerin ofhighani uvavire ikaami. Aniiñ nom gumaghan phunini phati. Aniiñ nerin ofhighani uvavire ikaami.⁹ Kamagh amuisima Got bighan phuniniñgu ufhuragħtima, gumagha thav ania biighem thughatis phati.”

¹⁰ Gumughun mee nomtheġħa riphenana aven guava, Jesusin suren gumasi bighan khaviusua aŋna azaaghi.¹¹ A mee ikaragħa kamaghim mbinjeeeghi, “Gumagħa thav nona amuuñ thaegħi igharisira amighani ikhiva, a ivira nona amuuñga asighasigha pharaghmuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.¹² Amigha thav non mana thaegħi igharisu gumaghani ikhiva, a ivira pharaghmuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.”

Iesus boorir akua (Metiu 19.13-15 koma Luk 18.15-17)

¹³ Gumasi rako amisi boorir sovsegħe nigha Jesusiusua zii. A nona afħarimuun meni iphi rarighaousua mee zima, aŋn suren gumasi menjha avħesava men thevi.¹⁴ Mee menjha avħesima, Jesus men ganigha nava osemigha, a kamagh mem mbinjeeeghi, “Nii thiñra Got kha bisigha ativamiri uthughuna aveni ikaaousua, boorir sovsegħer kharsir mini ikħii. Kamagħa amuisima boorir sovsegħe thaegħtima, mee namiusua zii. Men thiva thaghri.¹⁵ Ki guisimbaanja gem mbinjeeeghi, boorir sovsegħe mee Got kha bisigha ativamiri uthughun ganan vhusvhusi. Gumagh a boorir sovsegħer min nomba amevi thav a inighinighemi. A Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven mañjanja. Gumagh nomba amevagħam phatighami a kha uthughuna aven mañjigham phati.”¹⁶ A kamagh mem mbikemigha, boori uvhaghuvħagħa mee nia mee umusi. Ana afħarini

uvhaghuvhagha meni iphia arighava, inderaghivira mee ramuamiusua Gotim mbiŋgeeghi.

*Bisira avirare itir gumagh
(Metiu 19.16-30 koma Luk 18.18-30)*

¹⁷ Iesus rikhavigha zuima, gumaghan mav akhīghavtigha zava, Iesusim mbiñiman noni itivinia riphirigha kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Fhighin gumaghana aghuuŋ, ki manmagh ramuighiva mighasigha itiri ikirana aghuuŋ niiti?” ¹⁸ An aŋm mbikemisima Iesus ana ikaragha kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Nii manmaghiusua gumaghana aghuuŋ nāŋga arisi? Gumaghana aghuuŋ thav iti phati. Got nombira aghuuŋ maghi. ¹⁹ Nii Got Mosesi aniijsiro othiv ikaani, ‘Nii gumagham mbisuegħti ana arima thaghri, nii pharagħamui norir okeero othivha ramua thaghri, nii igharisi gumaghan bisi okima thaghri, nii bisir khorira amuan thaghri, nii nombiigha bisi niamiusua gumasir khorira amuan thaghri, nii noni inaghaves ko inagħamuunja apheejni ikhiva aniijm mbizeva aragh.’” ²⁰ Am mbikemisima ana na ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, “Fhighin gumagh, ki fhomira iririvare ikhava othevir kharsigha amua za thihira ikha khari iti.” ²¹ Mauthughura Iesus gumaghan khavin garava, aŋn vhusvhusigha kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Nii bighani uvavira nii thihira aŋ ramuajgami. Nii itir bisi tharsi bar anda amandaghiva aŋgiro ovini nighiwa, bisi phatisi gumasi raniiŋgħiwa nan għin zii. Gumughun nii Gotini ujuun bisir aghuuira nianja.” ²² An aŋm mbikemisima gumaghan khava akaman khavi oraegħa, aŋn khom mbisiżżejj. A ikaani, a guisimbaaŋra bisira avirare itir gumagh. A kamaghin oraegħa aŋn nava osemisi a gu.

²³ Gumughun Iesusin arimaghianiż non suren gumasigha aruava, kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha attivamiri uthughun maŋjamiusua īxaaram mbithemara ramuighiva aven maŋħanġa!” ²⁴ Aŋn suren gumasi aŋna akaar kharsiva oraegħa, ringavan magħatigha amuisima, Iesus nomtheġha kamagh mem mbiŋgeeghi, “Nan boori, gumagh Got kha bisigha attivamiri uthughuna aven maŋjamiusua īxaaram mbithemara ramuighiva aven maŋħanġa.” ²⁵ Kamel thav, shaari isaeri usuuŋn thoojna aven maŋjamiusua īxaarani ikhiva ramuighiva aven maŋħanġa. Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha attivamiri uthughuna aven maŋjamiusua īxaaram mbithemara ramuighiva aven maŋħanġa!” ²⁶ A mem mbiŋgeema, mee guisimbaaŋra ringavan magħatigha amuava nighinisir aviragħa

amuava norira nori viñgeeghi, "Kamagh ramuughtima, thiñra mighasigha itiri ikirana aghuuñ khav niiti?"²⁷ Mauthughura Iesus men gara kamagh mem mbijgeeghi, "Gumagh nona aghavagharan a mighasigha itiri ikirana aghuuñ nighem phati. Gumagh Gotina aghavagharani uthughiva a mighasigha itiri ikirana aghuuñ nianga. Got kha bisi bar andagha amuira aghavaghar iti."

²⁸ A mem mbikemisima Pita kamagh aŋm mbijgeeghi, "Nii gan, ee non bisi bar anda thaegha, niin gin zee." ²⁹ An aŋm mbikemisima Iesus kamagh mem mbijgeeghi, "Ki guisimbaanja gem mbijgeeghi, gumagh naŋgi nighnigha nana akamana aghuuñ ukunamiusua, a no ríphen, o nona aveenafhesi, o noni umbuaramisi, o noni inaghaves ko inaghamuuñ, o non boori, o nono ombaria thaegħiva nan gin zii." ³⁰ Gumaghan khav thighiraunuaghinan khavin Got guisimbaanja bisi a ufhuaragħa iti tharsi bar andagħa afħir-ragħ aŋ ranijngami. A riphenira avirira ko aveenafhesi rako umbuaramisi ko inagħamuui koma boorira avirara, iviṛa ombarira avirara aŋ ranijngami. Mee Gotina akamana aghuuñ gin zuima gumasir marsi zava mera afħaravasi. Gumughun zaamiri uthugh, Got a mighasigha itiri ikirana aghuuñ an aŋ ranijngami. ³¹ Thighira kha uthughuni ufhuaraghivira iti gumasi, mee gini ikhitima, gini iti gumasi, mee ufhuaragh ikaami."

Iesus nono ovhevheejni utughim mbikemisi mogħin, a nomtheġha aŋm mbijgeeghi

(Metiu 20.17-19 koma Luk 18.31-34)

³² Mee Jerusalemin guavanajgħava Iesu si ufhuarasima, aŋn suren gumasi aŋn gin guava nighinisira avirara amui, men phorugħa zuir gumasi rako amisi atitijni. Iesus nomtheġha nom mbisevisir gumasir 12 pila nigha mem mbijiniżiñ gughava, aŋm mbatuuvamir bisir gun mem mbijgeeghi. ³³ A kamagh mem mbijgeeghi, "Gee oraa. Ee Jerusalemini ujuuni ikhivan guavanandi. Gumughun gumagħha thav Gumasir Otar nighħiva, Judariro othevi ikeenji gumasi rako Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir aŋja anindir gumasiri ikki ranijxva, mee osimndisir aŋra anijxva ana arimaangamira akaar rikrami. Gumughun mee ana nighiv igharisir kantrin gumasira afħari ratīghami. ³⁴ Mee rimbovira akaar aŋm mbikimiva, anji iphariva, ana fhasaroghiv, aŋm mbisuegħtima ana aremighemi. Ana aremīghti, uthughun phunini ko mbikethav givagħtima a nomtheġħi rikavighemi."

*Jems ri Joni iziini ikhiv niamiusua vhusvhusi
(Metiu 20.20-28)*

³⁵ Sebedin otaraniij, Jems ri Jon, Iesusiusua zava kamagh aنجм mbinggaeeghi, “Fhighin gumagh, aنجа bighan mavin vhusvhusi. Niň aنجagha aň ramuamiusua aنجа niňna azaaghi.” ³⁶ Aniň aنجм mbikemisima, Iesus kamagh aniiňna azaaghi, “Ki mammagh aنجона akuruvaghti?” ³⁷ Aniň ana ikaragha kamagh aنجм mbinggaeeghi, “Niň bisigha ativasir gumaghani ikhiva otoghiva, aنجа ramuighti, aنجана thav niňn guvin aghara raperaghtima thav niňni ikina aghara raperaghiri.”

³⁸ Aniň aنجм mbikemisima Iesus kamaghim mbinggaeeghi, “Anjo azaaňsisir bighan khav, anjo aنجм mbiniňi ikeensi phatigha, anjo aنجмiusua nana azaaghi. Anjo ti ki niangaminim mbizasi ivira anjo anda niangamira aghavaghar iti? O anjo ti ki thoojn maanjamiro osimndisi ivira andar thoojn maanjamiro aghavaghar iti?” ³⁹ Ana aniiňm mbikemisima, aniiň ana ikara, “Anre, aنجа aghavaghar iti.”

Mauthughura Iesus kamagh aniiňm mbinggaeeghi, “Guisimbaanra, anjo ki niangamim mbizasi ivira anjo anda niangami. Ki thoojn maanjamiro osimndisi tharsi anjo ivirama andar thoojn manjanga. ⁴⁰ Anjo nan guvin aghar ko ikina aghara raphighaousuava azaere, khara nan bighin phati. Anjanir kharsi Gotin bisira. A kha anjanir raphighemir gumasi, a mee ikeenja, memiusua anjanir kharsigha amui.”

⁴¹ Jems ri Jon bighan khavin Iesusim mbinggaema, 10 pilan suren gumasiri igharis tharsi aنجм mbaraegha, bighan khaviusua Jems ri Joniňga avhesi. ⁴² Mee avhesima, Iesus men diigha, mee akuvagha kamagh mem mbinggaeeghi, “Gee ikaanje, igharisir kantrin ativasir tharsi gamgaan ikhevigha phum menjä aghora menjä amuima, mee bar mena apheeňni iti. Men gumasira aphani nona akaava oraghaousua phuvira mena afhiraghivirasi. ⁴³ Othevir kharsi gen thoojni ikaan thughatis phati. Gumaghan manav gen thoojni ikhivani ikaaousua, a injaaran gumaghan mini ikhii. ⁴⁴ Gumaghan manav geni ufhuaragh manjamiusua, a bar geni injaaran gumaghan khinan mini ikhii. ⁴⁵ Gumasir Otar gumasi rako amisi aنجмiusua injaraousua a zesi phati. Phati, a gumasi rako amisiviusua injaraousua zee. A gumasi rako amisira aviraraousua aremigh nom menjü uvhuesigh mee niamiusua zee.”

*Iesus gumaghan arimaghan thughaniňm mbizesi mavia amuisi a inderā
(Metiu 20.29-34 koma Luk 18.35-43)*

⁴⁶ Iesus non suren gumasir phorugha Jerikon guegha, gumasi rako amisira avirara men phorugha unjuun khava thaegha zui. Mauthughura arimaghaniij mbizesi gumaghan mav, aŋni izii Bartimeus Timeusin otar, a utuavim mbikeejn apheraghav ikhava bisiviusua azaaghi. ⁴⁷ Ano orasima Nasaretin gumagh Iesus ivira za zuima a dii kamaghiusue, “Iesus Devitin avav, nani ukuarukuvi!” ⁴⁸ Am mbiŋgeema gumasi rako amisira avirara diman aŋn thivagha inimire ikhaaousuava aŋm mbiŋgeeghi. Mem mbiŋgeema am mbighiravira diiware iti, “Devitin avav nani ukuarukuvi!” ⁴⁹ Mauthughura Iesusi utugha kamaghim mbiŋgeeghi, “Aŋn diiġha.” A mem mbikemisima mee arimaghaniij mbizesi gumaghan diiġha kamaghiusue, “Nii gamgaengiri. Iesus niin deeghi. Nii rikavigh maanji.” ⁵⁰ An aŋm mbikemisima a nona akirani iti shaari usuegha ana ukunigha uzuamira rikhavigha Iesuſiusua zee. ⁵¹ Mauthughura Iesus aŋna azaaghi, “Ki niimiusua theegħina ramuamiusua nii vhusvhusi?” An aŋna azarasima arimaghaniij mbizesi gumagh kamaghim mbiŋgeeghi, “Fhighin gumagh, ki ganamiusua vhusvhusi.” ⁵² An aŋm mbikemisima Iesus kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Nii maanji. Nii nighnighana aghavagħar Gotini itima, a niñga amuisi nii nom inderā.” A magħira nomtheġħha gari. Mauthughura a Iesuſin gini utuavın zui.

Iesusa aremigha nomtheġħha rikavi

11

(Sapta 11--16)

Iesus ativasir gumaghan min Jerusalemin zui

(Metiu 21.1-11 ko Luk 19.28-40 koma Jon 12.12-19)

¹ Iesus non suren gumasir phorugha Jerusalemina aghan gua Betfage ko Betanina aghan Olivino oraghin oto. Mauthughura Iesus non suren gumaghan phunini amanġa, ² kamagh aniijm mbiŋgeeghi, “Anġo munagh itiri unjuun maanji, gantima donkini ikaman mav, mee ana ikhesima, a iti. Gumagħa thav iuthugh thavin anġa apheraghava aruisi phati. Anġo ani umbueej afhirighiwa aŋni usuiragh khagh zii. ³ Thav anġona azaajm mbikim-ka, ‘Anġo thogħousua donkia fhiri?’ Anġo kamagh aŋm mbikim, ‘Ikhiv injaar aŋni iti. Anji injaar givagħti a nomtheġħha ana amandagħti a zaami.’” ⁴ Ana aniijm mbikemisima aniijm gua garima, donki mee riphenani itimana akamaniijna akirani utuavın ana ike. Mauthughura aniijm ana fhirim, ⁵ gumasir marsi utuivighav ikha aniijna azaaghi, “Anġo thogħousua donkini umbueej afħiri?” ⁶ Mem mbikemisima

Iesus aniijm mbikemisi moghin aniijm mena akam ikara. Mauthughura gumasi aniijm mbinaminaq athisima aniij zui. ⁷ Aniij donki nigha Iesusiusua zeghava nona akirani itir shaaraniij usuegha donkini iphi apher. ⁸ Mauthughura gumasi rako amisira avirara nona akirani itir shaari usuava utuavina anda ughuari. Marsi uruaqñ therisosia righorigha anda arisi. ⁹ Ufhuaragha zui tharsi rako gin zui tharsi mee diiva arava kamaghim mbiŋgeeghi, “Inighinighiri! Got inderaghavira Iesusia amuigha giva. Ee Gotini izii ufhiri! Gumaghan khav Ikhivani izii koma aghavagharan zii. ¹⁰ Ena avav Devit fhomira enga ativasí moghin gumaghan khav thighira mamaghira enga ativami. Kamagha amuisi Got inderaghivira Iesusi ramutima a enga ativami. Inighinighiri! Gotini unjuuni iti bisi bar aŋni izii ufhiri!”

¹¹ Gumughun Iesus Jerusalemina aven gugha guava Goti riphenam mbiroghin gu. A gugha bisir garava andara asaviusuisi. Amin phiraousuava amuima a non suren gumasir phorugha mee Betanin zee.

Iesus baan fhīghin khan thīva

(Metiu 21.18-19)

¹² Amīritusi Iesus non suren gumasir phorugha nomtheqha Betania thaegha zuima, Iesusim mbiti aŋna azi. ¹³ A isaghun garima fhīghin khan mavina afharire iti. Mauthughura ana aghangera maanji ikhaanjuusua ana aghae iti, o phati. Khara fhisir thee beeri uthugh phati. Kamagha amuisima a guava ovigha thavin ganisi phati, afharir kinira aŋni iti. ¹⁴ Mauthughura a kamagh khan khavim mbiŋgeeghi, “Thav gin niino ovigha thava rameghem thughathigham phatigham.” An aŋm mbikemisi, aŋn suren gumasi oraghi.

Iesus Goti riphenam mbiroghin guava gumasi asisi amandi tharsi mem mbatosi

(Metiu 21.12-17 ko Luk 19.45-48 koma Jon 2.13-22)

¹⁵ Iesus non suren gumasir phorugha Jerusalemin otuivigha, Iesus Goti riphenam mbiroghin gua gumasi asisi amanga andagħi uvhuesi tharsi mem mbatosi. Ana aŋgiro ovisi nori ikarvasi gumasir akosi rako ukurasir bunijhma amandi tharsir ambirembii, anda ufhava anda asiaghjuusue. ¹⁶ A bisi amanga anda niagħha arui tharsi viengħiwa Goti riphenam mbiroghina aven zii manjan men thīva. ¹⁷ A men surea amuava kamagh mem mbiŋgeeghi, “Mbiŋgim iŋgħiex kharsi Goti mbiqħarano osirani iti, o phati? Na riphenani inaaram mbiñiżi kamaghin, khaunu ughħinā gumasi rako

amisi bar mee Gotin phorugham mbinqer riphen.' Gee okeer gumasi mondira anjanan min anja amui."

¹⁸ Gumasi rako amisira avirara bar aij surem mbinqimingga oraegha ringavan maghatigha amui. Kamagha amuisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi Iesusin atitiinga, mee aij mbisueghtima ana aremighaousua maghira utuaviviusua urui. ¹⁹ Aro gevima Iesus non suren gumasir phorugha mee Jerusalemini unjuuni ikhiva thaegha akiran zii.

Fhighin khim mbisiiji

(Metiu 21.20-22)

²⁰ Amiritusi rimaañra Iesus non suren gumasir phorugha gua garima fhighin khan bii iviram mbisiiji. ²¹ Pita nindigha Jesusim mbinjeeeghi, "Fhighin gumagh, nii gan, nii booghuma asighasighaousua mbikemisi fhighin ki, am mbisiiji!" ²² Iesus aij mbinjingim ikaragha kamagh mem mbinjeeeghi, "Nighnighana aghavaghar Gotini ikhii. ²³ Ki guisimbaañra gem mbinjeeeghi. Thiiñra nighnighana aghavaghar Gotini ikhiva oragh thavim mbikim, 'Got nii kha oraghini usuiragh ana ufhegh onjarao ukuni.' Nii khamaghim mbikemichtima, a nombi ufhegh onjarao ukunighemi. A non navana aven nighnighan phunini phatighiva, nighnighana aghavaghar ikiim mbikimtima kha bighaan otoghami. ²⁴ Kamagha amuisima ki gem mbinjeeeghi, gee bigha thav niamiusua nighnighana aghavaghar ikiim mbikimanja, 'Got anan eera anijgemi.' Kamaghin Got anan geera anijgemi.

²⁵⁻²⁶ Nii uthughiva Gotin phorughum mbikimiva osimndigh thiiñni iti, nii aijo othivhan maghatigh gina amandaghti, kamaghin niini Inaghavesini Ikhiv, noni unjuuni iti thav, a ivira niiño othevir maghatisi gina amaanga." *

Judarir gumasira aphani Iesusina azaaghi nii manmaghira iziin khav nii

(Metiu 21.23-27 ko Luk 20.1-8)

²⁷ Iesus non suren gumasir phorugha nomthegeha gua Jerusalemin otogha Iesus Gotin riphenam mbiroghina avena aruima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi

* **11:25-26** Ikeensi gumasir marsi kamagh nighnisi, mbinjingimano othivhan mar ivira vesin khavina aveni iti. Mbinjingiman khavira khara, "Gee gumasi rako amisira igharis tharsi, gee amuisiro othevir maghatisi gina amaañna agharkuvightima geni Inaghaves, kha noni unjuuni itir Inaghaves, a ivira geno othevir maghatisi gina amandagham phatighami."

gumasi rako Judarir gumasira aphanī aŋmīusua zee. ²⁸ Mee zegha Jesusina azaagħi, “Nii manmagħira kha izi nigha kha bisigha amui? Thiñja kha izi iñni ikhivan niñga aniiji?”

²⁹ Mem mbikemisima Jesus mee ikara, “Ki ivira azaa nsighan mavin gee ramuamīusua gee inderaghivira nani īngarigha ramuightima, ki gem mbikimanga, thiñja kha bisi ramuangamiri izi iñni ikhivan nañga aniiji. ³⁰ Jonini uruur khara Gotin bighin, o gumaghan bighin? Nam mbikim!”

³¹ Mauthughura mee norira nori vikemigha kamaghiusue, “Ee kamaghim mbikimanga, ‘Ajnī uruur Gotin zee.’ A nomtheġħ kamagh eem mbikimanga, ‘Gee manmagħha amuigha nighnighana aghavagħar Jon ramuani iphirphiri?’ ³² Eem mbikimanga, ‘Ajnī uruur gumaghan zee.’” Kha akam ivira thugħatis phati. Gumasi rako amisira avirara mee ikaa, Jon a guisimbaañra Gotina akam nigha zesi gumagh, kamagħha amuisi mee kha gumasi rako amisir at-tiġi. ³³ Mauthughura mee Jesusina azaa nsigh ikaragħha kamaghim mbiñgeegħi, “Ee ikeenjs phati.” Mem mbikemisima Jesus kamagh mem mbiñgeegħi, “Kamaghira, ki noni izi nisirri utuav in, gun gem mbikemighem phatighami.”

12

Uainir mighin garir gumasir magħatisir aghunamana akam

(Metiu 21.33-46 koma Luk 20.9-19)

¹ Jesus aghunambara akaar Judarir gumasira aphanim mbiñgeegħi, “Gumaghan mav uainir mighi opharigha aنج rivina aghui. Uainiro ovisi mighim iħamiri itħa ħażi ukuighava magħira a ripheña nja amui. Mee kha ripheñi iphi iħiwa uainir mighin ganangami. Gumughun a uainir migh nigha uainir mighin ganangamir gumasir marsi menġa aniiji. Mee gini uainiro ovisiri imboori tharsi nomtheġħha ana ikaragħami. Gumughun a iħaragħha isaghun gu. ² Gumughuni uainiro ovisi ukuaramiri uthugħo otosi, uainir mighin guav ixaaran gumaghan mava amandas a uainiro ovisi tharsi niamiusua uainir mighin garir gumasiv iusua gu. ³ Ana otosima, mee aنج usuiragħha, aنج mbiṣuegħha ana amandas aħħar iħarġi nomthee. ⁴ Gumughun guav ixaaran gumaghan iħarar is-thav amandasima, mee aنج mbiṣogħha aنجna aphaña bi-igħiha amemerano othevir anġa amui. ⁵ Gumughun guav nomtheġħam mbikethava amandasima, mee aنج mbiṣuesi ana aremi. Gumughun a ivira iħararis marsi samira amħa. Marsi mee phura mem mbiṣogħi, marsi mee mem mbiṣuesi mee ariiġħire. ⁶ Gumughun bar ambuunav

iti ana ana amaañm̄iusua, aŋno otaran khavira, a bar aŋn vhusvhusi. A bar men gin ana amāñgava kamaghim mbiñgi kamaghiusue, ‘Mee nano otaran khavina akamam mbaraegħiva inderagh aŋ ramuanġami.’ Mauthughura ana na amandasi a gu. ⁷ Thighira uainir mighin garir gumasi kamagh nori viñgeegħi, ‘Kha otar kha uainir mighin guava amendaghti. Aria, ee nori nigh aŋm mbisuegħtima ana aremighemi. Gumughuni uainir mighin khav, ee norira aŋn gueen ameeñgemi.’ ⁸ Mauthughura mee aŋni usuiragħa aŋm mbisuesima ana aremisi, mee ana nigha uainir mighin akiran ana ukuni.

⁹ Thighira uainir mighin guav manmagħ ramuti? A ziva uainir mighin garir gumasir kharsi visuegħtima mee arimħigħiregħ hemi. Gumughun a uainir migh nighiva iħarġis tharsi raniñga.

¹⁰⁻¹¹ Gee Gotim mbigharano osiran khavin ganis, o phati? ‘Akiman khav riphenanġa amuir gumasi angi ipħirphirriġha aŋm mbatuesima,
Ikhiv thighira aŋga amuisi a rephenanġi isaghuphusir akimānġi īghesima
gumasi rako amisi aŋn ganigha riñgavan magħatīha amui.’

¹² Thighira mee ikaaŋi aŋna aghunamana akaman menjha asi, kamagħa amuisima mee aŋni usuiragh ana niamsusua utuaviviusua urui. Mee aŋni usuighaousua gumasi rako amisir atitiñga, ana thaegħha gue.

Gumasi rako amisi aŋgiro ovissir Sisar aniñgami, o phatīgħami?

(Metiu 22.15-22 koma Luk 20.20-26)

¹³ Gumughun Jūdarir gumasira aphaniko Farisiijn marsi koma Herotin għina arui tharsi mee, mee amandasi, mee Iesuususua zee. Mee Iesuism mbiñgiñgiro oħiħiha thavın ganigh aŋni usuiraghousua. ¹⁴ Mee zegħha kamaghim mbiñgeegħi, “Fhighin gumagh, ee ikaaŋi, nii mighasigha guisimbaaŋram mbiñgiva, mbiñgiñgi uvarsira gumasi rako amisi bar menjha anindi. Gumasi iziż-ziżi iti tharsi o gumasir khini, nii akamani uvavira mem mbiñgiva guisimbaaŋra Gotin oħeġi men surea amui. Ee Gotin oħiħvan għiex mañja, gavmanina aŋgiro ovissi Sisar raniñgami o phatīgħami? Ee uvħuesami, o uvħuesam phatīgħami?”

¹⁵ Mem mbikemisima Jesus men khori ikeenja kamagh mena azaagħi, “Gee thogħousua nan khorigħa amui? Akimano ovighha thav namiusua ana nigh zżeti ki aŋn għanxha.” ¹⁶ Am mbiñgeema mee akimano ovigh aŋmiusua ana nigha zesi a mena azaagħi, “Thiixni inejendaghani

izii khara?” A mem mbikemisima mee kamagh Iesus ikara, “Sisarini ijeendagh.”¹⁷ Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbinjeeeghi, “Kamaghira, gee Sisarin bisi Sisar raniiñva, Gotin bisi nigh, Got raniiñ.” Mauthughura mee ajni ingarighan riñgavan maghatigha amui.

Sadiusiijn marsi, gumagha aremigh nom rikavamir bisi vagha Iesusina azaagli

(Metiu 22.23-33 koma Luk 20.27-40)

¹⁸⁻¹⁹ Sadiusiijn, mee kamagh nighinisi, gumagha aremigh nomtheghi rikavighem thughatis phati. Kamagha amuigha mee Iesusina azaansighaousua zee. Mee zegha kamaghim mbinjeeeghi, “Fhighin gumagh, Moses fhomira kamagh emiusua osiri, gumagha aremigh nona amuuñ thaegħiva boori phatightima ana afhogħumasir mavin amuuñno osiijni ikhiva anmiusua boorir nianja.²⁰⁻²¹ Uthughun mavin 7 pila afhogħumasir iti. Avenafħes amuuñni ikha boorir phatigha aremisima, nom undoogħan anji inesi thav ajni ikha boorir phatighava ivira aremi. Gumugħum mbikethav kamaghira amui.²² Gumugħun 7 pila afhogħumasir kharsi bar mee ajni ikha, boorir tharsi nisi phatigha ariiħhire. Gumugħun ambuuñ, amigh ivira aremi.²³ Afhogħumasir 7 pila ajni ike. Kamagħha amuisi a nomtheġħi rikavamiri uthugh, a thiijna amuuñra?”

²⁴ Mem mbikemisima Iesus kamagh mee ikara, “Gee Gotim mbigharano osir ko Gotin gamgañ ikeenjsi phati, kamagh gee iphasa nighnigham mbinjeeeghi.²⁵ Arighireghemi tharsi rikavamiri uthughun, gumasi amuiri ikaami thughatis phati, ivira mee amisi nigh gumasi rariighem phatighami. Mee enselir min Gotini ujuuni ikaami.

²⁶ Arighires tharsi nomtheġħi rikavamir bisiviusua, gee Mosesim mbigharana aven sisi khan niaghagh gee ajn ganisi, o phati? Niaghaghan khavin, Got kamagh Mosesim mbikemi, ‘Ki Abraham, ri Aisak koma Jekovin Got.’²⁷ Got gumasir niro ofħiġi arighiri tharsi, men Got phati, a gumasiri unduura anjamire iti tharsir Got. Gee bari iphasa nighnigham mbinjeeeghi.”

Gotini ufhuaragħha zuiro othiv

(Metiu 22.34-40 koma Luk 10.25-28)

²⁸ Iesus Sadiusiijn phorugħa mee nori vatosima Judariro othevi ikeenjsi gumaghan mav za mem mbarasi. Ano orasima Iesus ikarvaghana aghħuun menja anījsima, a Iesusina azaagli, “Gotin othivhan manavira marsi bar andagħa afħiragħa, ufhuaragħha zui?”²⁹ Am mbinjeeema Iesus ana ikara, “Othivhan bari ikhiżvarha khara, ‘Israeliija,

gee oragh. Eni Ikhiv a en Got. A nombira eni Ikhiv. ³⁰ Gen non navira averi rako noni unduu rako non nighinisi rako gamgaajn ivira ajan vhusvhuisighiri.’ ³¹ Anji inesiro othiv khara, ‘Nii nombin vhusvhuisi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhuisighiri.’ Nom othivha thav kaniijn mini ikhevigha aniiingga afhirasi phati.”

³² Mauthughura kha gumagh kamagh Jesus ikara, “Nii guisimbaanram mbiengi kamaghiusue, Got nombira, thav nom iti phati. ³³ Ee non navira averi rako, non nighinisi rako non gamgaajni Ikhivan vhusvhuisighiri. Mamaghira ni nombin vhusvhuisi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhuisighiri. Ee kha othivhaniij gin maanjima, mee phurama aphuraphurir aghaer bisi rako arivan bar sisira aghaer bisira aphuraphuri tharsi andagha afhiraghami.”

³⁴ Jesus orasima a inderaghaviram mbikemisi, Jesus aym mbiingeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugh nii ajan isaghuni iti phati.” Mauthughura thighira mee nomthegeha azaansigha thavin nomthegeh Jesus ramuan atitiinj.

Jesus, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghaousua gumasi rako amisira azaaghi

(Metiu 22.41-46 ko Metiu 23.1-36 ko Luk 11.37-54 koma Luk 20.41-47)

³⁵ Jesus Goti riphenam mbiroghin gumasi rako amisir surea amuava, mena azaaghi, “Manmagha amusi Judariro othevi ikeensi gumasi kamaghim mbiengi kamaghiusue, Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh, a Devitin avav? ³⁶ Devit nombi, Gotini Utum nighnigan khavin anja aniiensi, a kamaghim mbikemi,

‘Got kamagh nani Ikhivam mbiengi kamaghiusue,

“Nii khagh nana agharan guvin rapheragh, mamaghira ikhitima ki niina aphanir gumasi rikambuuntima

mee niina apheenji ikaami.” ’

³⁷ Devit nombi ‘Ikhivan’ gumaghan khavi athi. Manmagh amuigha gumaghan khav nomthegeha Devitin avav?” Am mbiingeema gumasi rako amisira avirara aym mbiengimiengiv oraegha bari iphui.

³⁸ Jesus gumasi rako amisir surea amua kamaghim mbiingeeghi, “Gee Judariro othevi ikeensi gumasiviusua ganighiri. Mee shaariri uruaria sharigh rarutima gumasi rako amisi mee bisi amanga andaghi uvhuesira ajanani iziriri ikiir mee raniijmiusua, mee bar vhusvhusi. ³⁹ Mee Gotin phorugham mbiengi riphenir ambirambir aghuira niva, ishari ikiiri uthugh mee ajaniri iziiri iti tharsi niamiusua bar vhusvhusi. ⁴⁰ Mee pha arighiresi amisir

ozirir khoru amua men ríphenir bisi nia, kamaghiusue ee indera. Mee, gumasi meni iziiri uffhaousua, kamagha amuigha mee Gotin phorugham mbiñgerim mbiñgiminiñgiri uruarigha amui. Kamagha amuir gumasi, meni uvhuesan maghatigh gumasi othevir maghatisigha amui tharsiri uvhues bar anja afhiraghmi.”

Mana aremisira amigh akimano ovighan phunañginira ithaanja athi

(Luk 21.1-4)

⁴¹ Iesus guava angiro ovisi arisi ithaanja aghan apheraghav ikhava gumasi rako amisir avirar garima mee nona angiro ovisi nigha Gotin riphenana angiro ovisi arisi ithaanj anda arisi. Gumasi rako amisi angiro ovisira avirare iti tharsi angiro ovisira avirara arisi. ⁴² Mauthughura mana aremisira amighano osiñj bisi phatigha zava akimano ovighan phunañginiñj athi, aniiñ akimano ovighani urughani uvavira aijn min gu. ⁴³ Mauthughura Iesus non suren gumasir diiñgha kamaghim mbiñgeeghi, “Ki guisimbaanja gem mbiñgeeghi mana aremisiro osiñjna amighan khav bisi phatigha akimano ovighan sovan phunañgini angiro ovisi arisiri ithaanja athisi aijn akimano ovighan phunañgini gumasiri igharis tharsi arisira anjigha afhira. ⁴⁴ Mee nona angiro ovisir aviragli iñhiriñjaa angiro ovisiri uvhovhera aniiñji. Amighan khav nona ambirambiin maghatighan mira akimano ovighan ambuunani athigha a nomthegha aghaeghi uvhuesamira angiro ovisi phati.”

13

*Iesus kamaghiusue, Goti riphen gin maghatiighemi
(Metiu 24.1-2 koma Luk 21.5-6)*

¹ Iesus Goti riphenam mbirogha thaegha akiran zima, aijn suren gumaghan mav am mbiñgeeghi, “Fhighin gumagh! Niñ gan, khara angor bar ikiira, mee andar Goti riphenani injarisima, aijn gangan bar indera! Goti riphen ko riphenir sovseghe aijn mbiroghini iti tharsi, anda bar riphenir riñgirir aghuuir!” ² Mem mbikemisima Iesus kamagha ana ikara, “Niñ ripheniri ikiir kharsir gari? Anda bar maghatiighemi. Gumughuna angor kharsi, gumasi bar anda uphueghtima anda barbar daanje ireghemi. Thav thavini iphini ikeghem phatighami.”

*Iesus kamaghiusue, osimndisira avirara gino otuivami
(Metiu 24.3-14 koma Luk 21.7-19)*

³ Iesus Olivino oraghini iphin, Goti ríphen khoman aña aghuagha apheraghav itima, Pita ri Jems koma Jon ri Andru mee norire ikhava aña azaaghi, ⁴ “Eem mbíkimiva, rípheni maghatiighemir bighaan, a mana uthughun otuivti? Othivhan manavi ufhuaragh otuivtima, ee ikeengim mbíkimanja bisir kharsi otuivamiri uthugha aghangera zee?”

⁵ Mem mbikemisima Jesus kamagh mem mbiñgeeghi, “Gee noriviusua inderaghivira gan, gumagha thav zii gen khorir amuan thaghri. ⁶ Gumasira avirara nani iziin zii, mbíkimanja, ‘Ki Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh.’ Kha gumagh gumi rako amisir avirar khori ramuañga.

⁷ Uthughun khavin gee aghangera itir asaghuuri ikiir niniiva oraghiva, isaghuni iti mbizorsiri ikiira akaava oraghami. Kha uthughun gee ringavan maghatigha ramuan thaghiri. Othevir kharsi otuivightima, unuaghinan khav givamiri uthugh thigar zaami. ⁸ Kantrin mavini iti tharsi ríkavigh igharisir kantriri iti tharsir phorughum mbisoghom. Kha uthughun ativasir gumaghan mavina andarsi ríkavigh igharisir ativasir gumaghana andarsir phorughum mbisoghom. Anjanir tharsi aghae bar phatightima, gumi rako amisi vituire ikaami. Mbíkímikisi ivira igharisi unjuimbar otuivami. Kha bisi, amighi ufhuaraghivira otaasa mbizagh nighiva gumughun ano otara otaami, osimndisir kharsi ivira kamaghira otuivami osimndisir kharsi ufhuaraghivira otuivtima unuaghinan khav givamiri uthugh thigar.

⁹ Gee inderaghivira norira noriviusua gan. Gen gumi tharsi gee nighi unjuimbar garir gumasir raniañga. Mee Gotin phorugham mbiñger ríphenir gem mbisoghom. Gee nani iziini utuivisi tharsi, gee gavmanin gumasiri ikiir arímasi ríphaajni uthughiva, ki amuisi bisi, gee andar gun mem mbikemighe. ¹⁰ Gumi tharsi ufhuaragh mañi Gotina akamana aghuunji gun gumi rako amisi kha unjuimbari itir akaa uvhaghuvhagha andav vikimiri. Gumughun kha unuaghin givami. ¹¹ Gumi tharsi mana uthughun geni usuiragh gee nigh osimndisiva oragha anda ríkirir ríphenan mañitima, gee ufhuaraghim mbíkimiusua nighinisir aviri nia thaghri. Nií mbíkimiusua, Got nighinisir niña aniiñti nií mbize vikimanja. Khara nií nombíram mbiñge phati, Gotini Utum mbiñgeeghi. ¹² Afhoghumasi norira nori nigh aphanir gumasir aniiñtima mee mem mbisoghti mee arimighireghem. Inasi non boori ivira kamaghira andara amuañga. Boori noni inasi rako inaghamuuira akaava athoghiva arimañgamiro othevir mee

ramuighti, mee arimighireghemi. ¹³ Uthughun khavin gumasi rako amisi bar nani iziisua navan maghatighan geni ikaami. Thiiŋra uthugha aghavagharigh maanji ana aremighemiri uthugho otoghtima Got ikirana aghuuŋ gin anja aniinjgami.”

*Iesus kamaghiusue, bighan bar maghatighara otoghom
(Metiu 24.15-28 koma Luk 21.20-24)*

¹⁴ Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Gee gantima Got bari iphirphirisi bigh anj riphene nani ikaami. Khara a ikhaam phatighamira anjan. A ikithi, Got no riphena thaeghemni. Nii thiiŋra osiiran khavin ganigh, inderaghavira nighinighiva ana ikeengiri. Got bari iphirphirisi bighan khav, uthughun khavin otoghtima Ju-dian distrighina aveni iti tharsi meeuzuamira ari orasira anaengiri. ¹⁵ Thav riphene akirani ikeghiva nomthequa aven maanji non bigha thav nia thaghiri. ¹⁶ Thav mighini ikhivani ikeghiva nomthequa riphene maanji nona akiran sarir shaar nia thaghiri. ¹⁷ Naviri itira amisi rako boori otee aphiri inaghamuuui mevisi. Uthusir kharsi zaami, mee bar maghatiighemi! ¹⁸⁻¹⁹ Uthusir kharsi zaami, anda osimndisiri ikiiri uthusi. Got unuaghin ko ovheea amuisi uthughun za thighira, kamagha amuisiro osimndigha thav kamagha otosi phati. Uthugh thav nomthequa kamagh otoghom phatigham. Kamagha amuisi gee Gotin phorughum mbikimtimma osimndisiri ikiir kharsi amoghini uthughun otuiva thaghiri. ²⁰ Ikhiv nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi norighi nighnigha, uthughun maghatighan khavini uthusir marsia righorisi anda muaj othevi. A ti andar righoris phatisi gumasi rako amisi bar arighireghaghi.

²¹ Zaamiri uthugh, thav gem mbikimanja, ‘Gee gan, Kraisira khara! A Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghara,’ o, ‘Gee gan, Kraisira muna!’ Ana akamam mbaraghan thaghri! ²² Gumasi tharsi ziva gen khori ramu kamaghiusuami, ‘Kira, Got gumasi rako amisi nom mee niamiusua mbisevisi gumagh,’ o ‘Ki Gotina akam nigha ziir gumaghan mav.’ Maghira mee non gamgaan khivamir bisiri ikii rako riŋgavan maghatigha amuiro othevi ramuti anda otuivami. Mee kamagh vhusvhusi, mee gumasi rako amisir khorira amutima mee ojanighemi. Mee aghavaghar ikhiva, ivira Got nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi, mee ivira men khori ramuamiusua. ²³ Ki gino otuivamir bisi bar andar gun gem mbikemi. Kamagha amuisi gee inderaghavira noriviusua ganiri.”

*Iesus kamaghiusue, Gumasir Otar gin zaami
(Metiu 24.29-31 koma Luk 21.25-28)*

²⁴ Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Osimndisiri ikiir kharsiri uthugh givaghtima, gin zaamiri uthughun bisir kharsi otuivami. Aro ginginighemi. Ikini isiraghām phatighami. ²⁵ Mbikovi ovheen asighireghemi. Ovheeni itir bisira aghavaghari, usuaghusuaghava, nona aŋjania thamiraeghem. ²⁶ Uthughun khavin gumasi ganti Gumasir Otar aghavagharani ikhiv ko aŋjarani ikhiva samira guan thoŋŋ zaami. ²⁷ A non enseli amandaghti mee maanj ovhee ko unuaghinano othevi bar andar manjiva Gotim mbisevisi gumasi rako amisi mee akuvigh aŋmiusua zaami.”

*Iesus kamaghīusue, gee fhīghin khan gan ikeenjemi
(Metiu 24.32-35 koma Luk 21.29-33)*

²⁸ Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Fhighin khan aŋguu nomthehim mbikovtima gee ikeenjim mbikimanja, amoghini uthuga ahangera zee. Gee fhighin khan gan nighinisi nianja. ²⁹ Kamaghira gee bisir kharsir ganti anda otuvtima gee ikeenjim mbikimanja, Gumasir Otar a nom zaamiri uthuga ahangera zee. A itimana akamaniiŋni uthughav iti. ³⁰ Ki guisimbaanra gem mbiŋgeeghi. Uthughun khavini iti gumasi rako amisir kharsi ikhivire ikithima bisir kharsi bar otuivami. ³¹ Ovheen ko unuaghīn givaghami, nam mbiŋgiminingi givagham phatighami.”

Iesus kamaghīusue, a nom zaamiri uthugh thav a ikeensi phati

(Metiu 24.36-44)

³² Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Thav ikeensi phati, uthughun manavira ki gem mbiŋger bisir kharsi otuivti. Gotini uŋuuni itir enseli ko Gotin Otari ivira ikeensi phati. Afhesini Ikhiv nombire ikaŋji.

³³ Gee uthughun khavin zaamiri uthughi ikeensi phati. Gee inderaghivira noriviusua gani ikhii. ³⁴ Kha uthughun gumaghan mav igharagħa zui mogħin. A no riphena thaegħha guava no riphena nigha noni injaarir gumasir afħari arighava riphennani injaaria righorava meñga anindi. A itimana akamaniiŋni itir gumagħam mbiŋgi kamaghīusue, nii inderaghivira gan. ³⁵ Riphena guav zaamiri uthugh gee ana ikeensi phati, a bongħara zaami, o rimaqnejnar iġħiżza zaami, o utuari afħuti a zaami, o amin iitragħti a zaami, o? Kamagħha amuisima gee inderaghivira ganiri. ³⁶ Phatightima, a uzuamira otogh gen ganti, gee rakuvire ikaami. ³⁷ Ki gem mbiŋger bisir kharsi, ki gumasi rako amisi bar mem mbiŋgeeghi, ‘Gee inderaghivira ganiri!’ ”

14

Gumasir arura aphani Iesusim mbisueghti ana aremighaousua mbiñgimiñgia rikiri

(Metiu 26.1-5 ko Luk 22.1-2 koma Jon 11.45-53)

¹ Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanga amuirı uthugh koma Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughuni ikhivanı uthughun phuninira ikhavire iti. Kha uthughun Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeensi gumasi, momoonjo othivha thavin Iesusini usuiragh ajm mbisueghti ana aremighaousua utuaviviusua urui. ² Mee kamagh nori viñgeeghi, “Ee ishamani uthughun ajni usuighem thughatis phati. Ee ramuightima ishamani iti gumasi rako amisi mbizorughani ikhiva thavin ee ramuighemi.”

Amighan mavim mbughuna aghuuñ zuirim mburueñ Iesusina aphanañ giñe

(Metiu 26.6-13 koma Jon 12.1-8)

³ Iesus Betanini ujuuni ikhava mamburan arimarim itir gumagh Saimon riphenana aven aghaana akoghina aphava apheraghav iti. Ana aphava apheraghav itima, amighan mavim mbughuna aghuuñ zuirim mburueñ mav nigha zii. Ana akimana aghuuñna amuisi mbisivani iti. Ajni uvhues bari iphini iti. Amighan khavim mburueñ khav nigha Iesusiusua zegha mburueñ mbisiva bigha mburueñ Iesusina aphanañ giñe. ⁴ Ma uthughuni iti tharsi mee navi siava kamagh nori viñgivire iti, “Theghousua kha mburueñ mbughuna aghuuñ zui thav amighan khavi iphasava anga amui? ⁵ An ana amandaghiva aŋgiro ovisira avırara nighaghi. Ajni uvhues ombaranı uvaviranı uvhues anja afhira. Gumughun ana aŋgiro ovisi phatsi tharsira akuruvaghami.” Mauthughura mee phuvira anja avhesi. ⁶ Mem mbikemisima Iesus kamaghim mbiñgeeeghi, “Ana thagli. Gee thoghousua osimndigan anja anindi? Ana thagli! Ano othivhana aghuuñ nanga amui. ⁷ Bisi phatsi tharsi mighasigh gen phorugh ikaami. Gee mana uthughun mena akuruvaghan nighnigh ziiti gee mena akuruvaghami. Ki mighasigh gen phorugh ikhan thughatis phati. ⁸ Ki aremichtima ana ramuangamir bighaan, ana anaanja amui. A ufhuaraghim mbughuna aghuuñ zuirim mburueñ nam mbikarigh aghevichtima mee gin na umoghi rarighami. ⁹ Ki guisimbaanjra gem mbiñgeeeghi, meeunuaghinan khavina arjanan manavin Gotina akamana aghuuñ ukuniva amighan khava amuisiro othiv ivira ajm mbikimiva anaangi nighinighivire ikaami.”

Judas Iskariot Iesus nigh Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikiira afharimuura arighaousua akamana aghavaghara rikiri

(Metiu 26.14-16 koma Luk 22.3-6)

¹⁰ Judas Iskariot a Jesusim mbisevisir gumasir 12 pilan gumaghan mav. A Iesus nighiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikiira afharimuura arighaousua memiusua gu. ¹¹ Mauthughura mee aŋna akaman khav i oraegha bar phuvure inighinighava, aŋgiro ovisi aŋra niimiusua akamana aghavaghara rikiri. Thighira aŋni usuiragh mera aniiŋmiusua utuaviviusua urui.

Iesus non suren gumasir phorughava aphi

(Metiu 26.17-25 ko Luk 22.7-14 ko Luk 22.21-23 koma Jon 13.21-30)

¹² Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanga amuiri uthusiri ufhuaragha zuiri uthugho otosima Jadarir gumasi mee othivhan khav iti. Mee ufhuaragha Israelir Got nomthequa mee nisiri uthugh aŋgi nighinighiva sivsivini ikamam mbisuegh ana nighiv Got raniiŋva aŋm mbinambaghiv ana nigh maanja anara amaŋga. Thighira Iesusin suren gumasi aŋna azaaghi, “Ee ajanan manavin maanje, nii Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughuni ishama ramuamiusua, ee bisia rikir ti?” ¹³ Mem mbikemisima a non suren gumaghan phunini amaŋga kamagha aniiŋm mbiŋgeeghi, “Aŋgo ujuuni ikhivan manitima gumagha thavi rimim mbinanġi uphugh zii aŋgom mbatoghti, aŋgo aŋn gin maanje.” ¹⁴ Ana aven zui riphen aŋgo aŋn maŋiva aŋn guavim mbikimiri, ‘Thighin gumagh kamagha azaaghi, “Ki non suren gumasir phorugh Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughi nighnigh ishamanga amuira ajan mana?”’ ¹⁵ Aŋgo aŋm mbikimti a iphin riphenana aveni itira ajanani ikhivana aŋgon khivaghami. Ajanan khav bisi bar ikha emiusuavira gari. Uthughun khavin gee ajanan khav ee noriviusua bisi bar andar rikirighiri.” ¹⁶ Mauthughura aŋn suren gumaghaniij mee thaegha ujuuni ikhivana aven guava garima bisi am mbikemisi mogħira gusi, aniiŋ magħira Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughusua aghae rako bisia rikiri.

¹⁷ Ma uŋguarthurhura Iesus nom mbisevisir gumasir 12 pilar phoruga guava otuivi. ¹⁸ Mee aŋna aghan akogħin apiighav ikha aphava, Iesus kamaghim mbiŋgeeghi, “Ki guisimbaaŋra gem mbiŋgeeghi, gena thav na nighiva nana aphananġa amuir gumasi tharsira afharimuu ratighami, a ivira nan phoruga ikhava aphi.” ¹⁹ Mee aŋna akamam mbaraeħha, navi bar osemi. Mee bari uvhaghuvħagħa

ajna azaańsigha kamagh aejm mbińgeeghi, "Kighee, kira ti?"²⁰ Mem mbikemisima a mee ikaragha kamagh mem mbińgeeghi, "Gee 12 piła gena thavira. Ma gumagh nan phorugh uvighani utuman iithaańni uvavira raghumi thav.²¹ Gumasir Otar, Gotim mbigharim mbikemisir moghira, ana aremighemi. Gumagh, Gumasir Otar nigha aphanir gumasira afhari athisi khav! A bar maghatiighemi! Inaghamuuń aejm mbatesi phatighav khasi, a inderaghaghi!"

Iesus uvisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriri ingaa non suren gumasigha aniiji

(Metiu 26.26-30 ko Luk 22.15-20 koma 1 Korin 11.23-25)

²² Iesus non suren gumasir phoruga apha ikhava, a uvighani utuman mav nigha Gotim mbinambagha ana biigha, ana nigha non suren gumasigha aniija, kamagh mem mbińgeeghi, "Khara nan neerinofhigh. Gee ana nigh ana ramí."²³ Mauthughura a uainiro ovisiri imboori aphiri ithaan nigha Gotim mbinambagha menga aniijsi, mee uvhaghuvhagha norir guri.²⁴ Mee uainiro ovisiri imboori aphima a kamagh mem mbińgeeghi, "Khara nan jaan. Ki gumi rako amisi bar mena akuruvaghousua ana asighiusuami. Ki kamagh ramuighti Got kha akama ringirana aghavaghar ikeghemi.²⁵ Ki guisimbaanra gem mbińgeeghi, Ki nomthegh uainiro ovisiri imboori tharsi rameghem phatighami, kamaghire ikhii maanjı Got kha bisigha ativamiri uthugho otoghomu. Kha uthughun, ki uainiro ovisiri imbooriri ingaa ramańga."

²⁶ Mauthughura mee Gotini izii ufhirim mbitighan mavia amuigha rikhavigha Olivino oraghin zee.

Iesus kamaghiusue, Pita ginim mbikimanja, a Iesusi ikeenji phati

(Metiu 26.31-35 ko Luk 22.31-34 koma Jon 13.36-38)

²⁷ Iesus kamagh non suren gumi vińgeeghi, "Gotim mbigharano osir kamagh iti, 'Ki sivsiviir garir gumagh aejm mbisueghtima sivsivii atamatamira areghemi.' Kamagha amuisi gee bar, nani itir nighnighana aghavaghar givaghtima, gee na thaeghiva areghemi.²⁸ Ki gem mbińgeeghi, ki aremigh nomtheghi rikavigh geni ufhuaragh Galilin distrighin mańjanga."²⁹ A mem mbikemisima Pita kamaghim mbińgeeghi, "Mee bar nii thaeghtima kira phatighami."³⁰ An aejm mbikemisima Iesus kamagh aejm mbińgeeghi, "Ki guisimbaanra nii mbińgeeghi, thihira rimańjan khavin nii nombi uthughun phunini ko mbikethavin nii mbikimanga, 'Ki ana ikeenji phati.' Maghira utuar gina afhuvan buaanjiń ramuanja."

31 An aejm mbikemisima Pita akamana aghavaghara amua kamagħijsue, “Ki nien phorugha aremighaousuava arimanya, ki kamaghim mbikemighem phatighami. Bar phatighami!” Mauthughura suren gumasi bar kamaghira aejm mbinjeeghi.

*Jesus Getsemanin mighin Gotin phorugham mbinjeeghi
(Metiu 26.36-46 koma Luk 22.39-46)*

32 Iesus non suren gumasir phorugha olivir ther mighin zee. Ma mighini izi Getsemani. Mee aejn zegħa, Jesus kamagh mem mbinjeeghi, “Gee khagh raphiġi v ikithi ki Gotin phorughum mbikimanya.” 33 Mauthughura a Pita, ri Jems koma Jon mee nigha gu. Thighira atitiż phuvira aejna anandima, a bar osemigha, 34 kamagh mem mbinjeeghi, “Nan navana avee, osimndigh ana itheragħa guegħiri. Ki aremighaousuava amui. Gee khagħi ikħiħva, inderaghivira gan.” 35 Mauthughura a muaj sivagħa gugħa, non khoma mogħiraunu u qiegħi kamagh Gotin phorugħam mbiexi kamagħijsue, utuavini iħarġis thav iħkittima nii uthughun magħatīgħan khav nam mbathħiġħin ana nii. 36 A kamagh Gotin phorugħam mbinjeeghi, “Giifheve, nani inaghaves, bigha thav bar nien osemisi phati. Kamagh amuisi mbizagħin khav, nii nam mbathħiġin ana nii. Nii nan vhusvhusan gin manja thaghħiri. Nii non vhusvhusan min, nii ramu.”

37 Mauthughura a nomtheġha non suren gumaghan phunini ko mbikethavina aghan zegħa garima mee akui. Mee akuima a kamagh Pita mbinjeeghi, “Saimon, nii akuire? Nii thange nan phorugħ ikeġħi ganiva uthughuno oħiħvhaajni ikeġħem phatightire?” 38 Gee inderaghivira ganiva, Gotin phorughum mbikimti osimndigha thav gee ramuġġitma gee ireġhem phatighami. Ki ikaanji, gen navira averi vhusvhusi, mbikarisia aghavagharsi phati. Kamagh amuisi pharphari gejga amui.”

39 Mauthughura a nomtheġha gugħa ufhuaragħa Gotin phorugħam mbikemisi mogħira nomtheġha aejn phorugħam mbinjeeghi. 40 Gumughun a nomtheġha non suren gumasiviusa za gari, meeakuavire iti. Pharphari phuvira menjha amui. Mauthughura a menjha aghurasi, mee aejm mbikimanya akaagħha asa.

41 Mauthughura a uthughum mbikethavin gugħa Gotin phorugħam mbikemigha nomtheġha za mem mbinjeeghi, “Gee avugħusuavaakuavire itire? Oħiħvan khava thagħi! Uthugħo oto. Gee gan, Gumasir Otar mee ana nighiha oħthevir magħatisigha amuir gumasira afħarira arighaousua

zii. ⁴² Gee rikavighiva! Ee manjanaŋga! Gee gan. Na nigh aphanir gumasir raniiŋgamir thavira, a muna zii!"

*Judas Iesus nigha aŋna aphanir gumasira afhari athi
(Metiu 26.47-56 ko Luk 22.47-53 koma Jon 18.3-12)*

⁴³ Iesus Pita, ri Jems ko Jonim mbīŋgivire itima, Judas, aŋm mbisevisir gumasir 12 pilan mav oto. Avirani ikhiv aŋn phorughum mbisoghomirim mbizorsir akosi rako ifhani nigha Iesusiusua zii. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeenzi gumasi rako Judarir gumasira aphanir, mee mee amaeŋsi, mee zii. ⁴⁴ Iesus nigh mena fharira righausua amuir gumagħi ufhuaragħha kamaghħiuse, "Ki othivhan khavin gen khivagħami. Ki innejsamir gumagħi, a Iesusira. Gee ani usuiragh, inderaghivira aŋn ganiwa, ana nigh maanji."

⁴⁵ Mauthughura Judas Iesusiusua zavire ikha kamaghim mbīŋgeegħi, "Fhighin gumagħi!" Judas aŋni innejsi. ⁴⁶ Magħira gumasi zava Iesus agharir aŋga ariigha, mbighiravira aŋni usuira.

⁴⁷ Mauthughura Iesusina aghanu iti gumaghan mav nom mbizorughana akos asigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasira aphananiri injaaran gumaghani ukuara ritusi aŋni ukuar ritughiri. ⁴⁸ Magħira Iesus kamaghim mbīŋgeegħi, "Ki okeer gumagħi phati. Gee thoghousua nani usuighausua mbizorsira akosi rako ifhani niia zii? ⁴⁹ Ki mighasigha gen phorugħa ikha, Gotin riphenam mbiroghina aven surea amui. Gee nani usuighani ipħirphiri. Gotim mbigharano osirim mbikemisi mogħira gee kamagh nanga amui." ⁵⁰ Mauthughura Iesusin suren gumasi bar ana thaegħava are.

Gumaghani ikaman mav ara gu

⁵¹ Gumaghani ikaman mav bigha thav arusi phati, am mbisasini ughura akirani iti thav ikegħa Iesusin gin zui. Mauthughura Iesusina aphanir aŋni usuirasima, ⁵² a nona akirani itirim mbisasini ughuran khava thaegħha imunġgamara ara gu.

Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi Iesusin phorugħam mbīŋgeegħi

(Metiu 26.57-68 ko Luk 22.54-55 ko Luk 22.63-71 ko Jon 18.13-14 koma Jon 18.19-24)

⁵³ Iesusina aphanir ana nigha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasira aphaniviusua gu. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikii, rako Judarir gumasira aphanir, rako Judariro othevi ikeenzi gumasi, mee bar za nori akuvaghav iti.

⁵⁴ Mauthughura Pita thigiijn muajn anga athigha Iesusin gin guava bar gua Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanan riphenan rivinana aven gughava a ganganir gumasir phorugha apheraghav ikha arivan fheeghi.

⁵⁵ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasi bar Iesusim mbisuegħti ana aremighaousua akaman mena akuruvagħaousua uruiava, avheenji.

⁵⁶ Gumasira avirara khorigħa amuirim mbiengiminqir Iesusia amuisi, mem mbiengiminqi uvhorsira zui phati.

⁵⁷ Marsi rikhavigħha khorigħa amuira akaman khavin ajm mbiengħeegħi, ⁵⁸ “Ee orasima, a kamaghiusue, ‘Gumasi injarisi Goti riphenan khav ki ana riphirriġħiwa, uthugħun phunini ko mbikethavira igharis thavini injarighem. Ki injarighem thav gumasi ajni injarighem phatīghami.’”

⁵⁹ Mbiengiminqir kharsi iviġġa guisimbaaŋra uvhorsira zui phati.

⁶⁰ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan rikhavigħha men thoqni utugħha Iesusina azaagħi, “Nii akama thav ikarvaghani ipħirphħirisire? Mee niingga asira akaman khav, a guisimbaaŋra, o?” ⁶¹ Mauthughura Iesus inimire ikha mem mbiengiminqima thav ikarasi phati.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan nomtheġha ajna azaagħi, “Nii Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh? Gumasi rako amisi kha Gotini iziż uffi, nii ano Otarara me?” ⁶² An ajm mbikemisima Iesus kamagh ajm mbiengħeegħi, “Ki ajno Otarara. Gumughun nii ganti, Gumasir Otar kha gamgaan iti Gotin guvin aghara apheraghivva ovheen iughura sam zaami.” ⁶³ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan non shaara biighava azaagħi, “Ee theghousua nomtheġħ gumasi tharsir phorugh diiġħ ti mee ziva akaar anja asi ti? Mariki! ⁶⁴ Gee nori ajm mbarasi, am mbiengiminqir magħatisir Gotini iziżra afħaravasi. Gee manmagħ nighnisi?” Mauthughura mee barbar akaman anja asa, kamaghiusue ana aremighem.

⁶⁵ Mauthughura marsi anġi ipħar. Mee ajna arimaghaniij avaragħha, mee nona afħarir ajm mbisogħa kamagh ajm mbiengħeegħi, “Niem mbikim. Thiexha nien mbisosi?” Mauthughura ganganir gumasi ana nighava ajm mbisogħavire iti.

*Pita kamaghiusue, “Ki Iesusi ikeensi phati”
(Metiu 26.69-75 ko Luk 22.56-62 ko Jon 18.15-18 koma Jon 18.25-27)*

⁶⁶ Uthughun khavira Pita riphena rivinam mbiñiniñni itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani inaarana amighan mav zii. ⁶⁷ A zava Pitan garima ana arivan fheema, a rikirav ajan gara, kamaghim mbiñgeeghi, “Nii gumaghan khav nii ivira Iesusin phorugha ike. A Nasaretiijn gumagh mav.” ⁶⁸ An ajan mbikemisima a nombin guaragha kamaghiusue, “Ki niim mbiñger bighan mav ikeensi phati.” Mauthughura rivinani itimani ikhivana akamaniijno otoghiva akiran mañamiusuava amuima maghira utuar afhui. ⁶⁹ Gumughuni inaarana amighan khav khagh ajan garavira utuivighav itir gumasi rako amisi nomthegha mem mbiñgeeghi, “Muna mena mavira.” ⁷⁰ A mem mbikemisima a nomthegha nombin guaragha muaj gin, ayna aghanı utuivighav itir gumasi Pita mbiñgeeghi, “Nii Galilin distrighin gumagh, kamagha amuisima guisimbaanra nii mena mavira.” ⁷¹ Maghira Pita mbighiraviram mbiñgi kamaghiusue, “Ki guisimbaanram mbiñgeeghi. Ki khorira amughtima Got nanga asighasiighemi.” A kamagh mem mbiñgeeghi, “Ki gem mbiñger gumaghan khav ikeensi phati.” ⁷² A kamaghim mbiñgivire itima utuar nomthegha afhui. Maghira Pita Jesus ajan mbikemisi mbiñgimangai nindii, “Nii ufhuaraghı uthughun phunini ko mbikethavim mbikimanga, ‘Ki Iesusi ikeensi phati.’ Maghira utuar gini uthughun phuninin afhuighemi.” Pita anaangi nighnighava ara gua bar phuvira azii.

15

*Mee Jesus nigha Pailatiusua gu
(Metiu 27.1-2 ko Metiu 27.11-14 ko Luk 23.1-5 koma Jon 18.28-38)*

¹ Amiritusi rimaanra, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanı, ko Judariro othevi ikeensi gumasi, rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasiri igharis tharsi ivira, mee nighnighan mavi oto. Mee Iesusina afhari ikegha ana akua guava Pailati aniiñji. ² Mee Pailati aniiñsima, Pailat ayna azaaghi, “Nii Judarigha ativasir gumagh, o?” An ayna azarasima Jesus ana ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, “Añre, nii inderaghiviram mbiñgeeghi.” ³ An ajan mbikemisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii bisira avirara ajan mbiñgiva

akaar anja asi. ⁴ Mauthughura Pailat nomthegha aŋna azaaghi, "Niim mbiŋginqir kharsi ikaravaghami, o phati? Niř orasi, mee bisira avirara niim mbiŋgiva andar niřga asi." ⁵ An aŋna azarasima Jesus bar aŋm mbiŋger phatīsi, Pailat riŋgavan maghatigha amui.

*Pailat khani ighuuvan Iesusa guusua mbiŋgeeghi
(Metiu 27.15-26 ko Luk 23.13-25 koma Jon 18.38-19.16)*

⁶ Pailata amuiro othiv kamaghin, ombari bar ishamani ikhivan khavini uthugh, mee Pailatim mbikimtim a rivinan kirthighani itir gumagha thav, men vhusvhusan ana thaeghti, a maŋŋaŋga. ⁷ Gumaghan mav, aŋni izii Barabas, a gavmanin gumasir phorugham mbisosi tharsi men phorugha rivinan kirthighani iti. Mee bighan khaviusua rivinan kirthighani iti. Mee gavmanin phorugha nori visogha gumaghan mava aremi. ⁸ Thighira gumasi rako amisi Pailat itira aŋanan guavanambogha rivinan kirthighani itir gumagha thav mee vhusvhuisi thava thamiraghousua Pailatina azaaghi. Khara Pailat mighasigha othivhan khavia amui. ⁹ Mee aŋna azarasima, Pailat mena azaaghi, "Ki Judarigha ativasir gumagha thaeghiva gemiusua ana amaaŋmiusua, gee vhusvhuisi o?" ¹⁰ Pailat ikaanji, "Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii Iesusa amuir bisivagha navi osemigha, ana nigha nana afhari athi." ¹¹ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii vikemisi gumasi rako amisir navi rikavisima mee Pailatim mbikemightima a Iesusin thiaghiva, Barabasa thaeghtima a memiusua zaami. ¹² Mem mbikemisima Pailat azaaghi, "Gee Judarigha ativasir gumagh arisi thav, ki manmaghira aŋ ramuti?" ¹³ A mem mbikemisima gumasi rako amisi mbighiravira dii kamaghim mbiŋgeeghi, "Ana nigh khani ighuuvan ana gura!" ¹⁴ Mauthughura Pailat mena azaaghi, "Manmaghousua? Ano othivhan maghatighan manavia amui?" A mem mbikemisima mee barim mbighiravira dii mbiŋgeeghi, "Khani ighuuvan ana gura!" ¹⁵ A mee ramuigntima men navi inderaghousua, Pailat Barabasa thaghi. Am mbizorsir gumasi mbikemisi mee umbuer Iesusa afhasoroegha, Pailat khani ighuuvan ana guusua menjä aniiŋgi.

*Mbizorsir gumasi Iesus riphozi
(Metiu 27.27-31 koma Jon 19.2-3)*

¹⁶ Mbizorsir gumasi Iesus nigha gavmanin riphenani ikhivam mbiroghina aven gueghira mbizorsir gumasi bar men diisima mee za nori akuvaghav iti. ¹⁷ Mee uphighi

rutusir shaaran aghivani uruaran mavin ajn sharagha rikhonini amaejna rikirigha ajna aphanan shara. ¹⁸ Mee maghira ajn diiva ajm mbingeeghi, “Judarigha ativasir gumagh, nira ativasir thav!” ¹⁹ Mauthughura mee aghorin ajna aphanam mbisogha, ivira angi ipharavire iti. Mee khoru amua noni itevira akuriri iphini ira, mee guisimbaajra ajni izii ufhi moghira amui. ²⁰ Mee othevir kharsir anja amua aŋ riphovigha givagha, a ma sarisir shaari usuegha, ajn shaaran ajn shara. Mauthughura mee ana nigha khani ighuuvan anja afhughafhughaousua ajna akua zui.

Mbizorsir gumasi Iesus nigha khani ighuuvan ana guragha anja afhu

(Metiu 27.32-44 ko Luk 23.26-43 koma Jon 19.17-27)

²¹ Sairinin gumaghan mav Saimon, a Aleksander ko Rufusin inaghaves, a unjuuni igharisi thavini ikegha Jerusalemina aven zui. Maghira mbizorsir gumasi Iesusa guumir khani ighuuve isaghuphughaousua ajni usuirasi, an angi isaghuphi.

²² Mee guava ajanan mavini izii Golgota, mee aŋno otuivi. Ajanan khavini iziim mbiniŋ kamaghin, Aphanir Agharir Ajjan. ²³ Mauthughura mee uainiro ovisiri imboori ko mbizasia gevi rimin phorugha ighavisuegha Iesusi anindima ana na thagli. ²⁴⁻²⁵ Aro ananja 9_oklogh nisima mee Iesus nigha khani ighuuvan ana guragha anja afhu. Mauthughura mbizorsir gumasi ajn shaari isiragha norigha aniiŋga satu ikararaaghi. Thavi ufhuaragho otoghiva, shaara thav nianja. ²⁶ Mauthughura mee aŋn gunim mbingeera akaman khavo osiri, “A Judarigha ativasir gumagh.” Mee akaman kuanjmusua ajm mbisueghtima ana aremighemi. ²⁷⁻²⁸ Mee, okiiva mbizorsigha amuisi gumaghan phunini, mee aniiŋ nigha Iesusina aghani ivira ania agura. Mee mav nigha Iesusina agharan guvin itir khani ighuuvan anja afhugha, mav nigha agharani ikin itir khani ighuuvan anja afhu. *

²⁹ Mauthughura za zui tharsi mee rimbovirim mbizeer ajm mbingiva nona aphanu ukaukuaghava kamaghiusue, “Ore! Ni, Gotin riphena riphirigh aron phunini ko mbikethavin nomtheġħi aŋni īñaraousua mbikemisi gumagh. ³⁰ Ni, thighira ni nombira nombina akuragh,

* **15:27-28** Ikhaajmarir gumasir marsi mee kamagh nighnigha kamaghiusue kha akam ivira khagh iti. Kha akam a kamaghin, “Mamagħha amuigha akaman mav Gotim mbigharana aveni iti a bar guisimbaajra otogħomni. Ma akam kamaghin, ‘Gumasi rako amisi gumaghan magħatīgħan mavin min aŋn gari.’”

khani ighuuva thaegħiwa zighiri!”³¹ Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir anġa anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeenjsi gumasi ivira kamaghira aq riphova nori viñgeegħi. Mee kamaghix mbiexi kamaghix, “A igharis tharsira akuruvasi a nombira nombina akurvaghani iñgura!³² Kha gumagh, a kamaghix, ‘Ki Got nom gumasi rako amisi niamiusua mbisevisti gumagh. Ki Israeligha ativasir gumagh.’ Khara guisimbaaṇrana akam niżi khani ighuuva thaegħiwa zighiritima, ee niżi ganigh nighnighana aghavagħar niini ikaami.” Okeer gumaghan phunini aċċa aghan guraghav ikha, iviram mbiexi magħatpisira avirara phuvira aqnej mbiexi.

Iesusin ovhevheen

(Metiu 27.45-56 ko Luk 23.44-49 koma Jon 19.28-30)

³³ Aro za pħesakħaman thooqni itima gingini unuaghħinani itiri ujuimba bar anda avaragħha, guava 3 oklogħi unguarthur ħu utu.³⁴ Aro gua 3 oklogħi nisima Iesus ittiżi ikhivanim mbighiravira kamagh deegħi, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?” Akaman khavim mbiniż kamaghix, “Nan Got, nan Got niżi thoghousua na thagli?”³⁵ Magħira aghħangerha utuivighav itir tharsi oraegħa kamaghix, “Gee oragh, a Elaijan deegħi.”³⁶ Magħira gumaghan mav akħiġavtīha gua rimini usuisi bigh nigha uainiro ovisiri imboorira afħaa jndiha rugħa ana nigha aghorin maviathiga, Iesus ramamiusua ana amandi. A kamaghix, “Gee thaegħi, ee gananja, Elaija ti ziva aċċa akuraghxi, o phati.”³⁷ Mauthughura Iesusim mbighiravira diiġha utumu usse.

³⁸ Magħira Gotin riphena guraghavi iti mbisasini ikhix iphi ikegħha thooqra bigha gueghira uvino otogħha araran phunini iri.³⁹ 100 pīlam mbizorsir gumasir garir gu magħana aphanan mav, a Iesusina aghani uthughav ikha orasi, am mbighiravira diiġha, manmagħira aremisiro oħiħvan ganigha kamaghix, “Bar guisimbaaṇra, kha gumagh a Gotin Otarara!”

⁴⁰ Uthughun khavina amisir marsi muaj isaghuni utuivighav ikha gari. Men thooqni Makdalani niżuuna amigħ Maria, ko Salome, ko Josev ri Jemsini inagħamuun Maria. Kha Jems a Josevin undoogħ.⁴¹ Amisir kharsi Galilin distriġħi ikegħha Iesusina akuruvagħha aqnej phorughava arui. Amisir avirar marsi ivira Iesusin phorugħha Jerusaleminna anambogħha ivire iti.

Mee Iesusin khum nigha akimman thoongha athi

(Metiu 27.57-61 ko Luk 23.50-55 koma Jon 19.38-42)

42-43 Thighira aron avhughususanı uthughusua bisiar rikiriri uthugh. Amin phirtima avhughususanı uthugho otuvami. Kamagha amuisima aro gevima, Arimatean gumagh Josev, Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumaghana aghuuñ mee bar ikeensi mav. A nombi ivira Got kha bisigha ativamiri uthughusua gari. Ana atiti phatigha Iesusin khum niamiusua gua Pailatina azaaghi.⁴⁴ An aŋna azarasima Pailat oraghi, Iesusa aremigha givasima, a riŋgavan maghatigha amui. A 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan maviusua akama amandasima a zesima an aŋna azaaghi, "Iesus guisimbaanjra aremisire?"⁴⁵ An aŋm mbinqiŋgimam mbaraegha a ikaani, Iesus guisimbaanjra aremi. Mauthughura a Iesusin khum niamiusua Josevım mbınamba.⁴⁶⁻⁴⁷ Mauthughura Josevım mbı̄sasını ughurana aghuuñ mav aŋgu uvhuesigha zava Iesusin khuma daenja zeghiri. Ana na uphomigha givagha ana nigha guava akiman thooŋ mee ritusi thavin gugha ana athi. Ma uthughun Makdalanını uŋuuna amigh Maria, ko Josevini inaghamuuñ Maria, aniiŋ garima, Josev Iesusin khum nigha akiman thooŋna avena ana athigha, akimani ikhivan mavı̄ uphoghuphuegha zava aŋna akamania rikuugha.

16

Iesus nomthegha rikavi

(Metiu 28.1-8 ko Luk 24.1-12 koma Jon 20.1-10)

1 Avhughususanı uthugh givasima, Makdalanını uŋuuna amigh Maria, ko Jemsin inaghamuuñ Maria, ko Salome mee maanji Iesusin khum aghivousua mbighuriir aghui zuirim mbıruer marsighi uvhuesi.²⁻³ 7 pilari uthusiri ufhuaragha zuri uthughun aro anandima, rimaanjra mee gua Iesusin khum athisi akiman thooŋna aghan norira nori vingeeghi, "Thiiŋra ena akuragh akiman thooŋna akamania rikuusi akimi uphuegh ti?" *⁴ Mee gua garima akimani ikhivan khav, mee ana uphoghuphuegha gu.⁵ Mee akiman thooŋna akamaniŋna aven gua garima gumaghani ikaman mav shaarani ughurani uruaran mava arugha agharan guvin amandaghava apheraghav iti. Mee aŋ ganigha bar riŋgavan maghatigha amui.

6 Gumaghan khav kamaghim mbinqeeghi, "Gee atitiŋn thaghiri. Ki ikaani. Gee Nasaretiŋn gumagh, Iesusiusua gari. A khani ighuuvana aremigha nomthegha rikavi! A khagh iti phati. Gee khagh a irighavi ikesira aŋanan

* 16:2-3 7 pilari uthusiri ufhuaragha zuri uthugh a Sande.

gan. ⁷ Thighira gee maanjì, Pita ko aŋn suren gumasiri igharis tharsi vikim, ‘A geni ufhuaragh Galilin distrighin maŋnanga. Am mbikemisi mogħin gee munagh aŋmba othuivhami.’”

⁸ Mauthughura mee riŋgavan magħatīgha amuigha guava akiran guegħa phuvira are. Mee atiinji, kamagħha amuigha mee tharsi vikemisi phati.

*Makdalanini ujuuna amigh Maria Iesusin gani
(Metiu 28.9-10 koma Jon 20.11-18)*

⁹ Jesus 7 pila uthusiri ufhuaragħha zuri uthughun rimaanja nomtheġħha rikhavīgha Makdalanini ujuuna amigh Maria, ufhuaragħha nombin aŋn khiva. Amighan khav, Jesusi ufhuaragħha unduur magħatisir 7 pila iti tharsi vatoghi.* ¹⁰ Gumughun gumasi rako amisi Iesusin phorugħa aruava ikesi tharsi, mee aŋmiusua bar osemigħha phuvira azia itima, Maria gugħa Iesusin gun mem mbiŋgeegħi. ¹¹ A mem mbikemisima, mee oragħi, Jesus nomtheġħha rikhavīgha nombi nighha Makdalanini ujuuna amigh Marian khivasi an aŋn gani. Mee kamagh oraegħha nighnighana aghavagħarana amighan khavina akaar iti phati.

*Suren gumaghan phunini utuavin Iesusin gani
(Luk 24.13-35)*

¹² Uthughun khavin gin Iesusin suren gumaghan phunini ujuuni ikħivan akiran zuima Jesus iħgaraghava otogħa anijm mbato. ¹³ Mauthughura anij nomtheġħha za bighan khavin gun marsi vikemisi, mee iviġa nighnighana aghavagħar anijnejha akaar iti phati.

Iesus mee ramuaŋgamiri iňaaran gun non suren gumasi vingħeegħi

(Metiu 28.16-20 ko Luk 24.36-49 koma Jon 20.19-23)

¹⁴ Gini 11 pilan suren gumasi aphima Jesus nombi nighha men khiva. A ikaanji, mee nighnighana aghavagħar phatīgha, mee navana aghavagħar iti. A nomtheġħha rikavisir bighaq, marsi aŋn ganigha mem mbiŋgeema, mee nighnighana aghavagharam mbiŋginqimman khavini iti phati. Bisir kharsiviusa Jesus mem mbiŋgi menjha avhesi. ¹⁵ A kamagh mem mbiŋgeegħi, “Gee maanjìunuaghinan khav bar aq raruvaunuaghinan khavini iti gumasi rako amisi bar kha akamana aghuujn mem mbikim. ¹⁶ Gee mem mbikimti thiġi nighnighana aghavagħar nani ikhiva, uruegħtima, Got aŋna akuragħti, a mighasigh

* **16:9** Ikeenji gumasira avirara Septa 16, ves 9ini ikegħa gua 20ini uthusir akaa vingi kamaghiusue, “Mak nombi ana osiristi phati, gumaghan mav gin ana osiri.”

Gotin phorugh ikaami. Thiiñra nighnighana aghavagħar nani iti phati, a Got osimndisiva oragh anda rikiramiri uthughuna aveni ikhiva uvhuesan magħatīgħ nianja. 17-18 Nighnighana aghavagħar nani iti tharsi, gamgaajn bisir khars iċċira iviṛa men khivami. Mee nani iziñni unduur magħatisti vatoghija, mee ujuimbar akaa ikeenji phatisi tharsi vikimiva, ukurusi nona afħarir andari usuighemi. Mee arighirira anġuar rimi thava ramegħti a thange men navighha asīghasīġhem phatighami. Mee nona afħari nigh arimarir gumasir arightima mena arimari givagħami.”

Got Jesus nigha noni ujuun guavanambo

(Luk 24.50-53 koma Iesuśim Mbisevisir Gumasi 1.9-11)

¹⁹ Uthughun khavini Ikhiev Iesus, bisir kharsir mem mbikemigħa givasima Got ana nigha noni ujuun guavanambo. Ana nambogħa, a Gotina agharan guvin amandagħha apheraghav iti. ²⁰ Gumughun suren gumasiunuaghħinan khavina anjani bar andar guava akam īukuri. Ikhiev men phorugħha injaarava non gamgaajn menjha anji mee aġġi gamgaajn bisighha amui. Kamagħha amuisima gumasi rako amisi ikaani, akaman khav bar guisimbaańra.

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar Ufhuraghivira zuira akamambaan

Kha mbighar, a Iesusim mbisevisir gumasir injaari. Luk osirisii akamna aghuuñ iti. Luk nombira kha mbigharo osiri. Kha mbighar ee aŋn garima, Gotini utumi utuavin Iesusim mbisevisir gumasir khivasima mee Iesusina akamna aghuuñ Jerusalemini uňuu ko Judian distrigh koma Samarian distrighin gua ma unuuaghinana asisiive bara andagha arui. (Ni ijesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 1.8in akaman gan.)

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan khav a Isesusin phuesi gumi rako amisir niazi, mee Judarira arighan aŋga amuima a gua ikhevighava atamtamira kha unuaghinan guu. A fhomira Gotim mbikemisir akama riŋgiran Israeliijn gumi rako amisi vikemi. Luk ivhira Kraisin injaari rako othevir men khivtima, mee aŋn gin maŋaŋga.

Bighan ikhivan mav, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar kamagh aŋm mbikemi. Aŋga Gotini utuman gamgaajn injari. A Gotini Utum. Petekosini uthughun Gotini utuumi ufhuaraghavira Iesusim mbisevisir gumasighi iziva. Gumaghun Gotini utum meen nighinisigh iraghava gamgaaj menjä aniiŋi.

Kha mbigharana avhen Iesusim Mbisevisir Gumi, Iesusa amuisiri injaarira rakoma ana akamana aghuuñ gun gumi rako amisi viŋgeeghi.

Ee thigira gumi rako amisir avhirar garima, mee akamana aghuuñ khavira gin zuima, akaman khavira aghavagharan Gotin gumi rakoma amisigha aniindi. Mbisevisi gumi mbighar, mbisevi gumasira avhirara niazi. Pita ri Polin niaghaisira bar avhire ikevi.

Pita ufhuaraghavira Iesus ane mbisevisima an aŋn già aruisi gumagh. Poli ufhuaraghira Iesusin già aruisi phati. A Iesusin akamam ba oraghava aŋn gin zui gumi rako amisira afharavaghaousua bar aghavaghari. Kamagh amuisima Iesus Polin diisima a thigira bar aŋni ufharasiri injaaran gumaghava kha mbigharana avhen iti osiirir marsi.

Iesusim Mbisevisir Gumasiri Injaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghiusue, "ee" iti. Gumasira avhirara kamaghi nighisi Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagha amuigha kamaghiusue, "ee". Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini uňuu

thughatighava a Filipaini ujuun iti, mamagha amuigha Pol Filipaini ujuua thaegha gusima akaman khuanj “ee” nomthegha iti phati. (Niî Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 16.40in akaman gan.)

Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemina avhen Iesusina akami ukuri

(*Sapta 1.1–8.3*)

Iesusin akama riñgir kamaghiusue, a Gotini Utum ana amaanygami

1-2 Tiofilas, khii niîmîusua mbigharan khav ana osiri. Nani ufhuarasiri mbigharan avhen, khii Jesus bar amuisi bisi, koma a gumasi rako amisir surea amuisi tharsi ivhirama anda osiri. Uthughun khavin Iesusi rikavhigha non injaarigha amua mamaghire ikha, gua a Gotini ujuun guavanambosiri uthughun uthusi bisi, khii anda osiri. Jesus a thigar Gotini ujuun mañjamîusua, aŋm mbisevisi gumasi a Gotini Utuman gamgaajn injaarir akaar mem mbiñgeeghi. * 3 A ufhuaraghha mbizasi nigha aremigha nomthegha rikavisiri uthusir a thigar Gotini ujuun mañjamîusua, a nombi nigha, a nombîusua mbisevisi gumasir khiva. A bisira avhirara men khivasima, mee bar anda ikaani, a nomthegha rikavhigha iti. 40 pilan uthusi, uthughun khavin avheni uthusira avhirara a nombin men khivagha Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbiñgeeghi. 4 Uthughun mavin a men phorugha ikha, aphava mbiñgiñiman aghavagharan khavin menjä aniiñji, “Gee Jerusalemini ujuuni ikhiva thaegh mañja thaghiri. Bighana aghuuñ nan Inaghaves geera aniiñmîusua akama rikirisi thav, a zaami. Gee anajmba oraghi, kha aŋn gun gem mbikemi. Gee aŋmîusua gan ikhii. 5 Jon gumasi rako amisi rimin mee uruesima, khii gin Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.”

6 Uthughun mavin, mee nori akuvasiri uthughun, mee aŋna azaaghi, “Ikhiv, niî uthughun khavi ativamir gummagh Israeli raniintima, a nomthegh Israeliunuaghinan

* 1:1-2 Lu 1.1-4Mk 16.19; Lu 24.49-51 * 1:1-2 Luk, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaariri mbigharan khav osiri. A ufhuaraghivirama osirisiri mbighar, a Luk Osirisira Akamana Aghuuñ. 1:3 Mt 28.17; Mk 16.12; Lu 24.36-49; Ap 10.41; 1 Ko 15.5-7 1:4 Lu 24.49; Jo 14.16-17; Ap 2.33 1:5 Mt 3.11; Mk 1.8; Lu 3.16; Jo 1.33; Ap 11.16 1:6 Ais 1.26; Dan 7.17; Amo 9.11; Mt 24.3; Lu 24.21

ganangami, o?” * **7** Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Bisi otuvamiri uthugh, nani Inaghaves nombira noni uthugh athi. Gee theeghinamiusua ana athisiri uthughun khav ikaanjmiusua. Khara gen bighaan phati. **8** Gumughun Gotini Utum geni iphin zighirightima, gee ajan gamgaaj nighiva, gee Jerusalemin nana akami ukuniva Judian distrigh ko, Samarian distrighin manjıunuaghinan khavin asisive bar, men niaghaami.”

Iesus Gotini unjuun zui

(Mak 16.19-20 koma Luk 24.50-53)

9 Iesus kamaghim mbikemigha givagha, ajan mbisevisi gumasi garavire itima Got ana sightharafasima a Gotini unjuun guavanandi. Mauthughura mee garavire itima guan mav ana mondú. **10** A guavanandima mee khogho ovheen garavire itima, gumaghaniñ shaaranı ughuraniñ arughavauzuamira men phorugha utu. **11** Aniñ kamagh mem mbingeeghi, “Galilin distrighin gumasi, gee thoghousua khagħi utuivighav ikha iphino ovheen gari? Gumaghan khav Iesus, Got ana nisima a gee thaegħa noni ujuun gu. Gee ajan ganisima a Gotini ujuun gusi mogħin, a kamaghira nomtheġħ zaami.”

Mee Judasin ajan niamiusua Matiasa mbisevi

12 Iesusim mbisevisi gumasi Olivin oragħha thaegħa nomtheġħha Jerusalemin zui. Olivin oraghin khav Jerusalemin aghangera ikava ajan uruar kilomitan uvhuaviran min gu. **13** Mee gua Jerusalemin avhen gugħa gua mee ma iti riphenaν avhen iphin guavanaa. Meni iziñ khara, Pita, Jon, Jems ri Andru, Filip ri Tomas, Bartolomiu, Metiu ri Jems, a Alfiusin otar, Saimon, a Selotijn phogħin gumaghan mav, koma Judas, a Jemsin otar. **14** Mee mighasigha navan uvhuavira ikha nori nigha Gotin phorugħam mbingeeghi, amisir marsi rako Maria, Iesusini inagħamuu, koma ajan undoosi ivħira.

15 Uthusir kharsir avhen gumasi rako amisi Kraisin phorus tharsi Pita mena arīghani utugħha akami ukuri, men

* **1:6** Fhomira Israelir gumasir marsi nori norigha ativasir gumagh ikha noni unuaghinan gari. Iesusini uthughun, Israeli Romiñn apheeñ iti. Iesusini uthughun khavin otogħa aruima, gumasira avħirara kamagh nighinisi, a Romiñn gavmani mbatuegħiva nombi Israelir ganangami. Gin Israeliñ, unuaghinan iħbaris tharsi andar ganiva andar apheeñ ikaami thughatis phati.

1:7 Mt 24.36; Mk 13.32; 1 Te 5.1 **1:8** Mt 28.19; Mk 16.15; Lu 24.47-48; Jo 15.27; Ap 2.32; 3.15; 5.32 **1:9** Mk 16.19; Lu 24.50-51; Jo 6.62; 20.17 **1:10** Mt 28.3; Mk 16.5; Lu 24.4; Jo 20.12; Ap 10.3; 10.30 **1:11** Mt 24.30; 26.64; Lu 21.27; Jo 14.3; 1 Te 1.10; 4.16; KTH 1.7 **1:12** Lu 24.50 **1:13** Mt 10.2-4; Mk 3.16-19; Lu 6.14-16 **1:14** Mt 13.55; Lu 23.49; 23.55; 24.10; Jo 6.42; 7.5

avhira rimbombon 120. **16** A kamaghim mbīngeeghi, "Nana avheenjmbuagha, Gotini Utum fhomira Deviti amuisi, aŋna akaman mavim mbikemi. Akaman khav Gotim mbigharan avheni iti. Akaman khav a Judasim mbīngeeghi. Kha gumagh Judas, a utuavin aphanir gumasir kirasima mee Iesus aŋni usuirasi tharsi. Akaman khav thighira otogha giva, Devit mbikemisi moghira. **17** Judas fhomira en gumaghan mav, a ivhira ee kha amuir iŋaara amui."

18 A non othivhan maghatighan uvhues nighava unuaghinan mavi uvhuesi. A unuaghinan khavin nombi ukunigha irima aŋm mbīkarigh righoraghirma, aŋni umuu baro onjeeghiri. **19** Kamagh amuisima, Jerusalemini iti tharsi barbar bighan khavı oraghi, mee unuaghinan khav non akaman iziin khavin anga athi, Akeldama. Aŋm mbiniŋ kamaghın, ŋaanani unuaghın.

20 Pita mbīŋgi gua kamaghıusue, "Gotim mbigharan avheni iti mbitisir osiiran khav iti, 'Aŋn ajan phure ikhiiri, thav ana ajanan khav nia thaghiri.' A ivhira kamaghıusue, 'A gumaghan aphanan min iŋaari, gumughun igharisi thav ana amuisir iŋaar nianja.'

21 Kamagha amuisima, a mighasigha en phorugha ikava eni Ikhiv Iesusin gin aruisi gumasi ee thavam mbisevighemi. **22** Jon gumasi uruesiri uthugh, ko Iesusi ufhuaragha rikinarikaraghava amusiri iŋariri uthughun ikhegha, zaavikava Got Iesus nisi a ee thaegha guavanambosiri uthughuni utu. Uthusir kharsir bar en phorugha ikesir gumagha thav ana mbisevighemi. Iesus rikavhigha givasima kha gumagh aŋn gani, a en phorugh mbīŋgingiman khavin akami ukunanga."

23 Mauthughura men gumaghan phuninin iziin rimboru, Josev, aŋni iziin mav Barsabas (aŋni igharisir iziin mav Jastus) koma Matias. **24-25** Mauthughura mee Gotin phorugham mbīŋgeeghi, "Ikhiv, niŋ gumasir navir averi bar anda ikaaŋi. Niŋ en khiva, niŋ aniiŋna thavam mbisevighthima, a Iesusim mbisevisi gumagh Judasin ajan nighiva kha iŋaara ramuaŋga. Iŋaaran khav Judas ana athaegha aremigha khuuri unuun gu." **26** Mauthughura mee akiman aniiŋni iziin osirigha thoongha athigha aniiŋ ivhasvhasima Matiasini iziitir akim iphin ikhegha ufhuaraghavira akirei iri. Kamagha amuisima mee Matias nigha, Iesusim mbisevisi gumasir 11 pilan phorugha ana athi.

2*Gotini Utum zeghiri*

¹ Pentikosini uthughun ikhivo otosima, Iesusim mbisevisi gumasi mee noria akuvagha riphenan mavın iti. * ² Mauthughura uzuamira mee orasima niñiñen ikhivan mav Gotini unjuun ikhegha zeghira, gamiijn gamgaan min zii. A mee apiighav iti riphen bar ana izivagha ana noghi. ³ Mee garima bighan mav arivam mbizan min otogha bighira uvhuaghuvhuagha men aphanir isirigha aphighi. ⁴ Mauthughura Gotini Utum barbar mee izivaghava, gamgaajn menjä anijä menjä amuima, mee unjuimbar igharisi tharsir akaa vijgeeghi.

⁵ Uthughun khavin Judarir akoghin gumasi rako amisi fhomira gua igharisi unjuimbariunuasir iti tharsi mena marsi nomthegha zaava Jerusalemini iti, mee ivhira Gotin apheenj iti. ⁶ Ara mee niñiñen khavi oraegha zaa bar nori akuvaghav ikava, mee uvhuaghuvhuagha orasima gumasi rako amisi meni unjuimbar akaa vijgeeghi. ⁷ Kamagha amuisi mee osemigha atam nighinisi. Ara mee rijgavan maghatigha amuighava azaaghi, "Kha mbiñgeer gumasi mee bar Galilin distrighin gumasira! ⁸ Manmagh amuigha ee bari uvhuaghuvhuagha memba orasima mee eni unjuimbar akaara vijgeeghi? ⁹ Ena marsi, Partianiunuaghin ko Midianiunuaghin ko Elaminiunuaghinan ze. Marsi Mesopotemianiunuaghinan zesi gumasi. Marsi Judian distrigh ko Kapadosian distrigh ko Pontusin distrigh koma Esian distrighin ze. ¹⁰ Marsi Frigian distrigh ko Pamfilian distrighin ze. Marsi Isiviniunuaghin, ko Libian distrighina avheni itira ajan, a unjuun ikivan mav Sairinin aghangere iti tharsi mee ze. Marsi Judarir akoghin gumasi Romiñniunuuni ikhegha zesi tharsi. ¹¹ Ee barbar, Judarir akoghin gumasi rako igharisiriunuaghinan gumasi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, mee ivhira, ena marsi. Ena marsi Kritin mighsim koma Arebian distrighin gumasi, ee uvhuaghuvhuagha memba orasima mee eni unjuimbar akaar Gota amuisi bisir ikiir gunim mbiñgeeghi!" ¹² Judarir akoghin gumasi rijgavan maghatigha amuighava phurama atamatam nighinighava norir azaaghi, "Khara theghanan bighaan?" ¹³ Judarir akoghin gumasir marsi rimbovira akaa vijgi kamaghiusue, "Mee uainir riphar avhirara amegha onjani."

2:1 Lo 16.9-11; Ap 1.14 * **2:1** Pentikosini uthughun ikhiv, aqni iziin mav khara, ombariria righorir uthughun ikhiv. **2:2** Ap 4.31 **2:3** Mt 3.11 **2:4** Mk 16.17; Ap 1.5; 4.31; 10.44-46; 1 Ko 12.10; 13.1 **2:7** Ap 1.11 **2:9** 2 Ti 1.15

Pita akami ukuri

¹⁴ Pita, Iesusim mbisevisir 11 pilan gumasir phoruga utughav ikha, a gumasi rako amisi mbighiravira kamagh mem mbingeeghi, "Gee Judarir akoghin gumasi rako Jerusalemini itir gumasi rako amisi, gee bar inderaghivira nambaragh. Khii kha othuivisi bisir gun gem mbikemightima, gee anda ikeengemi. ¹⁵ Gumasir kharsi uainiro ovisiri imboori ripha aphava ojanisi phati. Gee ikaanje, khara 9 okloghi rimaanra. * ¹⁶ Bighan khav oto, khara Gotina ambuuñn gumagh, Joel fhomira mbikemisi moghin, ¹⁷ 'Got kamaghim mbiñgi kamaghiusue, "Gin zaamiri uthusi tharsir khii noni Utuman gumasi rako amisi bar mee raniiñgami. Uthughun khavin gen otari rako guivi Gotina ambuuñn gumasir min mbikimtima, gen gumasir ingaa irimbar min bisir gantima, gen gumasir guri iriñmbara akuuva bisir ganañgami. ¹⁸ Uthughun khavin nan iñaarir gumasi rako amisi, khii noni utuman ivhira mee raniiñtima, mee Gotina ambuuñn gumasir min akaa vikimanja. ¹⁹ Gumughun khii iphino ovheen riñgavan maghatigha amuir othevia khiviva, unuaghinan gamgaañn bisira amuañga. Uthughun khavin ñaan ko ariv koma mbituran ikhiv otuivami. ²⁰ Uthughun khavin aro ginginightima, ikini ñaanan min otuivami. Bisir kharsi ufhuaraghivira othuivightima, gin Ikhiv zaamiri uthugh otuivami. Kha uthughun Ikhiv non gamgaañ ko anjaran phorugh zaami. ²¹ Uthughun khavin Ikhivani iziñn dee tharsi, a men akuruvaghtima mee mbighivighiighemi."

²² Israeliijn akoghin gumasi rako amisi, gee mbingingiman khavi oragh. Nasaretiijn gumagh Jesus, Got gemiusua ana amandagha gamgaañn anja aniiñji. Anja aniiñsima, a iñaarir aghavagharir ikii rako riñgavan maghatigha amuir othevi koma gamgaañn bisi gen thooñn andagha amui. Ana andagha amuisima, anda othuivisima gee andar ganigha nori ikaanje. ²³ Got non vhusvhusan gin gua gemiusua fhomira nighinighan mavi amuigha, nono otar nigha gen afharigha athi. Mauthughura gee ana nigha gumasir maghatisir afharia athisima, mee ana nigha khani ighuuvan ana athighava anja afhusi, ana aremi. ²⁴ Ovhevheen othiv Iesusini usuiragham thughatis phati. Kamagha amuisi, Got anja amuisi a

* **2:15** 1 Te 5.7 **2:15** Judarira akoghin gumasi uthughun khavin rimaanra riphara ojani aphi phati. Kamagha amuisi Pita akaman khavin mem mbingeeghi. **2:17** Jol 2.28-32; Sek 12.10; Jo 7.38; Ap 10.45; 21.9 **2:21** Ro 10.13 **2:22** Jo 3.2; 14.10-11; Hi 2.4 **2:23** Mt 27.35; Mk 15.24; Lu 23.33; Jo 19.18; Ap 4.28; 1 Pi 1.20 **2:24** Mt 28.5-6; Mk 16.6; Lu 24.5; Ap 3.15; 4.10; 10.40; 13.30-31; 17.31; 1 Ko 15.15

rikavhigha ovhevheeñn osimndigha thagli. **25** Devitin mbitisiri mbighar kamaghim mbikemi,

‘Khii Ikhivan garima a mighasigha nana aghan ikhavire iti.

A gamgaan naŋga anindi.

Bigha thav na ramuighti, khii iriranġivaghiva avhigh-evhighem phatighami.

26-27 Nii na thaeghtima nan utum khuuri ujuun ikeghem phatighami.

Nii nombira nombiusua mbisevisi gumagh ana thaeghtima a kurighem phatighami.

Kamagha amuisi nan nav inderasima khii mbiŋgiŋgir aghuuira amui.

Got na ramuanġamir bisir aghuuira, kha andavagha gari.

28 Nii, ikirana aghuuŋ niangamiri utuavin, nan khivagha giva.

Khii niin phorugh ikaami, nii na ramuighti, khii bar phuvira inighinighemi.’

29 Nana avheejmbuagha, khii guisimbaanjra gem mbiŋgeeghi, en avhav Devit aremisima mee ana rafha. Ajna akiman umogh thighira en phorugha ikha khari iti. **30** Devit a Gotina ambuuŋn gumaghan mav, a ikaanji, Got aka man riŋgiran aghavagharan anja aniiŋga kamaghiusue, ‘Nii ativasir gumagh, khii niin ajan niamiusua niina avava thavam mbisevighemi.’ **31** Got gin ramuanġamir bigh, Devit ana ikaanji, a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana aremigh nom rikavamir bighaaŋm mbiŋgeeghi. A kamaghiusue, Got ana thaeghtima ajna arighiresi tharsir arighani umoghin avhen ikeghem phati. Ajm mbikarigh kurighem phatighami. * **32** Gumaghan khav Jesus, Got anja aghurasima a nomtheqha rikavhi. Ee nori nona arimasir aŋn ganigha, mbiŋgeeghi. **33** A guavananga non Inaghavesin guvin aghara apheraghav ikha aŋn iphin gamgaan nii. Ajni Inaghavhes ajm mbikemisi moghin a noni Utuman aŋa aniiŋi. Gee thighira oraghava garir bisir kharsi, Jesus nombi Gotini Utum emiuusava ana amandasima ee aŋn gamaaŋn iphin bisigha amui. **34** Devit Iesusin min Gotini ujuun gus phati. A kamaghim mbiŋgeeghi,

‘Ikhiv kamagh nan Ikhivam mbiŋgi kamaghiusue,

2:25 Sng 16.8-11 **2:26-27** Ap 13.35 **2:29** 1 Kin 2.10; Lu 1.32; 1.69; Ap 13.36;
2 Ti 2.8 **2:30** 2 Sml 7.12-13; Sng 89.3-4; 132.11 **2:31** Sng 16.10; Ap 13.35

* **2:31** Grighiŋna akam mee kamaghiusue, “Krais”, ajm mbiŋgiŋ kamaghin, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh. **2:32** Ap 1.8; 2.24 **2:33** Jo 14.26; Ap 1.4; 5.31; 7.55-56; 10.45; Ef 4.8; Hi 10.12 **2:34** Sng 110.1

“Niżi khagh nana agharan guvira apheraghiva,
 35 mamaghira ikhitima khii niin aphan irikambuuñtima
 mee niin apheeñj ikaami.”’

36 Kamagħha amuisima, gee Israeli gee bar bighan khav ikaaṇi. Geem mbisuegħa khani ighuuvan gurasi Iesuśin khav, thihira Got anġa amuisima a Ikhivan oto. A Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.”

Gumasira avhirara non nighinisigh iraghava urue

37 Ara gumasi rako amisi Pitan akama mbarasi, aji mbięngingi men navigh inivima, mee kamagh Pita koma Iesuśim mbisevisi gumasir igharisi tharsi viñgeegħi, “Ena avheenmbuagħa, ee manmagħira ramuti?”³⁸ Mauthughura Pita kamagh mem mbięngingħi, “Gee bar nighinisigh iraghiva Krais Iesuśin iziin uruegħtima Got geno othevir magħatisti ġin amandaghiva magħira, a noni Utum gemiūsua ana amaangha. ³⁹ Got fhomira akama rikirigha kamaghħiuse, a noni Utum gemiūsua ana amaangha, gegħa, gen boori rako, gen isaghuni iti tharsi, mee bar. Got, en Ikhiv, gumasi rako amisi a dii si tharsi, a noni Utum memiūsua ana amaangha.”

40 Mauthughura Pita mbięngingir avhirara menjha amuava akaar aghavagħarir marsi ivħira mem mbikemi, “Gee norira norir akuragħti, Goti uthughun khavin gumasi rako amisir magħatistir kharsigh asighasighiva ivħira genja asighħasiigħem phatigham.”⁴¹ Mauthughura gumasi rako amisira avhirara ajiġi akama mbaraegħa ajiġi vhusvhusha urue. Uthughun khavin Got nom 3,000in gumasi rako amisir marsi nom mee nisima mee Kraisina andarsira avħen ze.

Gotin gumasi rako amisir ikiran othiv

42 Kraisina andarsi mee Iesuśim mbisevisi gumasi viñġiminġiv oraegħa, bisir norira akuruvagħha, nori nigha aphava, Gotin phorughum mbikimamiausua bar vhusvhusi.

* 43 Uthughun khavin Iesuśim mbisevisi gumasi, mee riċċavvan magħatīgħa amuir othevir avħirara ko gamgħa ajiġi bisira avħirara amui. Kamagħha amuisima gumasi rako amisira avħirara riċċavvan magħatīgħa amui. ⁴⁴ Uthughun khavin nighinighana aghavagħar Iesuśin iti tharsi navani

2:36 Ap 5.30-31 **2:37** Sek 12.10; Lu 3.10-12; Ap 9.6; 16.30 **2:38** Lu 24.47; Ap 3.19 **2:39** Ais 57.19; Jol 2.28; Ap 10.45; 14.27; Ef 2.13; 2.17 **2:40** Lo 32.5; Fl

2.15 **2:41** Ap 2.47; 4.4; 5.14 **2:42** Ap 20.7 * **2:42** Ikeenji gumasira avħirara kamagh nighinisi, uħluu apha. Mee amegħa givagħha, mee Iesuśin neerino fhigh ko jaana ngħi nighinigha uvhuisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriria aphi.

2:43 Mk 16.17; Ap 4.33; 5.11-12 **2:44** Ap 4.32-35; 5.12; 6.8

uvhuavira iti. Mee bisi iti tharsi, mee norira akuruvasi. ⁴⁵ Ara mee noniunuasi rako bisi aman̄ga andar aŋgiro ovisi nigha aghae othevisi tharsir akuruvasi. ⁴⁶ Mee uthusir mighasigha Goti riphenam birogħin noriakuvi. Mee uvhuaghuvhuagħa riphenigha aruava nori nigha aphava bar inighinighava, mee navani uvhuavire iti. ⁴⁷ Mee Gotini izi ufhima, gumasir iħarġis tharsi bar menjgi iphui. Mauthughura uthusi uvhuaghuvhuagħa Ikhiv mighasigha gumasi rako amisir akurasima mee mbighivighi. Kamagħha amuisi mee bar avhirekevi.

3

Gumaghani usuan magħatīghan mav nomtheġħha indera

¹ Uthughun mavin aro 3 oklogħi utu, khara Ju-darir akogħin gumasi Gotin phorugħam mbiñjer uthugh. Uthughun khavira Pita ri Jon Goti riphenan zui. ² Uthughun khavin navan avhera usu magħatisti gumagħan mav iti. Gumasir mighasigha ana azigha gua Goti riphen īghuisi rivinan itimān akamanin ana arisi. Itimān akamanin khavin izi, Itimān Aghuuq Kinara. A khagh ikava aŋgiro ovhisiviusua gumasi rako amisi Gotin riphen īghuisi rivinana avhen zui tharsi mena azaagħi. ³ Uthughun khavin a gari Pita ri Jon avhen mannejm iusua zima ana aŋgiro ovisiviusua aniijna azaagħi. ⁴ Ana aniijna azarasima Pita ri Jon ivhira aejn gari. Mauthughura Pita kamaghieħ, “Niżi rikir aŋgara ganri!” ⁵ Am mbińgeema gumagħan khav bigha thav niamiusua nighinigha, mbighiravira aniijra gari. ⁶ Mauthughura Pita kamaghim mbińgeegħi, “Khiżi aŋgiro ovisi phati. Khiżi iti bighiñ, kħiżi anan niżi raniijmiusua. Nasaretijen gumagh Krais Iesus, aejni iziż, niżi rikavigh raru!” ⁷ Mauthughura Pita aejna agharan guvini usuiraghava, ana ufheesima. Aejn guamtivani ko aŋgari uzuamira gamngaa nisima, ⁸ a rikavigha utuiva zui. Mauthughura a Pita ri Jon phorugħa Gotin riphenan mbikeenj avhen gugħa, ifħaa iphina aman̄ga, Gotin izi ufhii. ⁹ Gumasi rako amisi bar aejn garima ana aruava Gotin izi ufhima ¹⁰ mee aejn ganigha ana ikeenja kamaghieħ, gumagħan khavira Goti riphen īghuisi rivinan itimān akamanin apheraghav iti. Kha itimān izi khara, Itimān Aghuuq Kinara. A mighasighava anamogħa apheraghav ikava, aŋgiro ovhisiviusua gumasi rako amisir azaagħi. Ara mee riċċav magħatīgha

2:46 Lu 24.53; Ap 1.14; 20.7 **2:47** Ap 2.41; 4.33; 5.14; 6.7; 11.21; 11.24; Ro 14.18 **3:1** Sng 55.17; Ap 2.46; 10.3; 10.9; 10.30 **3:2** Jo 9.1; Ap 14.8 **3:4** Ap 14.9 **3:6** Ap 3.16; 4.10; 16.18 **3:8** Ais 35.6; Jo 5.14; Ap 14.10 **3:9** Ap 4.16; 4.21

amuigha phura nighinisi, manmaghira amuisi bighaan khavi oto.

Pita Gotin ríphenam mbikeeñ akami ukuri

¹¹ Gumasi rako amisi akaman khavi oraegha, riñgavan maghatigha amuigha, akhirsigha gua gumaghan khavin gari. Mee aŋn garima a Pita ri Jonini usuiragha, Goti ríphenan azuanjní utughav iti. Ríphenan azuanjñ khavini izi, Solomonin Azuan. ¹² Uthughun khavin Pita kamagh ganigha, mem mbiñgeeghi, “Israeliñ akhoghin gumasi rako amisi, thoghousua bighan khav genja amuisima gee riñgavan maghatigha amui? Gee thoghousua mbighiravira aŋn gara kamaghiusue, aŋga ti nonira aghavaghari ikama ti, o aŋga Gotina arimasi rifhaajn inderaghavire ikava, aŋga kha gumagha amuisima ana arui? Bar phati. ¹³ Ena avhavi Abraham ri Aisak koma Jekovin Got, a non inaaran gumagh Jesus bar ana iphiufhui. Gee ana aremighaousua ana nigha aphanir gumasir afhari athi. Pailat ana thamiraghousua mbigeri uthughun, gee kamaghim mbiñgeeghi, ‘Ee thange aŋn vhusvhusi phati! Ara gee akiran aŋga ase. ¹⁴ Gotina arimasi rifhaajn othevira aghuira amui gumagh, gee aŋgi iphirphirighava, gumaghan maghatigh noriviusua ana thamiraghousua Pailati mbiñgeeghi. A gumasi visuaghiusuesi anda arighiresir gumagh. ¹⁵ Genja amui gee aŋjamira iti gumagh, gee aŋm mbisuesi ana aremisi Got aŋga amuisima a nomthegha rikavhi. Aŋga noni bighan khavin ganigha ana ikeengava aŋn gunim mbiñgeeghi. ¹⁶ Aŋga Iesusin iziñ nighinighana aghavaghar iti. Iesusin iziira, gee ganigha ikeensi gumaghan khav, a gamgaan nii. Aŋgan nighinighan aghavaghar Iesusin ikava bighan khuanga amuisima, nighinighan aghavagharan khavira kha gumagh amuisima, a bar indera, gee thighira nori aŋn gari.

¹⁷ Nana andarsi, khii kamagh ikaani, gee amuisiro othiv gee ana ikeensi phati, gen gumasiri ikii ivhira. ¹⁸ Got fhomira aŋna akam nigha zesi gumasi bar mem mbikemisima, mem mbiñgi kamaghiusue, a Got nom ee niāmousua mbisevisi gumagh, mbizagh nianga. Got nom mbiñgiñgiga amuisi mogħin andar aghae othuivi.

¹⁹ Gee non nighinisir maghatisi thaegħiva, nighinisigh iragh Gotiusua ziitima, a geno othevir maghatisi għina amaaġġa. ²⁰ Gee kamagh ramuightima, Ikhiv avugħususan

3:13 Kis 3.6; 3.15; Mt 22.32; Lu 23.13-25; Ap 2.23; 7.32 **3:14** Mt 27.15-23; Mk 15.6-14; Lu 23.13-23; Jo 19.12-15 **3:15** Ap 1.8; 2.24; 2.32; 2.36; 4.10 **3:16** Mt 9.22; Ap 4.10; 14.9 **3:17** Lu 23.34; Jo 16.3; 1 Ko 2.8; 1 Ti 1.13 **3:18** Ais 50.6; 53.5; Lu 24.27; 24.44; Ap 26.22; 1 Pi 1.10-11 **3:19** Ap 2.38

geni unduur rako navan amiiñndighan gera aniiñtima, gee phurei ikhiva Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghagha gan ikii.

²¹ Got bar fhomira fhomira nona ambuuñn gumasi vikemisima, mee kamaghiusue, ‘Thighira Iesus Gotini unjuuni ikhii, maanj Got kha bisi ramutima anda nomthegh bisiri ingaar mino othuivighemi.’ Got mbikemisi moghin, bisi bar othuivhami.

²² Moses fhomira kamaghim mbiñgeeghi, ‘Got gen Ikhiv, nan min akam nigha zesi gumaghan mav, a gena arighan gena thavam mbisevighemi. Gee, aym mbiñgeer bisi, gee bar andavaraghiva anda ramu. ²³ Aym mbarasi phatisi tharsi, Got menjga asighasiighemi. Mee nomthegh Gotin gumasi rako amisir phorugh ikaami thughatis phati.’ *
²⁴ Gotina ambuuñn gumasi bar, Samuelini utugha ze, mee baro othuivamiri uthusir kharsir guni mbikemi.

²⁵ Got fhomira nona akam nigha zesi gumasi akamana aghavagharan menjga aniiñsima, gee men boorir min ikhiva, akaar aghavagharir kharsi ivhira gena andarsi. Got fhomira akama ringiran aghavagharan gena avhavir phorугha anja amuisima, gee men boorir min ikhii, akama ringiran aghavagharan khav, a ivhira genav. Got kamagh Abrahamim mbikemisi moghin, ‘Niina avhavir otara thav otoghtima, khii aymiusua inderaghivira kha unuaghinan iti gumasi rako amisi bar mee ramuanja.’ ²⁶ Got kamagh vhusvhusi, gee uvhuaghuvhuagh nono othevir maghatsia thaeghtima, kamaghi ramutima a inderaghivira gee ramuanja. Bighan khaviusua a noni inaarau gumagham mbisevigha gemiusua ufhuaragha ana amanda.’

4

Pita ri Jon Judarir osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan iti

¹ Pita ri Jon gumasi rako amisi viñgivire itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasi rako, Goti riphenan garir gumasir aphan koma, Sadiusiiñ phoghin gumasi marsi, mee zaava aniiñm mbato. * ²

3:22 Lo 18.15-19; Ap 7.37 **3:23** Wkp 23.29 * **3:23** Moses mbikemisira akam gee ana ikaajmiusua Lo mbigharan 18.15-19 gan. Pita Mosesina akaman gumim mbiñgi kamaghiusue, Iesus nombira kha akam nigha ziir gumagh. **3:25** Stt 12.3; 18.18; 22.18; Ro 9.4; 9.8; Ga 3.8; 3.26 **3:26** Mt 10.5; Lu 24.47; Ap 13.32-33; 13.46

4:1 Lu 22.4; 22.52 * **4:1** Goti riphenan garir gumasir aphan, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumaghan mav. A, Livaina akhoghin gumasi menjga ativagha men garima, mee Goti riphenan mbiroghin inaarava bisir gariri umbueenmba athivan gumaghan inaarigha amui. **4:2** Mt 22.23; Ap 23.8

Ara mee ikaaŋi, Pita ri Jon, Iesusa aremigha nom rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi viŋgeeghi. Kamagha amuisima gumasir aphanı, men navi aniiŋmiusua bar maghatighi. ³ Mee Pita ri Jonin agharaniŋ usuiraghava aniiŋ nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ripheна rarighaousuava amuima, amin phiri. Kamagha amuisi, mee aniiŋ ripheна avhen khirtigh athisi aniiŋ ikha gua amiritusi rimaanra. ⁴ Gumasi rako amisira avhırara akaman khavi oraegha nighinighana aghavaghar anji iti. Uthughun khavin Kraisina andarsir rimbomboni bar ikhevigha gua 5,000in aghanı utu.

Mee Pita ri Jon nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenanja athi

⁵ Amiritusi rimaanra mara Judarir akoghin gumasiri ikii rako gumasira aphanı koma Judariro othevi ikeensi gumasi, mee Jerusalemin nori akuvaghav iti. ⁶ Anas, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, a ivhire itima, Kaifas ri Jon ko Aleksander koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhivan andarsir marsi, mee ivhire iti. ⁷ Mee mbikemisima, gumasi Pita ri Jon nighava mena arımasi rifhaanın zesi, mee maghira aniiŋna azaaghi, “Anjo aghavagharan manav nigha, thiiŋn iziin anjo kha bisigha amui?”

⁸ Mee aniiŋ azarasima, Gotini Utum Pita izivasima, a kamagh mem mbıŋgeeghi, “Judarir akoghin gumasiri ikii rako gumasira aphanı! ⁹ Gee ti anja akurasir gumaghani usuan maghatighan khavıusua anjana azaanjsighaousua, gee ti ivhira ikaaŋmiusua, gumaghan khav a manmaghıre indera. ¹⁰ Mamaghın gee bar ivhire ikaantima Israelin iti tharsi mee ivhira bar ikeengiri. Khara Nasaretiŋn gumagh Krais Iesusin iziin gen arımasi rifhaanın utughavi iti gumagh, a nomtheqha indera. Gumaghan khav Iesus, gee ana nigha khani ighuuvan anja afhusi, ana aremisi Got anja amuisima a nomtheqha rikavhi. ¹¹ Iesus, ‘Akiman khav riphenanja amuir gumasi angi iphirphırıgha anjı mbatusima, Ikhiv thighira anja amuisi a riphenanji isaghuphusir akimanji ighe.’ ¹² Unuaghinan khavin gumagha thav ena akuraghıam phatıghami, bar phati. Iesusini iziira, ee mbıghivighihemi. A nombira, ena akurivasi gumagh.”

¹³ Mee Pita ri Jonin garima aniiŋ bar aghavagharighava avhighavisi phatıghava mem mbıŋgeema, mee aniiŋ

ganighava ikaanji, aniiñ surea amuisi phati. Aniiñ phura gumaghan khinani. Mee aniiñ gara ringavan maghatigha amuigha kamaghiusue, gumaghan khaniñ Jesusin phorughava arui. ¹⁴ Mee gumaghan khavin gari, a ufhuaragha usu maghatighi, thighira, a Jon ri Pitan phorugha utughav itima, mee bigha thavim mbikiman injura.

¹⁵ Kamagha amuisi mee akamana aghavagharan aniiinga aniiñsima aniiñ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphena thaegha akiran zuima, mee aniiñmiusua akaa visosi. ¹⁶ Mee norir azaaghi, “Ee manmaghira gumaghan khaniñ ramuti? Jerusalemini itir gumasi rako amisi, mee ikaanji, aniiñ gamgaanñ bighan bar ikhiva amui. Ee bighan khuanñ guansighem thughatis phati. Anaañ guisimbaanja oto. ¹⁷ Ee kamagh iphiphiri, gumasi rako amisiri igharis tharsi bighan khavi oraghan thughatis phati. Ee akaman bar aghavagharan aniiñ raniiñtima aniiñ nomthegeh Jesusin iziñ gun thavim mbikiman bar thaghiri.” ¹⁸ Mee guava aniiñ diisima aniiñ avhen gusima mee akamana aghavagharan aniiñm mbiñgi kamaghiusue, “Anjo nomthegeh Jesusin iziñ guni mbikimiva gumasi rako amisi tharsir sure ramuan thaghiri.”

¹⁹⁻²⁰ Mee aniiñm mbiñgema Pita ri Jon men akami ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, “Anja noniñ ganighava oraesi bisi anja andar guansighem thughatis phati, anja andar gunim mbikimivire ikaami. Gee nori nighinigh, othivhan manav Gotina arimasri rifhaanñ indera, anja Gotin akamam mbaraghami, o anja gen akamam mbaraghami?”

²¹⁻²² Pita ri Jon Gotin gamgaanñ amuisi gumagh inderaghava, a 40 pilan ombarigha afhira. Kamagha amuisi gumasi rako amisi nori bisir kharsir gari anda othuivisima, mee Gotini iziñ ufhii. Kamagha amuisima, gumasira aphani uvhuesan maghatighan aniiñ raniiñmiusua phura nighinisi, mee manmaghira aniiñ ramuti. Mee aniiñm mbisoghousua amuava mee gumasi rako amisir avhighavhisi mbiñgingir aghavagharir marsi aniiñga amuighava aniiñ amandasima aniiñ zui.

Nighinighana aghavaghar Jesusin iti tharsi Gotin phorugham mbiñgeeghi

²³ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen itir gumasi Pita ri Jona thaesima aniiñ azenanji irigha nomthegha nona andarsiviusua gu. Aniiñ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii

rako igharisi gumasira aphani aniijn mbikemisir akaar gun nona andarsi bar mem mbikemi. ²⁴ Mee kamagh oraeghava nori akuvaghava Gotin phorugham mbingeeghi. Mee kamaghim mbingeeghi, “En Ikhiv en gari thay, nii ovhee ko unuaghinanja amuighava, ojar ivhira amuighava andar iti bisi ivhira bar andagha amui. ²⁵ Fhomira niini Utum akaman mav en avhav Devit, a niin injaaran gumagh, nii akaman khavin anja aniiji. Devit kamaghim mbikemi,

‘Igharisiriunuaghinan gumasi theeghinamiusua phum avesi?

Israeli mee thoghousua othevir maghatisi ramuamiusuava akaar kini visosi?

²⁶ Ujuimbar ativasi tharsi, mee Goti mbisoghousuava amui. Gumasiri ikii nori nigha Ikhivam mbisoghousua.

Mee ivhira Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghambisoghousua.’

²⁷ Bar guisimbaanjra, Herot ri Pontius Pailat koma Israelir gumasi, rako igharisiriunuaghinan gumasi ivhira, mee Jerusalemini ujuun nori akuvaghava othevir maghatisir Gotin injaaran gumaghan aghuuñ, Jesus ramuamiusuava akaa visosi. A nii fhomira non injariviusua mbisevisi gumagh. ²⁸ Mee niin gamgaan ko niin nighinighan gin zui, nii fhomira otogha mbikemisir bisi. ²⁹ Ikhiv, mee avhigh-evisir akaar enga aniijsi, nii akaar kharsighi nighinigh. Ena akuraghtima ee uthugh aghavagharrighiva avhigh-evhighem phatighiva niina akami ukunangami. ³⁰ Nii nona afharimuun arimarir gumasir arightima mee inderaghami. Nii gamgaan bisira avhirara ko rijgavan maghatigha amuir othevi ramutima anda Iesusin iziino othuivhami, a niin injaaran gumaghan aghuuñ.”

³¹ Mee Gotin phorugham mbikemigha givasima, mee itir anjan anughava amandaghava, ajeni Utum menjigizivasima, mee avhighavisi phatigha Gotina akami ukuri.

Nighinighana aghavaghlar Iesusin iti tharsi non bisir norira akuruvasi

³² Uthughun khavin nighinighana aghavaghlar Iesusin iti tharsi, mee bar navani uvhuavira ko nighinighani uvhuavire iti. Men thav nombira bigha thavi nombina amendasi phati, mee nori nighavira bisi barbar andar gari. ³³ Iesusim mbisevisi gumasi, mee Gotin gamgaan utugha Ikhiv, Iesusa aremigha nomthegha rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi viingeeghi. Uthughun khavin Gotin

ukuarkuvan ikhivara men phorugha iti. ³⁴⁻³⁵ Kamagha amuisi mena thav bigha thavin othevisi phati. Gumasi unuasi rako ripheni iti tharsi, mee anda aman̄ga andar angiro ov̄isi nigha zaava, Iesusim mbisevisi gumasigha anindima, mee anda nigha bisi phatisi gumasir akuruvasi.

³⁶ Gumaghan mav Josev, a Livaina akhoghin gumagh. Iesusim mbisevisi gumasi mee Barnabasina an̄ga arisi. An̄m mbiniij kamagh gu, gumasira akuruvagha gamgaaj men̄ga anindir gumagh. Barnabas Saiprusin mighsimani unjuun ze. ³⁷ A noni unuaghinan mav amandagha, aŋna angiro ov̄isi nighava Iesusim mbisevisi gumasigha aniiŋi.

5

Ananaias ri Safaira Gotin khoru amui

¹ Gumaghan mav Ananaias, aŋna amuuŋ Safaira, aniiŋ ivhira non unuaghinan mav amandagha aŋni uvhues nii.

² Mauthughura aniiŋ ivhire ikaanje, Ananaias angiro ovisir marsi nombijsua andari usuira. Ano ofhighan muaj nigha Iesusim mbisevisi gumasir khorigha amua men̄ga aniiŋi. ³ A men̄ga aniijsima, Pita kamagh Ananaiasim mbiŋgeeghi, “Nii theghousuava, satana thaesima a niin navan avhee izivasima, nii Gotini Utuman khorigha amui? Nii theghousua unuaghinanı uvhuesana angiro ov̄isir marsi nii nombijsua andari usuira? ⁴ Khara niin unuaghina, nii nombi vhusvhuisigha ana amanda. Aŋni uvhuesan angiro ov̄isi ivhira niin angiro ov̄isiri. Nii manmaghira nighinigha nona angiro ovisir kharsir en khorigha amui? Nii gumasir khoru amuir phati, nii Gotin khoru amui.” ⁵ Ananaias kamagh oraegha irighava aremi. Maghira gumasi rako amisi bighan khavi oraegha avhighevisima ikhiv mee nii. ⁶ Maghira gumasir ingaa zaava aŋn khuma anuegha ana nigha akiran gua ana umoghi athi.

⁷ Gumughun, aron ineendagh uthughun phunini ko mbikethav nigha givasima, aŋna amuuŋ ikeensi phatigha avhen zii. ⁸ A zima, Pita aŋna azaaghi, “Nii nam mbikim, khara guisim baŋrani unuaghini uvhues, nii man ko ango ana nisi o?” Am mbiŋgeema a kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, “Aŋre, bar aŋni uvhuesara.” ⁹ An an̄m mbikemisima Pita kamagh an̄m mbiŋgeeghi, “Ango manmaghiusua ivhira vhusvhuisigha Gotini Utuman khoru amui? Nii gan! Niin manan khum nigha gua umoghi athisi gumasi itiman akamaniij iti. Thighira mee ivhira niin khum nigh akiran manjanga.” ¹⁰ Pita mbiŋgivire

itima, Safaira aŋni usuaniijŋ irighava aremi. Gumasir iŋgaa avhen zaa garima aŋna aremisi mee ana nigha akiran gugha aŋn manani umoghi mbiroghirama ana athi. 11 Mauthughura avhighevhigheni ikhiv Kraisina andarsi bar mem mbato. Gumasi, bisir kharsiva oraesi tharsi, mee bar ivhira avhighavighi.

Gamgaajn bisira avhirara othuivi

12 Iesusim mbisevisi gumasi gamgaajn bisira avhirara ko ringavan maghatigha amuir othevi avhirara, gumasi rako amisir thoonjŋ andagha amui. Nighinighana aghavaghar Iesusin iti gumasi rako amisi, mee Solomonin Azuaajn mighasigha nori akuvi. 13 Gumasir igharis tharsi, men phoghaousua thange nighinisi phati. Mee meni iziiri uffa ikaani, mee othivhana aghuuŋga amui. 14 Marsi nighinighana aghavagharan Ikhivan ikha mena avhen zuima, men rimbomboni bar guavanambo. 15 Kamagha amuisi gumasi arımarır gumasi nigha mee athuui rako akurigha ariigha mee niia zaava utuavim mbiroghin mee arisi. Mee kamagh nighinighana aghavaghar iti, aro Pita aŋgisiraghtima aŋn iŋeendagh arımarır gumasir iphin ikhiti, mee nom inderaghami. 16 Uthughun khavin ivhira Jerusalem mbiroghin itiri unjuimbarsovsegher gumasira avhirara, mee nona arımarır gumasi rako amisi nigha ze. Mauthughura mee ivhira non gumasi rako amisiri unduur maghatisi aphasasi tharsi nigha zesima, mee barbar nomthegha indera.

Ensel Iesusim mbisevisi gumasir akurası, mee rivinan kirthigha thagi

17 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii rako an akurası tharsi, khara Sadiusiijŋ phoghina avhen itir gumasi. Mee Iesusim mbisevisi gumasi amuir bisiviusua navi maghatighi. 18 Sadiusiijŋ phoghin gumasir marsi meni usuiragha rivinan kirthighan ikhiva athi. 19 Mee rivinan kirthighan itima, rımaaŋn Ikhivan ensel ithi ukuigha mee nigha akiran ze. 20 Ensel kamaghim mbingeeghi, “Gee maanjı, Goti ripheña mbiroghini utughiva mighasigh ikaamiri ikiran ikaman gun gumasi rako amisi vikim.” 21 Iesusim mbisevisi gumasi amırıtusi rımaaŋra, ensel mem mbıkemisi moghin Goti riphenam mbiroghin gua, gumasi rako amisir surea amui.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv nona akuruvasi tharsir phorugha zaa, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana garir gumasir diisima, mee gua nori akuvagha iti. Israelin iziiri iti gumasira aruura nori akuvagha iti. Mee Iesusim mbisevisi gumasi nigh zaaousua rivinan kirthighan riphenan garir gumaghousua akama amanda. ²² Mauthughura ganganir gumasi marsi gua rivinan khirthigha riphenan otogha garima mee khagh iti phatisima, mee nomthequa zaava bighan khavin gunim mbinjeeghi, ²³ “Ee rivinan khirthigha riphenan garima mee inderaghavira an ithiiraakaa rikuusima, rivinan kirthighan riphenan garir gumasi aejn ithiira akaar utuivighav iti. Maghira ee ithi ukuigha garima, thav avheni iti phati.”

²⁴ Mee gua bighan khavin gun mbikemisi, Goti riphenan garir gumasir aphan koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii phura nighinisi, “Manmagha amisi bigh nomtegh othuivti?” ²⁵ Mauthughura gumaghan mav zaa kamaghiusue, “Gee oraisire! Gee rivinan khirthigha ariisi gumasi Goti ripheha mbiroghin utuivighava gumasi rako amisir surea amui.” ²⁶ Kamagha amuisima Goti riphenan garir gumasir aphan, a nombin phorugha inaari tharsi, men phorugha gua Iesusim mbisevisi gumasi nigha zii. Mee kamagh avhighavighava, gumasi rako amisi aejr mengi nivighemi, kamagha amuigha mee phura inimira mee nigha zii.

Iesusim mbisevisi gumasi Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen itir gumasir akaman mee mbikiman avhighavisi phati

²⁷⁻²⁸ Mauthughura Goti riphenan garir gumasi, mee Iesusim mbisevisi gumasi nigha zaava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasri rifhaaj mera afhe. Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, kamaghim mbinjeeghi, “Ee akamana aghavagharan genja anejga mbinjeeghi, gee Iesusin iziin gumasi rako amisir sure ramua thaghiri! Gee orasi phatigha men surea amuima gen suren mbingimengi Jerusalem bar anja arui. Gee kamaghiusue, ee Iesusi mbisuesi ana aremi.”

²⁹ Mem mbikemisima Pita Iesusim mbisevisi gumasir igharis tharsir phorugha, mee kamaghim mbinjeeghi, “Ee Goti oraghama, ee gumasi varaghan thughatis phuu.” ³⁰

Gera Iesusi mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima aejna aremi, ena avhav Got, Iesusi ufhuesi a nomtheqha rikavhi. ³¹ Got ana nigha nona agharan guvin aejna athisima, ana mighasigha itir ikiran aghuuñ eni ufhuaragha zui gumagh ko gumasir akuruvaghamir gumagh ikaami. A Israeli ramuughtima mee nighinisigh irraghti Got meno othevir maghatisi gina amaanga. ³² Ee Got amuisi bisir kharsir gunim mbiñgeeghi. Gotini Utum ivhira Got amuisi bisir kharsir gunim mbiñgeeghi. Añm mbaraghha aejn gin zui tharsi, Got noni Utum menjä anindi.

Gamalielin nighinighana aghuuñ

³³ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen itir gumasi kamagh Iesusim mbisevisi gumasir akamam mbaraegha men navi memiusua bar maghatighi. Mamagh amuigha mee mem mbisuegħti mee aremighaousua nighinisi. ³⁴ Uthughun khavin Farisiijn akogħin gumaghan mav Gamaliel, Judariro othevi surea amuir gumagh. Gu-masi rako amisi aejni iziñ ufhii. A Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen rikavhigha utugħa, mbiñgeeghi, Iesusim mbisevisi gumasi thange akiran ikhii. ³⁵ A mbiñgiñgħi kharsigha amui, “Israeliijn akhogħin gu-masi, gee othiva thav gumasir kharsi ramuamiusua inder-agħavira nighinighri. ³⁶ Bogħumira Teudas otogħha kamagh nombi mbiñgi kamagħijsue, ‘Khiġi gumaghan aphanan mav.’ A mbikemisima 400in min gusi gumasi aejn gin gue. Uthughun khavin gavman añm mbisuesima, aejna aremi. Kha uthughun aejn gin zuir tharsi mee bar atamatamira are. Mee amuisi bighan khav aghħaq qiegħi. ³⁷ Teudas aremigha givasima aejn gin gavman gumasi rimborir uthughun oto. Galilin distriġħiñ gumaghan mav Judas a gumasir bisan mavini ufhuaragħha gua mee gavmanin phorugham mbisosi. A ivhira aremisi aejn gin zui tharsi, mee atamatamira are. ³⁸ Kamagħha amuisima thihira, bighan khav kħiġi kamagh gee mbikimamiusua. Bigha thavin gumasir kharsir amua thaghħiri! Mee thaegħtima mee mara maanji! Gee phura gan, men injaar gumagħha thavin ipħin iż-uthughiva, deen ġirigham. ³⁹ Mee Gotin iziñ uthughħiva bigha thav ramuughti, gee men thivan thughatis phati. Gee inderaghiva ganri! Gee Gotin phorugh nori visuegħemi.”

Mee Gamalielin nighinighan gin gue. ⁴⁰ Mauthughura Iesusim mbisevisi gumasir diisima, mee avhen guesima mee phura mee fhasoroghi. Mee Iesusin iziin bisi vikiman men thivagha mee thaesima mee gue. ⁴¹ Mee gua mbinjeeeghi, "Got emiusua bar iphuigha ee mbinaminaaj athisi, ee Iesusini iziin osimndisi nii." Mee kamagh Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen itir gumasi thaegha gua bari iphui. ⁴² Mee mighasigha gua Goti riphenan mbiroghin guava igharisi gumasir riphenir gua akaar aghuir gumasi rako amisi vingiva men surea amuavire iti. Mee akami ukura kamaghim mbinjeeeghi, "Jesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh."

6

Mee 7 pilan gumasir marsi Iesusim mbisevisi gumasir akuruvaghaousua mee mbisevi

¹ Uthusir kharsi Iesusin suren gumasi rako amisisir rimbomboni bar guavanandi. Kha uthughun suren gumasir marsi Grighiijna akama mbinjema, marsi Aramiijna akama mbinjeeeghi. Grighiijna akamanga aghui gumasi rako amisi mee kamaghiusue, "Uthusira avhirara gee mighasigha amuuir ozirir aghae phatisi tharsira akuruvasi, Grighiijna amuuir ozirira akuruvasi phati." Bighan khaviusua mee Aramiingga atari. * ² Kamagha amuisima Iesusim mbisevisi gumasir 12 pila, mee suren gumasi bar men diisima mee zaa nori akuvasima, mee kamagh mem mbinjeeeghi, "Ee Gotina akami ukurir inaara thaeghiva aghan inaara ramuanja, kamagh a inderasi phati. ³ Kamagha amuisima, ena avheejmbuagha, gee norir thoojn 7 pilan gumasia mbisevi. Men othevi, gumasi rako amisisir arimasir rifhaajn bar inderagha, Gotini Utum menjig iizivasima, mee ivhira nighinighan aghuuq iti. Ee mee nighiva inaaran khavira athightima mee aqjn ganangami. ⁴ Ara ee nori inaaran khaniij ramuanja. Ee Gotin phorughum mbikimiva, Gotina akamana aghuuqn gumasi rako amisisir sure ramuanja."

⁵ Mem mbikemisima gumasi rako amisi akaman khavi oraegha bar aqjn vhusvhusi. Mee Stivena mbisevi, a bar nighinighana aghavaghar iti gumaghan mav, Gotini Utum bar anji iziva. Mee Filip ri Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas koma Nikolas mea mbisevi. Nikolas a

5:40 Ap 4.18 **5:41** Mt 5.10-12; 1 Pi 4.13 **5:42** Ap 9.22; 17.3 **6:1** Ap 2.41;

4.35; 5.14; 9.29 * **6:1** Aramiijna akam, a Judia distrigh ko Galilin distrighin gumasir akam. A Hibruna akaman min gu. **6:3** Lo 1.13; Ap 1.21; 16.2; 1 Ti 3.7 **6:5** Ap 8.5

Antioghiijni ujuun gumagh, a Judarir akoghin gumagh phati, a ufhuaragha Judariro othevigha amuava andar gin zui. A thighira Kraisin gin zui. ⁶ Mee gumasir kharsi nigha Iesusim mbisevisi gumasir arimasri rifhaajn gusima mee afharir men aphanir iphin athigha memiusua Gotin phorugham mbingeeghi.

⁷ Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha bari ujuimbar gue. Akaman khav Jerusalemini itir suren gumasigha amuima mee rimbomboni uzuamira guavanambo. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasira avhirara Gotin akamam mbaraegha nighinighana aghavaghar ajni ikha ivhira aji gin zui.

Judarir akoghin gumasi Stiveni usuira

⁸ Got guisimbaanjra Stivena akuruvagha, ukuarkuvan othiv ko gamgaajn anja aniijsima, a gumasi rako amisir thoonj riengavan maghatigha amuir othevi rako gamgaajn bisigha amuima anda othuivi. ⁹ Marsi rikavhigha Stivenin phorugha mee akaar nori vatosi. Mee Gotin phorugha mbingeeri riphen aji izii Osimndisi Phatasi Gumasi Riphen. Mee Sairinini ujuun gumasi, rako Aleksandriani ujuun gumasi, ko Silisian distrighin ko Esian distrighin gumasi. Mee Stivenin phorugha nori vatosi. * ¹⁰ Uthughun khavin Gotini Utum nighinighan aghuuq Stiven anja aniijni. Kamagha amuisi, Judarir akoghin gumasi ana akaar ingarigha ramuan ingura. ¹¹ Mee mongava, gumasir marsi khorir amuamiusua mee bira mbingeeghi, “Gee kamagh mbikim, ‘Ee orasima Stivenim mbingingir maghatisira Moses ri Goti amui.’ ” ¹² Othivhan khavin mee gumasi rako amisi, gumasira aphanir rako Judariro othevi ikeensi gumasi navigh amuima anda rikavhi. Mee Stivenimiusua gughava ajni usuiragha ana nigha Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasri rifhaajn gue. ¹³ Mee khoriri mbingingi tharsir an ramuamiusua gumasir marsi nii. Gumasir kharsi kamaghim mbingeeghi, “Gumaghan khav mighasigha akaar maghatisi Goti riphenam mbingiva ivhira Moses osirisiro othevi vinjeeghi. ¹⁴ Ee orasima a kamaghim mbingeeghi, ‘Gumaghan khav Nasaretiijn gumagh, Iesus, a Goti riphenan khava riphirighiva anja afharaveghiva, Moses fhomira enja aniijsir othevi oteghivikinighemi.’ ” ¹⁵ Kha uthughun Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana

6:6 Ap 13.3; 14.23 **6:7** Jo 12.42; Ap 2.41; 12.24; 16.5; Kl 1.6 **6:8** Ap 2.43

6:9 2 Ti 1.15 * **6:9** Osimndisi phatasi gumasi kharsi, mee fhomira phura injaarigha amuir gumasir kini. Mee thighira non injaarira amui. **6:10** Ais 54.17; Lu 21.15; Ap 5.39 **6:11** Mt 26.59-61 **6:13** Jer 26.11

avhen iti gumasi barbar apiighav ikava arimaghaniñ barim mbighiravira Stivenin gari. Mee garima an khom enselin min afhogha sii.

7

Stiven Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphewana avhen akamí ukuri

¹ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikhiv, Stivena azaaghi, “Mee niingga asir akaar kharsi, anda guisimbaanra, o?” ² Mee mbikemisima Stiven men akam ikara, “Nana aveenjmbua rako nan inasi gee nambaragh! Ena avhav Abraham, a thigar Haranini unjuun mañjanga, a Mesopotemianiunuaghinan ikhavire itima, anjaran iti Got aŋm mbato. ³ Aŋm mbiŋgi kamaghiusue, ‘Nii nona andarsir ko noniunuaghina thaeghiva khii niin khivamiri unuaghinan maaŋi.’ ⁴ Abraham Kaldianiunuaghina thaegha guava Haranini unjuun iti. Uthughun khavin aŋni inaghavesin ovhevheen gin, Got ana amandasiunuaghinan khavi ee thighira aŋn iti. ⁵ Gotiunuaghinan asigha thuaan rithugha a nona avavigha aniiŋsi phati. Got aŋn phorugha akama rikira kamaghiusue, aŋn phorugh aŋna avhav tharsi ivhira unuaghinan khavin ikaami. Uthughun khavin Abraham nombi boori phati. ⁶ Got kamagh Abrahamim mbiŋgeeghi, ‘Nii avhavi, igharisiriunuaghinan ikaami. Mee gua igharisiunuaghinan injaari gumasir kinir min itima 400 pilan ombarira avhen mee phuv meŋga amui. ⁷ Khii mee meŋga amuisiro othevir maghatisi khii gina anda ikaravaghama. Gin mee unuaghinan khava thaegh akiran ziva arjanan khavin ikhiva nan izii ufhaami.’ ⁸ Got fhomiraunuaghinana asigha thuaan Abraham raniiŋmiusua akama riŋgirana aghavaghara mbikemi. Gumughun Got akaman aghavagharan khavin anga aniiŋga kamaghiusue, ‘Nii othivhan khavin gin maŋjiva nona andarsi bar men momooŋn niro ofhisia righorighiri. Gin gee bighan khavin gan nighinighami, “Got fhomira ena avhav Abrahamin phorugha rikirisira akam.”’ Kamagha amuisima Abrahamina amuuŋ Aisaghı otesima, 8 pilani uthusir gin Abraham Aisaghın momooŋn nerin ofhigha ritu. Aisagh Jekovin inaghavesin otogha Jekovin nerin ofhigha ritu. Bar gin Jekov ena avhavir 12 pilan inaghavesi otogha ivhira men momooŋn niro ofhisiri righori.

9-10 Ena avhavir, navira avherir Josevin maghatigha Isiviniunuaghinan injaaran gumaghan ikhaaousuava ana amanda. Uthughun khavin Got ajan phorugha ikha ajan osimndisia givagha aijna akura. Got nighinisir aghuire Josev aniijsima ana othevira aghuui Isivi ativasir gumagh khivasima, a bar ajan vhusvhushiga aanga amuisi a Isivin gumaghana aphanan min oto. A ivhira ajan riphenan bisi gari.

11 Uthughun khavin aghae othevisima Isiviniunuaghinan avheni itiri unjuimba rako Kenaniniunuaghini itiri unjuimba osimndighani ikhiv memba oto. Uthughun khavin gumasi rako amisi osimndighan ikhiv mee nii. Ena avhavi ivhirama aghae phati. 12 Kha uthughun Jekov orasima aghae Isiviniunuaghini itima, mamagha amuigha, a ena avhavi amandasima mee ufhuarasir aroria amua zui. 13 Mee nomtheqha zuir arorin gua, Josevin garima a nombin gun nona avheenmbua vikeemigha, maghira men gun ativasir gumagha mbikemisima a mee ikaanj. 14 Kha bighaajn gini, Josev noni inaghavhesiusuava akama amanya diisima, Jekov nona andarsi rakua mee aijna aghan gue. Mee rimbombon 75 ini utu. 15 Gumughun Jekov Isiviniunuaghinan gughava aremi. Ena avhavi mee ivhira ariighire. 16 Mee men khuu nigha nomtheqha Sekemini unjuun zegha mee akiman umoghin thoonga arisi, Abraham fhomira Sekemini unjuun ikha Hamorin otarir aghaan uvhuesiri umogh.

17 Gumughun Got Abrahamin phorugha rikirisir akamana aghavagharan guisimbaanjra othuivousuava aghangera zima, ee Israeliin gumasi rako amisi Isiviniunuaghinan iti tharsi ee bar avhirekevi. 18 Gin ativasir gumaghan igharisi thav, a Josev thange ana ikeensi phatigha, a Isivin ativasir gumagh iti. 19 A en gumasi rako amisir khoru amua othevir maghatisi ena avavigha amui. Gumughun mee non boorir iririvi phura akiran usueghava, arimamiusua menjga aghorima mee arighire. 20 Uthughun khavin Mosesini inaghamuuj aijm mbate, a Gotina arimasri rifhaajn bar inderasir otar. A ikiniijn phunini ko mbikethavin noni inaghavesi riphenan itima, aijni inaghamuuj nombira ajan gari. 21 Gin mee ana nigha akiran an athisima, ativasir gumaghan guiv ana nigha gua non otaran min ajan gari. 22 Gumughun Moses Isivir nighinighan aghuuq nigha

mbiñgiminqir aghavaghari rako injaarira aghavaghарigha amui.

²³ Gumughun Moses 40 pilan omkaarir ana ritusima, a nona andarsi Israelir ganamiusua nighinisi. ²⁴ A Israelin mavin garima Isiviniunuaghinan gumaghan mav aijn mbisogha iphasavira anja amui. Mauthughura Moses gua aijn akuruvagha, Isivin gumaghan othivhan maghatigh ikarvagha, aijn mbisuesi ana aremi. ²⁵ Uthughun khavin Moses kamagh nighinisi, ana andarsi kamagh ikeengim mbikimanga, Got men akuruvaghousuava na amanda. Mee bar ikeensi phati. ²⁶ Amiritusi rimaanra Moses garima Israelin gumaghaniij noniijm mbisososi. Mauthughura aniij noniijm mbisosima a gua navana amiijndighan aniijga aniijga aniijmbiñgeeghi, ‘Mani, aنجo oragh, aنجo aveenjdiniij, aنجo thoghousua kaghira noni mbisososi?’ ²⁷ Thighira osimndisigha mbiniijmbaanga amuisi gumagh, a Mosesi arughavikinigha kamaghiusue, ‘Thiijra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh? ²⁸ Nii boghumin Isiviniunuaghinan gumaghan mbisuesi ana aremisi moghin, nii thighira nam mbisoghusua nam mbisuegħti khii arimaanga.’ ²⁹ An aijn mbikemisima Moses kamagh oraegħha Isiviniunuaghinan thaegħha ara gua Midianiniunuaghinan ikha amuuļn ikhava otaran phuninim mbate.

³⁰ Gumughun 40 pilan omkaarir givasima, Moses gumasi iti phatisira ajanan khavin itima Got non enselin mav aijniusua ana amanda. Mauthughura a gua Sainain oraghin aghan gua garima arivam mbizii khaa nosima enselin mav ivħira iti. ³¹ Uthughun khavin a bighan khavin ganigha ringavan maghatigha amui. A bar aghangera maanji inderaghivira ganamiusuava amuava, Ikhivan ithiij mbarasi, ³² ‘Khii niin avħav Got, Abraham ri Aisak koma Jekov.’ Am mbiñgeema, Moses inigha ganan avhighavighi. ³³ Mauthughura Ikhiv aijn mbiñgeeghi, ‘Nii utughav itir ajan, khara naniunuaghin khii aijn thiva. Kamagħha amuisi, nii nona aنجarir shari usue. ³⁴ Nan gumasi rako amisi Isiviniunuaghinanit itima mee othevir bar magħatisira menjha amuima khii gani. Khii mena arareeva oraegħha, men osimndisiva givaousua zighiri. Nii zii. Khii nomtheġħ Isivin nii amaanja.’

³⁵ Mosesin khavira, Israeli aijn agharkuvigha kamaghiusue, ‘Thiijra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh?’ Khara anara,

Got nombi men gumaghana aphan amandasai a nomthegha mee niamiusua zii. Got enselin mav amandasima ensel ariv sii khana avhen otosi Moses ajan gara Got amandasir akaa nii. ³⁶ A mee nigha Isiva thaeghaousuava riñgavan maghatigha amuir othevi rako gamgaanjn bisira avhirara amui. A Isiviniunuaghin ko Retsin amaaghastigha rimini ikhivan othevir kharsigha amui. A gumasi iti phatisira ajanan a 40 pilan omkaarir andagha amui. ³⁷ Khara Mosesin khavira, a Israeli mbingi kamaghiusue, ‘Got gen thoonj akam nigha zii gumagha thav nan min ana mbisevighemi.’ ³⁸ Gumughun Israeli gumasi iti phatisira ajanan nori akuvagha itima a mena arighan iti, a Sainaian oraghin guavanambosi ensel ajan mbikemi. Ayna akaman ajanamire iti thav ee ranijimiusua, anja niñi.

³⁹ Ena avhavi Mosesina akaava oraghan iphirphiri. Mee ajan mbize vatosi. Men navira avherir avhen mee nomthegh Isiviniunuaghinam manjamiusua. ⁴⁰ Mee Aroni mbingeeghi, ‘Ee ikeensi phati, ee nigha Isiviniunuaghinana akiran zesi gumaghan khav, Moses, theghinan bighaan ajanmbato. Nii emiusua marivir gua ramuughtima anda eni ufhuaraghutuavin manjanga.’ ⁴¹ Uthughun khavin marivan khom mee burmaghariniunuughan mina anja amui. Mee ana azenara afhaghava ana aphuraphurava aghae rako bisir anja anijgava ajan izii ufhii. Mee aghughuiigha amua inighinighava isaman ikhiva amui. ⁴² Kamagha amuisima Got akiri ragha menga asegha mee thaesi mee ovheen itir mbikovir iziiri ufhii. Gotin akam nigha zesi gumasi mee ana osiris a mem mbighar iti. A kamaghiusue, ‘Gee Israeliijn akhoghin gumasi, maragee 40 pilan omkaarir gumasi iti phatisira ajanan ikha Gotin aphuraphura aghae rako bisir anja anindi? Bar phati. ⁴³ Gee asaañ Moleghin marivan khoman ambikav gee anji isaghuphugha, ivhira asaañ Refanim mbikovan ineedaghe isaghuphughava arui. Kha asaañni, gee anijin othevir gin manjamiusua anijga amui. Kamagha amuisima, Got geniunuaghinan gem mbatueghiva, gee amandaghtima gee maanj Babiloniniunuaghina thaeghiva maanj uvhuaanj ikaami.’ *

7:36 Kis 7.3; 12.41; 14.21; 16.1; 16.35; Nam 14.33; Sng 105.27 **7:37** Lo 8.15; 8.18; Mt 17.5; Ap 3.22 **7:38** Kis 19.1-20.17; Lo 5.1-33; Ais 63.9; Ap 7.53; Ro 3.2; Ga 3.19; Hi 2.2 **7:39** Nam 14.3 **7:40** Kis 32.1; 32.23 **7:41** Kis 32.2-6; Lo 9.16; Sng 106.19 **7:42** Sng 81.12; Jer 19.13; Ese 20.25; 20.39; 2 Te 2.11

* **7:43** Molek, a gumasi igharis tharsir asaañ, Judarii phati. Refan a mbikovan mavini izii, mee Gotin min ajan izii ufhii. Stiven amuir mbingimengir kharsi, anda Gotina akam nigha zesi gumagh Amosim mbigharan iti. (Amos 5.25-27)

⁴⁴ Ena avhav gumasi iti phatisira ajanan itima Gotin ambikav men phorugha iti. Riphenan khavin avhen mee ikaani, Got men phorugha iti. Got Mosesi mbikemigha ajan khivasi moghira, Israeli mbikemisi mee aŋga amui. ⁴⁵ Ena avhavi ambikav nigha, aŋgi uphugha Josuan gin zii. Mee gua igharisi ujuun guesima, Got mena akuragha aŋni itir gumasi rako amisigha avharasima, mee maunuaghin nii. Ambikhavan khav men phorugha ikhavire itima Devitini uthugh oto. ⁴⁶ Devit Gotina arimasri rifhaajn inderasi Got inderaghavira aŋga amui. A kamagh Gotin azaaghi, ‘Khii Jekovin Gotiusua riphena ramuanja, o?’ An aŋna azarasima Got mbiŋgeeghi, ‘Phati.’ ⁴⁷ Got mbikemigha givasima, gin Solomonra aŋmiusua riphenan injaari.

⁴⁸ Bar iphin iti Gotin gumasi amuisi riphener iti phati. Gotina ambuuŋn gumagh kamaghim mbikemi, ⁴⁹ ‘Got kamaghiusue, “Ovhee nana ambirembiijna ajan. Unuaghin khii noni usuaniij asira ajan. Manmagh garir riphena thav, nii namiusua aŋ ramuamiusua? Khii avughusuamira ajan managh iti? ⁵⁰ Bisir kharsi, khii bar andagha amui.”’

⁵¹ Mauthughura Stiven maghira Judario osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gumasi vingueeghi, “Gee bar orasi phatisti tharsi! Gen navi rako nighinisi, Got ikeensi phatisti gumasir navir miňa amui! Gee nona avhav mira amui! Gee ivhira Gotini Utum mighasigha aŋm mbatosi!

⁵² Geni inasi osimndisir Gotina ambuuŋn gumasi barbar menga anindi. Mee fhomira Gotina arimasri rifhaajn inderasi gumagh zaamir bighaaŋn gunim mbiŋgema, gen inasi mee mbisosi mee ariighire. Thighira gee ana nigha gumasir maghatisir afhari athigha aŋm mbisuesi an aremi.

⁵³ Enseli Mosesim mbikemigha aŋga aniiŋsi othevi ana andar genja aniiŋsima gee andar gin zui phati.”

Mee angir Stiveniŋgi inivisima ana aremi

⁵⁴ Mee kamagh oraegha, mee navir avheri aŋmiusua bar maghatigha aŋmiusua nona atharigh ivi. ⁵⁵ Mauthughura Gotini Utum Stiveni izivasima, a khogha Gotini ujuun Gotin ajanan aghavagħaran garima Jesus Gotina agharan guvini utughav iti. ⁵⁶ A kamaghim mbiŋgeeghi, “Gee Gan!

7:44 Kis 25.9; 25.40; 26.30; Hi 8.5 **7:45** Jos 3.14-17; 18.1; 23.9; Neh 9.24; Sng 44.2; Ap 13.19 **7:46** 1 Sml 16.1; 2 Sml 7.1-16; 1 Kin 8.19; 1 Sto 17.1-14; Sng 89.19; 132.1-5 **7:47** 1 Kin 6.1-38; 8.20; 1 Sto 17.12; 2 Sto 3.1-17 **7:48** 1 Kin 8.27; 2 Sto 2.6; 6.18 **7:49** Mt 5.34-35; 23.22Ais 66.1-2 **7:51** Kis 32.9; Wkp 26.41; Lo 10.16; Ais 48.4; 63.10; Jer 6.10; 9.26 **7:52** 2 Sto 36.16; Mt 21.35; 23.31; 1 Te 2.15 **7:53** Kis 20.1; Ap 7.38; Ga 3.19; Hi 2.2 **7:54** Ap 5.33 **7:55** Mt 22.44; Ap 2.33-34; 5.31; 6.5 **7:56** Ese 1.1; Dan 7.13; Mt 3.16; Ap 10.11; Kl 3.1

Khi Gotini ujuun garima, a ukuighirisima Gumasir Otar Gotina agharan guvin utughavi iti.”

⁵⁷ Mee kamagh oraegha mbighiravira diiva arava afharir noni ukuaria phirigha, akhiriisiigha anjiusua zui. ⁵⁸ Mee ana ukurugha unjuuni ikhivan akiran gugha, maghirama anjir angi inivi. Akamana anja asi tharsi nona akiran sharasi shaari usuegha gumaghan ikaman mavina angarira aghan anda usue. Anji izii Solin. * ⁵⁹ Mee anjir angi inivavire itima, Stiven Gotin phorugham mbinggeeghi, “Ikhiv Iesus, nan utum nii.” ⁶⁰ A noni itivinia riphirigha irigha mbighiravira deeghi, “Ikhiv, men othivhan maghatighan khav angi nighinigha thaghiri, ana gina amanda.” A kamaghim mbikemigha maghirama aremi.

8

¹ Uthughun khavin Sol ivhire ikha bighan khavin ganigha kamaghiusue, a indera.

Sol Kraisin phorus tharsi phuvira mera afharavasi

Kha uthughun mee Stivenim mbisuesima ana aremi. Ana aremisima mee Jerusalemini iti Kraisin phorus tharsi phuvira mee mbisogha, othevir maghatisir menjam amui. Kamagha amuisima, Kraisin phorus tharsi bar ara Judian distrigh ko Samarian distrighin gue. Uthughun khavin Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemini iti. ² Mauthughura gumasi Gotin apheenit tharsi, mee Stivenin khum nigha umoghi athigha phuvira anjiusuava azii. ³ Kha uthughun Sol Kraisin phorus tharsi mee ikava, mee rafharavaghavhirei ripheni uvhuaghuvhuagha andar gua gumasi rako amisi ivhira mee nigha mee akuvagha rivinan khirthigha arisi.

Iesusim mbisevisi gumasir akamana aghuuñ Judian distrigh ko Samarian distrighin ana ukurava arui

(Sapta 8.4-12.25)

Filip Samarian distrighin akamana aghuuñ ukuri

⁴ Aresir gumasi rako amisi mee ma itiri ujuimbar akaman aghuuñ ana ukuri. ⁵ Uthughun khavin Filip Samarian distrighin avhen itiri ujuun mavin gua, Got

^{7:58} Lo 13.9; Lu 4.29; Ap 6.13-14; 22.20; Hi 13.12 * ^{7:58} Moses osirisir othevi vinggeeghi, gumagha thav othivhan maghatigh ramuighti, mee ana nighi ujuun akiran maanj anji nigh anji inivighti, ana aremighemi. Ni Wok Pris 24.13-16 ko Namba 15.35in gan. ^{7:59} Sng 31.5; Lu 23.46 ^{7:60} Mt 5.44; Lu 23.34; Ap 9.40; 21.5 **8:1** Ap 7.58; 8.4; 11.19; 22.20 **8:3** Ap 9.1; 9.13; 9.21; 22.4-5; 26.9-11; 1 Ko 15.9; 1 Ti 1.13 **8:4** Mt 10.23; Ap 6.5; 11.19

nom ee niamiusua mbisevisi gumaghan akami ukuri. ⁶ A gamgaaj iti bisigha amuima, nori akuvasi gumasi rako amisi nori aejm mbizeva orasima, a riñgavan maghatigha amuir othevigha amuima anda othuivima, mee andar garava ukuari ariigha bar inderaghavira aejm mbarasi. ⁷ Mee Filivin garima a unduur maghatisir gumasi rako amisigha aphasasi tharsi vatosima, mee fhiga diiva arava mee thamiraghava akiran zui. Gumasira avhirara usue rako afhari amirasi tharsi rako usue maghatisi tharsi ivhira nomthegha indera. ⁸ Kamagha amuisima, unjuun khavin amisi rako gumasi bari aنجi iphui.

Saimon atomtorir gumaghan niaghagh

⁹ Gumaghan mavin izii Saimon, a fhomira Samariani unjuun ikha atomtorir maghatisigha amuima, Samarian gumasi rako amisi aejn ganigha riñgavan maghatigha amui. Ana mighasigha kamaghim mbinggeeghi, “Khii gumaghan ikhiv.” ¹⁰ Gumasir ikii koma gumasi rako amisir kini, mee Saimonin akamamba oraghaousua vhusvhusi. Mee kamaghim mbinggeeghi, “Kha asaaejn gamgaaj, aejni izii Gamgaajn Bar Ikhiv, Saimon a ma gamgaaj.” ¹¹ A uthusira avhirara atomtorir maghatisigha amuima mee andar garava, riñgavan maghatigha amui. Bighan khaviusua, mee aejna akamamba oraghaousua vhusvhusigha aejn gia arui. ¹² Thighira Filip, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akamaña aghuuñ ko Krais Iesusin iziin akami ukuri. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi nighinighana aghavaghar Filivin akaman ikava, mee urue. ¹³ Mauthughura Saimon ivhira nighinighana aghavaghar ikava a ivhrou urue. Uthughun khavin Saimon Filivin gia arua garima, Filip riñgavan maghatigha amuir othevi rako gamgaajn bisir ikiigha amuima anda othuivima, a riñgavan maghatigha amui.

¹⁴ Uthughun khavin Iesusin mbisevisi gumasi Jerusalemini iti tharsi orasima, Samarian gumasi rako amisi Gotina akam nigha givasima, kamagha amuisima mee Pita ri Jon amandasima aniiñ memiusua gu. ¹⁵⁻¹⁶ Samarian gumasi rako amisi, mee Ikhiv Iesusini iziin uruegħa, mee Gotini Utum nisi phati. Kamagha amuisima Pita ri Jon gua otogħa mee Gotini Utum niamiusua, aniiñ memiusua Gotin phorugħam mbinggeeghi. ¹⁷ Mauthughura aniiñ Gotin phorugħam mbikemigha, nona aghari ufhuegħava men iphina athisima mee Gotini Utum nii.

¹⁸ Mauthughura Saimon garima, Iesusim mbisevisi gu-masi non aghari ufhueghava men iphina athisima mee Gotini Utum nii. Mauthughura ana aŋgiro ovisi nigha aniiŋga aniiŋga, kamaghim mbiŋgeeghi, ¹⁹ “Anjo gam-gaanj khav ivhira na raniintima, khii nona afharimu ufhegh thavin iphira thightima, a Gotini Utum nianja.”

²⁰ Pita kamagh ajm mbiŋgeeghi, “Niin aŋgiro ovisi niin phorughivira maghatiighemi. Got a bighan aghuuŋ min aniindir bigha thav aŋgiro ovisir uvhuesi a? Bar phati! Bighan khaviusua nii nona aŋgiro ovisi phorughivira mbiŋjue phatisir arivan manŋanja. ²¹ Niin navana avhee Gotina arimasri rifhaajn inderasi phati. Kamagha amuisima, nii Gotin iŋaaran avhen ikaami thughatis phati. ²²⁻²³ Khii niin garima, niin nav maghatighi, kamagha amuigha othevir maghatisi ivhira nii, ike. Kamagha amuisima nii nighinisigh iraghiva othevir maghatisi anda thaegh, Ikhivan phorughum mbikim. A ti niin navana avhen iti nighinisir maghatisi tharsi gina amaanja.” ²⁴ An ajm mbiŋgeema, Saimon ajna akam ikara, “Anjo namiusua Ikhivan phorughum mbikintima, ango mbikemisi bisi tharsi namba othuivam thughathigham phatighami.”

²⁵ Pita ri Jon Ikhiv aniiŋ akuruvasi bisir gunim mbiŋgiva, ajna akami ukuri. Gumughun aniiŋ nomthegha Jerusalemin gua, akamana aghuuŋ Samarian distrighini unjuimbar avhirara ana ukura zui.

Filip Itiopianiunuaghinan gumagh akaman aghuuŋ ajm mbiŋgeeghi

²⁶ Ikhivan ensel Filivim mbiŋgeeghi, “Niin sautin utuavin maanji, a Jerusalema thaegha gueghira Gasani uŋuun oto. Utuavin khav gumasi iti phatisira anjanan iti.” ²⁷⁻²⁸ Kamaghin amuisima, a maghira zui. A utuavina arighan Itiopianiunuaghinan gumaghan mavia oto. A gumaghan aphan, a Itiopianiunuaghinan ativasira amighan aŋgiro ovisir garir gumagh. Amighan izii Kandasi. Gumaghan khav Jerusalemin gugha Gotini izii ufhuegha nomthegha zii. A karisia apheragha, Gotina ambuuŋ gumagh Aisaian mbigharan gari. ²⁹ Mauthughura Gotini Utum Filivim mbiŋgeeghi, “Niin manjiva karisin munavin aghan ikhii.” ³⁰ Mauthughura Filip akhīghavtigha gua karisin aghan gugha Itiopianiunuaghinan gumagh orasima, a Aisaia, Gotina ambuuŋ gumaghan mbigharan gari. Kamagha

amuisima Filip aŋna azaaghi, “Nii gari bighan khav nii ana ikeensi o phati?”³¹ Itiopianiunuaghinan gumagh ana ikara, “Khii mammaghira ikaaŋ ti? Thav nan niaghitima, khii ikeenjemi. Nii zivanaŋ nan phorugh raphera.”

³²⁻³³ Itiopianiunuaghinan gumagh Gotim mbigharan itir akaar kharsir gari, “A sivsivin min mee aŋm mbisoghouasuava, ana nigha gu. Mee sivsiviiri unjusira arisia riphirousuava amuima anda inimire iti. Kamaghira gumaghan khav, mee aŋm mbisoghouasuava amuima, a phura inimire ikha bigha thavim mbinje phati. Mee bar aŋn amevagha, inderaghavira an osimndisiva oragha anda rikirisi phati. Kamagha amuisima, a boorir phati, manmagh aŋn niaghi ti? Mee an ikirana aghuuŋ givasima, a nomthegehaunuaghinan iti phati.”

³⁴ Mauthughura inan gumagh Filivin azaaghi, “Nii na mbikim. Gotina ambuuŋn gumagh, a thiŋn gunim mbinjeeeghi? A nombi mbinjeeeghi, o igharis tharsi viŋjeeeghi?”³⁵ Filivi ufhuaragha Gotim mbigharana avhen itir akaa kharsi viniŋgari viŋgi gua, Iesusin akaman aghuuŋn gun aŋm mbinjeeeghi.³⁶⁻³⁷ Mee utuavin gua, rimin mavi oto. Itiopianiunuaghinan gumagh kamaghim mbinjeeeghi, “Nii gan, rimi khara. Khii thighira uruasa, bighan theghina thav nom nani usuiraghti?” *

³⁸ Mauthughura inan gumagh karisini usuisi gumagham mbiŋgema, a karisi amuisima a utu. Mauthughura Filivri inan gumagh rimina avhen gueghirisi, Filiv ana urue.

³⁹ Mee rimin ikeghava azenan zesima, Ikhivan Utumuzuamira Filip nigha gu. Gumughun inan gumagh nom Filiviusua garava avheenj, a utuavin gua bari iphui.⁴⁰ Mauthughura Gotini Utum Filiv nigha gua ana athisima a gara nighinisi, “Khii thighira Asdotini unjuun oto.” A gua, unquimba bar andar akamana aghuuŋ ukura gua Sisariani unjuuno oto.

9

Sol non nighinisigh ira

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.4-16 koma 26.9-18)

¹⁻² Kha uthughun Sol Iesusin suren gumasigha asighasighiva, mee mbisoghtima mee arighiraousua,

8:31 Jo 16.13 **8:32-33** Ais 53.7-8 **8:35** Lu 24.27; Ap 18.28 **8:36-37** Ap 10.47

* **8:36-37** Ikeensi gumasir marsi kamagh nighinisi, akaman igharisi mav ivhira khagh iti. Filip kamaghim mbinjeeeghi, “Nii non navana avhen guisimbaajra nighinighana aghavaghar Iesusin ikhit, khii nii uruami.” Mauthughura inan gumagh kamaghim mbinjeeeghi, “Khii nighinighana aghavaghar Krais Iesusin iti, a Gotin Otar.” **8:39** 1 Kin 18.12; 2 Kin 2.16; Ese 3.12-14 **8:40** Ap 21.8 **9:1-2** Ap 8.3; Ga 1.13; 1 Ti 1.13

mbiñgingir gamgaegha amuavire iti. Kamagha amuisi, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋja anindi gumasiri ikhiviousua gua kamagha aŋn azaaghi, “Nii Damaskusini uŋuun itir gumasira aphaniviusua mbigharia osiri. Gumasi aphanı kharsi Gotin phorugha mbiñgeer riphenir gari. Nii osira kamaghiusue, ‘Gumagha thav o amigha thav, Iesusini utuavin gin maŋitima, Sol aŋn ganighiva, aŋni usuiragh maŋni rivinan kirthighan iti gumaghan min ana ikheghiva, Jerusalemin ana amandaghami.’”³ Mauthughura a Damaskusini uŋuuna aghan zima ovheen aŋaran gamgaaj aŋgi isira.⁴ Maghira a iraa unuaghinangi iriŋha orasi, ithiiŋ mav kamagh aŋm mbiñgeeghi, “Sol, Sol, nii thoghousua nar afharavasi?”⁵ Ana aŋm mbikemisima Sol azaaghi, “Ikhiv, nii thiŋra?” Mauthughura a kamagh aŋm mbiñgeeghi, “Khii Iesus, nii nar afharavasi.⁶ Nii rikavighiva, uŋuun maŋni. Gumughun gumagha thav niira amuangami bisir gun niim mbikimaŋga.”

⁷ Uthughun khavin gumasi Solin phorugha zui tharsi, mee phura gumaghan mbiñgingir kiniva oraegha gumagha thavin ganis phati. Kamagha amuisi mee mbiñgimiŋgi phatigha phure iti.⁸ Maghira Sol nomthegha rikavhigha, non arimaghaniŋ ukuigha, a bigha thavin ganis phati. Aŋn phorugha arui gumasi ana agharaniŋ usuiragha ana nigha mee Damaskusini uŋuun zui.⁹ A Damaskusini itima aŋna arimaghaniŋ uthughun phunini ko mbikethavin maghatighavire itima, ana aghaa thav ko rimi thav amesi phati.

¹⁰ Kha uthughun Damaskusini uŋuuna avhen Iesusin suren gumaghan mav iti, aŋni izii Ananaias. Mauthughura Ananaias a irimin min bighaŋ garima Ikhiv aŋn diiva aŋm mbiñgeeghi, “Ananaias!” An aŋn dema ana ikara, “Ikhiv, khii khari iti.”¹¹ Mauthughura Ikhiv aŋm mbiŋgi kamaghiusue, “Gumaghan mavin izii Sol, a Tarsusin gumagh. A nan phorugha mbiŋgi iti. Kamagha amuisi, nii rikavigh, utuavin khavin maŋni. Aŋni izii mbinesiri utuavin zui. Nii Judası riphenan maŋni Soliusua azaaj.”¹² Sol irimin min bighan garima, gumaghan izii Ananaias, a zaa afharir aŋni iphia athigha aŋna arimaghha thughani ramutima, aniiŋ nom inderaghousua.”

¹³ Mauthughura Ananaias ana ikara, “Ikhiv, khii orasima, gumasira avhirara gumaghan khavin gunim mbiñgeeghi, mee kamaghiusue, a niin gumasi rako amisi Jerusalemina

avheni iti tharsi iphasa menjga amui. ¹⁴ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii, akamana aghavagharan ajm mbinaminaaq athisi a ze. Gumasi rako amisi niin iziin deer tharsi, a meni usuighava rivinan kirthigha rathighami.” ¹⁵ An ajm mbinjeema Ikhiv kamagh Ananaiasim mbinjeeghi, “Nii maanj! Gumaghan khav, mara khii mbisevisir inaaran gumagh. A nan iziin gun igharisiri unuaghinan gumasi rako menjga ativasи tharsi ko Israelir gumasiviusua manjanga. ¹⁶ Gumughun a nani iziin osimndisi rako mbizasi niangamir tharsi, khii andar aqj khivaghami.”

¹⁷ Mauthughura Ananaias ripheran gua ana avhen gu. A nona afharimuun Solini iphin athigha, kamaghiusue, “Nana avheenphom, Sol, nii khagh zima Ikhiv Iesusi utuavin nii mbato. Nii nomthegh ganti, Gotini Utum nii izivaghaousua, kamagha amuisima a na amandasi khii ze.” ¹⁸ Maghira bar uzuamira, osiran inaghinan min garir bighin Solina arimaghaniin ikeghava ukuighiri. Kamaghin amuisi a thighira nomthegha gari. A maghira rikavhisima mee Iesusini iziin ana urue. ¹⁹ Mauthughura ana aghaer marsi amegha gin nomthegha non gamgaan nii. Kamaghha amuigha Sol Iesusin suren gumasir phorugha uthusi marsir Damaskusini unjuuni ikhee.

Sol akamana aghuujn Damaskusini ujuuna ana ukuri

²⁰ Sol Iesusin suren gumasir phorugha Damaskusini unjuuni ikha maghira Gotin phorugha mbinjeer ripherir akami ukura kamaghiusue, “Jesus a Gotin Otar.” ²¹ Solim mbinjeema, mee ajm mbinjeingiv oraegha ringavan maghatigha amuighava norira azaaghi, “Khara ti gumaghan khavira, a Jerusalemini ikha Iesusin iziin deer gumasi rako amisi, a meni usuigha mee rafharavasi? A ti mee nigh maanj rivinan kirthighan iti gumasir min mee ikheghiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikiir afharir rarighaousua, mamagh amuigha a khagh ze?”

²² Mauthughura Solina akam bar gamgaenga guavanambosi a inderaghavira mbinjeingi viningaria bigha Jesus a Got nom ee niariusua mbisevisi gumagh ana akami ukuri. Damaskusini iti Judarir akoghin gumasi ringavan maghatigha amuighava mbikiman ingura.

Judarii Soli mbisoghosuava amuima ana ara gu

9:14 Ap 9.1-2; 9.21; 22.16; 1 Ko 1.2; 2 Ti 2.22 **9:15** Ap 25.13; 25.22; 26.17;

27.24; Ro 1.5; 1 Ko 15.10; Ga 2.7-8; 1 Ti 2.7 **9:16** Ap 20.23; 21.11; 2 Ko 11.23-28

9:17 Ap 13.52; 22.12-13 **9:21** Ap 8.3; Ga 1.13; 1.23 **9:22** Ap 17.3; 18.5; 18.28

23 Uthusira avhirara guesima, Judarii Sol mbisueghti ana aremighaousuava utuaviviusua urui. 24 Mee ajm mbisoghousuava arue rako riman̄garir mighasigha ajm̄iusua ujuun rivinan ithiir akaar garima, mee ajm̄ mbikemisima Sol men nighinighan maghatighan khav ikaani. 25 Mauthughura ajn̄ gina aruir gumasi, mee rimaajn̄ ajm̄ mbikemisi ana akhiraman ikhiv aŋga apherasisma, mee gamiij̄ nii rivinan thoogn̄ mavin ana thaesima a gueghira ujuun rivinan akiran iri.

Sol Jerusalemini iti

26 Sol Jerusalemin zegha, Iesusin suren gumasi phorugh iilhaousua amuima mee nighinighana aghavaghar kamagh ajni iti phati, a Iesusin suren gumagh. Kamatha amuigha mee bar Solina avhighavighi. 27 Ara Barnabasa ana nigha ajn̄ gun Iesusim mbisevisi gumasi vikimamiusua zui. A mem mbingeeghi, “Soli utuavin gua Ikhivan gani. Mauthughura Ikhiv ajm̄ mbikemisima a Damaskusiijn̄ thavina avhighaviisi phatigha, Iesusini iziin akami ukuri.” 28 Sol Jerusalemin inderaghavira men phorugha aruava men phorugha ikava avhighavisi phatigha Iesusini iziin akami ukura guavire iti. 29 A Judari Grighiijna akama mbingjer gumasir phorugha mee nori viŋgi nori vatosi, kamagh amuisima mee ajm̄ mbisueghti ana aremighaousuava amui. 30 Mauthughura Kraisin phorusi tharsi kamagh oraegha ikeenja, ana nigha Sisariani ujuun gueghirigha ana nigha Tarsusini unjuun ana amanda.*

31 Judian distrigh ko Galilin distrigh ko Samarian distrighin avhen iti Kraisin andarsi, uthughun khavin navana amiiñdighan ikha inderaghavira itima, Gotini Utum gamgaaj menjä anindi. Kamagh amuisima Kraisina andarsi rimbomboni guavanandi. Gumasi rako amisi Gotin avhighavighava ajna apheeñ iti.

Pita Ainiasi amuisima a nomthegha indera

32 Uthughun khavin Pita ujuimba bar andagha aruigha, Lidani ujuun itir Gotin gumasi rako amisir ganamiusua zui. 33 A gua ujuun khavin gumaghan mav̄ oto, ajni iziñ Ainias. Ajni usue rako afhari amirasima, a 8 pilan ombarir akhoghire ikhee. 34 Uthughun khavin Pita kamagh ajm̄ mbingeeghi, “Ainias, Krais Iesus niñga

9:23 Ap 23.12; 25.3; 2 Ko 11.232 Ko 11.32-33 9:26 Ap 22.17; Ga 1.17-19

9:27 Ap 4.36; 9.4; 9.20-22; 1 Ko 9.1; 15.8 9:29 Ap 6.1; 9.23; 11.20; 2 Ko 11.26

9:30 Ga 1.21 * 9:30 Gin Barnabas Sol nigh Antioghin manjamiusua, gua Tarsusini ujuun ajm̄iusua uri. Niñ Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaari 11.25in gan. 9:34 Ap 3.6; 3.16; 4.10

amuisi, niii indera. Niii rikavighiva nona akogha rikir.” Maghira Ainasi uzuamira rikavi.³⁵ A rikavima Lidani ujuu ko Saronin mbinaaqn iti gumasi rako amisi, mee ajn ganigha non nighinisigh iragha nighinighana aghavagħar Ikhīvan iti.

Tabita aremisima Pita aŋga amuisima a nomthegha rikavhi

³⁶ Jopani ujuun suren amigha mav iti, aŋni izii Tabita. Grighiijna akaman aŋni izii mav Dorkas. A mighasigha othevir aghuura amuava bisi phatisti gumasi rako amisi mena akuruvasi.³⁷ Uthughun mavin arimarin ana nisima ana aremi. Mee aŋn khumi uruegħa ana nigha gua riphenan iphin iti aŋjanan ana athi.³⁸ Lidani ujuun Jopani ujuum mbiroghire iti. Kamagħa amuisima suren gumasi kamagh oragħi, Pita Lidan itima, mee gumagħan phunini amandasima aniiŋ aŋm mbikimamiusua zui. Aniiŋ gua aŋm mbiŋgi kamaghiusue, “Ee nori, niii thighira uzuamira aŋgan gin zii!”³⁹ Aniiŋ aŋm mbikemisima Pita aniiŋ phorugħa gua otogħa magħira riphenani ipħiġi itira aŋjanan guavanambo. Uthughun khavin amisiro ozziri aŋna ataaŋni utuivighav ikava, aziava non shaari rako akiran sharir saarira aghuigha Dorkas men phorugħa aŋgamire ikha memiussava amuisi bisir Pitan khevi.⁴⁰ Mauthughura Pita gumasi rako amisi bar mee amaeñsi mee akiran gue. Mauthughura a noni itiġvinia riphirigha Gotin phorugħam mbiŋgeegħi. A iraghava aremisir amighan garava kamaghiusue, “Tabita, niii rikavhi.” Magħira a nona arimaghani iŋ ukuigha Pitan garavira, rikhavighava apha. ⁴¹ Magħira Pita aŋna akuruvagħha ana ufhuesi a rikavigha utu. Uthughun khavin amuuir ozirir rako Gotin gumasi rako amisi igharisi tharsi diiġha men khivasi mee aŋn gari, a rikavighava aŋjamire iti.⁴² Kamagħa amuisima Jopan iti gumasi rako amisi niaghħaghan khav̋ oraegħa men avħirara nighinighana aghavagħar Ikhīvan iti.⁴³ Pita uthusir marsir Jopan itir gumagħan phorugħa ikhe. Kha gumagh asisir niir bisigha amui. Aŋni izii Saimon.

10

Ensel Korniliusiusua zegħava akaman aŋga anindi

¹ Gumagħan mav Sisariani ujuun iti, aŋni izii Kornilius. A 100 pilanim mbizorsir gumasir garir gumagħan mav. A ivħira Italini unuaghħinan mbizorusir gumasi gari.²

9:35 1 Sto 5.16; Ap 11.21 **9:36** 1 Ti 2.10; Ta 3.8 **9:40** Mt 9.25; Mk 5.40-41;
Jo 11.43; Ap 7.60 **9:43** Ap 10.6 **10:1** Mt 8.5; Ap 27.1-3 **10:2** Ap 8.2;
10.22; 10.35; 22.12

Kornilius a Got vhusvhuiisir othevigha amuir gumagh. A nona andarsir phorugha mee Gotin apheeñ iti. A ivhira Judarir akoghin gumasi rako amisi bisi phatisi tharsi men akuruvagha, mighasigha Gotin phorugham mbiŋgeeghi.³ Uthughun mavin 3 okloghini unguartughun Kornilius bar inderaghavira garima Gotin ensel irimin min zaa kamagh anj mbiŋgeeghi, "Kornilius!"⁴ Mauthughura Korniliusa avhighaviighava rikirava aŋn gara, kamagh aŋna azaaghi, "Ikhiv, theghan bighin?"

An aŋna azarasima, ensel aŋna azaansigh ikara, "Got niim mbiŋgimiŋgiv oraghi, niim gumasi rako amisi bisi phatisi tharsira akuruvasir inaarir garava andar vhusvhuisighava andaghi nighinisi."⁵ Niim thighira gumasi tharsi Jopan mee amandaghtima, mee maanj kha gumagh anji izii Saimon, mee ivhira Pitan aŋga arisi, anj mbatoghiva ana nigh zii.⁶ A igharisi Saimonin phorugha iti, ana asisir niir bisigha amuir gumagh. Aŋ riphen onjaram mbikeenit.

⁷ Ensel Korniliusim mbikemigha ana athaegha gusima, a non injaaran gumaghaniŋ ko mbizorughan gumagh, a men diisima mee aŋmiasua zii. Aŋm mbizorughan gumaghan mav ivhira Gotin vhusvhuisigha Korniliusin phorugha iti.⁸ Ana othuivisi bisir kharsi gun mem mbikemigha, mee amandasima mee Jopan gue.

Pita irimin min bighan gari

⁹ Korniliusa amandasim gumasi gua utuavina arighan akui. Amiriitusima mee gua Jopani unjuuna aghano othuivima aro riphiŋ nii. Uthughun khavira Pita gua riphenan isiiŋn guavanambogha Gotin phorugham mbiŋgeeghi.

¹⁰ Uthughun khavın Pita mbitii aŋn azima, ana aghaa thava ramamiusua, kamagh amuisima mee aghaegha amuavire itima, a irimin min bighan mavin gari.¹¹ A iphin garima ovhee ukuisima, bighan mav mbisasini ikhivan min gari. Bighan khav, mee aŋ 4 pila mbiŋiriiri usuirasima, aunuaghinan zeghiri.¹² Aŋna avhen, asisiri usue rako afhari ikhava arui tharsi, rako unuaghinana avaragha aruir asisi rakoma iphin phavagha arui ukuarasi iti.¹³ Mauthughura ithiiŋ mav kamagh anj mbiŋgeeghi, "Pita, nii rikavigh tharsi visoeghiva anda rami."¹⁴ An anj mbikemisima Pita kamagh ana ikara, "Ikhiv bar phatigham! Khii fhomira Gotina arimasri rifhaaŋni mbizesi bigha thava amesi phati."¹⁵ An anj mbikemisima ithiiŋ nomthegeha

10:3 Ap 3.1; 10.30; 11.13 **10:6** Ap 9.43 **10:9** Ap 11.5 **10:11** Ap 11.5-17

10:14 Wkp 11.1-47; Lo 14.3; 14.7; Ese 4.14 **10:15** Mt 15.11; Mk 7.15; 7.19; Ap 10.28; Ro 14.14-20; 1 Ko 10.25

añm mbingeeghi, "Got amuisi bisi anda indera. Nii nomthegh mbizesi bisi andara arigha thaghiri." ¹⁶ A ma akamara ufhuaragha añm mbikemigha nomthegha uthughum buaañniijn nom añm mbingeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikhivan khav uzuamira nomthegha ovheen guvanambo.

¹⁷ Pita irimin min ganis bighan khavim mbiniñgi nighinighavire itima, Korniliusa amandası gumasi guava othuivi. Mee Saimoni riphenamiusuava azaaghi, aŋ riphen managh iti. Mee thighira zaava aŋn riphenan itiman akamaniijn othuivi. ¹⁸ Mee diiva azaaghi, "Saimon, aŋni iziin mav Pita, a khagh iti o phati?" ¹⁹ Pita irimin min ganisi bighe nighinighavire itima, Gotini Utum añm mbingeeghi, "Saimon, gumaghan phunini ko mbikethav niimiusua uruiagha arui. ²⁰ Khii mee amandasima mee niimiusua zii. Kamagha amuisima, nii men phorugh maŋŋamiusua nighinisira avhırara amua thaghiri. Nii rikavigh meghiri."

²¹ Mauthughura Pita gueghirigha mem mbingeeghi, "Kira khara, gee namiusua urui. Gee thoghousua zii?" ²² A mem mbikemisima gumasi aŋna akam ikara, "Kornilius 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagh niimiusua ee amandasima ee ze. A Gotina arımasi rifhaañn inderagha ana apheeñn itir gumagh. Judarir akoghin gumasi rako amisi bar aŋn vhusvhusigha aŋni izi ufhii. Gotin enselin mav aŋm mbingi kamaghıusue, 'Nii Pitaousua akama amandaghtima a niin riphenan zii mbingiñgi tharsi ramutima nii andava oraa.' " ²³ Mauthughura Pita mem mbingeema, mee riphenana avhen gue. Mee akuigha amırıtusi rımaaña Kraisin phorusi gumasi Jopani ujuun iti tharsi mee ivhıra Sisariani ujuun zui.

Pita Korniliusin riphenan gu

²⁴ Mee gua utuavına arighan akuigha nomthegha rikavhigha gua Sisariani ujuun oto. Uthughun khavin Kornilius memiusua gara iti. A no rikuruku rako nona andarsir diigha, mee akuvagha men phoruga iti. ²⁵ Pita riphenana avhen zuima, Korniliusa aŋna aghegha, aŋn khoman noni itivinia riphirighava irigha aŋni izi ufhii. ²⁶ Mauthughura Pita aŋni usuiraghav ana ufhegha aŋm mbingeeghi, "Nii rikavighi uthughiri! Khii phura gumaghan khin maghi." ²⁷ Pita aŋm mbingivira riphenana avhen gua garima, gumasi rako amisira avhırara nori akuvaghav iti.

²⁸ Mauthughura a mem mbiŋgeeghi, “Gee bar ikaanji, ee Judarii, en othiv maghi. Ee igharisiriunuaghinan gumasir aghan maŋjigham phatighiva ivhira men phorugh ikeghem thughatis phati. Got kamagh nam mbiŋgi kamagħijsue, khii Gotina arimasi rifhaajn gumagħa thavi mbikimiva mbizesir gumaghan ajra atighiva ajn phorugh ikeghemi thughatisti bar phati. ²⁹ Uthughun khavin gee namiusua akama amandasima khii iphirphorsi phatigha, khagh ze. Khii gen azaagħi, gee thoghousua namiusua akam amandasima?”

³⁰ Añj mbiŋgeema Korniliusa ajna akam ikara, “Ma aminbogħin 3 oklogħin uŋguartughun khii nor riphenana avhen ikha Gotin phorugħam mbiŋgeeghi. Uthughun khavin gumaghan mav shaarani ughurān mava saragħa uzuamira nam mbinimani utughavi iti. ^{* 31} A kamagħijsue, ‘Kornilius, Got niin mbiŋgiminqiv oragħi, niġi gumasi rako amisi bisi phatisti tharsi akruvasti injaarir gara ana andar vhusvhushiga andagħi nighnisi. ³² Kamagh amuisima Saimon, ajni iziin mav Pita, aنجiusua gumagħa thav amandagħtima, a Jopanin maŋħva ana nigh zii. A Saimon asisir niir bisigh amuir gumagħa riphenangaakuima, an ajan gara iti. Riphenan khav ojaram mbikeejn iti.’ ³³ Kamagh amuisima khii niġmiusua uzuamira akam amanda. Mamagħa amuisima niġi inderagħha zii. Ee thihira bar zaa Gotina arimasi rifhaajn iti. Got niġi mbikemisir akaa, niġi anda vikimtima ee bar andava oragħami.”

Pita Korniliusin riphenan Gotina akam iukuri

³⁴ Pita Korneliusin riphenana avhen iti tharsi viŋgeegħi, “Bar guisimbaanra, khii thihira ikaanji. Got uvhuaghuvħagħa gumasi vhusvhushiga mera gari phati, a bar gumasir vhusvhusi. ³⁵ Uŋjuimba bar andar iti gumasi rako amisi ajan apheejn ikha othevira aghuuira amui tharsi, a men vhusvhusi. ³⁶ Khara Got Israelir gumasi rako amisiviusua amandasir akam. A kamaghim mbiŋgeegħi, Krais Iesus a bar en Ikhiv. A enġa amuima, ee Gotin phorugħa navana amienndiġħan iti. ³⁷ Gee nori ikaanji, bisir mana andarsi Israelineunuaghinani iti uŋjuimba bar andar othuivi. Bisir khars Galilin distriġħini ufhuaraghavira rikavi. Jon gumasi uruasa akam iukurava aruigha givasima, bisi għid othuivi. ³⁸ Gee ikaanji, Got Nasaretijin gumagħi

10:28 Jo 4.9; Ap 15.8-9; Ga 2.12-14; Ef 3.6

Gumagħan khav, a Gotin enselin mav.

10:30 Ap 1.10; 3.1

*** 10:30**

Dan 10.12; Hi 6.10

10:31 Kl 3.25; 1 Pi 1.17

10:34 Lo 10.17; 1 Sml 16.7; Ro 2.11; Ga 2.6; Ef 6.9;

10:35 Jo 9.31; Ro 2.13; 1 Ko 12.13; Ga 3.28; Ef 3.6

10:36 Sng 107.20; Ais 52.7; 57.19; Mt 28.18;

Ro 10.12; KTH 17.14

10:37 Mt 4.12-17; Lu 4.14

10:38 Mt 3.16; Lu 4.17-20;

Jo 3.2; Hi 1.9

Iesus, noni Utum ko gamgaanj aŋga aniiji. Got aŋn phorugh itima, kamagha amuisima a uŋuimbagha arua gumasi rako amisir akuruvasi. Ara Satanin aphasasi gumasi rako amisi, Iesus men̄ga amuima mee nomtheqha inderā. ³⁹ Ee nori non ar̄imasi aŋn garima, a Judariri unuaghinan iti uŋuimbar rako Jerusalemini uŋuun bisira avhirara amui. Mee aŋm mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima an aremi. ⁴⁰ Uthughun phunini givasima mbikethavin Got aŋga amuima a nomtheqha rikavhi. Gumughun Got ana nigha gumasi rako amisir khiva. ⁴¹ A Judarii bar mee mbativisi phati. En gumasi Goti mbisevesi tharsi, era aŋm gani. Ana aremigha nomtheqha rikavisiri uthughun gin, a en phorugha ikava aghae rako rimi ame. ⁴² Iesus nona akaman gun gumasi rako amisi vikimamiusua eem mbikemi. A kamaghiusue, ee kamagh mem mbikim mbikimanga, Got gumaghan khav Iesus ana mbisevisima, anara ovheenga guesi tharsi rako anggamire iti tharsi osimndisiva oraghava anda rikirami. ⁴³ Gotina ambuuŋ gumasi, mee bar guisimbaaŋra Iesusin akaman khav ukuri. Mee kamaghiusue, gumagha thav nighinighana aghavaghar Iesusini iziin ikhti, Got Iesusini iziin ana othevir maghatisi gina amaŋga.”

Igharisir unuaghinan gumasi Gotini Utum nii

⁴⁴ Pita akami ukuravira itima, gumasi rako amisi aŋm mbaraghavire itima, Gotini Utum bar memiusua zeghiri. ⁴⁵⁻⁴⁶ Judarir akoghin gumasi nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi, Pitā phorugha ze. Mee orasima mee unquimbar igharis tharsir akaa aghua Gotini izi ufhii. Kamagha amuisi mee riŋgavan maghatigha amuigha kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, “Muna gan! Got noni Utum bighana aghuuŋ min igharisiri unuaghinan gumasi ivhira men̄ga aniiji.”

Mem mbikemisima Pita kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, ⁴⁷ “Gumasi rako amisir kharsi, mee en min Gotini Utum nigha giva. Kamagha amuisima thiŋra, ee rimin mee ururan en thi vti?” ⁴⁸ Mauthughura Pita kamagh gumasir kharsi viŋgeeghi, “Gee Krais Iesusini iziini urumi.” Mee uruegha givagha, norir phorughi uthusi tharsir ikhaaousuava Pita mbiŋgeeghi.

10:39 Ap 2.32; 5.30 **10:40** Ap 2.24; 1 Ko 15.4-7 **10:41** Lu 24.42-43; Jo 14.17-24; 15.27; Ap 1.8; 13.31 **10:42** Mt 28.19-20; Ap 17.31; Ro 14.9-10; 2 Ko 5.10; 2 Ti 4.1; 1 Pi 4.5 **10:43** Ais 33.24; 53.5-6; 53.11; Jer 31.34; Dan 9.24; Mai 7.18; Sek 13.1; Ro 10.11; Ga 3.22 **10:44** Ap 4.31; 8.15-16; 11.15; 15.8 **10:45-46** Ap 2.4; 10.23; 11.18; 19.6; Ga 3.14 **10:47** Ap 8.36; 11.17; 15.8-9; Ro 10.12 **10:48** Ap 2.38

11

Pita Jerusalemin gugha othuivisi bisir gunim mbiŋgeeghi

¹ Iesusim mbisevisi gumasir rako Judiani ujuimbara avheni iti Kraisin phorus tharsi mee kamagh oraghi, igharisiriunuaghinan gumasi ivhira Gotina akam nii. ²⁻³ Uthughun kavin Pita nomthequa Jerusalemin guavanambosima, Judarira akhoghin gumasi nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi, mee momoonj niro ofħisir rīghorir otivaghava, Pita athara kamaghiusue, “Nii gua non momoonj niro ofħisia rīghorisi phatisti gumasir riphenir gugha mem phorugħa aphi.”

⁴ Mee aqna azarasima Pita magħira aqnejn mbatossi bisi bar inderaghavira andar gun mem mbiŋgeeghi, ⁵ “Khii Jopani ujuuni ikhivan ikha Gotin phorugham mbiŋgeeghi. Uthughun khavin khii irimin min bighan mavin garima, mbisasini ikhivan min, mee aq 4 pila mbiŋjiriiri usuirasima, ana ovhee thaegħha zegħira khii itira ajanan asara. ⁶ Mauthughura khii aqna avhen garima, asisiri usue rako afħari ikha unuaghinana arui tharsi, ko asisir athiir marsi, rako unuaghinana avaragħha aruir asisir marsi, rakoma iphi phavagħha arui ukuarasi iti. ⁷ Khii orasi, ittiżżeen mav nam mbiŋgeeghi, ‘Pita, nii rikavigh tharsi visoegħiha anda rami.’ ⁸ Mauthughura khii ana ikara, ‘Ikhix bar phatigħami! Nan akamndoojni Gotina arimasi rifhaa jni mbizesi bighan thav amesi bar phati.’ ⁹ Mauthughura ithiżżeen mav nomthequa Gotini ujuun mbiŋgeeghi, ‘Got amuisi bisi anda inder. Nii nomtheġħi mbizesi bisi andara arigha thaghiri.’ ¹⁰ A ma akamara uħuaragħha aqnejn mbikemigħha nomthequa uthughum buaajniżi nom aqnejn mbiŋgeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikhivan khavi uzuamira nomthequa ovheen guavanambo.

¹¹ Uthughun khavira gumaghan phunini ko mbikethav, mee namiusua Sisariani ujuun mee amandasima mee zaa khii iti ripħena oto. ¹² Mauthughura Gotini Utum na mbiengi kamaghiusue, ‘Nii men phorugh mañjamiusua nighinisira avħiriha amua thaghiri.’ Uthughun khavin 6 pilan Kraisin phorus gumasi mee ivħira nan phorugħa zui. Ee gua namiusuava akama amandas gumaghan riphenana avhen gue. ¹³ Mauthughura Kornilius eem mbiengi kamaghiusue, ‘Enselin mav nan riphenana avhen nambatogħha kamaghiusue, “Nii gumasi tharsi amandagħti, mee Jopani ujuun maanjiwa, Saimon, aqni iziżżeen mav Pita, aqnejn mbatoghiva ana nigh zii. ¹⁴ Aqnejn mbize tharsir

nii raniiingga, ma akamara Got niina akuruvaghtima nii riphenan iti gumasi rako amisi ivhira mbighivighighi.”¹⁵ Khii maghira mbingema Gotini Utum men iphin zeghiri, bari ufhuaraghavira a een iphin zeghirisi moghira.¹⁶ Maghira khii Ikhivi mbikemisi mbingingimangi nindii, ‘Jon gumasi rako amisi rimin mee urue, khii gin Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.’¹⁷ Ee ikaani, ee ufhuaraghha nighinighana aghavagharan Ikhiv Krais Iesusin itima, Got noni Utum bighana aghuuun min enja aniiji. Kamaghira thighira Got igharisiriunuaghinan gumasi ivhira noni Utum, bighana aghuuun min menjga aniiji. Kamaghira amuisima khii thiijra, khii Gotin inaan thivaghti?’

¹⁸ Mauthughura nighinighana aghavaghar Iesusin iti gumasi kamagh oraegha, nomthequa andaran nighinisi phatigha Gotin izii uffa, kamaghiusue, “A indera, Got ivhira igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi vinaminaq ratightima mee ivhira nighinisigh iraghiva mighasigha itir ikiriran aghuuun nianja.”

Antioghini iti gumasi rakoma amisi nighinighana aghavaghar Iesusin iti

¹⁹ Mee Stivenim mbisuesi ajna aremisiri uthughun, mee ivhira nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi othevir maghatisir menjga amuisima, mee ivhira atamatam ara gua Fonisian distrigh ko Saiprusin mighsim ko Antioghini ujuun gua Jesusina akaman Judarir akoghin gumasi vingeeghi.²⁰ Mauthughura mena marsi ivhira Saiprusin mighsim ko Sairinini ujuuni ikhegħa zegħa, Antioghin guegħa Ikhiv Iesusin akaman aghuuun gun Grighiżna akamanga aghui gumasi rako amisi vingeeghi.²¹ Mem mbikemisima Ikhivan gamgaajn men phorugħa iti. Mauthughura gumasi rako amisir avħirara nighinighana aghavagħar Ikhivan ikava non nighinisigh iragħa Ikhivousua ze.

²² Uthughun khavin Jerusalemini iti Kraisina andarsi bighan khavin niaghagħha oraegħa, mee Barnabasa amandasima a Antioghin gu.²³ Mauthughura an otogħa garima, Got meni ukuarukuvigha, men akuruvaghava othevir aghuuira menjga amuima Barnabas bari inighinisi. Mee non navira avherira avħen guisimbaa ġra Ikhivan phorugħ ikaamiri mbingimġir mem mbinggeegħi.²⁴ A bar gumaghan aghuuun, Gotini Utum anji iziwasima Gotin

11:15 Ap 2.4 **11:16** Jol 2.28; Mt 3.11; Jo 1.26; 1.33; Ap 1.5 **11:17** Ap 10.47; 15.8-9 **11:18** Ap 13.48; 14.27; Ro 10.12-13; 15.9; 15.16 **11:19** Ap 8.1-4
11:21 Ap 2.41 **11:22** Ap 4.36 **11:23** Ap 13.43 **11:24** Ap 2.41; 5.14; 6.5; 11.21

nighinighana aghavaghar aŋni iti. Mauthughura gumasi rako amisir avhırara bar Ikhivousua ze.

²⁵ Uthughun khavin Barnabas Soliusua uruiisua Tarsusin zui. ²⁶ An aŋn ganigha, ana nigha Antioghin ze. Ombarani uvhuavirana avhen Barnabas ri Sol noni nigha Kraisina andarsi phorugha noria akuvaghav iti. Aniin bar gumasi rako amisira avhırara men surea amui. Uthughun khavin Antioghin gumasi rako amisi ufhuaraghavıra iziin khavin menjä athi, Kraisin gin zui tharsi.

²⁷ Uthughun khavin, Gotına ambuuŋn gumasir marsi Jerusalemini ikhegha Antioghin zui. ²⁸ Mena mav, aŋni izi Agabus, a rıkavhigha utugha Gotini Utuman gamgaan kamaghiuse, Romiin gariri unuasira asisive bara aghae othevighemi. Kha bighaan Sisar Klodius ativasir gumaghan itiri uthughun oto. ²⁹ Uthughun khavin suren gumasi aka-mam mbisuegha mee uvhuaghuvaghava nona ambirambin min aŋgiro ovisi aniiŋgava, Judian distrighin iti Kraisin phorus tharsira akuruvaghaousua anda amaanŋm̄usua. ³⁰ Mee kamagh amuigha mee nona aŋgiro ovisi nigha, Barnabas ri Solia aniiŋsi, aniiŋ anda nigha gua Kraisina andarsir gumasira aphanigha aniiŋi.

12

Herot Jemsi mbisoesima aŋna aremi, gumughun a Pita nigha rivinan kirthigha athi

¹ Uthughun khavin ativasir gumagh Herot Kraisina andarsir, marsiri usuigha menjä asighasighaousua. * ² Anjmbiŋgeema, mee Jonina afhoghumaghan mav Jemsi mbizorsir akosina anjmbiŋgeema, aŋna aremi. ³ Uthughun khavin Herot garima, ana amuisir othivhan khav, Judarii aŋn vhusvhusi, kamagha amuisima, a ivhıra Pita nigha rivinan kirthigha athi. Herot iis phatisiri uvhuisiri uthuur ishamanı uthughun bighan khavi amui. ⁴ A Pitani usuiraghava ana nigha rivinan kirthigha athi. Ana nigha mbizorusir gumasir 4 pila ikhisir phosir afhari athi. Mee uthusi uvhuaghuvhuagha aŋn gari. 4 pilan gumasir phosir kharsi, mee anda uvhuaghuvhuagha 4 pila gumasi nisima mee aŋn gari. Herot, Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughun ishaman ikhivan khav givaghtima, a Pita nigh gumasi rako amisira avhırira arımasi rifhaanŋ osimndisiva

11:25 Ap 9.30 **11:26** 1 Pi 4.16 **11:27** Ap 13.1; 15.32; 21.9; 1 Ko 12.28; Ef 4.11 **11:28** Ap 21.10 **11:29** Ro 15.26; 1 Ko 16.1; 2 Ko 9.1 **11:30** Ap 12.25

* **12:1** Ativasir gumaghan khav Herot a Agripanin inaghaves. Herotin azigh ana ativası gumagh itima Maria Iesusi ote. Aŋna azighan iziina akhugh Herot.

12:2 Mt 4.21; 20.23 **12:3** Ap 4.3 **12:4** Kis 12.1-27

oraghava anda rikirir riphenan rarighaousua. ⁵ Pita rivinan khirthigha riphenana avhen itima Kraisina andarsi anjmiusua phuvira Gotin phorugha mbingivire iti.

Ensel rivinan khirthigha riphenan Pita nigha akira athi

⁶ Uthughun khavin Herot Pita nighiva osimndisiva oraghava anda rikirir riphenamiusua manjamiusua uthughun mavi athi. Rimaajn khavin, amin thighar itima, mee ukuaghavan phuninin ana ikhesima am mbizorughan gumaghan phuniijnina arighana akui. Mauthughura igharisi mbizorsir gumasir marsi rivinan khirthigha riphenan anjmiusua gara itimana akamaniijnti. ⁷ Uzuamira Ikhivan enselo otosima, ajan ajaar rivinan khirthigha riphenana avhen isira. Ensel Pitani ivherim mbisuegha anja aghuragha kamaghim mbingeeghi, "Nii uzuamira rikavi!" Maghira ajan agharanaij ikesi ukuakuaghavaniij fhirighirigha unuaghinangi iri. ⁸ Mauthughura ensel anjmbingeeghi, "Shaara sharaghiva angarir shaaria shara." An anjmbikemisima Pita kamagha amuigha givasima ensel anjmbingeeghi, "Nii non shaarani uruara thava sharagh nan gin zii." ⁹ Mauthughura Pita rivinan khirthigha ripheha thaegha, enselin gina akiran zui. Ajan nighinigh kamaghiusue, "Khii irimin min bisi gari." A kamagh ikeensi phati. Ensel guisimbaajra bisir kharsi amuisi o phati. ¹⁰ Aniij gua, rivinan khirthigha riphenan garir mbizorsi gumasir marsighi indiragha nom marsighi indiragha gua rivinan kirthighan zuir ainin ithimana akamaniijno oto. Kha itim a ujuuni ikhivan zui thav. Aniij ajan otosi, ithim nombira ukuighirisima, anij akiran gua utuavin mavin zui. Aniij mange sivagha gua, enseli uzuamira Pita thaegha gu.

¹¹ Mauthughura Pitan nighinigh nom zima, a kamaghim mbingeeghi, "Khii thighira guisimbaajra ikaaj, Ikhiv non ensel amandasima a ze. A Herotina afharir nomthegha nan nii, Judarii bisir maghatisi nara amuamiusua, mee andar nara amuighem phati." ¹² Pita bisir kharsi ikeengava, Jonin inaghamuuñ Maria riphenan gu. Jonin iziin mav Mak. Uthughun khavin gumasi rako amisir avhirara nori akuvagha riphenan khavin ikava Gotin phorugham mbingeeghi. ¹³ Mem mbingeema, Pita akiran ikava rivinan itiman akamaniijnti akirani iti thavi afhughavhusima, injaaran amighan izii Roda, anjmiusua itima akharaousua zii. ¹⁴ A Pitan ithiij mbaraegha, bar

iphuigha, itima akharis phatigha nomthegha akhīghavtigha avhen gugha, kamagh gumasi rako amisi viñgi kamagħijsue, "Pita muna, a zaa itiman akamaniijñ iti!"¹⁵ Mee kamagh aejn mbiñgeeghi, "Nii ojanighama ti." Mauthughura a bar aghavagħarigha kamaghim mbiñgeeghi, "Phati. Guisimbaļja a iti." Mee am mbiñgi kamagħijsue, "Nii aġn gari enselin ithiñ mbaraeħha mati."

¹⁶ Uthughun khavin Pita itimanaġa afhughavhusima, mee zaava itima akharigha aġn garavira, riñgavan magħatigha amui. ¹⁷ Mauthughura Pita nona afħaraniijñ mee rikhagħarisima, mee nimire iti. Mauthughura aġn Ikhiv Judarii ripħenā kirtighana avhen ana nigha akira athisir othevir gun men niazi. A kamaghim mbiñgeeghi, "Gee bisir kharsir gun Jems nona afhogħumasir phorugħa ivħira mem mbikimiri." Gumughun Pita mee thaegħha iħgarisira ajanan gu. *

¹⁸ Amin itirasima, mbizorsir gumasi Pitaousua garava avheenji. Mee bar riñgavan magħatigha amuigha norira, norira azaaqsigha kamagħijsue, "Pita manavin gu?"¹⁹ Pita iti phatisima, Herot a gumasi vikemisima mee Pitaousua uruiisua gue. Mee thange aġn ganisi bar phati. Kamagħha amuisima aejn mbizorsir gumasi Pitan garav ikesi tharsi, Herot mee nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ripħenā athiġha kamagħijsue, "Mee aremighemi." Herot gin Judian distrigha thaegħha, Sisariani ujuuni ikhaousua gueghiri.

Herotin ovhevheej

²⁰ Mee noriviusua nira aghae bisi anda Herot ativagħa gariri ujuun iti. Herota avhesan ikivan Tair ri Saidonin gumasi rako amisir itima, mee kha bighaajmiusua thihira nori akuvagħha aġn ganamiusua zui. Mee ufhuaraghavira Blastusim mbikemisi a men phorugħa navan amiiñndiġħ nigha għiwa. Blastus, ana ativasir gumagh Herot akura ajanan garir gumagh. Gin Herot meni ukuaruku-vighava andaran khava għiwaousua mbikemisima, mee aġn ganamiusua zui.

²¹ Herot uthughun mav atiġħava, ma uthughun a nona ativasir shaaria sharighava, nombi ativasir gumaghan ambirembi aġġa apheraghavha, gumasi rako amisi viñgeeghi. ²² Mee mbighiravira diiwa kamagħijsue, "Khara gumagħha thavxi mbiñge phati. Khara asaan l-mavi mbiñgeeghi."²³

12:15 Mt 18.10; Ap 26.24 **12:17** Ap 13.16; 19.33; 21.40 * **12:17** Jemsin khav a Iesusini undoogh. Nii Galesian 1.19in gan. Jems Jerusalemini itir Kraisina andarsi gumaghana aphanan oto. **12:18** Ap 5.22-24 **12:20** 1 Kin 5.9-11; Ese 27.17 **12:23** 1 Sml 25.38; 2 Sml 24.17; Sng 115.1; Dan 5.20

Herot Gotini izii ufhii phati, kamagha amuisima Ikhivan enseli uzuamira aنجm mbisoesima ana areeghi. Maghira aنجni umuun itira aphisi aنجamira ana apha zuima, aنجna areemi.

²⁴ Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha bari unjuimbar gue.

²⁵ Mauthughura Barnabas ri Sol aniiŋ non inaar Jerusalemin ana givagha, nomthegha Antioghin ze. Jon, aنجni iziin mav Mak, aniiŋ ana nighava aنجn phorughavira ze.

Poli unuasira avhirara gua Iesusin akamana aghuuŋ ukuri

13

(Sapta 13.1–21.14)

Got Barnabas ri Sol igharisiri unuasira akamana aghuuŋ ukunamiusua aniam mbisevi

¹ Antioghini iti Kraisini andarsi mena marsi iti, Gotina ambuuŋ gumasi rako fhighin gumasi. Meni iziiri Barnabas, ri Simeon (aنجni iziin mav Niger), Sairinini unjuun gumagh Lusius, ri Manain (ana ativasir gumagh Herotin rikurukum, a Herotin phorugha aghuuŋi) koma Sol. * ² Uthughun mavin Kraisina andarsi, mee Gotin apheeŋ ikava nori nigha Goti aniiŋgava, Gotin phorughi mbikimamiusuava aghae thaggi. Uthughun khavin Gotini Utum kamagh mem mbiŋgeeghi, “Khi Barnabas ri Sol noni injariviusua aniiŋ diiigha. Gee injaaran khaviusua aniiŋ ambisevichtima, aniiŋ nan injaaraousua maanj.” ³ Kamagha amusi mee Gotin phorughi mbikimamiusuava aghae thaegha, Gotin phorugham mbiŋgeeghi. Mauthughura mee nona aghari nigha Barnabas ri Solini iphia athighava, aniiŋ amandasima aniiŋ zui.

Barnabas ri Sol Saiprusin mighsimana akamana aghuuŋ ukuri

⁴ Gotini Utum Barnabas ri Sol amandasima, aniiŋ Selusiani unjuun gugha, nomthegha ukur nigha Saiprusin mighsiman gu. ⁵ Mee Salamisin othuivigha Judarii Gotin phorugha mbiŋgeer riphenira avhen gua Gotina akami ukuri. Jon Mak aniiŋ phorugha gugha aniiŋna akura.

12:24 Ais 55.11; Ap 6.7; 19.20; Kl 1.6 **12:25** Ap 11.29-30; 12.12; 13.5; 13.13; 15.37 **13:1** Ap 11.27 * **13:1** Iziin khav Niger, aنجm mbiniŋ kamagh gu uphigh. Gumasir marsi kamaghiusue, Simeon Niger, ana Afrikan gumagh.

13:2 Ap 9.15; Ro 10.15; Ga 1.15; Ef 3.7-8; 1 Ti 2.7; Hi 5.4 **13:3** Ap 6.6 **13:4** Ap 15.39 **13:5** Ap 12.12; 12.25; 13.13; 13.46; 15.37

⁶ Mee Saiprusin mighsimani itiri unjuimbagha arua gua Pafosini ujuun oto. Mee Judarira atomtorir gumaghan mav i oto. A khorua amua kamaghiusue, "Khii, Gotin ambuuujn gumagh." Ajni izii Bar Iesus. ⁷ A Sergius Paulus, gavmanin gumaghan aphanan phorugha iti. Sergius Paulus, a nighinisir aghuire iti gumagh. Uthughun khavin a Gotina akamam mbaraghousuava, kamagha amuigha a Pol ri Barnabasin diisima aniin ze. ⁸ Mee atomtorir gumaghan khav Grighiijna akam mee iziin khavin anja athi Elimasin, anj mbiniiñ atomtorir gumagh. Mauthughura Elimas, a gavmanin gumagh Sergiusin Paulus, a Iesus nighinighana aghavaghar anj ikhan a iphirphiri. Kamagha amuisi, a Barnabas ri Solini inaar iphasava aŋ ramuamiusua. ⁹⁻¹⁰ Sol, ajni iziin mav Pol, Gotini Utum angi izivasima, a rikirava Elimasin garava kamaghim mbiŋgeeghi, * "Nii Satanin otar. Nii othevir aghuuir aphananga amui thav. Kamagha amuigha khoru amuir othevi rako othevir maghatisi bar niin iziva. Ara nii theeghinamiusua Ikhivan othevir aghuuir afharavasi? Niiti othevir maghatisi thamiraghan nighinisi? ¹¹ Thighira Ikhiv niin aphanra ramuva non gamgaajn niin arimaghaniij mbizeghemi. Uthughun khavin, nii aron ajaran ganighem phatighiva, nii uthusi tharsir ikeghemi." Maghira uzuamira mbituran ikhiv aŋna arimaghania nuesima amin aŋ phiri. A thavin afharimuuni usuiraghousua phura kiskisava asaghinivi. ¹² Uthughun khavin gavmanin gumaghan aphanan akamamba oraegha ringavan maghatigha amui. Ana othuivisi bisir kharsir ganighava kamagha amuigha nighinighana aghavaghar Ikhivan iti.

Barnabas ri Pol Antioghina avhen Iesusina akami ukuri

¹³ Polin phorughava aruir gumasi ivhira, mee Pafosini ujuuni ikheghava ukur nigha gua Pergani ujuun othuivi. Kha ujuu a Pamfilian distrighina avheni iti. Uthughun khavin Jon Mak khagh mee thaegha nomthegha Jerusalemin ze. ¹⁴ Mee Pergani ujuun rikavhigha gua Antioghini ujuun othuivi. Kha ujuu a Pisidian distrighina avheni iti. Judarira avhugususan uthughun, mee Gotin phorugha mbiŋgee riphenana avhen ghueghava apiighav iti. ¹⁵ Uthughun khavin Gotin phorugha mbiŋgee riphenan

13:8 2 Ti 3.8 **13:9-10** Mt 13.38; Jo 8.44; 1 Jo 3.8 * **13:9-10** Iziin khav Sol, a Hibruna akaman iziin mav. Iziin khav Pol, a Grighiijna akaman izii. Gumasir marsi kamaghiusue, Sol Grighiijna akama mbiŋger tharsi thoogn inaarava, kamagha amuigha uthughun khavin a iziin khav Polin nombi arisi. **13:11** Kis 9.3; 1 Sml 5.6; Ap 9.8 **13:13** Ap 13.5; 15.38 **13:15** Lu 4.16; Ap 13.27; 15.21; Hi 13.22

bisir garir gumasi, mee Moses osirisir othevi rako Gotina ambuuñn gumasir akaa rimbora mem mbiñgeeghi. Mee andar riphonigha givaghava, mee Pol ri Barnabasim mbiñgi kamaghiusue, “Afhoghumani, ango akuruvasi mbiñgigima thavin gumasir kharsi viñkimiusuava, ango mem mbikim.”

16 Mauthughura Pol rikavighava, nona afharaniñn mee rikhagħarigha, kamaghim mbiñgi kamaghiusue, “Gee Israeliñn akhogħin gumasi rako Gotin vhusvhusigha aejna apheeñn itir igharisiri unuaghinan gumasi, gee nam mbaragh! **17** Fhomira Israelir gumasi rako amisi Got a en avhavha mbisevisima, kamagh mee aejn gumasi rako amisira. Gin mee non ujuua thaegħha gua Isivini unuaghinan gue. Uthughun khavin Got menjha amuima mee rimbomboni bar iphin guavanajga bar avhirekevi. Gin Got non gamgaaqn Isivin mee nighava akira athi. **18** A 40 pilan omkaarir gumasi phatisir ajan men phorugħa ikha, meno osimndisi niia mena akuruvasi. **19** Uthughun khavin Kenanini unuaghinan, Got 7 pilana akhosir gumasi rako amisi menjha asighasighava, men unuaghinan nigha non gumasi rako amisigha aniiji. **20** Mee gua Isivini unuaghinan ikehegħa nomtheġħa zegħha Kenanini unuaghin nisima 450 ombari għiva. Bisir kharsir gin, Got Israelir ganamiusua gumasira aphania mbisevi. Mamaghira ikha gua Gotina ambuuñn gumagh Samuelini uthughun i utu.

21 Mauthughura mee ativasir gumagħaousua Gotina azaagħi. Kamaghin amuisima a Solin menjha aniiji. Kisn otar, a Benjaminina akhogħin gumaghan mav, a 40 pilan omkaarir men gari. **22** Mauthughura Got Soli avħaraghava, Devita mbisevisima an aejna ajan nii. Uthughun khavin a Devitin gun mem mbiñgeeghi, ‘Khiżi Devitin gani, a Jesin otar. Khiżi bar vhusvhuii gumagh, a kħiżi vhusvhuii bisi bar andara ramuañga.’ **23** Got fhomira akama ringħiran minn, gumaghan mav amandas a Israeliviusua ze. A Iesus, Devitin avħavni mav, ena akuruvasir gumagh.

24 Iesus thigar zaamiri uthughun, Joni uħuaragħa zaava nīghinisigh irragħava uruamir akaman Israelir gumasi rako amisi viñgeeghi. **25** Joni injaarani uthugh għivaousuava amuima, a kamagh mem mbiñgeeghi, ‘Gee kamaghiusue, kħiżi thiiñra? Khiżi gee gara iti gumagh phati. A nan

13:16 Ap 12.17 **13:17** Kis 1.7; 6.6; 12.5; Lo 7.6-7; Sng 105.23-24 **13:18**
Kis 16.35; Nam 14.34; Lo 1.31; Sng 95.10; Ap 7.36 **13:19** Lo 7.1; Jos 14.1; Sng
78.55 **13:20** Het 2.16; 1 Sml 3.20 **13:21** 1 Sml 8.5; 8.19; 10.1; 10.21 **13:22**
1 Sml 13.14; 15.23-26; 16.12-13; 2 Sml 2.4; Sng 89.20; Hos 13.11 **13:23** 2 Sml
7.12-16; Sng 132.11; Ais 11.1; Lu 1.32; 1.69; Ro 11.26 **13:24** Mt 3.1-2; Mk 1.4;
Lu 3.3; Ro 11.26 **13:25** Mt 3.11; Mk 1.7; Lu 3.16; Jo 1.20-27

gin zaami. Khii ajna angarir shaariri umbuea afhirami thughatis phati. Khii gumaghan khin.'

26 Nana andarsi, gee Abrahamina avhavi rako gee Gotin vhusvhusigha ajna apheenj iti igharisiriunuaghinan gumasi, Got ena akuruvaghaousuava mbiinggañiman khava amandasima a emiusua ze. **27** Jerusalemin gumasi rako amisi koma men gumasiri ikii mee kamagh ikeensi phati, Iesus ena akuruvasir gumagh. Mee mighasigh avhugususani uthughun Gotina ambuuñn gumaghan akaar rimborava inderaghivira anda ikeensi phati. Mee kamaghiusue gumaghan khav aremighemi. Kamatha amuisima, Gotina ambuuñn gumaghan akaa guisimbaanjra otogha giva. **28** Mee ajm mbisueghtima ajna aremighemiri mbiinggañigir othivhan aghuuñ thavi otosi phati. Mee kamagh Pailat mbiinggañiva am mbiinggañi kamaghiusue, nii mbizorsir gumasi vikemightima mee ajm mbisoeghtima ana aremighemi. **29** Mee fhomira Gotina ambuuñn gumasi vikemisi moghira amui. Mee khani ighuuvan ana daenjgava ana nigha akiman thooñga athi. **30** Gumughun Got anja amuisima a nomtheqha rikavhi. **31** A ivhira Galilin distrighin ikava Jerusalemin zui gumasi rako amisi, uthusira avhirara ajan gani. Thighira ajan ganisi gumasir kharsi, mee nori ajan gun Judarir akoghin gumasi rako amisi viñgeeghi.

32 Ee akamana aghuuñ kamagh gem mbiinggañeeghi. Got fhomira ena avhaviviusuava akama rikira kamaghiusue, 'Khii gena akuruvaghamir gumatha amaañga.' **33** Thighira a Iesus anja amuisima a khuuri ujuun nomtheqha rikavhi. Ee mena avhavi, kamatha amuisima a emiusua nona akama riñgiran khav amuisima a guisimbaanjra oto. Onjina akaman i mbigharan rimbombonan 2in, ma akam kamagh mbiinggañeeghi,

'Nii nano otar.

Kamatha amuisima khii thighira niin inaghavesin otogha giva.'

34 Ee ikaanje, Got anja amuisima a nomtheqha khuuri ujuun rikavhi. Gumughun a nomtheqha khuur ujuun maanje kurighem thughatis phati. Got bighan khavin kamaghim mbikemi, 'Khii fhomira ativasir gumagh Devit akaar riñgirir ajan mbikemisi moghin khii guisimbaanjra inderaghivira gee ramuva, bisir aghuuira gee

13:26 Mt 10.6; Lu 24.47; Ap 13.16; 13.46 **13:27** Lu 23.34; 24.20; 24.44; Jo 16.3; Ap 3.17; 15.21; 1 Ko 2.8 **13:28** Mt 27.22-23; Mk 15.13-14; Lu 23.21-23; Jo 19.15 **13:29** Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Lu 18.31; 23.50-56; Jo 19.28-30; 19.36-42

13:30 Mt 28.6; Ap 2.24 **13:31** Ap 1.3; 1.8 **13:32** Stt 12.3; Ap 13.23; Ro 4.13; Ga 3.16 **13:33** Sng 2.7; Ro 1.4; Hi 1.5; 5.5 **13:34** Ais 55.3

raniiñgami. Bighan khav khii mbikemisi moghin guisimbaanja otoghami.’³⁵ Igharisir akaman mav ivhira Gotim mbigharan iti. A kamaghim mbiñgeeghi, ‘Nii nombiusua mbisevisi gumagh ana thaeghtima aijm mbikarigh kurighem phatighami.’

³⁶ Ee ikaani, uthughun khavin Devitiunuaghinan ikava, a Gotin nighinighan gin zui. A gin aremisima, mee aijn khum nigha gua aijna avhavi rafhir ajanan ana rafha. Gumughun aijn khum ukuri. ³⁷ Got amuisi gumaghan khav a khuuri ujuuni ikhegħa rikavisi thav, aijn khum kurisi phati. ³⁸⁻³⁹ Nana andarsi, kamagħha amuisima, ee nomtheġħha mbiñgeeghi. Gee akaman khav ikeengħiri. Gumaghan khav Iesus geno othevir magħatisti gina amaajmjuusua ze. Moses osirisiro othevi, gena akuragh geno othevir magħatisti gina amandagħam thugħatis phati. Gee Gotina arimasi rifhaajn inderagħam thugħatis phati. Iesusin amuisi īxaaran khav, Got gumasi nighiniżira aghavaghari iti tharsi bar men akuruvagħha meno othevir magħatisti anda għina amaaġġava, menjha amuima mee aijna arimaghaniżżeen inderha. ⁴⁰ Gee inderaghivira noriviuusua ganri! Gee aijm mbizevaragħan ipħirphirightima bigha thav gemba mbatogħomni Gotina ambuuñ gumasi fhomira mbikemisi mogħin. ⁴¹ ‘Khii geni uthughun bighan iħar isir thav iż-żebi ramuightima a gee mbatogħomni. Gumaghan thav gem mbikimtima gee nighinighana aghavagharr aijn ikaami thugħatis phati. Kamagħha amuisi, gee gumasi rimbovira akaar magħatistigh amui tharsi, gee ganri! Gee ringavan magħatiga ramuighiva magħatīgħem.’

⁴² Gumughun Pol ri Barnabas Judarii Gotin phorugħa mbiñgeer ripħena thamirasima, gumasi rako amisi kamagh aniiñ mbiñgeegħi, “Anġo avhughususani uthugh thav in nomtheġħ ziva bisir kharsiri mbiñgi tharsir nomtheġħ ee mbikimānja.” ⁴³ Mee bar Gotin phorugħa mbiñgeer ripħena theghħava akiran gue. Uthughun khavin Judarira avħiri rako iħar isir unuaghħinan iti gumasi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, Pol ri Barnabas in gin zui. Iħar isir unuaghħinan gumasi Gotin apheeñ ikava aijni izi ufhii. Anii mem mbiñgi, men nighinisi uħha kamaghħiżusue, “Gee Gotin nighinighan gin mañiva aijni ukuarkuvan apheeñ ikhiiri.”

⁴⁴ Gumughun avhughususani uthugh otosi, ujuun khavini iti gumasi rako amisira avħirara bar zaa nori

13:35 Sng 16.10; Ap 2.27; 2.31 **13:36** 1 Kin 2.10; Ap 2.29 **13:38-39** Dan 9.24; Lu 24.47; Ap 10.43; 1 Jo 2.12Ais 53.11; Ro 3.28; 8.3; 10.4; Hi 7.19 **13:40** Ais 29.14 **13:41** Hab 1.5 **13:43** Ap 11.23; 14.22; Ta 2.11; Hi 12.15; 1 Pi 5.12

akuvaghava Ikhivan akamam mbarasi.⁴⁵ Uthughun khavin Judarir akoghin gumasi rako amisir phoghin khavin ganigha, men navi bar maghatighi. Mee Polin akaa ireghreghava mbizer maghatisir aŋm mbīŋgeeghi.⁴⁶ Kamagha amuisima Pol ri Barnabas avhighavisi phatigha, akaman bara aghavagharan mem mbīŋgeeghi, "Gee Judarii, anga ufhuaragha Gotina akaman gem mbikemi. Gee akiri iraghava akaman khavi ase. Gee kamaghīusue, 'Ee mighasigha itiri ikiran aghuuŋ thav nian thughatis phati.' Kamagha amuisima, gee oragh, anga nomthegha akaman khavin gee mbikiman thughatis phati. Anja igharisiriunuaghinan gumasi vīkimaŋgami.⁴⁷ Ikhīv fhomira bighan khavin gun eem mbikemi. 'Igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi bar mena akurvaghaousuava, khii niia mbisevisima, niia ajaran igharisiriunuaghinan gumasir khevi.'

⁴⁸ Ara igharisiriunuaghinan gumasi, mee akaman khavi oraegha, bar phuvire inighinigha kamaghīusue, "Ikhīvana akam bar indera." Got mighasigh ikamir ikirana aghuuŋmīusua mbisevesi gumasi rako amisi, mee bar inighinigan ikit aŋni iti.⁴⁹ Gumughun mee Ikhīvan akam nigha unjuimba bar andar gue.⁵⁰ Izīri ikii itira amisir marsi Gotin apheeŋ ikava aŋni izii ufhi. Judarii men navighi inivi. Izīri iti gumasi marsi, mee unjuuniikhīvan khavini iti. Judarii men navighi inivima, mee ivhira osimndisir Pol ri Barnabasia anindi. Kamagha amuigha mee distrighina aniiŋ mbatoghi.⁵¹ Kamagha amuisima, Pol ri Barnabas, nona aŋgarir itiriunuaghina aphisi. Kamagh ramuti gumasi rako amisi ikeenŋim mbīkimaŋga, men othīvhān khav osimndigh meŋga aniiŋi. Mauthughura, Pol ri Barnabas Antiogha thaegha Aikoniamini unjuun gu.⁵² Kamagha amuisi Antioghini iti Kraisin suren gumasi, Gotini Utum meŋgi izivasima mee bar inighinisi.

14

Pol ri Barnabas Aikoniamin Iesusin akamana aghuuŋ ukuri

¹ Pol ri Barnabas Antioghini ikava amuisir othevira, aniiŋ guava Aikoniamin Judarii Gotin phorugha mbīŋgeer riphenir avhen andagha amui. Uthughun khavin aniiŋ khagh bar inderaghivira akam ukurima, Judarira avhirara ko igharisiriunuaghinan gumasira avhirara nighinighana

13:45 Ap 14.2; 18.6; 1 Pi 4.4; Ju 10 **13:46** Ais 55.5; Lu 7.30; Ap 3.26; 18.6; Ro 1.16; 10.19 **13:47** Ais 42.6; 49.6; Lu 2.32 **13:48** Ap 11.18 **13:50** Ap 17.4; 17.12 **13:51** Mt 10.14; Mk 6.11; Lu 9.5; 10.11; Ap 18.6 **13:52** Mt 5.12; Jo 16.22; Ap 2.46

aghavagħar Iesusin iti.² Judarir marsi nighinighana aghavagħar anijñ akaar iti phati. Mee iħbarisiriunu u nighinighana gu-masir nighinisigh asighasighava men navigh inivima, mee nighinisir magħatrisir Kraisin phorus tharsi menjha amui.³ Pol ri Barnabasi uthughun iuruaran Aikoniamin ikava, Ikhivani ukuarkuvana akamam mbikimam iusuava avhighavisi phati. Ikhiv gamgañ anijña anijnsima, anijñ gam-gaň iti bisi rako ringavan magħatīha amuir othevīha amuima, anda othuivi. Kamagħha amuisi Ikhiv gumasi rako amisir khivagħha kamaghieusue, "Anij mee mbiex-ger akaar khars, anda guisimbaaṇran akaa."⁴ Uthughun khavini unjuun khavini itir gumasi rako amisi noria biexha, marsi Judarir gin zuima, marsi Iesusim mbisevisi gumasiviusua zui.⁵ Gin Judarii rako iħbarisiriunu u nighinighana gumasi, mee non gumasiri ikiir phorugħa nighinighani uvhuvavire ikha kamaghieusue, "Ee othevir magħatrisi Pol ri Barnabas ramuva, anġi anijngi inivightima anijñ arimanga."

Pol ri Barnabas Listra ko Derbenina akamana aghuuq ukuri

⁶ Pol ri Barnabas kamagħi oraegħava arava Likonian distriġħini guava Listra ko Derbenin gu. Uujuun khanina aghan itiri ujuimbar sovsegher ivhira andar gu.⁷ Anij khagh akamana aghuuq ukuravavire iti.

⁸ Uthughun khavini Listra ujuuna avhen gumagħan mavin anġari magħatīha amirassima aنجna arui phatīgħava apheraghavavire iti. Anejni inagħamu unejnej aġm mbatesima a kamaghira gari.⁹ A Poli orasima aنجna akami ukuri. Mauthughura Pol rikirav aġn gara kamagħha ikaanji. Kha gumagh nighinighana aghavagħar iti. A inderagħhami.

¹⁰ Mauthughura Pol kamagħi mbighiravira deegħi, "Nii rikavighi utu!" Gumagħan khav nombi ukunigha utugħha magħira arui.

¹¹ Mauthughura gumasi rako amisira avħirar khars Pol amuisi bighan khavin ganigha, mbighiravira Likoniana akaman diiġha mbiex-geegħi, "Asae, gumasir minn othuivigha emi usua zaaghire!"¹² Mauthughura Barnabas, mee asaaq Susin aنجa athi. Pol a mbiex-ġimixx-ġiri u fuwaragħha zui gumagh, kamagħi amuisima mee asaaq Hermesin aنجa athi.
*¹³ Asaaq Susin riċċen, a Listra ujuun rivinana akirani

14:2 Ap 13.45 **14:3** Mk 16.20; Ap 19.11; Hi 2.4 **14:5** Ap 14.19; 2 Ti 3.11 **14:6** Mt 10.23 **14:8** Jo 9.1; Ap 3.2 **14:9** Mt 8.10; 9.28-29; Ap 3.4

14:11 Ap 8.10; 28.6 *^{14:12} Grigħiex-ja akamangha aghuuir gumasi rako amisi nighinighana aghavagħar kamagħi iti. Asaera avħirara ivhira iti. Mena asaaq mav, Sus, a mena asaer gumaghana aphan. Hermes ivhira mena asaaq mav, ana asaera akam nigha zii.

iti. Uthughun khavin Susin aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumagh, ajan phorugha gumasira avhirara, mee Pol ri Barnabasiusua asisi visueghiva aniiñ apheraphuraousua. Kamagha amuisi, ana akimaria bisighava, burmaghari marsi nigha Listranı ujuun rivinan itimana akamaniijen ze.

¹⁴ Mee zesima, Iesusim mbisevisi gumasi Pol ri Barnabas, aniiñ bisir kharsi varaegha, aniiñ non shaaria bighisuegha, akhighavtigha gumasi iti phoghina avhen gua mbighiravira dii mbiñgeeghi, ¹⁵ “Maia! Gumasi, gee thoghousua othivhan khavi amui? Anja ivhira gen min gari, phura gumaghan khinani. Anja kamaghiusua akamana aghuuñ gem mbiñgeeghi. Gee phura bisir kinir kharsir iziiri uffa thaghri. Gee nori nighiva angamire iti Goti raniiñ. A kha ovhee ko unuaghin koma onjara amuisi Got, andar iti bisi ivhirama amuisi God. ¹⁶ Fhomira, Gotini ujuimba bar mee thaesima, mee phura non nighinisira aruava bisigha amui. ¹⁷ A gen mondusi phati. A mighasighiva othevira aghuira genja amui. Amoghin genja aningava, aghaera aghuira avhirara genja aningava andagha amuima anda othuivi. A genja amuima gen navi inderaghivira bari inighinisi.” ¹⁸ Aniiñ bisir kharsir mem mbiñgi, akaara aghavagharir mem mbiñgiva men thiva kamaghiusue, “Gee angagha aphuraphuruva aghae rako bisir anbara aniiñ thaghiri.” Mee mamagha amuigha aniiñga amuisi phati.

¹⁹ Gin Jadarir akoghin gumasir marsi Antiogh ko Aikoniamin ikhegha Listran zegha, mee gumasir nighinisigh ikuigha menjä amuisi, mee Polin aphananga amui. Mee anjir Poli inivigha ajan ganigha kamaghiusue, an aremigha giva. Mee ana ukurugha Listranı ujuun rivinan akiran gu. ²⁰ Gin suren gumasi zaava ana ighuisima, a rikavhigha nomthegha Listranı ujuun gu. Amiritusi a Barnabasin phorugha aniiñ Derbenini ujuun zui.

Pol ri Barnabasin suren gumasi gamgaaj menjä anindi

²¹ Pol ri Barnabas Derbenini ujuun ikava akamana aghuuñ ukurava gumasi rako amisira avhirara amuima, mee suren gumasir othuivi. Aniiñ nomthegha Listra ko Aikoniam koma Antioghin ze. ²² Aniiñ gamgaajn suren gumasigha aniiñgava akuruvasiri mbiñginjir menjä amua kamaghiusue, “Gen non nighinisir aghavaghariri utuivigh aghavagharighiri.” Aniiñ kamagh mem mbiñgi

14:15 Kis 20.11; 2 Sml 12.21; Sng 33.6; 146.6; Ap 10.26; 1 Ko 8.4; 1 Te 1.9; Je 5.17 **14:16** Sng 81.12; Ap 17.30; 1 Pi 4.3 **14:17** Sng 147.8; Jer 5.24; 14.22; Ap 17.27; Ro 1.20 **14:19** Ap 13.45; 17.13; 2 Ko 11.25; 2 Ti 3.11 **14:21** Mt 28.19 **14:22** Mt 7.14; Ap 11.23; 15.32; 18.23; 1 Te 3.3

kamaghiusue, “Gumasi rako amisi Gota ativasi tharsi, ee ivhira mena avhiran khavina avhen mañjamiusua, ee ufhuaragh osimndisira avhirara nianja.”²³ Pol ri Barnabas Kraisina andarsi itiri uñuimbaviusua uvhuaghuvhagha Kraisina andarsir gumasira aphania visevi. Gumasir aruur kharsi non nighinisira aghavagharir Ikhiva athigha giva. Mauthughura aniiñ memiusua aghae thamiragha Ikhivan phorugha mbikemigha bar mee nigha Ikhivana afhari athi.

Pol ri Barnabas nomtheqha Antioghin zui. A Sirian distrighina avhen iti.

²⁴ Pol ri Barnabas Pisidian distrighin ikha gua gin zaa Pamfilian distrighin ze. ²⁵ Aniiñ Pergani uñuuna akamana aghuun ukunigha givagha Ataliani uñuun zeghiri. ²⁶ Aniiñ Ataliani ikhegħha ukur nigha nomtheqha Antioghini uñuun ze. Uñuun khavira, aniiñ ufhuaragħha khagh aejn ikhee, Antioghini itir Kraisini andarsi aniiñ nigha Gotin afhari arigha kamaghiusue, “Gotini ukuarukuvir othiv aniiñ phorugh ikħiti aniiñ īxaaran khav ramuanya.” Aniiñ īxaaran khavia amua zaa thihira aniiñ ana giva. ²⁷ Aniiñ Antioghino otogħa, Kraisina andarsir diċċima mee nori akhuvasima. Aniiñ kamagh mem mbnejgegħi, “Got angana agharaniijen bisi kharsigha amui. Got ivhira iħgarisiri unuaghinan gumasiviusua utuava rikirisima, thihira mena marsi nighinighana aghavagħar Kraisin akaman iti.” ²⁸ Kamagħha amuigha aniiñ khagħi, uthughuni uruaraanra suren gumasir phorugħa ikhee.

15

Kraisin phorus tharsi Jerusalemini ujuun nori akuvaghav iti

¹ Judian distrighin gumasir marsi Antiogħin zegħha Kraisin phorus tharsir surea amua kamaghiusue, “Gee Mosesino othevir gin manjiva non momooon niro ofħisia righorightima Got nomtheqħ gee nianja. Gee non momooon niro ofħisia righħorighem phatightima Got nomtheqħ gee nighem phatighami.”² Kamagħha amuisima, Pol ri Barnabas andaran ikivan men phorughava aنجa amui. Kamagħha amuisima Kraisin phorusi tharsi Pol ri Barnabasi mbnejgi kamaghiusue, “Ena marsi aنجon phorugh Jerusalemin maañiva, Iesusim mbisevisti gumasir rako Kraisin phorusi gumasira aphanir phorughiva akaman khava rikrami.”

14:23 Ap 13.1-3; 15.40 **14:26** Ap 13.1-3; 15.40 **14:27** Ap 11.18; 15.4; 15.12

15:1 Wkp 12.3; Jo 7.22; Ga 2.12; 5.2; Kl 2.8; 2.11; 2.16 **15:2** Ap 11.30; Ga 2.1

³ Mauthughura Kraisina andarsi mee amandasima Pol ri Barnabas koma Kraisin phorusi marsi ivhira men phorughava Fonisan distrigh ko Samarian distrigh mogh gu. Mee gua igharisiriunuaghinan gumasi non nighinisigh irasi bisir gun mem mbiingga. Mem mbikemisima Kraisin phorusi tharsi mee bar mbiingga man khavi oraegha bari inighinisi.

⁴ Mauthughura Pol ri Barnabas koma Kraisin phorus tharsi mee gua Jerusalemin othuivi. Mee othuivisima Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsi rakoma men gumasira aphanı bar vhusvhusigha mee nii. Uthughun khavin Pol ri Barnabas Got anijn afharimuuna amuisi bisi, anij andar gun mem mbiingga. ⁵ Mauthughura Farisiijnna akoghin gumasir marsi nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi, mee rikavhigha kamaghim mbiingga, “Igharisiriunuaghinan iti gumasi ivhira Moses osirisiro othevir gin manjva non momoojn niro ofħisia righorom.”

⁶ Iesusim mbisevisi gumasi rako Kraisina andarsir gumasira aphanira akaman khava rikirosua nori akuvagħha iti. ⁷ Uthughun uruaran mee bighan khavin mbiangi gugha Pita rikavhigha mem mbiingga, “Nana avheenmbuagħa gee ikaani. Got fhomira gen thoojn nam mbisevigha kamaghiusue, ‘Nii igharisiriunuaghinan gumasi nana akaman aghuuñ mbiingga man gun mem mbikimtima mee oraegħ nighinighana aghavagħar Iesusin ikaami.’ ⁸ Ee ikaani. Got gumasi rako amisir navir averi ikaani. A noni Utuman igharisiriunuaghinan gumasigha anijji. A enja amuisi mogħira, a menġa amui. A bighan khavin en khivagħa, a men vhusvhusigha nom mee nii. ⁹ Gotina arimasri rifħaa jnjudi rikavhigha, rako igharisiriunuaghinan gumasi, ee bar mamaghira gue. Igharsiriunuaghinan gumasi nighinighana aghavagħar Iesusin itima, Got men navigha amuisima mee anja arimasri rifħaa jnudi uzze. ¹⁰ Moses fhomira osirisir othevi ena avħavi andar gin manjjan īngurasi tharsi rako othevi ee thihira ivhira andar gin manjjan īnguranguraesi tharsi, gee anda nigha nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsir rannejha. Gee theghousua kamagħha amua Goti ondaagħi? ¹¹ En nighinighana aghavagħar kamaghiusue, ‘En Ikhix Iesus eni ukuarkuvisi, Got ena akurasi mogħira mena akuruvagħhami.’ ”

15:4 Ap 14.27 **15:7** Ap 10.1-43 **15:8** 1 Sto 28.9; Ap 1.24; 2.4; 10.44; 11.15

15:9 Ap 10.15; 10.28; 10.34-35; Ro 10.11; 1 Ko 1.2; 1 Pi 1.22 **15:10** Mt 11.30; 23.4; Lu 11.46; Ga 3.10; 5.1 **15:11** Ro 3.24; Ga 2.16; Ef 2.5-8; Ta 2.11

¹² Uthughun khavin gumasi nori akuvasi tharsi bar inimire ikha Barnabas ri Polri orasi. Mee orasima, anij gamgaajn bisi rako ringavan maghatigha amuir othevir gun mem mbingeeghi. Anij kamaghiusue, “Got anijn afharir othevir kharsi igharisiriunuaghinan gumasira arighana, andagha amui.”

¹³ Anijm mbikemigha givasima Jems kamaghim mbingeeghi, “Nana avheenmbuaghha, gee nam mbaragh.

¹⁴ Saimon en niaghagha kamaghiusue, ‘Got fhomira igharisiriunuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivasi phati. Thighira Got rikinarikara igharisiriunuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivagha, men arighan gumasir marsi nombiusua mee nigha menjamuisi, mee aejn gumasi rako amisiva othuivi.’ ¹⁵ Gotina ambuujn gumasi em mbikemesi moghin a mamaghira gu. Mee fhomira kamagh osiri, men osirisimbingimingga khara, ¹⁶ ‘Got kamaghim mbingeeghi, “Devitna andarsi mee ambikavan min ighaghire. Gumughun khii nomtheugh ziiwa, aej ramuighthi a utughami. An bisir tharsi maghatigti khii nomtheugh andara amuighemi. Khii nomtheugh aej ramuighthi a inderaghami. ¹⁷⁻¹⁸ Gumughun gumasi rako amisi ikhavire itir tharsi namiusua uruimi. Khii meni Ikhiv. Igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi khii nombiusua mbisevisi tharsi ivhiru namiusua uruimi.” Ikhiv kamaghim mbikemi. Ana amui bisir kharsi a fhomira fhomira gumasi rako amisir khivasi mee anda ikaani.’”

¹⁹ Mauthughura Jems gua kamaghim mbingeeghi, “Nan nighinighara khara. Igharisiriunuaghinan gumasi, mee navighi ragha Gotiusua zuima ee osimndisir mera anijgam phatighami. ²⁰ Ee memiusua osiriva kamagh mem mbikimanga, ‘Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arimasi rifhaajn maghatiighemi. Gee nori nigha akuir othevir maghatisi ramua thaghiri. Mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi asisi, andar njae andare iti gee anda rama thaghiri. Gee njaana thava rama thaghiri.’ ²¹ Gee ikaani. Moses osiris othivhan khav, fhomira zaa thighira, mee ajna akam unquimbar avhen ana ukuri. Mee avhughususan uthughun uthusir mighasigha Gotin phorugha mbingeer riphenir avhen aej rimbori.”

Mee igharisiriunuaghinan gumasi Got ikeensi tharsi memiusua mbighara amandi

²² Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani koma Jerusalemini iti Kraisina andarsi mee Jemsin akaman mbinambagha norira arighan gumaghan mania mbisevi, Sailas ri Judas. Judas aŋn iziin mav Barsabas. Gumaghan khaniij Kraisin phorus tharsir ufhuaragha zui. Mee aniij amandasima aniij Pol ri Barnabasin phorugha Antioghin zui. ²³ Aniij mbigharan khav nigha zui. Mbigharan khav kamaghiusue.

“Ee, Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani, ee gena andarsi. Ee gemiusua mbigharan khava amandi. Gee igharisiri unuaghinan iti tharsi nighinighana aghavaghar Iesusin iti. Gee Antioghini ujuun ko Sirian distrigh koma Silisian distrighin iti. Uthughun aghuuŋ. ²⁴ Ee kamagh oraghi, ena marsi, ena azarasi phatigha gua gem mbiŋgi gen nighinisira afaravaghi. Mee gen khorigha amuisi gee atamatami nighinisi. ²⁵ Kamagha amuisi ee bar navan uvhuavira nigha aniij mbisevigha aniij amandasasi aniij Barnabas ri Pol phorugha zui. Barnabas ri Pol aniij en aveenphomana aghuuŋni. ²⁶ Gumaghan khaniij, aniij noniŋgi nindisi phatigha utughava aghavagharigha en Ikhiv Krais Iesusin iziin akami ukuri. ²⁷ Kamagha amuisi, Judas ri Sailas mbigharan khavin itira akaar gun gem mbikimamiusua, ee aniij amanda. ²⁸ Ee Gotini Utuman phorugha navan uvhuavira ikha nighinigha kamaghiusue. Ee osimndigha thav nomtheġħ gee raniiŋgam thughatis phatighami. Bisir ee gem mbikimamiusua amui tharsi gee andar gin maanj. ²⁹ Gee mee marvir guagħa anindir aghaer rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arimasi rifhaaŋn magħati-igħemi. Asisi mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi tharsi, andar ɣae andare iti gee anda rama thaghiri. Gee ɣaana thava rama thaghiri. Gee nori nigha akuir othevir magħatisti ramua thaghiri. Gee bisir kharsi a thaegħ inderaghmi. En akam kamaghirou utu.”

³⁰ Mauthughura Jerusalem iti Kraisina andarsi, gumasi kharsi amandasima, mee Jerusalema thaegħha Antiogħin guegħa Kraisina andarsi akuvagħha mbigharan menġa aniiji. ³¹ Mauthughura Antiogħin iti Kraisina andarsi mbigharan khav i-orasima, ana aghavagħar menġa aninga men navigha amui anda inder. Mee bighan khaviusua bari inighinisi. ³² Judas ri Sailas aniij ivħira Gotina ambuuŋn gumaghaniij. Aniñm mbiŋgiŋgir avħirara menġa amui. Kamagħha amuisi aniij aghavagħaran Kraisina andarsigha

aniijga akuruvasir mbingingira avhirara amui. ³³⁻³⁴ Mee uthusi marsi men phorugha Antioghini ikhee. Gin Kraisina andarsi navan amiijndigh nigha mee amandas, mee nomtheqha Jerusalemin gumasi mee ameeensi tharsiviusua zui. * ³⁵ Pol ri Barnabas Antioghini ikava gumasi rako amisir surea amua Ikhivan akami ukuri. Gumasi marsi ivhira aniij phorugha men surea amua Ikhivan akami ukuri.

Pol ri Barnabas noniij abighi

³⁶ Gumughuni uthusir marsi givasima Pol gin kamagh Barnabasim mbinggeeghi, "Anja nomthegh ujuimbar anja Ikhivana akami ukunisi tharsi manjiva, anja Kraisin phorus tharsi ganaengami, mee manmaghire iti." ³⁷ Mauthughura Barnabas kamagh nighinisi, Jon, ajni iziin mav Mak, ana nightima, ana aniijn gin mananga. ³⁸ Jon Mak, Pamfilian distrighin phurama aniij athaegha aniijn phorugha inaara givasi phati. Kamagha amuigha, ana aniijn phorugh manjamiusava amuima Pol anji iphirphiri. ³⁹ Aniij akamndoonejti mbitzorighan ikhiva amuigha aniij nonia bighi. Mauthughura Barnabas ri Mak ukur nigha Saiprusin mighsiman gu. ⁴⁰ Pol Sailasam mbisevi. Mauthughura Kraisin phorus tharsi mee nori akuvagha aniij nigha Ikhivana aghara athigha kamaghim mbinggeeghi, "Ikhivan ukuarkuv angon phorugh ikaami." Mauthughura aniijn gu. ⁴¹ Aniij Sirian distrigh koma Silisian distrigh mogh gua, Pol aghavagharan Kraisina andarsigha anindi.

16

Timoti a Pol ri Sailasin gin zui

¹ Pol gua Derbenin otogha gua Listrano oto. Khagh suren gumaghan mavin izi Timoti, a iti. Ajni inaghamuuñ Judarir akoghin amighan mav nighinighana aghavagharan Kraisin iti. Ajni inaghaves Grighiijna akamaanga aghuuir gumagh. ² Listra ko Aikoniamin itir Kraisina andarsi kamagh anj mbingi kamaghiusue, "Timoti bar gumaghan aghuuñ." ³ Mauthughura Pol a Timoti nigh manjamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha Pol a Timoti nigha Judariir marsi itiri ujuimbar manjamiusua, Timotin momooon nerin ofhighar ritu. Judarir akoghin gumasi mee

* **15:33-34** Ikeeensi gumasir marsi kamagh nighinisi. Mbingingiman othivhan mav ivhira khagh iti. Mbingiringiman khav kamagh gu, "Sailas non nighinighin gin gua Antioghini iti." **15:37** Ap 12.12; 12.25; Kl 4.10; 2 Ti 4.11 **15:38** Ap 13.13; Kl 4.10 **16:1** Ap 14.6; 2 Ti 1.5 **16:2** Fl 2.19-22 **16:3** 1 Ko 9.20; Ga 2.3-5

non niro ofhisiar righori, Grighiijna akamaŋga aghuuir gumasira phati. Judarii mee ikaanji, Timotini inaghaves a Grighiijna akamaŋga aghuuir gumagh. ⁴ Fhomira Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani Jerusalemin mbikemisira akam, ma akam a iti. Pol, Sailas ri Timoti mee uŋuimbari ikiir guava kha akaman gin maŋjamiusua gumasir viŋgigha arui. ⁵ Kamagha amuisima Kraisina andarsi, men nighinisi bar aghavaghari. Mauthughura men rimbomboni uthusiri utuiriv a bar iphin guavanandi.

Masedonian distighin gumagh, Pol irimin min aŋn gani

⁶ Gumughun Gotini Utum Pol riŋn gina arui tharsi, mee Esian distrighin akamana aghuuŋ ukunan men thiwa. Kamagha amusi, Pol ri Sailas, koma Timoti, mee Frigian distrigh ko Galesian distrigh mogh gue. ⁷ Mee Misian distrigh koma Bitinian distrighini usuisighanin otoghava Bitinian distrighin avhen maŋjamiusuava amuima, Iesusini utum men thiwa. ⁸ Mee kamagh Misian distrighin mbikeenga athigha, Troasini uŋuu mogh gueghire. ⁹ Pol rimaanin irimin min bighan mavin garima, Masedonian distrighin gumagh utughav ikava anja aghora, kamaghiusue, “Gee Masedonian distrighin ziva ena akura.” ¹⁰ Pol irimin min bighan khavin ganigha, ee uzuamira bisighi ighuvighiva Masedonian maŋjamiusuava utuaviusua gananga. Ee ikaanji, Got nona akamana aghuuŋ mem mbikimamiusua en deeghi. *

Lidia nighinighana aghavaghar Krais Iesusin iti

¹¹ Ee Troasini uŋuuna ukur nigha Samotresni uŋuumiusua zui. Amiritusi rimaanra Neapolisini uŋuumiusua zui. ¹² Ee khagh rikavighava gua Filipaini uŋuuno othuivi. Romiŋ bar fhomira zaava aphiisiri uŋuuni ikhivan mav Filipai, a uŋuimbari ufhaaraghivira zuiri uŋuuni ikivan mav Masedonian distrighina avhen iti. Uthughun khavin ee khaghi uthusir marsi ikhee. ¹³ Avhugususani uthughun, ee uŋuuni ikhivan itiman akamaniijn akiran gua rimin gueghiri. Ee kamaghiusue, Gotin phorугha mbikimamgamir aŋana thavti khagh

16:4 Ap 15.23-29 **16:5** Ap 2.47 **16:6** Ap 18.23 **16:7** 2 Ti 1.15 **16:10** 2

Ko 2.13 * **16:10** Iesusim Mbisevisir Gumasir Ijaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghiusue, “ee” iti. Gumasira avhirara kamaghi nighisi Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagha amuigha kamaghiusue, “ee”. Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini uŋuun thughatighava a Filipaini uŋuun iti, mamagha amuigha Pol Filipaini uŋuua thaegha gusima akaman khuaj “ee” nomtheqha iti phati (Iesusim Mbisevisir Gumasir Ijaaririm Mbighar 16.40in gan).

ikhaama ti. Ee khagh amisir marsir garima mee nori akuvagha itima, ee apiigha mem mbiŋgeeghi.¹⁴ Amighan mav a ikava orasi, aŋn izii Lidia, a Taiatairani uŋuun ikhivan amighan mav, a zegha non shaariira aghevir mina amuisi tharsi amandi. A Gotin apheeñ ikava aŋni izii ufhira amigh. Ikhiv aŋn nighinigh igheghavikinisma a Polin mbiŋgimiŋgiv orasi.¹⁵ Aŋn phorugha riphenanı uvhuavire iti tharsi, ee mee uruegha givasima, a no riphenan maŋŋamiusua en giamui. A kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, “Gem mbikim, khii guisimbaanja na nighinighana aghavaghar Ikhiv Iesusin ikhitima, gee ziŋ na riphenan ikhii.” A kamagh ee mbiŋgi bar enga aghorima ee aŋn gin gue.

Pol ri Sailas rivinan kirthighani iti

¹⁶ Uthughun mavin ee Gotin phorugham mbiŋger anjanan zuima, inaarana amighan mav, utuman maghatigh aŋga aphasasi, a em mbato. Utuman maghatigh aŋga aphasasima a gemba othuivhami bisi ikeenga andar gunim mbiŋgeeghi. Kamagha amuisima aŋn garir gumasi ana amuir inaararan khavin aŋgiro ovhisiri avhirara nii.¹⁷ Mauthughura amighan khav, Polin phorugha en gin zaa dii kamaghı mbiŋgeeghi, “Gumasir kharsi bar iphin itir Gotin inaarir gumasi. Mee Got gen akuruvaghamiri utuavin gun gem mbiŋgeeghi.”¹⁸ A uthusira avhirara kamagha amui. Uthughun khavin Pol aŋgi iphirphirigha ighaeghirigha kamaghı utuman maghatigham mbiŋgeeghi, “Khii Krais Iesusini iziin niim mbiŋgeeghi, nii akiran ziŋ!” Maghira utuman maghatigh ana thagli.

¹⁹ Mauthughura aŋn garir gumasi ikaaŋi, men aŋgiro ovisi niri utuav phiri. Kamagha amuisima mee Pol ri Sailasini usuiragha aniiŋ ukurugha gumasiri ikiiviusuava anjanan aroghin gu.²⁰ Mee aniiŋ akua osimndisiva oraghava anda rikirir gumasiviüsua gugha kamaghim mbiŋgeeghi, “Khara Judian gumaghaniiŋ. Aniiŋ eni uŋuuni ikhivan itir gumasi rako amisir navighi inivima osimndisir avhirara othuivi.²¹ Aniiŋ ee Romiiliŋ gumasi rako amisighi ikuightima, ee amui phatisir othevir gin maŋŋamiusua aniiŋ ee mbiŋgeeghi.”²² Mauthughura gumasi rako amisi mee zaa nori akuvagha ivhira mee akaar Pol ri Sailasi aniiŋga asi. Mauthughura osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbiŋghiir othevi viŋgi kamaghiusue, “Gee aniiŋ shaari usueghiva umbueŋmba

16:15 Ap 16.33; 18.8 **16:16** Ap 19.24 **16:17** Mk 1.24; 1.34 **16:18** Mk 16.17 **16:19** Ap 19.25-26; 2 Ko 6.5 **16:20** 1 Kin 18.17; Mt 5.11; Mk 13.9; Ap 17.6 **16:22** 2 Ko 6.5; 11.23-25; Fl 1.30; 1 Te 2.2

athivan aniijm mbisogh.”²³ Mee Pol ri Sailas bar phuvira aniijm mbisuegha givaghava, aniij nigha rivinan kirthigha athi. Mee inderaghivira aniijn ganangamir akamana aghavaghar nigha, rivinan kirthighan garir gumagha aniiji. ²⁴ Kha uthughun rivinan kirthigha riphenan garir gumagh osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira akamam mbaraegha, aniij nigha riphenan avhena ajanan kirtigha athigha, aniijn usuaniij ambuura khan khavin phorugha aniij ikhee.

²⁵ Gumughuni rimaajna arighan Pol ri Sailas Gotin phorugham mbijgiva mbitisigha amui. Aniij kamagha amuima, rivinan kirthighani iti gumasir marsi aniijm mbarasima²⁶ mbikimkighan ikhivan mav otosima, rivinan kithigha riphene aniijkui. Maghira rivinan kirthighan ithiira akaa uzuamira akaraghire. Mee rivinan kirthighan itir gumasi ikesi ukuaghavii bar fhiraghire. ²⁷ Mauthughura rivinan khirtigha riphenan garir gumagh osegha rikavhigha rivinan kirthighan riphenan ithiir akaar garima anda bar ukuaghire. Ajjn nighinigh kamaghiusue rivinan kirthighani iti gumasi bar areghamat. Kamagha amuisima a nom mbizoghana akosa asigha nombira nombi uruagh aremighaousuava amui. ²⁸ Maghira Pol mbighiravira deeghi, “Nii nombira nombi rafharavagha thaghiri! Ee bar khar iti.” ²⁹ Mauthughura rivinan kirthighan garir gumagh ajariviusua deeghi, a maghira avhighaviigha inighava akighavitigha gua Pol ri Sailas itira ajanambaañ gugha aniijna aghan iri. ³⁰ Ana anij nigha akiran otogha aniijna azaaghi, “Arumani, khii theeghina ramuighi mbighivighiighti?”

³¹ Ana aniijm mbikemisima anij ana ikara, “Nii nighinighana aghavagharan Ikhiv Iesusin ikhitima, a niina akuruvaghtima, niin phorugha iti tharsi ivhira mbighivighiighemi.” ³² Mauthughura aniijn Ikhivan akaman ajm mbijgiva ajn phorugha itir tharsi bar mem mbijgeeghi. ³³ Ma Rimaajni, rivinan khithigha riphenan garir gumaghan khav anij nigha anij uzuu urue. Anij uzuamira rivinan khithighan garir gumagh koma ana andarsi Iesusini iziin bar mee urue. ³⁴ Mauthughura rivinan kirthighan gari gumagh Pol ri Sailas nigha no riphenan avhen gugha aghaer anijga anindi. A nona andarsir phorugha nighinighana aghavaghar Gotin ikava, mamagha amuigha, mee bar phuvire inighinisi.

³⁵ Amin itirasima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbinjhiir othevi amandasima mee zaa kamagh rivinan kirthighan gari gumagham mbinjeeeghi, “Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghim mbinjeeeghi, ‘Nii Pol ri Sailasa thaeghtima aniiñ maanji.’”

³⁶ Rivinan khirthighan gari gumagh kamagh Polim mbinjeeeghi, “Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghiusue, ‘Anjo Sailasiri maanji.’ Mamagh anjo thighira maanji. Anjo navana amiijndighan maanji.”

³⁷ Añm mbinjeeema Pol mbinjhiir othevi viñgeeghi, “Anja Romiijn gumaghaniij maghi. Osimndisiva oraghanda rikirir gumasi mbinjhiir othevi vikemisima, mee phura gumasira arimasirifhaañ angam mbisoegha anga nigha rivinan kithigha athi. Mee angam mbizeva oraesi phati. Mee thighira mondugha anja amanjamiusua? Bar phatighami! Mee nori ziva angana aku akiran manjanga.”

³⁸ Mbinjhiir othevi akaar kharsir gun osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi vikemi. Pol ri Sailas Romiijn gumaghaniij mamagh amuisima mee oraegha avhighbighi.

³⁹ Kamagha amuisima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi, rivinan khirthigha ríphenan gugha aniiñ amiiva aniiñna akua akiran gua, aniiñm mbinji kamaghiusue, “Anjo ujuuni ikhivan khava thaegh maanji.”

⁴⁰ Mauthughura aniiñ rivinan khirthigha ríphena thaegha Lidia ríphenan gugha, Kraisina andarsir ganigha, akaar marsir mem mbinjiva, gamgaajn menjga aniiñga, gummughuna aniiñ gu.

17

Mee Tesalonaikani ujuun avhena akamí ukuri

¹ Aniiñ gua, Amfipolis koma Apoloniani ujuunia avhevigha guavireikha Tesalonaikani ujuuno othuvigha, Tesalonaikani ujuuna avhen gua garima, Judarii Gotin phorugha mbinjee ríphenan mav iti. ² Mauthughura Pol Gotin phorugha mbinjee ríphenana avhen gu. Khara a mighasighava amuiro othiv. Ana avhughususan uthughun phunini mbikethavin Gotim mbigharan itira osiriri marsir menjgi ighara mem mbinjeeeghi. ³ Ano osiriri marsir men khivagha anda viñingari viñgi kamaghiusue, “Kraisi mbizagh nighiva aremigh nomthegehi ríkavamir mbinjingim, a guisimbaanja.” A kamaghim mbinjeeeghi, “Khii Iesusina akamí ukuri. A Got nomthegh gumasi rako

amisi niamiusua mbisevisi gumagh.” * 4 Mauthughura Ju-dan gumasir marsi oraegha nighinighana aghavaghar akaar kharsir ikava Pol ri Sailasin nighinighan gin zui. Grighiñna akamañga aghuuir gumasi, Gotin apheenj ikava añni izii ufhi tharsi koma iziñri itira amisir avhirara ivhira Pol ri Sailasin nighinighan gin zui.

⁵ Gumasira avhirara Pol ri Sailasin nighinighan gin zuima, kamagha amuisima Judarir navi bar men maghatighi. Mee phurama aruava phoghin iti gu-masir maghatisir marsi akumakumigha gumasir bisan ikhiva amui. Mee gua ujuuni ikhivana avhen arua mbighiravira avesava angaravasi. Mee Pol ri Sailas nighiva avhirar thoonj manjñamiusua, ithimakharigha aniiñn usuighousuava akhiriñsiigha Jesoni riphenana avhen gue.

⁶ Mee aniiñ ganisi phatigha, Jeson koma Kraisin marsi ukuruvaegha ujuuni ikhivan garir gumasir aphanivusua mee nigha gu. Mee kamagh deeghi, “Gumaghan khaniñ osimndisiri unuaghinan khavin ujuimba bar andagha arigha zaa thighira khagho othuivi. ⁷ Mauthughura Jesona aniiñ nigha no ripheñañga athi. Gumaghan khaniñ Sisar osirisir othevir gin manjan bar iphîrphiri. Aniiñ kamaghim mbiñgeeghi, ‘Ativasir ikhivan igharisi mav ivhire iti, añni izii Jesus.’ ” ⁸ Gumasir rako amisira avhirara nori akuvasi tharsi koma ujuuni ikhivan garir gumasira aphaní, mee men akaman khaví oraegha riñgavan maghatigha amuigha dii uthuaghii. ⁹ Mauthughura ujuuni ikhivan garir gumasir aphaní kamagh Jesonim mbikemi, “Nii nona andarsira akhuvaghiva kha osimindigho ovhesightima, ee gea thaeghtima, gee manjñañga.” Mee mamagha amuigha norivagha uvhuesighava nori gue.

Beriani ujuun iti Judariro othivhan aghuuñ

¹⁰ Amin phirima, Kraisina andarsi uzuamira aniiñ amandasí aniiñ Beriani ujuun gu. Aniiñ gua otogha Judarii Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen gu. ¹¹ Beriani ujuuni itir Judarii, men othevi rako men nighinisi bar indera. Mee Polim mbiñgimiñgiva oraghaousua bar vhusvhusi. Mee Polim mbiñgimiñgi viñingaria bighiva bar anda ikaañmíusua mighasigh Gotim Mbigharan ganri. Mee kamagh ikaañmíusua, Polim mbiñgimiñgi, anda guisimbañra mbiñgimiñgi, o? Kamagha amuisima, mee Tesalonaikaní ujuuni iti Judariro othevigha afhira. ¹² Judarii avhirara

* **17:3** Mbiñgimíman khavim mbiniñ, Krais, kamagh gu, “Got nomthech gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh.” **17:4** Ap 13.50; 15.22; 15.27; 15.40; 28.24 **17:5** Ro 16.21 **17:6** Ap 16.20 **17:7** Lu 23.2; Jo 19.12; 1 Pi 2.13 **17:11** Ais 34.16; Lu 16.29; Jo 5.39

nighinighana aghavagħar Iesusini ikava, ivhira iziiri iti Grighiżna akamañga aghuuir amisi marsi rako Grighiżna akamañga aghuuir gumasira avhīrara nighinighana aghavagħar Iesusini iti.

¹³ Tesalonaikanı ujuuni iti Judarir akogħin gumasir marsi orasi, Pol Beriani ujuuni ikha Gotina akam i ukuri. Tesalonaikanı ujuu thaegħha gua Beriani ujuuni iti Judarii, mee Beriani ujuun gumasi rako amisir kharsi nighinisira afħaravaghava men navighi inivi. ¹⁴ Kraisina andarsi uzuamira Pol amandasi ano onjara mbikeejn gu. Sailas ri Timoti Beriani ujuuni ikhavire iti. ¹⁵ Uthughun khavin Polin akua zuir gumasi gua Atensini ujuun ana athisima, Pol nombin gin zaaosua Sailas ri Timotiusua akaman menjha anhi.

Pol Atensini ujuuni ikava akam i ukuri

¹⁶ Pol Atensini ujuuni ikha Sailas ri Timoti usua gari. A garima, Atensini ujuuni ikhivana avhen marvir gua bar iziva. Kamagħa amuisi Polini umuu bar magħatīghi. ¹⁷ A bighan khaviusua Gotin phorugħa mbiżżejjie ripħenana avhen gugħa, Gotin apheejeni ikava aejni izi ufhur Grighiżna marsi rako Judarir akogħin gumasi ivhira mem mbiżżejjegħi. A ivhira bisighi uvhuesir ajanan mighasigha gumasi phura zaava oħluvi tharsi vijgeegħi. ¹⁸ Uthughun khavin Epikurian phogħin gumasi rako Stoikien phogħin ikaa ġmaran gumasir marsi mee Polin phorugħa nori vatosi. Marsi kamaghim mbiżżejjegħi, “Ojanan mav tisi vijgeegħi?” Marsi kamaghim mbiżżejjegħi, “A ti igharisiri ujuun itir asaaniżżiż akam i ukuramat.” Pol Iesuṁ gunim mbiżżejjiva, gumasi rako amisi gu-mughuna arighiregħiva nomtheġħ rikhavamir bighaqnejn guniż mbiķemisima Atensini ujuuni itir marsi mee kamaghiusue, “A ti kha asaaniżżiż mbiżżejjegħi.” ¹⁹⁻²⁰ Mee ana nigha Atensini ujuun garir gumasira aphanir ikiir arighan guava mee Areopagusin oraghin nori akuvagħha iti. Mee kamagh Poliż mbiżżejjegħi, “Ee fhomira thange oraesi phatisi nighinisi niżi anda vijgeegħi. Ee anda viniżżejjegħi ikaa ġn iħusvhusi. Kamagħa amuisi ee ikaa ġmūsua, khara nighinighan ikaman mav, niżi aejn gumasir surea amui. Niżi khara em mbiżżejjegħi.” ²¹ (Atensini ujuun gumasi rakoma Atensini ujuuna akiran zaa iti tharsi, mee mighasigha phure ikava nighinisir iñġaava oraghava anda vijgeegħi.)

²² Pol gumasira arighani uthugħha Areopagusino oraghin kamaghim mbiżżejjegħi, “Gee Atensini ujuun gumasi! Khii gen garima, gee asaer gin mañjamiusua bar aghavagħari.

23 Khii arua bar inderaghavira gen marvir guaar garava, gee asaeghi inighinisi bisi bara andar gani. Khii ivhira aphuraphurava aghae rako bisir anja anindira akhoghin mavin garima, osiir mav aŋni iti. Ma osiir kamaghiusue, ‘Ee ikeensi phatisir asaanja aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir akogh.’ Thighira gee gin zuira asaanja khav gee ikeensi phatasi thav, kha aŋna akaman gun gem mbikimamiusua.

24 Asaan mav iti. Aŋn izii Got, a nombiraunuaghinan khav koma aŋn iti bisigha amui. Anara ovhee ko unuaghinan Ikhiv. Gumasi nona afharir amuisi ripheni Got andar iti phati. 25 Gotin khav a nombi ambirambina aghuuŋ ko bisi bar gumasi rako amisigha aniiŋi. A bigha thavin othevisi phati. Kamagha amuisima, ee nona afharir an akuruvgahamir bigha thavi ramuighem phatighami. 26 Got gumaghani uvhuavira amuisima, gumasi rako amisi bar aŋno othuvigha gua unuaghina khav bar anja aphighi. Got nombi mee ikhaamir ambirambini uthusi arighi. Mee itir ajanir a memiusua unuaghin mbitheer arighi. 27 Gotin vhusvhust a kamagh iti, gumasi rako amisi aŋmiusua uruiva, aŋna aghare ikiva ana ikeengemi, kamagha amuisima a kha bisigha amui. Guisimbaanra Goti uvhuaghuvhaghena isaghuni iti phati. 28-29 Anara enga amuima, ee ikava, aruava aŋamire iti. Geni ikaaŋmarir gumasir marsi kamaghim mbikemi, ‘Got guisimbaanra enga amuisima ee othuivi.’ Kamagha amuisima gee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gol o silva o akim ti. Ee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gumasi nona nighinisir amuisir marvir guaar min iti bar phati.

30 Fhomira gumasi rako amisi Got ikeensi phati. Mee ikeensi phatighava amuisi bisi Got andaghī nighinigha andavagha mem mbingee phati. Thighira Goti mbingingiman aghavaghara aniiŋa kamaghiusue, ‘Unuaghina khavin iti gumasi rako amisi mee bar non nighinisigh iraghiri.’ 31 Got othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisighi ighaangamiri utugha rikirigha giva. Got nono othivhan aghuuŋin gin gua gumaghan mavam mbisevi. Ma gumagh a unuaghinan khavin iti gumasi rako amisighi ighaangami. Gumaghan khav aremisi Got aŋja amuisima a nomthegha rikavi. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi ganighava

17:24 Mt 11.25; Ap 7.48; 14.151 Kin 8.27; Ais 42.5 **17:25** Jop 12.10; Sng 50.12; Sek 12.1; Ap 7.48 **17:27** Lo 32.8; Sng 145.18; Ais 55.6; Jer 23.23; Ap 14.17; Ro 1.20 **17:28-29** Kl 1.17; Ta 1.12; Hi 1.3Ais 40.18-20; 44.10-17; Ap 19.26 **17:30**

Ap 14.16; Ro 3.25; Ta 2.11-12; 1 Pi 1.14 **17:31** Sng 9.8; 96.13; Ap 2.24; 10.42;

Ro 2.16; 14.10

ikaanji. Kha bighaaq anaaj guisimbaanra, a gumasi rako amisighi ighaanjamir gumagh Got anam mbisevi.”

³² Am mbiinggaema, mee nomi rikavamiri mbiinggaqiv oraegha, marsi aq riphovi. Marsi kamaghim mbiinggaegehi, “Ni uthugh thavin nomtheghiva bighan khavim mbikimti, ee niim mbaraghousua.” ³³ Mauthughura Pol mea thaegha gu. ³⁴ Gumasir marsi Polin nighinighan gin gua nighinighana aghavaghar aqñm mbiingiminqir iti. Men thoonj Dionisius a gumaghana aphanan mav mighasigha men phorugha Areopagusin oraghin phosiri usuisir gumagh. Amighan mav ivhira, aqni izii Damaris, koma gumasi rako amisir marsi ivhira mee nighinighana aghavaghar Polin mbiingiminqir iti.

18

Pol Korini ujuun Gotina akamana aghuuq ukuri

¹ Bisi kharsir gin, Pol Atensini ujuua thaegha Korinini ujuun gu. ² A khagh Judarir akoghin gumaghan mavi oto, aqni izii Akwila. Aqni ujuu Pontusin distrighina avheni iti. A nona amuun Prisilana akua Italini unuaghinan ikiran uruaraanra mange itima, uthughun khavin Sisar, aqni iziin mav Klodius a Judarii vingi kamaghiusue, “Gee Romini ujuuni ikiva thaegh igharagh maanjiri.” Kamagha amuigha, aniiñ Italini unuaghina thaegha Korini ujuun ze. Uthughun khavin Pol aniiñ ganamiusua zui. ³ Pol ivhira aniiñ mira, seli ríphenigha amui. Kamagha amuisima, ana aniiñ ganamiusua gua, aniiñ aghan ikava men phorugha injaari. ⁴ Avhughususani uthusir, Pol mighasigha Judarii Gotin phorugha mbiinggaer ríphenir gua men phorugha mee nori vingueeghi. A Judarii rako Grighiijna akamanga aghuuir gumasi rako amisi, men nighinisir ramutima, mee nighinighana aghavaghar Iesusin ikhaousua menjä aghori.

⁵ Mauthughura Sailas ri Timoti Masedonian distrigha thaegha zesima, Pol bar noni uthusir mighasigha Gotina akamana aghuuq ukuri. Aqna akaman aghavagharan Judarii inderaghavira kamagh menjä ighari, Iesus, a Got nom gumasi rakoma amisi niamiusua mbisevisi gumagh.

⁶ Uthughun khavin Judarii Polin akamam mbaraghian agharkuvighava, mbiinggaqir maghatisir anga amui. Mee kamagh amuisima, a non shaaran mbiniñi aphisigha, kamagh mem mbiinggaegehi, “Gee kamagh Gotin isaghun ikiiva nori arimighi iraami, mara gen osimndighara. Khii nombi

osimndisi phati. Thighira khi Gotina akamana aghuuñ igharisiri unuaghinan gumasi viñimañga.”⁷ Mauthughura Pol Gotin phorugha mbiñgeer ríphena thaegha Titusi ríphenan gu. Añ iziñ mav Jastus, gumaghan khav mighasigha Gotin apheenj ikava añni iziñ ufhii. Añ ríphen a Judarii Gotin phorugha mbiñgee ríphenan aghan iti.⁸ Krispus, Judarir Gotin phorugha mbiñgee ríphenan bisir garir gumagh. A nona andarsir phorugha mee níghinighana aghavaghar Ikhivan iti. Uthughun khavin Korini ujuun gumasi rako amisira avhirara Polin akamam mbaraegha níghinighana aghavaghar Iesusin itima mee mee urue.

⁹ Rimaajn mavin, Ikhiv irimin min bighan Poli mbikemi, “Nii avhavigha thaghiri. Nii mbikimvire ikhii. Inimire ikaa thaghiri.¹⁰ Khiñ nii phorugha iti, nan gumasi rako amisira avhirara ujuuni ikhivan khavini iti. Kamagha amuisi thav iphas nii ramuva, nii mbisueghem phatighami.”¹¹ Gumughun Pol ombarani uvhuavira koma mavino ofhighaanj ikava, Gotina akamana aghuuñ men surea amui.

¹² Galio, Akaian distrighin gavmanin gumaghana aphanan itima, Judarir akoghin gumasi bar ríkavhigha Polin aphananja amuava ana nigha osimndisiva oraghava anda ríkirir ajanana aroghia athi.¹³ Mee kamaghiusue, “Gumaghan khav, a gumasi rako amisi viñgi kamaghiusue, ‘Gee Moses osirisir othevi ríkaphoghiva, othivhan igharis thavin Gotin apheenj ikava añni iziñ ufhii.’”¹⁴ Pol bar mena akam ikaravaghaousuava amuima, Galio Judarii viñgeeghi, “Gumaghan khav Romiin osirisir othevia biighemi, o añno othivhan maghatigha thavi ramuighthima, khiñ Judarii gena akaav oraghamai.¹⁵ Geem mbiñgiñgir othevi rako atamatam iziñi rakoma gen othevi, andagi níghinigha namiusua zaa thaghiri. Gee nori andar ríkirighiri. Khiñ bisir kharsiro osimndisi varaechem phatighami.”¹⁶ Kamagha amuisima a mee amandasima mee ana thaegha ze.¹⁷ Uthughun khavin Korini ujuun gumasi, Sostenesini usuiragha, osimndisiva oraghava anda ríkirir ajanana aroghim mbiikeenj añm mbisosi. A Judarii Gotin phorugha mbiñgee ríphenan bisir garir gumagh. Mauthughura Galion níghinigh a kamaghiusue, “Me mara aña amu.”

Pol nomtheqha Antioghini ujuun zii

18:8 1 Ko 1.14 **18:9** Ap 23.11; 1 Ko 2.3 **18:10** Jos 1.9; Ais 41.10; Jer 1.8; 1.18-19; Mt 28.20; Jo 10.16 **18:14** Ap 23.29; 25.11; 25.19 **18:15** Jo 18.31; Ap 23.29; 25.18-19

¹⁸ Poli uthusir marsir Korini ujuuni ikhegha, Prisila ri Akwila nigha, mee Kraisina andarsia thaegha zaava Senkrianı ujuuno othuivighava, a nona akama ringira givagha nona aphanana arighina riphiri. Kamagha amuigha givagha mee Sirian distrighin zaaousuava ukuran guava anambogha nori zii. ¹⁹ Mee Efesusini ujuuno othuivigha, Pol a Prisila ri Akwila anamogha aniiñ thaghi. A nombi Judarir Gotin phorugha mbingee ripheva mavin gua men phorugha nori viñgeeghi. ²⁰ Mee uthusi tharsir norir gan ikhaaousuava aijn mbingeema, a kamaghiusue, phati. ²¹ A mauthughura a mea thamiraghha kamaghiusue, "Got vhusvhuslima, khiiñ nomthehg gemiusua zaami." A kamaghim mbikemigha ukur nigha Efesusini ujuua thaegha ze. ²² A Sirian distrighin zaava Sisarianı ujuuno otogha, Jerusalemini ujuun iti Kraisina andarsighi itiisua zaa vanambogha gin Antioghini ujuun zeghiri.

²³ Gumughun Pol uthusir marsi Antioghini ujuuni ikhegha, a Galesian distrigh koma Frigian distrighini itiri unjuimba bar andagha aruava, nighinighan aghavaghar Iesusin iti tharsi a gamgaaj menjä anindi.

Apolos Gotina akamana aghuuñ Efesusini ujuun ana ukuri

²⁴ Judarir akoghin gumaghan mav, aijn izii Apolos, aijn inaghamuuñ Aleksandriani ujuun aijmba athee. A zaava Efesusini ujuun iti. A Gotim mbigharan osirir marsi ikeenga bar inderaghivira nighinigh andavi mbingeeghi. ²⁵ Mee Ikhivan nighinisi rako othevir aghuuir aijn niaghesima a gumasi rakoma amisir sure ramuamiusuava aijn nav bar rikavhisima mamagha amuisima, a bar inderaghavira Iesusa amuisi bisir mem mbingeeghi. A Jonini ururare ikaanji. ²⁶ Mauthughura Apolos Judarii Gotin phorugha mbingeer riphen gugha, avhighavisi phatigha Gotina akami ukuri. Mauthughura Prisila ri Akwila aijn mbaraegha ana nigha ripheran gugha Gotin nighinisi rako othevir aghuuir aijn niaghesima a inderaghivire ikaanji. ²⁷ Gumughun Apolos Akaian distrighin mañjamiusuava amuima, Efesusini ujuuni itir Kraisina andarsi, gamgaajn anja aniingga, ana niamiusua Akaian distrighin itir suren gumasiviusua mbighar osiri. Kha uthughun Apolos Akaian distrighino otogha garima, nighinighana aghavaghar Gotin iti marsi, a meni ukuarukuvisima mee nighinighana aghavaghar aijn itima Apolos men ganighava mena akura. ²⁸ Apolos bar

aghavagharigha gumasi rako amisir arimasi rifhaajn akaa ukurava men akaa ikarvagha, Judarir mem mbiñger akaar maghatiisir tharsi a mee rikaphosi. A Gotim mbigharan itir akami ukuri. Kamagh ramuughtima mee ikeengim mbikimanja, Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.

19

Pol Efesusini ujuuna akami ukuri

¹ Kha uthughun Apolos Korinini ujuuni ikhavire itima, Pol orasir itiri ujuimbagha arua gua zaa Efesusini ujuuno oto. Ana anamoghin suren gumasir marsi vatogha. ² A mena azaaghi, “Gee ufhuaraghavira nighinighana aghavaghar Iesusin itima, Gotini Utum geengi izivasi, o phati?” Mee kamaghiusue, “Phati, ee ivhira thange kamagh oraesi phati, Gotini Utum iti.” ³ Pol mena azaaghi, “Gee ururan manavira nii?” Mee ana ikaragha kamaghiusue, “Jonini uruur.”

⁴ Mem mbikemisima Pol kamaghiusue, “Jonini uruur a nighinisigh iraghamiri uruur. Jon gumasi rako amisi mbiñgi kamaghiusue, ‘Gee nighinighana aghavaghar nan gin zaamir gumaghan ikhii, a Iesus.’ ” ⁵ Mee kamagh oraegha givasima Pol a Ikhiv Iesusini iziin mee urue.

⁶ Mauthughura Pol nona afharimuuniin meni iphia athisima, Gotini Utum memiusua zeghira menjingi izivasima, mee igharisiri ujuimbar akaa viñgiva Gotina ambuuñ gumasir minni mbiñgeeghi. ⁷ Mee barbar men rimbomboni kamaghi oto, “12 pila.”

⁸ Gumughun Pol ikiniiñ phunini ko mbikethavin, a Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen, gumasi rako amisir akaar aghavagharir mem mbiñgi avhighavisi phatigha a Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbiñgiva men nighinisigh iraghousa mem mbiñgeeghi. ⁹ Uthughun khavin marsi men navi aghavagharisima, mee Polina akaav oraghan agharkuvigha, gumasir arimasi rifhaajn azenara kha mbizer maghatisir Gotini nighinisi rako othevir aghuigha amui. Mauthughura Pol mea thaegha nighinighana aghavaghar Iesusin itir tharsi nigha gu. A uthusir kharsir mighasigha Tiranusin surea riphenan bisir mem mbiñgeeghi. ¹⁰ Pol ombaran phuninin avhen

othivhan khavira amui. Kamagha amuisima Esian distrighin iti Judarii rako Grighiňa, mee bar Ikhivana akamam mbarasi.

Skevanino otari unduur maghatisiva atoghousua

¹¹ Mauthughura Pol Gotin gamgaaļn nona afharir bisiri iŋgagha amui. ¹² Ivhirama dooria moriri mbisasiro ofhisir marsi, mee anda Poli mbikarighan phoeghava, anda nia gua arimarir gumasigha arisima anda nomtheġħ inderasima, unduur maghatisi mea thamirasi.

¹³ Mauthughura Judarir akogħin gumasir marsi ujuimbagħa aruava unduur maghatisi vatosi. Mee Ikhiv Iesusini iziñni unduur maghatisi gumasir avheni iti tharsi vatoghousua. Mee kamaghim mbinggaegehi, "Kha Polim mbinggaegeer Iesusin iziñ, khii mbighiravira niim mbinggaegehi, nii ana thaegħ manj!" ¹⁴ Uthughun khavin Skeva, a Judarir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumaghani ikhivan mav. Ano otarir 7 pila, unduur maghatisi vatosi. ¹⁵ Uthughun mavini, utuman maghatighan mav kamagh mem mbinggaegehi, "Khii Iesus ikeengava Pol ivhirama ana ikaanji, gee thaenja?" ¹⁶ Mauthughura utuman maghatigh aphasasir gumaghan khav, nombi ufhuegha mem mbikinighava phuvira mem mbisogħa mea arighi. Am mbizagħin maghatighan menga asima mee neegħi uruava imungaara riphena thaegħha ara akiran gue. ¹⁷ Mauthughura Judarii rako Grighiňna akamańga aghuuir gumasir Efesusini ujuuni iti tharsi bighan khav ioraegħa bar avhighavighava Gumasi Ikhiv Iesusin izi iphiu fħi. ¹⁸ Ufhuaraghavira nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi thihira zaa gumasir arimasi rifħaajn nono othevir maghatisi gunim mbinggaegehi. ¹⁹ Gumasi rako amisir avħirara akusi rako atomtorir bisir magħatisigha amui tharsi, mee ma osirisiri mbinggaħi anda nigha zaa, gumasi rako amisir arimasi rifħaajn anda utue. Mee mbigharir kharsiri uvħuesi rimbomboni, 50,000in silvan anġiro ovhisiri utu. ²⁰ Kamagħa amuisi, Ikhivam mbinggaġġimi ujuimba bara andar zui. Gumasi rako amisira avħirara nighinighana aghavagħar Ikhivan mbinggařiġi itima a mbighiravira men navira avherir injaari.

Efesusini ujuun gumasi Polia atari

²¹ Bisi kharsi othuivigha għivasima, Pol Jerusalemini ujuun mañjamisua non nighinigha amui, a kamagħi

nighinisi a manj Masedonian distrighino otogh manj Akaian distrighini ikheeghiva Jerusalemino otoghami. A kamaghiusue, “Khii Jerusalemini ikeghiva, gin khii Romiijn unjuuni ikhivan manjanja.”²² Ana akuruvaghan gu-maghaniij, Timoti ri Erastus, ana anii nigha Masedonian distrighina anii amanda. A nombi muan Esian distrighin ikhee.

²³ Uthughun khavira gumasir marsi Ikhivan nighinisi rako othevir aghuiviusua andaram mbiinggañiman ikhiva amui. ²⁴ Gumaghan mav, anji izii Demitrius. A silvan bisigha amuir gumagh. Ana aŋgiro ovisi niamiusuava, silva riphenirsovseghegha amuisima, anda kha asaanja amigh Artemisi riphenan min gari. Gumasira avhirara Demitriusin phorugha injaarava aŋgiro ovhisiri avhirara nii. ²⁵ Demetriusin phorugha injaari gumasi rakoma igharisa gumasir mee bar kha injaara amuava aŋphorugha ivhin ikee. A kamaghim mbiinggañi, “Maia, gee ikaanji. Ee aŋgiro ovisir injaaran khavi amuava aŋgiro ovisir ikii nii. ²⁶ Gee Pol amuisi bisir garava aŋm mbiinggañi kamaghiusue. A Efesusini ujuu koma Esian distrigh gumasi rako amisi bar men nighinisi ighaghiusue. A kamaghim mbiinggañi kamaghiusue, ‘Gumasi amuir marvir gua, anda guisimbaajra goti phati.’ ²⁷ Polin akaman khav ena aŋgiro ovisir injaaran iziina aghuuñra afaravaeghem. Bighan khavira phati, gumasi rako amisir kamagh i nighinisi, Artemisin riphen a phura bighan khin. Am mbiinggañi Esian distrigh koma unuaghinan khav bar aŋga aruisima mee kha asaanja amighan izii ufheghem phatighamil!”

²⁸ Mee oraegha athara maghira mbighiraviram mbiinggañi kamaghiusue, “Artemis iziini ikhiv iti. A Efesusini unjuuna asaanjan amigh!”²⁹ Uthughun khavin ujuun khavini itir gumasi rako amisi bar niñniñni ikhiva amui. Mee bar, Gaius ri Aristarkusin usuiragha anii ukuruvagha, nori akuvir ajanan ikhivanuzuamira akhirisiiigha gue. Anii Masedonian distrighin gu-maghaniij Polin phorugha arui thani. ³⁰ Pol nombi gumasi rako amisir phoghin thoojn manjamiusuava amuima, nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi aŋn thevi. ³¹ Ivhira Efesusin gavmanin gumasir marsi, mee Polin aveenmbua, mee aŋmiusuakaamaŋga mbighiravira aŋn righorigharuakamaghiusue, “Nii ajanan ikhivan gumasi rako amisi nori akuvir thavin manjan thaghiri.”

³² Gumasi rakoma amisi uthughun khavin nori akuvisi tharsi mee atamatami nighinisi. Marsi bighan mavim mbiñgi deeghi. Marsi bighan igharisi thavim mbiñgi deeghi. Gumasira avhirara kamagh ikeenjsi phati, mee theoghousuavira zaa nori akuvagha iti. ³³ Mauthughura Juddarii, men gumaghan mav Aleksandera tivamandasi, a gua ufhuaraghavirou utu. Mauthughura marsi kamaghiusue, "Aleksander ti osimndigha mbiniñj." Mauthughura a nona afharimuni inimire ikhaousua mem mbiñgeeghi. A men akaa ikaravaghousua. ³⁴ Mee ikaanje, a Judarir akoghin gumaghan mav, mee barbar nori nigha dii kamaghiusue, "Artemis iziñni ikhiv iti. A Efesusini unjuuna asaañj amigh!" Men dindii aron iñeendagh uthughun phuninin gu.

³⁵ Mauthughura Efesusini unjuuni ikhivan osiiran gumagh gumasir phoghin khava amiiva kamagh mem mbiñgeeghi, "Efesesiñj gumasi rako amisi gee oragh. Unuaghinan khavin gumasi rako amisi bar ikaanje. Akiman mavin iziñ Artemis ana ovheeni ikhegħa zegħiri. Kamagħa amuisima Efesusini unjuun ikīva, Artemisin riphen ko an akiman garir unjuun. ³⁶ Ee ikaanje, gumagħa thav akaar kharsir guaragħam thugħat isphatigħi. Kamagħa amuisima gee inimire ikħii, gee uzuamira bigha thav ramuan thaghiri. ³⁷ Gee gumaghan khaniñ nigha khagh ze. Aniñ Artemisin riphenan bigha thavo okemisi phati. Aniñ Artemisin iziira afharavaesi phati. ³⁸ Demitriusin phorugħa īnjaar gumasi, mee osimndiġħan kha gumaghani ikhitima, osimndisiva oraghava anda rikirir riphenir rako osimndisiva oraghava andar rikirir riphenan andar rikirami. ³⁹ Khara osimndisiva oraghava anda rikiriri uthugh phati. Kamagħa amuisi gee osimndisi ikhiva, gee manji nomtheġħ osimndisiva oraghava anda rikirir uthughun ziva anda rikirami. ⁴⁰ Romiñj gumasi ee kha amuisi bighaajmba oraegħ ziva, kamagh em mbikimanga, 'Gee osimndighi iti.' Ee amuisi bighan khavim mbiniñ phati. Mee bighan khaviusua azaragħtima, ee mbikimangamiri mbiñgiminiġgi phati." ⁴¹ A kamaghim mbikemigħa givagħha gumasi rako amisi amandasi mee gue.

20

Pol Masedonia distrighin ko Grighin distrigh zui

¹ Osimndiġħ givasima, Pol a Iesusin gin zui tharsi nombin aghan zaaousua men già amuisi, mee zesima a mem mbiñgiva aghavagħaran men nighinisigha niinja givagħha a mena aghariri usuigha mea thaegħha Masedonian distrighin gu. ² A Masedonian distrighin gugħa Iesusin gina arui

tharsi, mem mbingiva aghavagharan men nighinisigha niingga givagha, gumughun a Grighin unuaghinan gu.³ A ikiniijn phunini ko mbikethavin Grighin distrighini ikhegha ukur nigha Sirian distrighin manjnamiusuava amuima, Judarii a mbisoghousuava mbingingiman mava rikiri. Kamagha amuisima, aŋni ukuarigh aŋgi ivisima a nomthegha Masedonian distrighin zii.⁴ A zima, Beriani ujuun gumaghan mav, Sopater, a Pirusin otar, an aŋn phorugha zii. Aristarkus ri Sekundus, anij Tesalonaikanı ujuun gumaghaniŋ ivhira aŋn phorugha zii. Gaius, Derbenini ujuun gumagh ivhira aŋn phorugha zii. Timoti gumaghan khaniŋ, Tikikus ri Trofimus, anij Esian distrighin gumaghaniŋ, mee bar ivhira Polin phorugha zii.⁵ Gumasi kharsi ufhuaragha gua Troasını ujuun emiusua gara iti. ⁶ Ee Filipaini ujuun ikhavire itima, iis phatisiri uvhuisiri uthuuri uthusi givasima, ee ukur nigha Filipaini ujuua thaghi. Gumughun 5 pilani uthusi nomthegha givasima ee gua Troasını ujuun emiusua gara iti gumasi vatuivi. Ee 7 pilani uthusi Troasını ujuuni ikhee. *

Pol Troasini ujuun Yutikus aŋga amuisima a nomthegha rikavhi

⁷ Avhughususanı uthughun gini, Kraisina andarsi en phorugha ee uvhuisiri uthuur biighiusuegha ramamiusuava zaa nori akuvagha iti. Uthughun khavin Pol amiritusi rimaanra manjnamiusua, kamagh aŋna akam ukura guavira ikha rimaanrarighan utu. * ⁸ Ee bar nori nigha gunavan phunininim mbikethavin amuisi riphenani iphini iti. Kha gunav ajaarira avhirara iti. ⁹ Uthughun khavin gumaghani ikaman mav aŋni izii Yutikus. A gunavan punini mbikethavin bar iphire iti thavini, aŋguu bar phuvira aŋna arimaghaniŋ amuisima, a mee gamiŋ niamiusua rithusiri ithimanja apheragharava akuava ojanı. Polim mbingivire itima a iphina ikegha daenga unuaghinanji irii. Mee gua ana nigha aŋn garima, a bar aremi. ¹⁰ Pol maghira gueghira, aŋni iphin guaghava ana umuigha. A kamaghiusue, “Gee avhighavigha thaghiri. Ana aŋgamire iti.” ¹¹ Mauthughura Pol guŋna avhen guavanambogha, uvhuisiri uthuua biighiusuegha gumasi rako amisi phorughava mee anda aphi mee anda amegha. Pol mee

20:4 Ap 19.29; 21.29; Ef 6.21 * **20:6** Ikeeŋsi gumasira avhirara nighinigha kamaghiusue, “Pol Filipain otogha, Luk na aghegha aŋna akua gu.” Kamagha amuisima mbingingir othivhan khav iti, “ee”. (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.10in a gan.) **20:7** Ap 2.42; 2.46; 1 Ko 16.2; KTH 1.10

* **20:7** Ikeeŋsi gumasira avhirara kamaghi nighinisi, mee aghaan khavi amua, Iesusin ovhevheenŋi nighinighisi. **20:10** 1 Kin 17.21

mbiñgivire itima amin itira. Ma uthugh a zui. ¹² A zuima, mee anjamire iti gumaghani ikaman khav nigha anjri riphenan gua bari phuvire inighinisi.

Pol Troasini ujuua atheghava noni usuaniij Miletusini ujuun zii

¹³ Ee kamaghiusue, “Ee ukuran manjaniva Asosini ujuun Polina agheghiva ana nighi ukuran manjanga.” Pol nombi kamaghiusue, “Khii utuavin manjanga.” Ee mamagha amuigha Pola thaegha ufhuaragha ukur nigha Asosini ujuun zii. ¹⁴ Gumughun Pol Asosini ujuun ena aghegha, en phorugha ukuran khav nighava Mitilinini ujuun ze. ¹⁵ Amiritusi rimaanjra ee ukuran gua Kiosini mighisiman mbiroghia athigha zii. Uthughun khavin gin ee zaa Samosin mighisim otoghava, amuritusi rimaanjra ee zaa Miletusini ujuuno othuivigha giva. ¹⁶ Pol uthusira avhirara Esian distrighini ikhani iphiriphirigha, auzuamira manji, Jerusalemini ujuuno otogħiha, Pentikosini uthughun ikhivan ganamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha a Efesusini ujuunġi indiragha zaa Miletusini ujuuno oto. *

Pol Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani viñgeeghi

¹⁷ Ee Miletusini ujuuno otivighava Pol nombina aghan zaaosuava, Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani memiusua akaman amanda. * ¹⁸ Mauthughura mee zaava othuivisima, a mem mbiñgeeghi, “Gee khii amuir othevi marsi ikaaj, khii ufhuaraghavira zaava Esian distrighin zegħha othevir kharsigha amua, zaa thihiraou utu. ¹⁹ Judarii nam mbisoghousua mbiñgeeghi. Kamagħa amuisi khii bar nombi rikaphoghava osimndisi rako thaerpha ivħira Ikhivan īnjaarigha amui. ²⁰ Khii gena akuruvagħamira akama thavin gem mbikimiusua khii gee mbikimānġa, kha avhighaviisi phatigha, uvhuagħu-vhuagħa gee riphenira azenara gen surea amui. ²¹ Khii akamana aghavaghara Judarir akhoghin gumasi rako amisi koma igharisiri unuaghinan gumasi rako amisi viñgi kamaghiusue, ‘Gen non nighinisigh iraghiva gen non othevir magħatisti thaegħiha Gotin gin maajiva, nighinighana aghavagħar ee non Ikhiv Iesusin ikhii.’ ²² Gee oragh, Gotini Utum nan avheni ikava, thihira Jerusalemin manjamiusua phuvira nam mbiñgeeghi. Khii kamagh ikeenjsi phati kha

20:16 Ap 18.21; 24.17; 1 Ko 16.8

* **20:16** Niżi Iesusim Mbisevisir Gumasir

Injaaririm Mbighar 2.1in akaman gan. **20:17** Ap 18.21 * **20:17** Miletusini ujuun, a Efesusini ujuun muajjed an isaghuni iti. Aniij thooqni ambamban 50 kilometri utu. **20:18** Ap 18.19; 19.10 **20:19** Ap 20.3 **20:22** Ap 19.21

bighaaļn manmaghira namba othuivti. ²³ Khii kamagh bisir kharsigh ikaanji, kħii użuimbar ikii bar andar zuima Gotini Utum nam mbięngi kamaghiusue, ‘Rivinan kirthiġħ koma osimndisi namiūsua gara iti.’

²⁴ Khii nombi kharighei nighinisi phati. Nani Ikhiv Iesus īxaaran mavin naŋga aniiji. Īxaaran khav a khara, kħii bigha thav niاميua ava akirisisi. Gumagh non akhriisigh ana givaousua amui, kamaghira kħii ivhira non īxaara givaousua bar vhusvhusi. Īxaaran khav a khara, Got non ukuarukuvan othiv gumasi rako amisir bar men khiva. Kamagħha amuisima kħii bisir kharsira akamana aghuuq ukuri.

²⁵ Gee oragh. Kħii gen thooqnejn ikha Got kha bisigha ativamiri uthughuna akami ukuragħha arui. Kħii ikaanji, thighira gee nomtheġħ nan khoman ganighem phatighami.

²⁶⁻²⁷ Kħii bighan kħuaŋmijusua avhighħavħisi phatigha Gotin nighinisi bar gem mbięngħeegħi. Kamagħha amuisima, thighira kħii bar inderaghivira gem mbikimamijusua, gee kamagh Gotin isaghun ikki nori arimighi iregħ hemi, mara gen osimndighara. Kħii nombi osimndisi phati. ²⁸ Gee nori noriviusua ganiva, ivħira Gotin gumasiri rako amisir gan. Gotini Utum geam mbisevisima gee Kraisina andarsir gan. A bar andar ganamiūsua geam mbisevi. Gee sivsiviir garir gumasir mini ikiva, Kraisina andarsir ganiri. Got nombi nono Otaran ɳaanan menji uvħuesi. ²⁹ Kħii kamagh ikaanji, kħii gin gea thaegħ mañjietima, gumasir marsi afheera athiir minn gen thooqnejn zaami. Afheera athiir sivsiviigha asighasisti mogħira, Kraisina andarsigha asighasīgħem. ³⁰ Gena tharsira Kraisina andarsigha ikuusua khorira akaa vijgeegħi. Mee kamaghira amuġħitima Kraisina andarsi men gin mañjanga. ³¹ Kamagħha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri. Kħii ombarir phunini ko mbikethav in gen aghan ikava amuisir othevi, gee andagħi nighinighiri. Kħii arue rako rimanġgarir, thaerphar samira, mighasigha nighinisira aghuuira uvhuaghuvħagħha gem mbięngħiva, thange mbitia thava athiġi phati. Kamagħha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri.

³² Kħii thighira gee nigha Gotin afħaria athisima, aنجi ukuarkuvan akam gee ramuti gee gamgaentima Got bisir aghuuira non gumasi rako amisir raniiŋga.

20:23 Ap 19.21; 21.4; 21.11; 1 Te 3.3 **20:24** Ap 21.13; Ro 8.35; 2 Ko 4.1; 4.16; Ga 1.1; 2 Ti 4.7 **20:26-27** Ap 18.6; 2 Ko 7.2 **20:28** 1 Ko 12.28; 1 Ti 4.16; Hi 9.14; 1 Pi 1.19; 5.2-4 **20:29** Mt 7.15; Jo 10.12; 2 Pi 2.1 **20:30** 1 Ti 1.20; 1 Jo 2.19 **20:31** Mk 13.37; Ap 19.8-10; 1 Te 2.11 **20:32** Ap 26.18; Ef 1.18; Kl 1.12; Hi 13.9

³³ Khii igharisi gumasir silvari rakoma golri rako mbisaris vhusvhuisi phati. ³⁴ Gee norira ikeenga giva, khii nona afharimuujra amuisiri inaarir nombina akuruaghava nombina aghan iti gumasi ivhira mena akuruvasi. ³⁵ Khii amuisiri inaari bar, kamagha andar gen khiva. Gee gamgaengi injariva bisi phatisi gumasira akuruvaghama. Kamaghira eni Ikhiv Jesus nombi amuisira akamañgi nighinighami. A kamaghim mbikemi, ‘Bigha aniijsi gumaghan inighinigh a bari ikhevisima, ma bigh nisir gumaghani inighinigh a sovi.’ ”

³⁶ Uthughun khavîn Pol akaman khavim mbikemigha, a men phorугha mee barbar ithevia riphirighava, mee Gotin phorugham mbiñgeeghi. ³⁷ Mee bar aziava ana umuighava aŋn thori. ³⁸ Pol mem mbiñgi kamaghiusue, “Gee nomthegh nan khoman ganighem thughatis phati.” Bighan khaviusua, mee bar osemigha bar nighinighava avheenji. Mauthughura mee Polin akuava, ukuran mañjamiusua zui.

21

Poli ukur nigha Jerusalemini ujuun zii

¹ Ee mee thaegha ukur nigha Kosin mighsimami usuavira zii. Amiritusi rimaajra ee Rodesin mighisiman ze. Ee Rodesin mighsima thaegha Patarani ujuun ze. ² Ee Pataranini ujuuni ukuran mavo otosima, a Fonisian distrighin zima, ee aŋn binigha zii. ³ Ee Saiprusin mighsiman gara, agharan guvina amandaghava aŋgi indiragha, Sirian distrighin zii. Ee Tairini ujuuna aghegha ukuran iti bisi anamogha anda rarighousua. ⁴ Ee anamogh Kraisina andarsiviusua gara gua men ganighava 7 pilani uthusir mena aghani ikhee. Uthughun khavîn Gotini Utum mem mbikemisima mee Poli mbiñgi kamaghiusue, “Nii Jerusalemini ujuun mañja thaghiri.” ⁵ Mauthughura ukur Tairini ujuua thamraghaousava amuima, Kraisina andarsi nona amuuir rako boorir akua en gini ujuuni ikhivana akiran guava ojarana ataajn ee bar ithevia riphirigha Gotin phorugham mbiñgeeghi. ⁶ Ee men phorughha ivhira nona aghariri usuigha givagha, ee ukur nigha zuima mee nomthegha nor ríphenir zii.

Gotina ambuujn gumaghan mav Agabus akaman mavin Polia aniiji

7 Uthughun khavin ee Tairini ujuua thaegha Tolemesini ujuuno othuivigha, uthughun aghuuq Kraisina andarsigha aniiqgava ee men phorugha uthughuni uvhuavire men phougha ikhee. 8 Amíritusi rímaajra ee mea thaegha Sisariani ujuuno othuivigha Filivi riphenan iti. A Ikhivana akamana aghuuq ukurir gumaghan mav. Filiv a 7 pilan gumasir thooqum gumaghan mav Iesusim mbisevisi gumasir akuruvasir gumagh. 9 A guivani ikaman phunini ko phunini iti, mee Gotina ambuuqna amisir marsir mina akami ukuri.

10 Ee nom uthusir marsi Sisariani ujuuni itima, Gotina ambuuqna gumaghan mav, Agabus, a Judian distrighini ikhegħha Sisariani ujuun zegħiri. 11 A ena aghan zaava Pol noni ivha dira arīkhavan nona afharimuuni koma suani ikhegħha kamaghim mbiqgeegħi, “Gotini Utum kamaghim mbiqgeegħi, ‘Kamaghira Judarir akhogħin gumasir marsi Jerusalemini ujuuni ikava, arīkhavan khavin guav ikegħiha ana nigh muu iħgarisiri unuaghħinan gumasira aniiqga.”

12 Pol kamaghim mbikemisima, ee koma Sisariani ujuun gumasi rako amisi Jerusalemin manjjan Polin thivava anja aghori. 13 Mem mbikemisima Pol mee ikaragħha kamaghim mbiqgeegħi, “Gee thoghousua aziava nan nava amuima a magħarisi? Mee na ikeghem, anaq inder. Khii Iesusin iziin Jerusalemina avhen aremighem, anaq invhira inder.” 14 Pol bar athuesima ee ana athaegħha kamaghim mbiqgeegħi, “Got bigha thavdin nira amuamiusua ramutima anaq mara nimba othuiv.”

Pol Judian distrighi rivinan kirthighan itima mee ano osimndisiva oraghava anda rikiri

(Sapta 21.15--26.32)

Pol gua Jerusalemini ujuuno oto

15-16 Uthusir marsir gin ee bisiar rikirigha givagħha Jerusalemin ujuun guavanambosima Sisariani ujuuni itir Kraisini suren gumasi rako amisi, mena marsi ena akua gua Nasoni riphenan ee athisima ee anamoghi iti. A Saiprusin mighsiman gumagh. A bari ufhuaraghaviran Kraisini suren gumaghan mav. 17 Ee gua Jerusalemino othuivisima Kraisina andarsi emiussua bari inighinisi. 18 Amíritusi rímaajra, Pol ena marsir phorugha Jemsin ganamiusua zui. Kha uthughun Kraisina andarsir gumasira aphani

21:8 Ap 6.5; 8.5; 8.26; 8.40; Ef 4.11; 2 Ti 4.5 **21:9** Jol 2.28; Ap 2.17 **21:10**

Ap 11.28 **21:11** Jo 21.18; Ap 20.23; 21.33 **21:12** Mt 16.22 **21:13** Ap 20.24

21:18 Ap 15.2; 15.13; Ga 1.19; 2.9

bar ivhire iti. ¹⁹ Poli uthughun aghuuŋ menga aniiŋga, kamaghiusue, “Ikhiv bisira avhirara igharisiri unuaghinan gumasi rako amisira arghan naŋga amuisima, khii andar gun gem mbingeeghi.”

Gumasir arura aphani Goti riphenan maŋŋamiusua Polim mbingeeghi

²⁰ Kraisin phoesi tharsi, men gumasira aphani kamagh oraegha Gotin izii ufhii. Mee Polim mbingi kamaghiusue, “Ena avheenmphom, nii ikaanji Judarir akhoghin gumasi rako amisir avhirara nighinighana aghavaghar Iesusin iti. Mee Moses osirisir otheviviusuava bar aghavaghari. ²¹ Gumasir marsi akaman niiŋga asava niin gina amaŋga niim mbingi kamaghiusue, nii igharisiri unuaghinan gumasir thooŋn itir Judarir akhoghin gumasi marsi viŋgiva Moses osirisir othevir gin maŋŋan men thevi. Nii kamaghiusue, ‘Gen non boorir momoonj niro ofhisia righora thaghiri, Judarii ee nono othevi ramua thaghiri.’ ²² Ee ikaanji, mee nii zesira akamam mba oraegha giva. Ee nomthegh manmaghira ramuti? ²³⁻²⁴ Ee nii ramuangamiro othiva thavin gun nim mbikermightima nii anaŋ ramuri. Nii kamagh ramuightonima, gumasi rako amisi ganigh ikeengim mbikimaŋga. Mee anja asira akaar kharsi anda guisimbaŋran acaa phati. En phorugha khagh iti gumaghan phunini ko phunini Gotin phorugha akama riŋgirana aghavagharan mav amui. Nii mee nigh maŋŋiva gee Gotina arimasri rifhaajni uzeeghousua othivhan khavi ramuri. Nii aphurapuramir aghee rako bisighi uvhuesightima, mee nona aphaniraarisighi isaami. Judarir akoghin gumasi kamagh ikaanji nii ivhira Moses osirisiro othevir gin zui. ^{*} ²⁵ Uthughun khavin igharisiri unuaghinan gumasi marsi ivhira Iesusin gin zui, ee non nighinighani mbigharan mav osirigha memiusua fhomirama ane amanda. Ee mbingi kamaghiusue, ‘Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee ivhira ɻae itira asisi rako asisi mee ufhuri rafhava mbisosi tharsi rama thaghiri, nori niava akuira othevir maghatisir ramua thaghiri.’ ”

²⁶ Kamagha amuisima Pol thaegha gua gumasir kharsi nighava, amiritusi rimaŋra a men phorugha gua mee norira Gotina arimasri rifhaajni uzeeghousua othevir khasigha amui. A gin gua Goti riphenam mbiroghin gugha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi

21:19 Ap 15.4; 15.12; Ro 15.18-19

21:20 Ap 15.1; 15.5; 22.3; Ro 10.2; Ga

1.14 **21:21** Ap 16.3; Ga 2.3 **21:23-24** Nam 6.13-21Ap 18.18 * **21:23-24** Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari vigharan 18.18in gan, ivhira Namba 6.1-21in gan.

21:25 Ap 15.29

21:26 Nam 6.13; Ap 24.18; 1 Ko 9.20

gumasi vingi kamaghiusue, “Ee Gotina arimasri rifhaajni uzueghemiri oririvhani uthugha givousua ramutima, mee emiusua uvhuaghieuvhuaughiva aphuraphurir othevira ramuanja.”

Judarira akhoghin gumasi Goti riphena mbiroghin Polini usuira

²⁷ Uthusir 7 pila givousuava amuima Judarir akhoghin gumasi Esian distrighin iti tharsi Goti riphena mbiroghin Polin gani. Mee gumasi rako amisir navighi inivima mee Polini usuiragha kamagh dii mbingeeghi, ²⁸ “Israeliijn akhoghin gumasi, gee ena akura! Gumaghan khav, en gumasi rako amisira rafaravaghava, igharis gumasir rako unjuimbar igharis tharsi bar men surea amui. A Moses osirisir othevi ko Goti riphena asighasighousua mbingeeghi. A ivhira Grighiijnna akamanja aghuir gumasir marsi nigha, Goti riphena mbiroghi athigha zui. Ma gumagh Got nombiusua mbisevir riphena mbiroghin ziiva aŋra amuightima a Gotina arimasri rifhaajn maghatiighemi.” ²⁹ (Mee uhuaragha Efesusini unjuun gumaghan mav, Trofimusin garima, a Polin phoruhga Jerusalemini unjuuni ikhivana avhena arui. Mee kamagh nighinisi, Pol ana nigha Goti riphena mbiroghin gu.)

³⁰ Mee Jerusalemini unjuuni ikhivan iti gumasi rako amisi bar men navighi ninivima, mee atamatamira akhirisiigha zii. Mee Goti riphena mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui. Mee uhuarira Goti riphena mbiroghin iti rivinan ithiman ikhiva aphui. *

Romiijnyi mbizorsir gumasi Polini usuira

³¹ Mauthughura Judarir akhoghin gumasi rako amisi arimamiusuavira amuirim mbizorughan Polia amuima Romiij mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan oraghi. Uthughun khavini mbinggingim gua kamagh ajm mbato, Jerusalemin gumasi rako amisi nori visosi. ³² Mauthughura a uzuamira mbizorsir gumasir garir gumasi rako mbizorsir gumasir marsi nigha, mee akhirisiigha gua gumasi rako amisira avhirara itira ajanan zui. Mauthughura Poli mbisuesi gumasi, mee mbizorughan gumaghan ikhiv koma ajm mbizorsir gumasir ganigha Pola thaghi. ³³ Mau-

21:27 2 Ti 1.15 **21:28** Ese 44.7; Ap 6.13 **21:29** Ap 20.4; 24.5-6; 2

Ti 4.20 * **21:30** Rivinira avhirara Goti ripheni ighuisima, igharis gumasi uhargaraghavira iti rivinana avhen manjanga. Akaman khav, “Mee Goti riphena mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui,” a rivinan namba 2 mbingeeghi. Mee uhuarira Goti riphena mbiroghin itir rivinan itiman ikhiva aphui, khara namba 2in rivinani ithim. Kamatha amuisi gumasi rako amisi ajanan ikhivan nori akuvagha iti, khara Goti riphena rivinan namba 1 ana ighuisi thav. **21:33** Ap 20.23

thughura mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan zaa Polini usuiragha mem mbinjeema, mee ukuaghavan phuninina ana ikhee. A Judarir akoghin gumasir azaaghi, “Khara thiijra, a theeghinanga amui?”³⁴ Maghira avhiran ikhivan khavin avhen iti tharsi mee phura atamatamira bisi viingeeghi. Mee niijniijen maghatigha amuima, mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan inderaghivira bigha thav ikeensi phati. Kamagha amuigha a nom mbizorsir gumasi vikemisima, mee ana nigha nori no riphenan zui.³⁵ Pol riphenan khavina andirighana othuvousuava amuima mee aejm mbisoghousua bar khaghira ana risi. Uthughun khavin mbizorsir gumasi aengi isaghuphiga zui.³⁶ Gumasi rako amisira avhira men gin zui tharsir men dii kamaghim mbinjeeghi, “Aejm mbisuegħti, ana aremighiri!”

Pol non nighinisir aghavagħarir gun Judarir niazi

³⁷ Mee Pol nigha mbizorsir gumasir iti riphenana avhen mañjamusuava amuima, a men gumaghan ikhiv Grighiijna akaman aejna azaaghi, “Khii bigha thavin niim mbikimānġami, o?”

Mauthughura mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan aejna azaaghi, “Ni Grighiijna akamam mbinjeeghi?³⁸ Khii kamaghieusue, ni Isiviijnunu unuaghinan gumagh. Isiviijn gumaghan mav, a fhomira gavmanin phorugha mbisogħa, 4,000in gumasi magħatisti nigha gua gumasi iti phatisira ajanan gu. Ni ma gumaghara ti?³⁹ Ana aejm mbikemisima, Pol kamaghim mbinjeeghi, “Phati. Khii Judarir akhogħin gumagh, kħi Silisian distrighha avhen itiri ujuun Tarsusin gumagh. Khii izi itiri ujuun ikhivan gumagh. Khii niim mbinjeeghi, ni nam mbinaminaq ratightima, kħi akama thavin gumasi rako amisi vikimamiusua.”⁴⁰ Aejm mbinjeema mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan aejm mbikemisi, Pol andirighani utugħha non afħarara gumasi rako amisi rikagħarisi. Mee barbar inimire iti. Mauthughura a Hibruijna akaman mem mbinjeeghi.

22

Pol gumasir phorugħa mbinjeeghi

¹ Pol kamaghieusue, “Nana andarsi rako nani inasi, gee oragh. Khii thiegħira inderaghavira gen niagħhaami. Khi osimndiġha thavi amuisi phati.”

² Mee aejm mbarasima, a Hibruna akaman mem mbinjeema, mee bar inimire iti. Pol kamaghim

mbinjeeghi,³ “Khii Judarir akhoghin gumaghan mav, nani inaghamuuñ Tarsusunuñ ujuun nam mbate, a Silisian dis-trighin iti ujuu. Gumughun khii Jerusalemin ujuun ikhava aghuuñ. Khii Gamalielin afharimuuni itima a Judarir othevir nan surea amuisima, khii bar inderaghivirama anda ikaanji. Gee thighira Gotin gin mañjamiusua bar aghavagharisi moghira, khii ivhira mamaghira.⁴ Khii fhomira Kraisina andarsira fharavagha mem mbisosima mee arighiri. Gumasi rako amisi barbar meni usuighava ukuaghaviir mee ikava mee niava rivinan kirthighana avhen mee arisi.⁵ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oraghava anda rikiri riphenira avherir iti gumasi bar nano othevi ikaanji, gee mena azaantima, mee andar gun gem mbikimanja. Mee Damaskusunuñ iti Judarira akhoghin marsivusuava osirisiri mbigharir marsir naŋga anijisima khii utuavin gua non nighinighan kamaghiusue, ‘Khii thighira mañiva Kraisina andarsi nighiva rivinan kirthighan garir gumaghan min mee nighiva Jerusalemin ziva, mbizasir mee ranijingami.’ Kamatha amuigha khii bighan khaviusua Damaskusunuñ ujuun zui.”

Pol manmaghira amuigha thighira nighinighana aghavaghar Iesusin iti

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma 26.12-18)

⁶ Mauthughura Pol mbinjigü guava kamagh mem mbinjeeghi, “Khii arona ararighan Damaskusunuñ ujuum mbiroghin zuima, ajanan gamgaan mav Gotini ujuuni ikhegha bar naŋgi isira.⁷ Khii unuaghinaŋgi irighava orasima, itiŋn mav nam mbinjeeghi, ‘Sol! Sol! Nii manmaghiusavira nara afharavasi?’⁸ Mauthughura khii aŋna azara, ‘Ikhiv, nii thiŋra?’ Mauthughura ma ithiŋ kamaghiusue, ‘Khii Nasaretiŋn gumagh Jesus, nii nara afharavasi.’⁹ Uthughun khavin nan phorugha zui tharsi, mee ajanan khavin ganigha, mbinjinggaŋva oraghava, inderagha kamagh ikeensi phati, thiŋra em mbinjeeghi.

¹⁰ Mauthughura kha aŋna azaaghi, ‘Ikhiv, khii manmaghira ramuti?’ Ikhiv nam mbinjeeghi, ‘Nii rikavighiva Damaskusunuñ ujuum maanji. Gumatha thav gumughun munagh, khii niiµiusua mbisevisiri injaari bara, andar gun niiµ mbikimanja.’¹¹ Maghira ajanan khav nana arimaghaniŋ mbiŋhivirama aniŋgi isirasima, khii gari

phati. Kamagha amuisima nan phorугha iti tharsi mee nona afharir nan usuiragha na nigha Damaskusin gu.

¹² Gumughun gumaghan mav, ajni izii Ananaias, a Gotin apheeñ ikava, Moses osirisir othevi bar inderaghavira andar gin zui. Damaskusin iti Judariijna akhoghin guamasi rako amisi kamaghiusue, ‘A gumaghan aghuuñ.’ ¹³ A zaa nan gani. A nana aghani utugha, nam mbiñgeeghi, ‘Nana avheenphom, Sol, niña arimaghaniij nomthegha inderaghiri.’ Mauthughura, khii maghira Ananasin garima, ¹⁴ a nam mbiñgeeghi, ‘Ena avhavir Got non vhusvhus ikaanjiusua nia mbisevi. Nii othevira Aghuigha Amui Gumagh, ajni iziin mav Iesus nii ajan ganiva, ana akamdoonjin othuivi viñgimiñgivo oraghaousua Got nia mbisevi. ¹⁵ Mamagha amuigha nii ajna akami ukuniva, nii ganighava oraesi bisir gun gumasi rako amisi bar andar gun mem mbikimri. ¹⁶ Thighira nii theeghinamiusua gara iti? Nii rikavighiva Iesusin izii rimboruaghtima khii nii urueghtima Got nino othevir maghatisi amosighemi.’ ”

Got igharisiriunuaghinan gumasiviusua Pol amanda

¹⁷ Mauthughura Pol mbiñgi guava kamaghiusue, “Khii gumughun nomthegha Jerusalemin zeghava, khii Goti riphenam mbiroghin gugha Gotin phorughha mbiñgiivi khava irimin min bighan mavin gani. ¹⁸ Khii Ikhivan garima a nam mbiñgeeghi, ‘Nii uzuamira rikavighiva Jerusalema thaegh maanji. Nii khagh nana akami ukuntima, mee ajan mbaraeghem phatighami.’ ¹⁹ Kha ana ikara, ‘Ikhiv, gumasi kharsi ikaanji, khii Gotin phorughha mbiñgeer riphenigha arua gumasi rako amisi nighinisira aghavaghari nian iti tharsiri usuigha mee rivinan khirthigha arigha, mee mbisosi. ²⁰ Uthughun mavin nii akami ukurir gumaghan khav Stiven, mee ajan mbisuesima ajan aremi. Khii ajan aghani utughav ikava, nan arimaghaniij othivhan khavin garima a indera. Mee Stiveni mbisuesima ana aremisi tharsir, khii men shaaririghi ighuvaghavi iti.’ ²¹ Mauthughura Ikhiv nam mbiñgeeghi, ‘Nii maanji. Khii igharisiriunuaghinan iti gumasi rako amisiviusua, nia amandi.’ ”

Poli mbizorsi gumasi viñgi kamaghiusue, khii Romiijna gumagh

²² Ma uthughun Judarii orasima Poli mbiñgeema, mee ajan mbizeva oraghan iphirphiri. Maghamuigha

22:12 Ap 9.17; 10.22; 1 Ti 3.7 **22:14** Ap 9.15; 1 Ko 9.1; 11.23; Ga 1.12 **22:15**

Ap 23.11; 26.16 **22:16** Ap 2.21; 9.11; 9.18; Ro 10.13; Hi 10.22 **22:18** Ap

9.29-30 **22:19** Ap 8.3; 22.4; 26.9-11 **22:20** Ap 7.58; 8.1 **22:21** Ap 9.15;

13.2; 13.46; Ga 1.15-16; 1 Ti 2.7 **22:22** Ap 21.36

mee ithiiria akarava angaravasi, “Añm mbisueghtima ana aremi. Kamagha amuisi gumagha thaviunuaghinan ikeghem thughastis phati.”²³ Mee atamatamira ithiria akarava non shariri uruari atamatamira mara anda usuavaunuaghini uroghova iphiisuava, nori Polina akaman khavi oraghan bar iphiriphigha kamagha amui.²⁴ Maghira Romiin mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan, nom mbizorsir gumasi vingeema, mee Polim mbisoghiwa ana azasighousuava, ana nigha mee nori itiri ríphenan gu. A kamagh inderagh ikaajmíusua, manmaghira amuisima mee Pol kamagh ana angaravasi. Kamagha amuisi a bighan khav ikaajmíusua, nom mbizorsir gumasi vikemi, “Gee ajne fhasoroghiwa ajna azaansigh.”²⁵ Mee Pola fhasoroghousuava ajna agharanii koma usuaniij ikhee. Pol garima mbizorsir gumaghana aphan ajna aghan utughavitima Pol kamagh ajna azara, “Romiin gavmano osirisir othiva thav Romiin unuaghinan gumagha thav ramuamíusua gee mbinambasi, o phati? Khii Romiin gumagh. Gee nana osimndisiva oraghava anda ríkírir ríphenanja athisi phatigha na fhasoroghousuava amui.”*

²⁶ Uthughun khavin mbizorsir gumasir garir gumaghan aphan kamagh oraeghava, Romiin mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphanamíusua gua ajm mbiingeeghi, “Nii manmagh ramuti? Khara Romiin gumaghra.”²⁷ Maghira mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Políusua gua ajna azaaghi, “Nii nam mbíkim, nii Romiin gumaghara?” Ana ajm mbíkemisima Pol ana ikaragha kamaghíusue, “Ajre, kira.”²⁸ Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan kamaghím mbiingeeghi, “Khii nona angiro ovhisiri uvhuesan ikhiv amuigha, thighira khii Romiin gumaghara.” Mauthughura Pol kamaghím mbiingeeghi, “Nani inaghaves, a Romiin gumagh, kamagha amuisima khii Romiin gumagh.”²⁹ Mauthughura ajna azaansighousuava amui gumasi mee kamagh oraeghava,uzuamira norighe ekuigha isaghuni utuivighav iti. Mauthughura ukuaghaviir Pol ikesi mbizorsir gumaghan ikhiv a ikaaj, Pol Romiin gumaghara. Kamagha amuisima a ivhírama avhighevighi.

Pol Judariro osimndisiva oraghava anda ríkírir ríphenana avhena akamí ukuri

^{22:25} Ap 16.37 * ^{22:25} Nii akaman khav ikaajmíusua Iesusim Mbisevisir Gumasir İşaaram Mbigharan 16.37in iti thavin gan. Romiin othivhan mav kamagh mbiingeeghi, “Mee Romiin gumagha thav phurama ana fhasoroeghem thughatis bar phati.” ^{22:29} Ap 16.38

30 Amiritusi rimaanra mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan bar inderaghivre ikaajmiusua, Pol manmaghirama amuisiro othivha amuisima, Judarii aejm mbinjeeghi. A Pola flirigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi bar men diisima, mee zaa nori akuvagha itima, a Pol nigha gua mena arimasi rifhaajn anara fhasima a utughav iti.

23

¹ Pol rikirava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasir garava kamagh mem mbinjeeghi, "Nana andarsi, nana avhen iti gumagh kamaghiusue, 'Khii Gotina arimasi rifhaajn inderaghavirama aruava, ivhira othevira aghuigha amua zaa thighiraou utu.' " ² Pol kamaghim mbikemisima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Ananaias, Polin aghan iti gumasi vingiva ana akamndoanjim mbisoghousua mbinjeeghi. ³ Mauthughura Pol kamagh aejm mbinjeeghi, "Got ivhira nii mbisueghemi! Nii, uphughuphurisi rivinan mina amuisima mee akiran rimini ughuran nii aghevi. Mee avhen aejn maghatigha thavin ganighem thughatis phati. Nii maghira rapheraghav ikiva Moses osirisir othevir iphini uthugha nano osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan nam mbisoghousuava mem mbinjeeghi. Nii Moses osirir othevigha afhimisisi." *

⁴ Mauthughura Polin aghani utuivighav iti gumasi kamaghim mbinjeeghi, "Nii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv akaman maghatigha thavin aejm mbikima thaghiri." ⁵ Mauthughura Pol kamaghim mbinjeeghi, "Nana andarsi, khii kamagh ikeensi phati, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv. Gotim mbigharano osiir kamagh iti, 'Akaar maghatisir gee norir garir gumasir ikii vikima thaghiri.' "

⁶⁻⁸ Pol ikaani igharis Sadiusiijn akoghin gumasir marsi rako Farisiijn akoghin gumasir marsi ivhiriiri usuisira anjanan iti. Sadiusiijn gumasi kamaghiusue, "Aremisi gumasi rako amisi mee nomthevh rikavhighem phatighami." Mee ivhira kamaghiusue, "Enseli rako unduu iti phati."

23:1 Ap 24.16; 1 Ko 4.4; 2 Ko 1.12; 2 Ti 1.3 **23:2** 1 Kin 22.24; Jer 20.2;

Jo 18.22-23 **23:3** Wkp 19.35; Lo 25.1-2; Mt 23.27-28; Jo 7.51 * **23:3** Wok Pris 19.15 kamaghim mbinjeeghi, "Osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh a inderaghivira osimndisiva oraghiva anda rikiri." Pol ti mbinjengiman khavin anji nighinigha kamaghim mbinjeeghi, "Nii Moses osirir othevigha afhimisisi."

23:5 Kis 22.28 **23:6-8** Ap 4.2; 24.15; 24.21; 26.5; Fl 3.5Mt 22.23; Mk 12.18; Lu 20.27

Farisiijñ akoghin gumasi kamaghiusue, "Phati, ovheenga guesi tharsi nomthegh rikavhami." Mee ivhira kamaghiusue, "Enseli rako unduu iti." Kamagha amuisima a Judariro osimndisiva oragha anda rikirir riphenana avhen iti gumasir diigha kamaghim mee mbingeeghi, "Nana andarsi, khii Farisiijna akoghin gumaghan mav, nani inaghaves a Farisiijñ akoghin gumagh maghi. Nani nighinighana aghavagħar kamagh iti, ovheensi tharsi nomthegh rikavami. Mee bighan khaviusua na nigha osimndisiva oragha anda rikirir riphenanġa athi."

Uthughun khavin Polim mbingiġġim menġa amuisima Farisiijñ gumasi rako Sadisjjijñ gumasi mee noria biighava, nori vatosi.⁹ Kamagha amuisima a thorogħan ikhivo otosi, Farisiijna marsi Judariro othevi ikeenji gumasi uthuivighava ambuura, mbingi kamaghiusue, "Gumaghan khav osimndisi aŋn phati. A ti guisim-baanġram mbingimati, ensel thav o utuma thav aŋm mbikemighamati."¹⁰ Meno othorugh bara aghavagħarigha mbizorugħo otosima mbizorusir gumasi bar men gu-maghana aphan avhighevhiiga, Judarii Polim mbisogħiha aŋgi ikutima, a biighiregħemi. Kamagħa amuisima a nom mbizorsir gumasi vikemisima mee gueghira ani usuiraghava ana nigha mbizorsir gumasi riphenan gu.

¹¹ Ikhix rimaajn aŋmba athogħa kamaghiusue, "Nii avhighavħigha thaghiri! Nii Jerusalemin nan guni mbiķemisi mogħira nii thighira maanji nan gun Romini unjuun iti gumasi vikim."

Judarii Poli mbisuegħtima ana aremighaousua akama rikiri

¹² Arama amiritusir rimaanra Judarir akogħin gumasir marsi nori akuvagħha Polim mbisuegħtima ana aremighaousuva Gotin phorughava akama riċċiġan mavi amui. Mee kamagh akama rikiri, "Ee aghħaa thav o rimi rameghem phatīgħ, ikkien maanji mee Poli mbisuegħtima aŋna aremighħemi."¹³ Akama rikirisi gumasir kharsi rimbomboni gua 40 afħira.¹⁴ Mee Judarir akogħin gumasira aphan rako Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir aŋga anindu gumasir ikiiviusa gua kamagh mem mbingeeghi, "Ena akama riċċiġan khav kamaghiusue, 'Ee Polim mbisuegħti ana aremigħtima, ee gin aghħaa thava ramanga.'¹⁵ Kamaghini geegħa osimndisiva orasi gumasigha, gee akaman mu mbizorsir gumaghan ikhivaaghava amandagħtima, a Polinaaku gena aghan ziiři. Gee aŋn khorira amuighiha

ana aku zii. Ee bisia rikirighiva aنجmیusua gan ikaami. A zii emba othuivamiri uthughura ee aنجm mbisueghtima ana aremighemi.”

¹⁶ Mem mbińgeema Polin amighan otar oraegha gua mbizorsir gumasir riphenan Pol mbikemi. ¹⁷ Mauthughura Pol Romiijn mbizorsir gumaghan aphanan diiňha kamaghiusue, “Otaran ikaman khav nigh mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphananamiusua maanjı. A bigha thavim mbikimamiusua.” ¹⁸ Mauthughura 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh a Polin amighan otar nigha mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphanamiusua zui. 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh kamaghiusue, “Pol rivinan kirthighan ikava nan diiňha ma otarana aku niina aghan zaaousua nam mbikemi. A niim mbikimanjgamira akaman may iti.”

¹⁹ Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan otaran afharini usuiraghya aniiň mbińiniijen gugha maghirama aنجna azaaghi, “Niř theegħinan nam mbikimamiusua?” ²⁰ Otaran ikaam kamaghiusue, “Judarii Polim mbisueghtima ana aremighaousuava akama rikirigha gurum rimaanja Polina aku zaaousua niimiusua giia amui. Mee khoru amua kamaghiusue, a maňxitima Judariro osimndisiva oragħa anda rikirir riphenan inderaghavira aنجm mbińgimini nianja. ²¹ Gumasir rimbomboni 40 afira, mee an aravava aنجmiusua moonji. Kamagħha amusi niř mem mbaraghan thaghiri. Mee aghħaa thav ko rimi rameghem phatigh maanjı Poli mbisueghti ana aremigh givagħtima mee aghħaa ramamiusuava akama riņġiran mavi amui. Mee thihira niina akaman inġarighaousua gara iti.” ²² Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan ana amandagħa akamana aghavagħħarān kamagh aنجm mbińgeegħi, “Niř nam mbikemisi bighan khavin gun thavim mbikiman bar thaegħri.”

Mee Pol amandasima a gavmanin gumaghan ikħiġ, Feliksiusua gu

²³ Mmbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan, non mbizorsi gumasi 100 pilan gari gumaghan phuninin diiňha kamagh aniiň mbińgeegħi. “Anġo 200 pila mbizorusir gumasi rako 70 pilan hosir gumasi rako 200 pilan afħusir gumasi akumakumighiri Gee 9 oklogħin thihira rimaanja Sisariani ujuum maanjiri. ²⁴ Niř Pol ipħira aphighemir hosi tharsi ivħirama anda nighiri. A inderaghivira maanjı gavmanin gumaghan ikħiġ Feliksia othuivhami.”

²⁵ Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan kamagħi mbighar osiri.

²⁶ Khii Klodius Lisias. Khii bar iphin iti gavmanin gumaghan ikhiv Feliksiusua mbighar osiri. Uthughun aghuuñ, niñ nderaghavira ikhii. ²⁷ Judarii gumaghan khavi mbisuegħtima ana aremighaousua ajni usuira. Khii kamagh ikaanji, a Romiijn gumagh, kamagħa amuigha khii nom mbizorsir gumasir phorugha guava ana nii. ²⁸ Khii kamagh nderaghivire khaaġmijusua, mee theghħinan bighaajmijusua akaman anġasi. Kha ana nigha men osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gu. ²⁹ Khii mena azarisima mee nono othevir marsi viñġiñgir anġa amuava phura mbizeer marsir anġi inivhii. Mee phura bighan khina thavjuusua ana nigh riviran khirthighara athighami o ajm mbiusuegħtima ajna aremighem thugħatisti bar phati. ³⁰ Khii oraegħava ikaanji, mee ajm mbisuegħtima ana aremighaousua, mongava akaa visosima khii uzuamira kha gumagh niimijusua ana amandi. Akaman anġa asir gumasi ivħira, mee niña arimasi rifhaaġn nom mbięgġiminiġġira amuamijusua, khii mem mbikemi.

³¹ Mauthughura mbizorsir gumasi akamam mbaraegħa rimaan Polin akua gua Antipatrisini unjuuno oto. ³² Amiritusi rimaanra hosir gumasi ajn phorugha zuima, igharis mbizorsir gumasir marsi nomtheġħa Jerusalemin no riphenan gue. ³³ Pol hosir zui gumasir phorugha gua Sisariani ujuuno otogħava mbighar nigha gavmanin gumaghan ikhiva anīnjgava Pol ivħirama anġa anīnji. ³⁴ Gavmanin gumaghan ikhiv mbigharan khavin ganigha Poli azaagħi, “Niñ mana distrighin gumagh?” Ana ajm mbikemisima Pol kamaghim mbięgħeegħi, “Khii Silisian distrighin gumagh.” Gavmanin gumaghan ikhiv kamagh oraegħha, ³⁵ kamaghiusue, “Akaman niċċiġa asir gumasi mee khagħo othuvightima khii niño osimndisiva oraghiva anda rikirami.” A Herotin riphenan ikhivan Pola athiga nderavira ajn ganamijusua, mem mbikemi.

24

Judarir akhogħin gumasiraphani Polin osimndisiva oraghiva anda rikiramir riphenan iti

¹ Uthusir 5 pila givasima, Judarir akhogħin gumasi aphanir marsi rako, Gotina aphuraphurava aghaei rako bisir anġa anindi gumasiri ikhiv, Ananaia, koma Romiijn gavman osirisir othevi ikeenji gumaghan mav, anji izi Tertulus, mee bar Sisariani ujuun guegħiri. Mee Poli asira

akaman gun gavmanin gumaghan ikhivam mbikemighava, mee akaman khaviusua Pol nigh osimndisiva oraghava anda rikirir riphenara arighaousua. ² Gavmanin gumaghan ikhiv Polin diisima ana avhen gusima, Tertulus a Romiijn gavmano osirisir othevi ikeensi gumahan mav Judarir akoghin gumasiviusua utughava, Feliksin arimasri rifhaajn maghira akaar Feliksi mbinji kamaghiusue, "Gumaghan ikhiv Feliks, nii ena akurasima ee uthughun uruaraanra bar inderaghivire iti. Nii nighinisira aghuuira ena akuruvaghava en unuaghinana avhen iti bisira avhirara rikiri. ³ Ee bisir kharsir garava mighasigha nii mbinambi. Feliks, nii bar gumaghan aghuujn kinara.

⁴ Khii niini usuiraghtima nii uthughuni uruaran ikeghem thughatis phati, nii inderaghivira ena akaman othivhanu uvhuaanra oraghiaousuava, khii niina azaaghi. ⁵ Ee kha gumaghan garima anjo osimndisira avhirlira amui. A Judari itira ajanir guava mbizorsir ikiigha amuima anda othuivi, a Nasaretiijn akoghin* gumasir marsi aphan mav. ⁶⁻⁸ A ivhira Goti ripheha ramuigntima a Gotina arimasri rifhaajni mbizegh maghatighousuava amui. Ee bighan khuaejmiusua, ee anji usuira. * Kamagha amuisi nii nombi gumaghan khavin azaraghiva, nii inderaghivira ee anja asira akaa tharsi ikeengemi."

⁹ Mauthughura Judarii ivhira Tertulusin akuruvaghaha akaar Poli asava, kamagh anj mbinjeeeghi, "Bisir kharsi bar guisimbaajra."

Pol Feliksi mbinjeeeghi

¹⁰ Mauthughura gavmanin gumaghan ikhiv mbikimamiusua afharvhen anja asarasima, Pol kamaghi mbinjeeeghi, "Khii ikaani, ombarira avhirara nii gumasi rako amisir kharsiro osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh. Kamagha amuisima nii oragh, nan nav niina akam ikaravaghan bar indera. ¹¹ Nii atamatamira azaansighiva nii kamagh ikeengemi khii Jerusalemin gugha Gotin izii ufhua zaa 12 piilan uthusir gin khii niina arimasri rifhaajni utu. ¹² Judarii Goti ripheha mbiroghin nan garima khii

^{24:5} Ap 6.13; 16.20; 17.6; 21.28; 1 Pi 2.12; 2.15 ^{*} **24:5** Akaman khuaaj "Nasaretiijnna akhoghin gumasir marsi" kha akamambaajm mbinij kamagh gu "Kraisini andarsi." Iesus Nasretin ikava aghuuji kamagha amuisima mee

Iesus Nasretin gumaghan anja arisi. **24:6-8** Ap 21.28-30 ^{*} **24:6-8** Ikaajmaran gumasir marsi kamagh nighinisi, mbinjingiman mav ivhira khagh iti. A kamagh iti. "Ee non otheviusua ana nigha osimndisiva oraghha anda rikirir riphenan rarighaousua. Phati, mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias non gumasir phorugha zaava en thooin anji usuiraghha angi ikua, kamaghim mbinjeeeghi, 'Gumagha thiij nii osimndigh Polin iti, nii Feliksiusua maajni.' " **24:11** Ap 21.17; 21.26; 24.17

akaman gumagha thav i mbisuesi phati. Mee nan garima, khii Gotin phorugha mbingeer riphenir guva gumasi rako amisir phorugha ivhiri tharsir usuirasi phati. Khii ivhira Jerusalemini itir gumasi rako amisir phorugha bisi tharsigha amuisi bar phati. ¹³ Mee thighira naŋga asira akaa, anda guisimbaaŋrana akaa phati. Mee nii mbikimangamira akaa anda viniŋ thav iti phati.

¹⁴ Khii guisimbaaŋram mbinggeeghi, khii ee nona avhavir gin gua Gotini izii ufhii. Izii khav ‘Kraisia andarsi’ Judarii mee kamaghiusue, ‘Khorigha amui tharsi.’ Khii bar nighinighana aghavaghar Moseso osirisir othevir ikava, Gotina ambuuŋ gumasi osirisir akaar iti.

¹⁵ Khii nighinighana aghavaghar Gotin ikava kamagh ikaaŋ, ariighiresi gumasi tharsi a nomthehg mee ramutima mee rikavhami. Gumasira aghui rako maghatisi ivhira rikavhami. A ramuangamir bighaan, khii aŋmiasua gari. Akaman naŋga asir gumasi ivhira bighan khaviusua gara iti. ¹⁶ Kamagha amuisima nana avhen iti gumagh kamaghiusue, ‘Khii mighasigha, Gotina arimasri rifhaaŋ koma gumasira arimsi rifhaaŋ ivhira, othivhana aghuuŋ gin maŋjamiusua, mamagha amuigha khii inderaghaviri injaari.’

¹⁷ Khii omkaarir marsiri unjuimbar igharis tharsi ikhegha, nomthegha Jerusalemin ze. Khii Goti anindi bisi rako Judarir gumasir rako amisira asasira akuruvaghamira aŋgiro ovhisi, anda nigha ze. ¹⁸ Khii Goti riphenan maŋjamiusua, mamagha amuigha khii Gotina arimasri rifhaaŋni uzeughemiro othiva amuigha givagha khii gu. Mee nan garima khii Goti riphenam mbiroghin ikava uzeuga giva. Gumasira avhīrara nan phorugha iti phatighava, niniiira avhīrara ivhira phati. *

¹⁹ Mauthughura Judarir akhoghin gumasi marsi Esian distrighini iti tharsi, mee Jerusalemin zegha nani usuirasi tharsi, mee osimndigha thav nani ikhivire ikhiva, mee norira khagh ziva, niina arimasri rifhaaŋ nana osimndisiva oraeghiva anda rikirami. ²⁰ Uthughun kavin Judarii nano osimndisiva oraeghiva giva. Nii mena zaaraghtima mee kha amuisiro othivhan maghatigha thavin ganighiva nori

24:14 Ap 24.5; 26.22; 28.23; 2 Ti 1.3 **24:15** Dan 12.2; Jo 5.28-29; Ap 23.6; 26.6-7; 28.20 **24:16** Ap 23.1 **24:17** Ap 11.29-30; 20.16; Ro 15.25-26; 2 Ko 8.4;

Ga 2.10Ap 21.17-28 * **24:18** Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaram Mbigharan 24.6in iti thavin gan. Tertulus Pol akaman aŋga asa kamaghiusue, “A ivhira Goti ripheha ramuightima a Gotina arimasri rifhaaŋni mbizegh maghatighousuava amui.” Pol akaman khav ikaravaghaousua, kamaghim mbinggeeghi, a uzeuga givagha gin Goti riphenana mbiroghun zui. **24:19** Ap 23.30; 25.16; 2 Ti 1.15

niiṁ mbikimaŋga. ²¹ Khii ti men thooŋn utughav ikha diīgha mbikemisi mee anaan̄n vhusvhuiisi phati. Akaman khav, ‘Aremisi gumasi tharsi nomtheġħ rikavighemi, bighan khuaŋm̄iusuavira mee ti na nigha geno osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan ze.’”

²² Feliks Kraisina andarsir nighinisir aghavagħarir rako othevir marsi ikeenga giva. Pol mbikemigha givasima, Feliks Judarii viŋgi kamaghiusue, “Gee ararighivikeghiva, mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias zighiritima, khii gen mbiŋgimiñgiar rikirami.” ²³ A Pol rivinan kirkhīgha rarighaousua a 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagħam mbiŋgi kamaghiusue, “Nii rivinan kirkhīghan Pol rathighiva phum ajeni usuighi mbighina thaghiri, Polin aveeñmbua bisir ajeni akuruvagħaousua ramutima nii men thiva thaghri.”

Feliks Polin thivasima ajeni ombaran phuninin rivinan kirkhīhani iti

²⁴ Uthusir marsi givasima, Feliks nona amuuŋ Drusilana akua ze. A Judarira akoghina amigh. Mauthughura Feliks Polin diīghava ajen mbiŋgimiñgiva orasima a nighinighana aghavagħar Krais Iesusin itiro othevi viŋgeegħi. ²⁵ Pol inderaghivire ikhaamiro othivam mbiŋgiva inderaghivira norighi ighuvamiro othevi viŋgiva, Got gumughun osimndisiva oraghava anda rikiramiri uthughun gunim mbiŋgeegħi. Feliks akaman khavi oraegħava avhighħavīħa kamaghiusue, “Nii thugħirati. Nii maŋnji. Khii gin nomtheġħi uthugh thav ikħiwa nom niñn diīmaŋga.” ²⁶ Feliks igharisi bigha aŋm iusua garav ikha kamagħi nighinisi, Pol uthusi tharsir aŋgiro ovħisira avħirara uvħuesan min tharsir aŋra aniixtima, a Pola thaegħtima a maŋnja. Bighan khuaŋm̄iusu uthusira avħirara a Polin diīva ana zaava ajen phorugħa mbiŋgeegħi.

²⁷ Gumughun ombaran phunini givasima, Porsius Festus, Porsiusin iziżżeen mav Festus, a Feliksina ajan nii. Feliks Judarir ramu ħiġġitħi mee navana aghjuuŋn ajen iċċiva bar aŋgi iphu iġħihaousuava, a Pola thaeisima a rivinan kirkhīghan ikħavire iti.

25

Pol kamaghiusue, “Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami”

¹ Festus Judian distrighin zeghava Feliksina ajan nighava, uthughun phunini ko mbikethav givasima a Sisariani ujuua thaegha Jerusalemin guavanambo. ² Festus Jerusalemin guavanambosima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanee mee gua ajan aghaghava osimndisir Polia asi. ³ Mee Polim mbisueghtima ana aremighausuava kama rikirigha Festusi mbinjgi kamaghiusue, “Nii en akuraghiva gumaghan khav amandaghtima, a Jerusalemin zeghiriri.” Mee Polim mbisueghtima ana aremighaosuava gumasir marsi vingi kamaghiusue, “Gee manj ajan aravagh utuavin mooenri.” ⁴ Mee kamagh nighiniigha givaghava Festusim mbinjgi kamaghiusue, “Nii Pola amandaghtima a Jerusalemin zeghiriri.” Mem mbikemisima Festus mee ikara, “Pol a Sisariani ujuun rivinan kirthighani iti. Khii gurumira Sisarian maghiraami. ⁵ Pol guisimbaanjra osimndigha thavi ramuighthima, gee akaman anja asaousua, gen gumasir aphanee tharsi nan gin Sisariani ujuun maghiritima khii geno osimndisiva oraghiva anda rikirami.”

⁶ Festus men phorugha 8 pila o 10 pilan uthusir ikhegħha Sisariani ujuun gueghiri. Amiritusi rimaanra ana osimndisiva oraghiva anda rikirira ajananambaa jna apheragħha mem mbikemisima mee Pol nigha ajanusua zii. ⁷ Pol zaava otosima, Judarii Jerusalemini ikhegħha zegħiresi tharsi annej iħgu ħaż-żebha mee osimndisira avħiġi anja asi. Mee ajan osimndigha mbinji thavva Festusin mbikemisi phati. ⁸ Mem mbikemisima Pol nombiussa kamagh hem mbinjeegħi, “Khii Judarir oħiha thava biisi phati. Khii Goti riphenanga asighasiisi phati, osimndigha thav Sisaria amuisi phati.”

⁹ Mauthughura Festus Judarir akuruvagħaousua nighinighava Polin azaagħi, “Nii osimndisia rikiriraousua Jerusalemin mava ana antima, khii munagh mee niingga asira akaa tharsiva oraghhami? Nii kamagh vhusvhuii, o?” ¹⁰ A Polina azarasima, Pol ana ikara, “Khii khara utugħav itira ajan, a Sisar osimndisia rikiraosua mbisevisira ajananambaa magħi. Osimndisia rikirir ajanan khavira, kha ajananambaa a nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Nii ikeenja giva. Khii osimndigha thavva Judarigha amuisi phati. ¹¹ Khii guisimbaanjra ovhevheeñ oħiha thav ramuighiva kha arimanjaga. Khii ovhevheeñna arimanjigham phatigham. Mauthughura Judarii nanga asirim mbinġimingga, anda viniñgari phati, thav na nigh

Judarir afharira athigham thughatis phati. Sisar nano osimndisiva oraghiva andar rikirirousua khii vhusvhusi!" *
 12 Festus non ikaaŋmaran gumasir phorugha mbikemigha, maghira uruivaghava Polim mbiŋgi kamaghiusue, "Nii Sisar niin osimndisiva oraghiva andar rikiraousua mara niin vhusvhusara, aria, nii Sisariusua maaŋi!"

Ativasir gumagh Agripa Polino osimndisiva orasi

13 Uthusir marsi givasima, ativasir gumagh Agripa nona avheennameen Bernaisin phorugha aniiŋ uthughuna aghuuŋ Festusi raniiŋmiusua noni Sisariani ujuun zui. *

14 Aniiŋ uthusira avhırara Sisariani ujuuni itima Festus Polin gun ativasir gumagh Agripa aŋm mbiŋgeeghi. Festus kamaghiusue, "Gumaghan mav khaghi iti. Feliks ana nigha rivinan khirthigha athisima a khari ikhavirei iti. 15 Khii Jerusalemini itima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikii rako Judarira akhoghin gumasira aphani akaar anga asava nana azaaŋsigha kamaghiusue, ano osimndisiviusua nii mbikemighti, mbizorsir gumasi aŋm mbisuegħti ana aremighemi. 16 Khii kamagh mem mbiŋgeeghi, 'Romiiŋn othivara khara, mee gumagħa thav phura aŋm mbisueghem thughatis phati. A uħuaraghivira akaman anja asi gumasi rako osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira arimasir rifhaaŋn utughiva, a men phorughiva mee nori vathogħom. Kha uthughun a nombiussua mbikimarpa khara guisimbaanjan bighiñ o phati.'

17 Mauthughura mee nan phorugha khagh zesi, khii thange avhughusuesi phati. Amiřitusi rimaanra khii osimndisiva oraghava andar rikirir gumaghana ambiram-biina apheraghav ikava mee nighiva avhen zaaousua mbikemisi gumagh, khii mem mbikemisima mee ana nigha zii. 18 Akaar anja asi gumasi mee akaar Poli asiri uthughun, khii orasima mee othivhan magħatigha thaviusua akaman anja asi phati. Khii kamagh nighinisi, a ti othivhan magħatigha thavia amuisima, mee akaman anja asamat, phati. 19 Judarii non suren nighinisira aghaż-aghāriviussua Polin phorugha mee nori vatosi. Aremisi gumaghan mav Jesus, Pol kamaghiusue, ana aŋjamire itima mee bighan khaviusua nori vatosi. 20 Khii akaman

* 25:11 Romiijen othivhan mav kamaghiusue, igharisira osimndisiva oraghha anda rikirir gumasi inderagħa gumasir osimndisiva rikiri phatisima a kamaghiusue, Sisar nombira nana, osimndisiva oraghiva anda rikirami. * 25:13 Ativasir gumagh Agripa, a ativasir gumagh Herotin otar. Ativasir gumagh Heroti uħuaraghha Jonini undoogh Jemsu mbiſueſi ana aremi. Nii akaman khavin mbiniŋ ikaaŋmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari 12.2in iti thavin gan. 25:14 Ap 24.27 25:19 Ap 18.15; 23.29 25:20 Ap 25.9

khavim mbiniñmiusua uruiava avheenj. Khii inderagha ikeeñsi phati. Mauthughura khii kamagh anja azaaghi, ‘Nii ti Jerusalemin mañjítima, khii, mee munagh niingga asira akaa ríkirami?’²¹ Ana aijn mbikemisima Pol kamaghiusue, ‘Khii rivinan kirthigharei ikhítima Sisar gin nana osimndisiva oraghiva andar ríkirami.’ Kamagha amuisi khii mem mbikemisima, mee ajni usuirasima a rivinan kirthighani ikhavirei iti. Khii gin utuav thavi otoghiva Sisariusua ana amanjngami.”²² Uthughun khavin Agripa oraegha kamaghim mbiñgeeghi, “Khii nombi gumaghan khavi oraghaousua.” Ana aijn mbikemisima Festus kamaghim mbiñgeeghi, “Gurum rimaanra, nii nombira aijn mbizeva oraa.”

²³ Amiritusi rimaanra Agripa ri Bernaisi ativasir gumasir azhiirira aghui aghuighava, noniñ mbizorsir gumasir aphanir phorughava ujuuni khavin iti gumasira aphanir phoruga, mee gumasi itira anjanana avhen zui. Mauthughura Festus mbikemisima mee Polin akuava avhen ze.²⁴ Festus kamagh mem mbiñgeeghi, “Gee bar en phoruga khagh iti tharsi rako ativasir gumagh Agripa gee gumaghan khavin gan! Jerusalemini ujuun iti Judarir akhoghin gumasi rakoma Sisariani ujuun khagh iti Judarir akhoghin gumasi, mee bar akaar anja asava bari mbighiravira dii kamaghiusue, ‘Nii aijn mbisueghtima ana aremighiri, ana anjamire ikaa thaghiri!’²⁵ Khii ana aremighemir othivhan maghatigha thavi otosi phati. Pol Sisar aijo osimndisiva oraghiva anda ríkiran vhusvhusi. Kamagha amuisima kha ana nighiva Romiñni ujuuna ana amaanja.²⁶ Khii theghinan bigha thavira non ikhiv Sisariusuava ana osirighiva ana amandaghati? Gumughun a ikeeñgiva, mbikimanga, mee bighan khaviusuavira akaman anja asi. Kamagha amuisima nii ativasir gumagh Agripa koma gee khagh iti gumasi bar, kha ana nigha gena arimasri rifhaajna anara afhaghiva, aijn ukhuimbaramuti aijn mbikintima, khii inderaghavirama oraeghiva aijn gun osirami.²⁷ Nan nighinigh kamaghiusue, ‘Khii rivinan kirthighan iti gumaga thav phurama ana amaanja, aijo othevir gun osirana agharkuvighemi, anaan, othivhana aghuuñ phati.’”

26

Pol Agripa mbiñgeeghi

¹ Mauthughura Agripa kamagh Polim mbiñgeeghi, “Nii nombira nombin niaghî.”

Mauthughura Pol nona afharimu ufhuegha nona akaa viŋgi kamaghiusue, ² “Ativasi gumagh Agripa, khii Judarir akhoghin gumasi naŋga asira akaman khav ikaravaghousua bar vhusvhusi. Kha anaanŋ gun nii mbikimanŋja. ³ Ee Judarii kamagha amuava, nori viŋgi norira norigha atharava amui bisir kharsi nii bara anda ikaanji. Kamagha amuisi khii niina azaaghi, ‘Nii inimirara apheraghiv ikhiva nana akava oraa.’

⁴ Judarii mee bar na ikaanji, nani ikhirano othiv, khii iririvare ikava noni uŋuuna andarasir phorughavire ikha gua khii gumughun zaa Jerusalemini iti. * ⁵ Mee fhomira na ikaanji, mee vhusvhusighiv, nana othevir gun niim mbikemighemi. Khii ikhamarei ikava, Farisiinŋ akoghin gumaghan mavin min otogha meno othevir gin zui. Gumasi avhirara Farisiinŋ othevir gin maŋnamiusuava amuava bar inqurangjuraismi kha andar gin zui. ⁶ Khii thighira osimndisia rikirir gumasir arımasi rifhaŋni uthusir bigham mbiniŋ a kamagh gu. Got fhomira ena avhavir phorughava akama riŋgiran mavı amuisima khii nighinighana aghavagharara akaman khavin ikava, aŋn gin zaousua mbikemisi bisiviusuavira gara itima mee anaŋmiusuavira osimndighan naŋga anindi. ⁷ En 12 pilan akhosir gumasi rako amisi, mee aroe rako rımaŋgarir Gotini izii ufhava nighinighana aghavagharara aŋn ikava bighan khaviusuavira gari. O ativasir gumagh, ee bighan khaviusua garima, bighan khaviusuavira, Judarii aŋmiusua akaman naŋga asi. ⁸ Manmaghiusua gee gumasir marsi kamagh nighinisi, Gotin arighira guesi tharsi ramuightima mee nomtegh rikhavighem thughatis phati?

⁹ Khii fhomira nombi kamaghiusue, ‘Khii bisira avhirara ramuightima anda Nasaretiinŋ gumagh, Iesusini iziira afharavaghami.’ ¹⁰ Khii bisir kharsi Jerusalemin andagha amui. Khii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii andar gamgaŋ nigha, khii Gotin gumasi rako amisi mena avhirara nigha rivinan khirthighan mee arighi. Uthughun khavin gumasira aphanı mem mbisoghtima mee aremighaousuava mem mbingeema, khii ivhira kamaghiusue, mee arimighireghiri. ¹¹ Uthusira avhirara khii Gotin phorugha mbingeer riphenigha aruava andara avhen gua, meni usuigha mem mbisosi. Khii

* **26:4** Pol, iririvarei iti uthughun khavin, a Silisan distrighin iti uŋuun mav Tarsus an aŋni iti. Nii akaman khav ikaanŋmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaari 22.3in iti thavin gan. **26:5** Ap 22.3; 23.6; 24.15; 24.21; Fl 3.5 **26:6** Lo 18.5; Sng 132.11; Ais 7.14; Dan 9.24; Ap 23.6; 28.20 **26:9** 1 Ti 1.13Ap 8.3; 22.4-5 **26:10** Ap 9.14; 9.21; Ga 1.13

ambaragh mee ramutima mee akaar maghatisir Ikhivam mbikimiva ajni iziira afharavaghami. Nan nav memiusua phuvira nan sima khii isaghuni iti unjuimbar gua mera afaravaghasoua mamemiusua uri.”

Pol Kraisini andarsira mbaajn niazi

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.6-16)

¹² Pol mbiingga guava kamaghim mbiinggaeeghi, “Uthughun mavin, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikiira, mee akamana aghavagharan nanga aniiñgava, mee na amandasima khii Damaskusini unjuuni ikhivan zui. ¹³ O ativasir gumagh, uthugh kamagh 12 okloghin zuima, khii utuavin gua, garima, ajaran mav Gotin unjuuni ikhegha zaa nanji isira, ajaran khav bara aghavagharigha arona ajara afhira. Nan phorughava arui tharsi ajaran khav bar engi isira. ¹⁴ Kamagha amuisima ee bariunuaghin angi iree, khii orasima ithiñjn mav Hibruijna akaman kamagh nam mbiinggaeeghi, ‘Sol, Sol, nii manmaghiusuavira nara afharavaghavire iti? Nii nara afharavasi phati, nii mbizaghin nombira nombia anindi.’ ¹⁵ Mauthughura kha ajna azaaghi, ‘Ikhiv, nii thiñjra?’ Khii mbiinggaema Ikhiv na ikara, ‘Khii Iesus, nii nara afaravasi. ¹⁶ Nii rikavigh uthuu. Khii thighira noni inaariviusua niam mbisivaousuava nimba oto. Nii thighira ganisi bisi rako, khii gin niiñ khivamir bisi na andara akami ukunañga. ¹⁷ Khii nii amandaghtima igharisiri unuaghinan gumasi rakoma, Judarir akhoghin gumasi rako amisi mee iphas nii ramutima, khii niiñ ganiva niiña akuruvaghtima, mee nira afharavaeghem phatighami. ¹⁸ Nii kamaghira ramuighiva nii mena arimaso osemsegh-tima, mee akiri iraghiva ginginan itira othevir maghatisigha aseghiva, ajaran zaami. Mee Satanin gamgaaj athaeghiva, Gotiusua zaami. Mee kamaghi ramaughtima khii meno othevir maghatisi gina amañga, mee ivhira nighinighana aghavaghar nani iti gumasi rako amisir arighan ajan nianja. Nan gumasi rako amisir kharsi, mee nighinighana aghavaghar nan itima, khii menjä amuisima mee uzue. Nii inaaran khavi ramaumiusua, khii memiusua nii amandi.’”

Pol noni inaaran gun Agripa mbiinggaeeghi

¹⁹ Arama Pol mbiingga guava kamaghim mbiinggaeeghi, “Ativasir gumagh Agripa, khii Gotini unjuuni ikhegha zesi bighan mavin ganigha angi phirphirsi phati, kha ajna

akaman gin zui. ²⁰ Khii ufhuaragħha Damaskusini unjuuna akami ukunigha, Jerusalemina akami ukunigha, Judian distrighin itira anjaani bara andara akami ukurava, ivħira khii igharisiriunuaghinan gumasi rako amisiviusua guava akami ukurava, kamagħijsue, ‘Gen non nighinisigh iragħiha nomtheġħ Gotiussua zii. Gee amuiro othevi, gumasi andar ganiva ikeengim mbikimañga gee non nighinisigh iragħha għiwa.’ ²¹ Khii bisir kharsira akami ukurima, mee Goti riphenam mbiroghin nanu usuira. Uthughun khavix Judarii na mbisuesima khii arimamiusuaviram amui. ²² Got nana akurasima khii inderaghavire ikha zaa thighira, khii khagħi utugħava akaman gumasir kini rako gumasir ikii bar mem mbiżżeegħi. Akaman khavira, Moses ri Gotina ambuuñ gumasi fhomira aejn guni mbikemi. Khii nomtheġħha akaman igharisi thavxi ukuri phati. ²³ Mee kamagħijsue, ‘Got nom ee niāmiusua mbisevisti gumagh, Krais aejm mbizagh nighiha aremighiha, a ufhuaraghivira rikhavigħem gu-magh magħi. A Gotin ajaran Jūdarir akogħin gumasi rako igharisiriunuaghinan gumasir khivami.’ ”

Pol nighinighana aghavagħar Gotin ikhaousuava Agripa mbiżżeegħi

²⁴ Pol akami ukuravire itima, Festus akaman ikħivan kamagh aejm mbiżżeegħi, “Pol, nii ojani! Nii surera avħiरara amuisima niini ikaa ġmaran ikħiġi, niingga amuisima nii ojani!” ²⁵ Pol kamaghim mbiżżeegħi, “Gumaghan ikħiġi Festus, khii ojanisi phati, khii guisimbaanram mbiżżeegħi, khii nighinigh ikava khii mbiżżeegħi. ²⁶ Ativasi gumagh Agripa bisir kharsi bar anda ikaa ġi, anda mondughava otuvisi phati, khii ikaa ġi, a ti bisir kharsiv oraghava, andar garava arama anda ikheen gamati. Kamagh amuisima khii atti phatigha, bar andar gun ativasi gumagh Agripa mbiżżeegħi. ²⁷ Ativasi gumagh Agripa, nii nighinighana aghavagħar Gotina ambuuñ gumasir iti, o phati? Khii ikaa ġi, nii nighinighana aghavagħar iti.”

²⁸ An aejm mbikemisima Agripa kamagh Polin azara, “Manmagħha amui, nii kha uthughun othivvannejra nam mbikimitima khii manmagħira Kraisin gin manji ti?” ²⁹ Ana aejm mbikemisima Pol ana ikara, “Uthughun othiva thav o uthughuni uruara thav, khii kamagh Gotin phorughum mbikimanga, nii koma kheenja, gee thighira nana akamam mbaragli, gee bar nan mino othuivhami. Bighani

26:20 Mt 3.8; Ap 9.20; 9.28-29; 11.26; 13.14 **26:21** Ap 21.30-31 **26:22** Lu 24.27; 24.44; Jo 5.46; Ro 3.21 **26:23** Ais 42.6; 49.6; Lu 24.26; 24.44-47; 1 Ko 15.20; Kl 1.18 **26:26** Jo 18.20

uvhuavira, mee ukuaghaviir gee ikeghiva gee nigh rivinan khirthighan gee rarighan, khii iphirphiri.”

³⁰ Mauthughura ativasi gumasi rako gavmanin gumasir aphan koma Bernaisin phorugha ikesi tharsi, mee bar rikavighava ³¹ ripheha thaegha gugha norira nori viñgi kamaghiusue, “Gumaghan khav othivhan maghatigha thavi ramuighiva, ana aremighemi, o a rivinan kirthighan ikaami. Añno othivhan maghatigha thavi amuisi phati.” ³² Mauthughura Agripa kamagh Festusim mbijgeeghi, “A nombira kamaghiusue, Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami. A ti kamaghi mbikemis phatighav khasima, ee thighira ana thesima ana akiran guaghi.”

Pol Romini ujuuni ikhivan zui

27

(Sapta 27-28)

Mee Pol nigha gua ukura athisima a Romin zui

¹ Mee, ee nigh Italiniunuaghinan mañjamiusuava ukuran phorugha akama rikirigha givaghava, Polin phorugha rivinan kirthighan iti tharsi ivhira mee nigha 100 plam mbizorsir gumasira aphanan afhari athi, añni izii Julius, ana ativasi gumaghan garava ana araavi gumasiri ikiv.

* ² Mee ee nigha guava Adramitiumini unjuuni ukura athii. Ukuran khav Esian distrighin itiri unjuimba vikeen mañjamiusuava amuima, ee maghira añañ zui. Mauthughura Aristarkus, a Masedonian distrighin itiri unuu Tesalonaikan gumagh, a ivhira en phorugha iti. ³ Amirtusi rimaañra ee Saidonini unjuno othuivi. Julius othivhana aghuun Poli amuava ana thaesima a nona andarsiviusua zuima, mee aghae rako bisir añaña akuruvasi. ⁴ Ee Saidonini unjuuni ikhegha nomthegha zuima gamiñ bar aghavagharisima, kamagha amuisima ee Saiprusin mighsiman gamiñ amirasira ajanan zui. ⁵ Ee guava Silisian distrigh koma Pamfilian distrighin itira onjarani ikhiva biigha guava Lisian distrighina avhen itiri unjuun ikiv Mairana oto. ⁶ Mbizorsir gumasir garir gumaghan khav ana Aleksandrian unjuun itiri ukuran garima a Italiniunuaghinan mañjamiusuava amuima, an añaña ganigha ee nigha guava en añaña athi. ⁷ Ee rikhavighava bar amiraghivira zuima uthusir marsi giva, ukuri uvhuvarira akirisisi phati, gamiñni

26:31 Ap 23.9; 23.29; 25.25

26:32 Ap 25.11

27:1 Ap 25.12; 25.25

* **27:1** Pol Jerusalemin zima, Luk ti ivhira añaña phorugha zui. Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.10 koma 21.17in gan. Pol Judian distrigha thaegha Romiijn zuima, Luk ti ivhira añaña phorugha gu. **27:2** Ap 19.29 **27:3** Ap 24.23

ikhivi rikavhisima, ukuram mbisimani usuisi gumasi mee injaaran ikhivara amua gua ee Nidusina aghan zui. Ee zuima gamiij aghavagħarigha eni utuava phirisima ee maajan iñgura, kamagh amuisima ukur noni utuava thaegħha gua Kritin mighsimano otogħa guava, Salmoniniunuaghinano othivhan iti. Uthughun khavin ee Kritin gamiij uvhuee phatisira ajanan gueghiri.⁸ Gamiij bar amirasima, mee fhighavire injaara gua onjarana ataajna anaġġa zaava ajanan mavio oto, ajanan khavin iziż Ifħanaaqna Aghuun ee aejmba othuvi. Ajanan khav a Laseani ujuuna aghani iti.

⁹ Uthusira avhīrara phura giva. Kamagħa amuisi Judarir akogħin gumasi mee aghħae thamirasiri uthugh* otogħa giva. Kha uthughun onjar bar magħatissima, kamagh amuisima Pol kamagh mem mbiexgeegħi,¹⁰ “Gumasi, khii kamagh nighnisi, ee thihira manjiva uthughun magħatiga thavio otogħtima ukuran iti bisira avhīrara mareiregħtima, ukur mareiregħtima, ee ivħira mareregħhem.”¹¹ Mbizorsir gumasir garir gumagh Poliña akamamba oraesi phatighava ukuran guav koma ani usuisir gumagh aniiżn nighnighan gin zui.¹² Ifħanaaqn khav a ikhiva geenjbar ikiir mondugħ ikhamiri ifħanaaqna aghuun phati. Mamagħa amuigha ukurani iti gumasira avhīrara manjnamiusuva akama rikiri. Mee thugħaratigħiva mee manjiva Finiksini unjuuno otuivighiwa kha gamiijen ikhivan gan kha ujuun ikaami. Finiks a ifħanaaqn mav a Kritin mighsiman sauti rifħaaqn itima ukur aro gueghiri rifħaaq mogħi zui.

Gamiijen ikhv koma onjar rikavi

¹³ Sautin gamiijna amijndiġi rikavhi. Mee kamagħiuse, mee ti inderaghavira maanj Finiks inħħanaaqno otuivighem. Mee kamagh mbikemigha ukura asighħarafhaghava Kritino onjara mbikeen zui.¹⁴⁻¹⁵ Mee muar ikesima gamiijen bar aghavagħar rikavħiġha onjara amuima a phuvira injaari. Mee kamagh gamiijen khavi rimbiori, “Not ko Istin thihija rikavir gamiijen.” A Kritin mighsiman muaanmogh zaava fighavira ukuro uvhuava ana munamandi. Gamiij bar aghavagħarisi ukuran injaarir gumasi ukurani usuisi phatigha ukura thaesi gamiij anġu uvhueema a phura zui.¹⁶ Ee gua Kaudan mighsimha mbikeen gue. Mighsiman gamiij mange ana aphirrisima ee akeman sovange ikuigha ukuran

* **27:9** Uthughun ikhivan khav, Got gumasi rako amisir othevir magħatisti andà gin amandiri uthugh. Niżi ikaajmiusua, Wok Pris 23.26-32 in gan. Judarir akogħin gumasi mee aghħae thamirasiri uthughun khav mara gaenjbari ikki Mediterenian onjar rikħavima ukuri arui phati. **27:10** Ap 27.22

aghan zaaousua bar injaaran ikhiva amui. ¹⁷ Uthughun khavini ukuran injaarir gumasi akemansovange ufhuegha iphiā athigha, mee umbue ukurima anda guava ukurana apheen guesima, mee ukuran phorugha ane ikesima a bar aghavaghari. Mee maanjī Afrikan ojarana ataajn iti giririñ mavanañna avhighaviigha, ukuran seli ukunisi gamiij ukura sivaghsivasima a zui. ¹⁸ Gamiij koma ojar ivhira bar aghavaghari phuvira em mbisosi. Amīritusi rīmaañra ukuran injaarir gumasi ukurana avhen iti bisi nigha ojarana anda ukuri. ¹⁹ Uthughuni mbiketavini mee ukuaruvan ikiv nigha maghira ukuran pulia amui phuri rako bisir marsi ivhírama anda ukuri. Mee nona afharir anda niava anda ukuri. * ²⁰ Mauthughura uthusira avhirara ee aro koma mbikovir ganis phati. Uthughun khavin gamiij mbighiravira engi uvhuavire iti. Kamagha amuisi ee bar ambuun norira akuragh mbighivighigan nighinigha thav eni iti phati.

²¹ Uthughuni uruaraañn gumasi aghaa thava amesi phatisima, Pol rikavhigha men mbinimani utugha kamaghim mbiñgeeghi, “Gumasi, gee nana akamamba oraegha, ee Kritin mighsimare ikheghavikhasi uthughun maghatighan khav emba otoghom phatightima, bisi tharsi mareregham phatighami. ²² Khii thighira gem mbikimamiusua, ena thav aremighem phatighami. Kamagha amuisi gee avhighavigha thaghiri, gee phura inimire ikhii. Kamagha amuisima, ena thav marerigham phatightima ukur nombira marerigham. ²³ Khii Gotin gumagh, khii aنجni izii ufhii. Rīmaañn Gotin ensel zaa nana aghanı utugha kamaghim mbiñgeeghi, ²⁴ ‘Pol, nii avhighavigha thaghiri. Nii manjiva, Sisarina arimasirifhaañni utuivami. Nii oragh, Got niina azaansigha oraegha givagha niini ukuarukuvi. Niin phorugha ukuran iti gumasi, mee aremighem phatighami.’ ²⁵ Gumasi, gee oragh! Khii nighinighana aghavaghlar Gotin ikha kamagh ikaani, Got nam mbikemisi moghira bisi othuivhami. Kamaghini, gee gamgaengiri avhighavigha thaghiri. ²⁶ Ee ukura thaeghtima a mara maanjitima, gamiij angu uvhuirahiva ana nigh maanjī mighsima thavin ana phorughami.”

²⁷ 14 pila rimangarir gamiij engu uvhurasima ee Mediterenian ojarani ikhivan iphin zui. Rīmaañna arigha aghangera zesima ukuran injaarir gumasi nighinisi, “Eeunuaghinan aghan zaamati.” ²⁸ Kamagha amuisi mee

* **27:19** Grighiñna akam inderaghavira bighan khavin aنجn mbikemisi phati.

27:22 Ap 27.10; 27.31 **27:23** Dan 6.16; Ap 23.11; Ro 1.9 **27:24** Ap 23.11

27:25 Ro 4.20-21; 2 Ti 1.12 **27:26** Ap 28.1

oñarani ukhondighi ikaañmüssua umbueen ukunisi a gueghiri. Kha uthughun oñarani ukhondigh 40 mitan utu. Ukur muaj sivagħha gusima, mee oñarana ambarima a 30 mitan utu. ²⁹ Mee kamagh avhighavighi, ukur maanjı anġii tharsi itira ajanan phorugh barim mbisarighiregħemi. Mee aŋkarir 4 pila ukuran girangirana anda ukunigha, aro anañmüssua nori Goti phorugħa mbiñgeegħi. ³⁰ Ukuran iñaarir gumasi, mee ukura thaegħ arimañjamiusua utuaviviusua uri. Mee ondava akeman sovange ikhesiri umbue afħirīgħava ane ukunisima ano oñaran gueghiri. Mee khorigha amua kamaghħiuse, “Ee ukuran aŋkarii ukuri.” ³¹ Mauthughura Pol kamagh 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh koma aنج mbizorsir gumasi viñgeegħi, “Gumasir kharsi ukuran ikhaam phatīghtima, gee bar mareregħemi.” ³² Kamaghini mbizorsir gumasi akeman sovangen iumbuea rīgorisima ana oñaran gueghiri.

³³ Mauthughura amini itiisuava amuima Pol aghaa thava ramamiusua menjha aghori, “14 pilani uthusi gea ritusima gee mbitiire iti, gee noriviusua navkuvava aghaa thav amesi phati. ³⁴ Khii thighira gem mbiñgeegħi gee aghaa thava ramiri. Aghaa gen akuruvagħtima gee gamgaengjemi. Gen thoojn thav magħatiighen phati. Mamaghira gena aphanan arīghina thav marerigħam phatīghami.” ³⁵ A kamaghim mbikemigha givagħha, uvhuighani utuman mav nigha men arimasi rifħa aنجni utugħha Goti mbinambaghava, ane biighti magħiġramma ana aphi. ³⁶ Kamaghina amuisima mee bar navan aghuun nighava nori aghaa aphi. ³⁷ Ee ukuran iti gumasi, ee rimbombon 276ini utu. ³⁸ Mee amegħha navi izi vagħha, kamaghħiuse, ukuru mbighivighiż-żebbu ikaami. Mee ukaran iti uitir othevi nia anda oñaraou ukuri.

Ukur magħatīghi

³⁹ Aro anandima, ukuran iñaarir gumasi oñarana iti mighsiman ataajn mavin garava inderagħha aنجni izi ikeenji phati. Mee ifħanaajn mavin gari, a bara avhen gugħa giririjna aghuunre iti. Mee kamagh nighinisi, mee inderagħavira ukurou uruivagħiva aنجra ramu ġightima a ti maanjı giririj khavin akiran mañjamiusua, mee anañv vhusvhusi. ⁴⁰ Mee aŋkariir usuisir umbue rīgorisima anda oñaran gueghire. Ukuran phuri amuir phurir ikkii ikesir umbue afħiri. Mee gamiixmussua ukuran mbinimman itir sela gurasima gamiix ukur nighava ataaejn

zui. ⁴¹ Mauthughura ukur gua ojaran thoon ifhivir giririñni iphin guavanambogha, maghirama apheraghav iti. Ukura mbinim gua giririñna avhen gughava bar aghavaghari. Uthughun khavin ojar zaava ajan giragirañ mbisosima a bar biighire. ⁴² Mbizorusir gumasi kamagh nighinighava avhighevighi, rivinan kirthighan iti gumasi tharsi ifhiñ ojaran ameeñ diiva ataaññ mañiva nori arimaneghemi. Mee, mem mbisuegħti mee aremighaousua nighinisi. ⁴³ Mauthughura 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh, a Pol ivħirama ariman ipħirphiri. Añj mbizorsir gumasir thivagħha, kamagħijsue, “Dii ikeenji tharsi, gee uħuaragh ifħiva ojaraña ameengħiva nori diiva ataaññ mañi. ⁴⁴ Gumughun iħarisi tharsi mee ther arari rako ukuran arari andari iphin maañanġgami.” Kamagħha amuisima, mee bar inderaghavira gua mbikeen othuivi.

28

Pol Maltanin mighsimani iti

¹ Ee inderaghavira gua ojaram mbikeen othuivisima mighsiman kavīn iti gumasi en niazima ee ikaañi, mighsiman khavin iziż Malta. ² Mee othevira aghuuir enja amui. Uthughun khavina amogħa azima, em mbikarisi baro oraanji. Kamagħha amuisima ee arivan fheenjmiusua, mee emiussuava ariva athiġħava ena akua arivam mbiroghin gu. ³ Pol azir marsi nighava anda arivan iphiar arisima, uthughun khavin ukurugħha rīvhivhatiġħan mav azira avhen itima, arivan fheveej ana nima ana akiran oto. Ukurugh magħira Polina afhare ivħiġha guragħha mam-agħire iti. ⁴ Uthughun khavin mighsiman khavini iti gumasi rakoma amisi kamagh ajan garima, ukurugh ajannej afħari ithorughavire itima, mee kamagh nori viñgeegħi, “Gumagħan khav ti gumasi visosima anda arighir gumagh, ano ojaraña aremisi phati. Kamagħha amuisima, othevir magħatisti ikarvasir asaañ thihira ano othevi ikarvagħha kamagħijsue, ‘Añna anġgamire ikaan thugħatist phati.’” ⁵ Pol ukurugħha keghavkinisima a irava arivan gu. Uthughun khavin bigha thav Polia otosi phati. ⁶ Mauthughura gumasi phura Polin gari, mee kamagħijsue, “Añj mbikarigh ti beegħemi, o a ti iriġħiva aremighemi.” Mee uthughun uruaraańra phura ajan gara gua ajan garima, bigha thav anjmbatōsi phati. Mee mamagħha amuigha kamagħijsue, “Kha gumagh ana asaañ mav magħi.”

⁷ Gumaghan mav ajni izii Publius, a mighsiman kavin gari. Ajni unaghin, mighsiman kavin iti ifhanana aghan gere iti. A ena akua nor riphenan gusima, ee uthughun phunini ko mbikethavin ajn phorugha itima a inderaghavira en garima ee iti. ⁸ Ajn inaghaves areeghi, aejm mbikarigh ajn fheema, a buuna riminminanja avhii. Mauthughura Pol aejn ganamiusuava avhen gugha aejmiusua Gotin phorugham mbikemigha, gin nona afharin ajni iphia athisima, a nomtheqha indera. ⁹ A kamagha amuisima, mighsiman khavini itira arimarir gumasi bar zima a menja amuima mee nomtheqha indera. ¹⁰ Mee othevir aghuira enga amui, mamagha amuigha ee mee thamiraousuava amuima, mee ee phatsi bisi andar enga aniiñgava anda nia gua ukura arisi.

Pol gua Romin oto

¹¹ Ee ikinijen phunini ko mbikethavin, mara ee Maltanin mighsimani iti. Gumughin ee ifhava ukuran amandi, ukuran khav gamiijen ikhivan ararigha Maltanin mighsimani ikhegħha zui. Ukuran khav a Aleksandrijni ujuuni ukur maghi. Ukura mbiniman asaan Susino otaran akhinakhinanijen injedaghiani ajni iti. Aniñni iziñni Kastor ri Poluks. ¹² Mauthughura ee gua Sirakyusini ujuuno othuivigha, uthughun phunini ko mbikethavina anamogh iti. ¹³ Ee khagh rikavhighha gua Regumini ujuuno othuivi. Amiritusi rimaanra, Sautina amandası gamiij rikavhisima, ee uthughuni mbikethavin Puteolini ujuuno othuivi. ¹⁴ Ee anamoghini Kraisina andarsir, marsira aghee. Mee 7 pilani uthusir norir phorugh ikhaousua em mbikemisima, ee men phorugha Puteolini ujuuni ikhee. Kamagha amusi ee gua Romiñni ujuuni ikhivan zui. ¹⁵ Uthughun khavin Kraisin avheenmbua Romin ikava em mbarasima ee zima, mee ena aghauosua zii. Ee Apiusin bisi amandira ajananan gogħirava avheenmbuara aghegħa nom sivagħha gua bisi amandira ajanani izii Gumasi Ikha Garava Itir Riphenan Phunniñ Koma Mbikethavina ajan marsira aghee. Mauthughura Pol men ganigha, Gotim mbinambagħha ajn nav aghavagħar nii.

¹⁶ Ee Romino othuivisima, gavmanin gumaghan aphan Polin mbinaminaaq athiġha kamaghieusue, a nombira ripheha thavvin ikhitima mbizorsir gumagħha thav ajan gananġami.

Pol Romina akamana aghuuq ukuri

¹⁷ Gumughun uthughun phunini ko mbikethav givasima,

Pol Judarir akhoghin gumasira aphanir diisima mee zaa nori akuvasima, a kamagh mem mbiŋgeeghi, "Nana andarsi, khii bigha thav ee nona andarsi iphasa menjga amuisi phati, o en avhavir othiva thav irighavikinisi phati, Judarir akhoghin gumasi phura Jerusalemin nani usuiraghava Romiijna afhari athi." ¹⁸ Romiij nana osimndisiva oraeghava, mee kamagh nan gari, khii arimanjamiro thav iti phatisima mee amuima, ¹⁹ Judarir akhoghin gumasi kamagh iphirphiri. Kamagha amuisi khii nom utuavi phati. Khii kamaghiusue, Romiingga ativasir gumaghan aphan Sisar nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Khii nona andarsi akaman menjga asaami bigha mbiniij thav iti phati. ²⁰ Khii bighan khaviusua gen diisima gee ze. Kamaghin khhii gen ganiiiva gen phorughum mbikimamiusua. Khii nighinighana aghavaghar ikha garir bighan khav, Israeliijna akhos i koma ee bar ivhira anjmuusuavira gari. Mee bighan khaviusua thighira ukuaghavan khavin ana ikee."

²¹ Mee kamagha Polim mbiŋgeeghi, "Judian distrighin iti tharsi emiusua mbighara thav osirava niin gum em mbikemisi phati. Judarir akhoghin gumasi ee khagh iti tharsi, ena thav zaava mbiŋgingiman maghatigha thavin niingga amuisi phati. ²² Ee norira niimba oraghtima nii non nighinighan guni mbikimanga. Ee ikaanje igharisira ajanir iti gumasi rako amisi bar gina amandiri mbiŋgimgir kha akhoghin ikamanga amui. Kamagha amuisi, ee niin nighinigha oraghaousua."

²³ Mee uthughun mav asaragha, gumasira avhilara zaa Poliusua a itir riphenan khavin zui. Rimaanjra gua unguari uthughun oto, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akaman niaghaghalaŋ gun mem mbiŋgeeghi. Pol men nighinisi ufhava, Moses osirisiri mbiŋgingir othevir kharsi rako Gotina ambuuŋ gumasi osirisir osiiri vinggeeghi. Akaar kharsir mee nighinisir aghavaghar Iesusin ikhaousua, aŋn vhusvhust a men nighinisi ighighiusuasa mem mbiŋgeeghi. ²⁴ Marsi kamaghiusue, Poli mbikemisir akaa anda guisimbaajra, marsi nighinighana aghavaghar andar ikaan iphirphiri. ²⁵ Mee norira norir thoonjnorakaar nori visogha mee manjamiusuava amuima, Pol akamana ambunavin mem mbiŋgeeghi, "Gotini Utum guisimbaajra gena avhavivikemi. Gotina ambuuŋ gumagh Aisaiana akamdoorjniin

kamaghiusue,²⁶ ‘Nii kha gumasi rako amisir kharsi kamagh mem mbikim gee uthusir avhirar akamamba oraghiva, gee inderaghivira rithughuvikhinighiva aejm mbiniij ikeenjgem phatighami. Gee uthusir avhirara ganiva, gee bigha thavin ganighi ikeenjgem phatighami.²⁷ Kha gumasi rakoma amisir nighinisi aphuisima meni ukuarthoori mbizeva oraghan iphiriphirighava mee nona arimasir thusi aphui. Kamaghira amuighava mee akaav oraghiva anda viningari ikeenjgem phatighiva nighinisigh iraghiva namiusua zeghitima khii nom me ramuighthima, mee nomtheugh inderaghami.’ ”

²⁸⁻²⁹ Mauthughura Poli mbiingi guava, kamaghim mbiingeeghi, “Kamagh amuigha, khii kamaghiusue, gee kamagh ikeenjemi, Got nom ee niamiusua mbikemisir akaar aghuui, Got anda nigha igharisiri unuaghinan gumi-siviusuava anda amandagha giva. Mee oraghami!” *

³⁰ Pol ombaran phuniniijen riphenan mavin ikava riphenan khavi uvhuesi. Uthughun khavin gumasi rako amisi an ganamiusua an riphenan zima a men gara bar phuvire inighinisi. * ³¹ Uthughun khavin Pol, Got kha bisigha ativamiri uthughuna akam i ukurava Ikhiv Krais Iesusin akaar men surea amui. A ivhira avhighavisi phati, bigha thav aejni utuava phirighem bar phati.

28:26 Jer 5.21; Ese 12.2; Ro 11.8Ais 6.9-10 **28:28-29** Sng 67.2; Lu 3.6; Ap 13.46-47; 18.6; 22.21; Ro 11.11 * **28:28-29** Ikaajmaran gumasir marsir kamaghiusue, mbiingejgir igharisi tharsi ivhire iti. Akaman khav kamaghin, “Pol akaman khavi mbikemigha givasima, Judarir alkhoghin gumasi ana athaegha zuima, mee norira nori vingiva akaar nori visosi.” **28:30**

* **28:30** Luk ombaran phuniniijen gin Poli otosi bighan gun ee mbikemisi phati. Gumasir marsi kamaghiusue, “Gavmanin gumasi rivinan kirthighan ana fhrisima a gua ujuimbar igharis tharsir Gotina akami ukuri.” Gumasir marsi kamaghiusue, “Romiijen gavmanin gumasi Poli mbisoghesima ana aremigha giva.” **28:31** Ap 4.31; 28.23; Ef 6.19